



Budapest,
2005. március 10.,
csütörtök

30. szám

Ára: 2760,- Ft

TARTALOMJEGYZÉK

		Oldal
2005: V. tv.	Az Európai Szociális Karta kihirdetéséről szóló 1999. évi C. törvény módosításáról	1165
2005: VI. tv.	A Magyar Tudományos Akadémiáról szóló 1994. évi XL. törvény módosításáról	1165
2005: VII. tv.	A Montrealban, 1999. május 28-án kelt, a nemzetközi légi fuvarozásra vonatkozó egyes jogszabályok egységesítéséről szóló Egyezmény kihirdetéséről	1165
37/2005. (III. 10.) Korm. r.	A járóbeteg-ellátás keretében rendelt gyógyszerek, gyógyászati segédeszközök és gyógyfürdőellátások árához nyújtott támogatások elszámolásáról és folyósításáról szóló 134/1999. (VIII. 31.) Korm. rendelet módosításáról	1190
38/2005. (III. 10.) Korm. r.	Az okmányirodák kijelöléséről és illetékességi területéről szóló 256/2000. (XII. 26.) Korm. rendelet, valamint egyes további kormányrendeletek módosításáról	1192
39/2005. (III. 10.) Korm. r.	Az Agrár Fejlesztési Hitelprogram szabályozásáról	1240
40/2005. (III. 10.) Korm. r.	A NATO Biztonsági Beruházási Program keretében megvalósuló beszerzésekre vonatkozó részletes szabályokról	1242
41/2005. (III. 10.) Korm. r.	A Magyar Terület- és Regionális Fejlesztési Hivatalról szóló 195/2003. (XI. 28.) Korm. rendelet módosításáról	1253
42/2005. (III. 10.) Korm. r.	A bioüzemanyagok és más megújuló üzemanyagok közlekedési célú felhasználásának egyes szabályairól	1254
43/2005. (III. 10.) Korm. r.	A Miniszterelnöki Hivatalról szóló 148/2002. (VII. 1.) Korm. rendelet módosításáról	1256
12/2005. (III. 10.) GKM–BM e. r.	A helyi közforgalmú közlekedés normatív támogatásáról	1256
3/2005. (III. 10.) TNM r.	Alsóörs vízpart-rehabilitációs szabályozási követelményekkel érintett területének lehatárolásáról és vízpart-rehabilitációs tanulmánytervének elfogadásáról*	1261
4/2005. (III. 10.) TNM r.	Balatonöszöd vízpart-rehabilitációs szabályozási követelményekkel érintett területének lehatárolásáról és vízpart-rehabilitációs tanulmánytervének elfogadásáról*	1269
5/2005. (III. 10.) TNM r.	Zamárdi vízpart-rehabilitációs szabályozási követelményekkel érintett területének lehatárolásáról és vízpart-rehabilitációs tanulmánytervének elfogadásáról*	1273

A tartalomjegyzék az 1164. oldalon folytatódik.

* A Magyar Közlöny a rendelet mellékletét képező eredeti M=1:2000 méretarányú tervlapok kicsinyített példányait tartalmazza. A rendelet mellékletének M=1:2000 méretarányú eredeti tervlapjait a Magyar Hivatalos Közlönykiadó által kiadott CD tartalmazza, amelyet az előfizetők kérésre megkapnak [telefon: 36 (1) 266-9290/237 és 238 mellék, fax: 338-4746; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357]. A rendelet mellékletét képező tervlapok eredeti méretarányú példányairól készült másolatok a sokszorosítás költségeinek térítésével megrendelhetők a VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Közhasznú Társaságtól [1016 Budapest, Gellérthegy u. 30–32. Telefon: 36 (1) 224-3100].

TARTALOMJEGYZÉK

Oldal

11/2005. (III. 10.) OGY h.	A nagy távolságra jutó, országhatárokon áttérjedő levegőszennyezésről szóló 1979. évi Genfi Egyezményhez kapcsolódó, a nehézfémek (HM) légköri kibocsátásának csökkentéséről szóló, Aarhusban, 1998. június 24-én elfogadott Jegyzőkönyv megerősítéséről	1280
12/2005. (III. 10.) OGY h.	Az Európai Szociális Karta 1988. évi Kiegészítő jegyzőkönyvének megerősítéséről	1280
13/2005. (III. 10.) OGY h.	A Magyar Köztársaságnak az Európai Unió tagállamai közötti kölcsönös büntügyi jogsegélyről szóló egyezményhez és az egyezmény kiegészítő jegyzőkönyvéhez történő csatlakozásáról. . . .	1280
14/2005. (III. 10.) OGY h.	A Hungária Televízió Közalapítvány működésének 2003. január 1-jétől 2003. december 31-ig terjedő időszakáról szóló beszámolórol	1281
15/2005. (III. 10.) OGY h.	A Magyar Televízió Közalapítvány Kuratóriumának 2003. január 1. és 2003. december 31. közötti tevékenységéről szóló beszámolórol	1281
1019/2005. (III. 10.) Korm. h.	A Csepeli Szabadkikötő országos közforgalmú kikötővé nyilvánításáról és ezzel összefüggésben a lehetséges privatizációs megoldásokról	1282
1020/2005. (III. 10.) Korm. h.	A román társadalmi integrációját elősegítő kormányzati programról és az azzal összefüggő intézkedésekről szóló 1021/2004. (III. 18.) Korm. határozat módosításáról	1282
1021/2005. (III. 10.) Korm. h.	A földfelszíni digitális televízió műsorszórásra való átállás elsődleges kormányzati feladatairól	1289
1022/2005. (III. 10.) Korm. h.	A Kormány kabinetjeiről szóló 1107/2002. (VI. 18.) Korm. határozat módosításáról	1290
1023/2005. (III. 10.) Korm. h.	Az európai uniós tagságból fakadó kormányzati koordinációval kapcsolatos egyes kormányhatározatok módosításáról	1291
1/2005. (III. 10.) OGY p. ny.	A cigány holokauszt ügyében	1299
	Az Országos Választási Bizottság 12/2005. (III. 3.) OVB határozata	1300
	A Tempus Közalapítvány Alapító Okirata (módosításokkal egységes szerkezetben)	1300
	Helyesbítés	1305

II. rész JOGSZABÁLYOK

Törvények

2005. évi V. törvény

**az Európai Szociális Karta kihirdetéséről szóló
1999. évi C. törvény módosításáról***

1. §

Az Európai Szociális Karta kihirdetéséről szóló 1999. évi C. törvény (a továbbiakban: Eszktv.) 3. §-a a következő (2) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a 3. § jelenlegi szövegének jelölése (1) bekezdésre változik:

„(2) A Magyar Köztársaság vonatkozásában az Országgyűlés döntésének megfelelően a Karta 20. Cikke 3. bekezdésével összhangban a Karta II. Részének kötelező alkalmazása az (1) bekezdésben felsoroltakon túlmenően kiterjed a 7. Cikk 1. bekezdésére, a 10. Cikkre, a 12. Cikk 1. bekezdésére és a 15. Cikkre.”

2. §

Ez a törvény a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba azzal, hogy az Eszktv. 3. §-ának – e törvény 1. §-ával megállapított – (2) bekezdésében felsorolt cikkeket 2004. július 22-től kell alkalmazni.”

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

2005. évi VI. törvény

**a Magyar Tudományos Akadémiáról szóló
1994. évi XL. törvény módosításáról****

1. § A Magyar Tudományos Akadémiáról szóló 1994. évi XL. törvény 15. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Az elnök jogállására az e törvényben nem szabályozott kérdésekben – az 1–4. §, a 8. §, a 15. § f) pontja,

a 23–36. §, az 50–56. §, valamint a VII. és VIII. fejezetben foglaltak kivételével – a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény (a továbbiakban: Ktv.) rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.”

2. § A Magyar Tudományos Akadémiáról szóló 1994. évi XL. törvény 18. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A főtitkára és a főtitkárhelyettesre az e törvényben nem szabályozott kérdésekben – az 1–4. §, a 8. §, a 15. § f) pontja, a 23–36. §, az 50–56. §, az 58. §, valamint a VII. és VIII. fejezetben foglaltak kivételével – a Ktv. rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.”

3. § Ez a törvény a kihirdetése napján lép hatályba.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Mandur László s. k.,
az Országgyűlés alelnöke

2005. évi VII. törvény

**a Montrealban, 1999. május 28-án kelt, a nemzetközi
légi fuvarozásra vonatkozó egyes jogszabályok
egységesítéséről szóló Egyezmény kihirdetéséről***

1. § Az Országgyűlés a Montrealban, 1999. május 28-án kelt, a nemzetközi légi fuvarozásra vonatkozó egyes jogszabályok egységesítéséről szóló Egyezményt (a továbbiakban: Egyezmény) e törvénnyel kihirdeti.

(A Magyar Köztársaság csatlakozási okmányának letétbe helyezése 2004. november 8-án megtörtént, az Egyezmény a Magyar Köztársaság vonatkozásában nemzetközi jogilag 2005. január 7-én lépett hatályba.)

2. § Az Egyezmény angol nyelvű szövege és annak hivatalos magyar nyelvű fordítása a következő:

**„Convention
for the Unification of Certain Rules for International
Carriage by Air**

The States Parties to this Convention

recognizing the significant contribution of the Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air signed in Warsaw on 12 October 1929, hereinafter referred to as the „Warsaw Convention”, and other related instruments to the harmonization of private international air law;

* A törvényt az Országgyűlés a 2005. február 28-i ülésnapján fogadta el.

** A törvényt az Országgyűlés a 2005. február 21-i ülésnapján fogadta el.

* A törvényt az Országgyűlés a 2005. február 21-i ülésnapján fogadta el.

recognizing the need to modernize and consolidate the Warsaw Convention and related instruments;

recognizing the importance of ensuring protection of the interests of consumers in international carriage by air and the need for equitable compensation based on the principle of restitution;

reaffirming the desirability of an orderly development of international air transport operations and the smooth flow of passengers, baggage and cargo in accordance with the principles and objectives of the Convention on International Civil Aviation, done at Chicago on 7 December 1944;

convinced that collective State action for further harmonization and codification of certain rules governing international carriage by air through a new Convention is the most adequate means of achieving an equitable balance of interests;

have agreed as follows:

Chapter I

GENERAL PROVISIONS

Article 1

Scope of Application

1. This Convention applies to all international carriage of persons, baggage or cargo performed by aircraft for reward. It applies equally to gratuitous carriage by aircraft performed by an air transport undertaking.

2. For the purposes of this Convention, the expression *international carriage* means any carriage in which, according to the agreement between the parties, the place of departure and the place of destination, whether or not there be a break in the carriage or a transshipment, are situated either within the territories of two States Parties, or within the territory of a single State Party if there is an agreed stopping place within the territory of another State, even if that State is not a State Party. Carriage between two points within the territory of a single State Party without an agreed stopping place within the territory of another State is not international carriage for the purposes of this Convention.

3. Carriage to be performed by several successive carriers is deemed, for the purposes of this Convention, to be one undivided carriage if it has been regarded by the parties as a single operation, whether it had been agreed upon under the form of a single contract or of a series of contracts, and it does not lose its international character merely because one contract or a series of contracts is to be performed entirely within the territory of the same State.

4. This Convention applies also to carriage as set out in Chapter V, subject to the terms contained therein.

Article 2

Carriage Performed by State and Carriage of Postal Items

1. This Convention applies to carriage performed by the State or by legally constituted public bodies provided it falls within the conditions laid down in Article 1.

2. In the carriage of postal items, the carrier shall be liable only to the relevant postal administration in accordance with the rules applicable to the relationship between the carriers and the postal administrations.

3. Except as provided in paragraph 2 of this Article, the provisions of this Convention shall not apply to the carriage of postal items.

Chapter II

DOCUMENTATION AND DUTIES OF THE PARTIES RELATING TO THE CARRIAGE OF PASSENGERS, BAGGAGE AND CARGO

Article 3

Passengers and Baggage

1. In respect of carriage of passengers, an individual or collective document of carriage shall be delivered containing:

(a) an indication of the places of departure and destination;

(b) if the places of departure and destination are within the territory of a single State Party, one or more agreed stopping places being within the territory of another State, an indication of at least one such stopping place.

2. Any other means which preserves the information indicated in paragraph 1 may be substituted for the delivery of the document referred to in that paragraph. If any such other means is used, the carrier shall offer to deliver to the passenger a written statement of the information so preserved.

3. The carrier shall deliver to the passenger a baggage identification tag for each piece of checked baggage.

4. The passenger shall be given written notice to the effect that where this Convention is applicable it governs and may limit the liability of carriers in respect of death or injury and for destruction or loss of, or damage to, baggage, and for delay.

5. Non-compliance with the provisions of the foregoing paragraphs shall not affect the existence or the validity of the contract of carriage, which shall, nonetheless, be subject to the rules of this Convention including those relating to limitation of liability.

*Article 4**Cargo*

1. In respect of the carriage of cargo, an air waybill shall be delivered.

2. Any other means which preserves a record of the carriage to be performed may be substituted for the delivery of an air waybill. If such other means are used, the carrier shall, if so requested by the consignor, deliver to the consignor a cargo receipt permitting identification of the consignment and access to the information contained in the record preserved by such other means.

*Article 5**Contents of Air Waybill or Cargo Receipt*

The air waybill or the cargo receipt shall include:

- (a) an indication of the places of departure and destination;
- (b) if the places of departure and destination are within the territory of a single State Party, one or more agreed stopping places being within the territory of another State, an indication of at least one such stopping place; and
- (c) an indication of the weight of the consignment.

*Article 6**Document Relating to the Nature of the Cargo*

The consignor may be required, if necessary to meet the formalities of customs, police and similar public authorities, to deliver a document indicating the nature of the cargo. This provision creates for the carrier no duty, obligation or liability resulting therefrom.

*Article 7**Description of Air Waybill*

1. The air waybill shall be made out by the consignor in three original parts.

2. The first part shall be marked „for the carrier”; it shall be signed by the consignor. The second part shall be marked „for the consignee”; it shall be signed by the consignor and by the carrier. The third part shall be signed by the carrier who shall hand it to the consignor after the cargo has been accepted.

3. The signature of the carrier and that of the consignor may be printed or stamped.

4. If, at the request of the consignor, the carrier makes out the air waybill, the carrier shall be deemed, subject to proof to the contrary, to have done so on behalf of the consignor.

*Article 8**Documentation for Multiple Packages*

When there is more than one package:

- (a) the carrier of cargo has the right to require the consignor to make out separate air waybills;
- (b) the consignor has the right to require the carrier to deliver separate cargo receipts when the other means referred to in paragraph 2 of Article 4 are used.

*Article 9**Non-compliance with Documentary Requirements*

Non-compliance with the provisions of Articles 4 to 8 shall not affect the existence or the validity of the contract of carriage, which shall, nonetheless, be subject to the rules of this Convention including those relating to limitation of liability.

*Article 10**Responsibility for Particulars of Documentation*

1. The consignor is responsible for the correctness of the particulars and statements relating to the cargo inserted by it or on its behalf in the air waybill or furnished by it or on its behalf to the carrier for insertion in the cargo receipt or for insertion in the record preserved by the other means referred to in paragraph 2 of Article 4. The foregoing shall also apply where the person acting on behalf of the consignor is also the agent of the carrier.

2. The consignor shall indemnify the carrier against all damage suffered by it, or by any other person to whom the carrier is liable, by reason of the irregularity, incorrectness or incompleteness of the particulars and statements furnished by the consignor or on its behalf.

3. Subject to the provisions of paragraphs 1 and 2 of this Article, the carrier shall indemnify the consignor against all damage suffered by it, or by any other person to whom the consignor is liable, by reason of the irregularity, incorrectness or incompleteness of the particulars and statements inserted by the carrier or on its behalf in the cargo receipt or in the record preserved by the other means referred to in paragraph 2 of Article 4.

*Article 11**Evidentiary Value of Documentation*

1. The air waybill or the cargo receipt is *prima facie* evidence of the conclusion of the contract, of the

acceptance of the cargo and of the conditions of carriage mentioned therein.

2. Any statements in the air waybill or the cargo receipt relating to the weight, dimensions and packing of the cargo, as well as those relating to the number of packages, are *prima facie* evidence of the facts stated; those relating to the quantity, volume and condition of the cargo do not constitute evidence against the carrier except so far as they both have been, and are stated in the air waybill or the cargo receipt to have been, checked by it in the presence of the consignor, or relate to the apparent condition of the cargo.

Article 12

Right of Disposition of Cargo

1. Subject to its liability to carry out all its obligations under the contract of carriage, the consignor has the right to dispose of the cargo by withdrawing it at the airport of departure or destination, or by stopping it in the course of the journey on any landing, or by calling for it to be delivered at the place of destination or in the course of the journey to a person other than the consignee originally designated, or by requiring it to be returned to the airport of departure. The consignor must not exercise this right of disposition in such a way as to prejudice the carrier or other consignors and must reimburse any expenses occasioned by the exercise of this right.

2. If it is impossible to carry out the instructions of the consignor, the carrier must so inform the consignor forthwith.

3. If the carrier carries out the instructions of the consignor for the disposition of the cargo without requiring the production of the part of the air waybill or the cargo receipt delivered to the latter, the carrier will be liable, without prejudice to its right of recovery from the consignor, for any damage which may be caused thereby to any person who is lawfully in possession of that part of the air waybill or the cargo receipt.

4. The right conferred on the consignor ceases at the moment when that of the consignee begins in accordance with Article 13. Nevertheless, if the consignee declines to accept the cargo, or cannot be communicated with, the consignor resumes its right of disposition.

Article 13

Delivery of the Cargo

1. Except when the consignor has exercised its right under Article 12, the consignee is entitled, on arrival of the

cargo at the place of destination, to require the carrier to deliver the cargo to it, on payment of the charges due and on complying with the conditions of carriage.

2. Unless it is otherwise agreed, it is the duty of the carrier to give notice to the consignee as soon as the cargo arrives.

3. If the carrier admits the loss of the cargo, or if the cargo has not arrived at the expiration of seven days after the date on which it ought to have arrived, the consignee is entitled to enforce against the carrier the rights which flow from the contract of carriage.

Article 14

Enforcement of the Rights of Consignor and Consignee

The consignor and the consignee can respectively enforce all the rights given to them by Articles 12 and 13, each in its own name, whether it is acting in its own interest or in the interest of another, provided that it carries out the obligations imposed by the contract of carriage.

Article 15

Relations of Consignor and Consignee or Mutual Relations of Third Parties

1. Articles 12, 13 and 14 do not affect either the relations of the consignor and the consignee with each other or the mutual relations of third parties whose rights are derived either from the consignor or from the consignee.

2. The provisions of Articles 12, 13 and 14 can only be varied by express provision in the air waybill or the cargo receipt.

Article 16

Formalities of Customs, Police or Other Public Authorities

1. The consignor must furnish such information and such documents as are necessary to meet the formalities of customs, police and any other public authorities before the cargo can be delivered to the consignee. The consignor is liable to the carrier for any damage occasioned by the absence, insufficiency or irregularity of any such information or documents, unless the damage is due to the fault of the carrier, its servants or agents.

2. The carrier is under no obligation to enquire into the correctness or sufficiency of such information or documents.

Chapter III

*LIABILITY OF THE CARRIER AND EXTENT
OF COMPENSATION FOR DAMAGE**Article 17**Death and Injury of Passengers – Damage to Baggage*

1. The carrier is liable for damage sustained in case of death or bodily injury of a passenger upon condition only that the accident which caused the death or injury took place on board the aircraft or in the course of any of the operations of embarking or disembarking.

2. The carrier is liable for damage sustained in case of destruction or loss of, or of damage to, checked baggage upon condition only that the event which caused the destruction, loss or damage took place on board the aircraft or during any period within which the checked baggage was in the charge of the carrier. However, the carrier is not liable if and to the extent that the damage resulted from the inherent defect, quality or vice of the baggage. In the case of unchecked baggage, including personal items, the carrier is liable if the damage resulted from its fault or that of its servants or agents.

3. If the carrier admits the loss of the checked baggage, or if the checked baggage has not arrived at the expiration of twenty-one days after the date on which it ought to have arrived, the passenger is entitled to enforce against the carrier the rights which flow from the contract of carriage.

4. Unless otherwise specified, in this Convention the term „baggage” means both checked baggage and unchecked baggage.

*Article 18**Damage to Cargo*

1. The carrier is liable for damage sustained in the event of the destruction or loss of, or damage to, cargo upon condition only that the event which caused the damage so sustained took place during the carriage by air.

2. However, the carrier is not liable if and to the extent it proves that the destruction, or loss of, or damage to, the cargo resulted from one or more of the following:

- (a) inherent defect, quality or vice of that cargo;
- (b) defective packing of that cargo performed by a person other than the carrier or its servants or agents;
- (c) an act of war or an armed conflict;
- (d) an act of public authority carried out in connection with the entry, exit or transit of the cargo.

3. The carriage by air within the meaning of paragraph 1 of this Article comprises the period during which the cargo is in the charge of the carrier.

4. The period of the carriage by air does not extend to any carriage by land, by sea or by inland waterway performed outside an airport. If, however, such carriage takes place in the performance of a contract for carriage by air, for the purpose of loading, delivery or transshipment, any damage is presumed, subject to proof to the contrary, to have been the result of an event which took place during the carriage by air. If a carrier, without the consent of the consignor, substitutes carriage by another mode of transport for the whole or part of a carriage intended by the agreement between the parties to be carriage by air, such carriage by another mode of transport is deemed to be within the period of carriage by air.

*Article 19**Delay*

The carrier is liable for damage occasioned by delay in the carriage by air of passengers, baggage or cargo. Nevertheless, the carrier shall not be liable for damage occasioned by delay if it proves that it and its servants and agents took all measures that could reasonably be required to avoid the damage or that it was impossible for it or them to take such measures.

*Article 20**Exoneration*

If the carrier proves that the damage was caused or contributed to by the negligence or other wrongful act or omission of the person claiming compensation, or the person from whom he or she derives his or her rights, the carrier shall be wholly or partly exonerated from its liability to the claimant to the extent that such negligence or wrongful act or omission caused or contributed to the damage. When by reason of death or injury of a passenger compensation is claimed by a person other than the passenger, the carrier shall likewise be wholly or partly exonerated from its liability to the extent that it proves that the damage was caused or contributed to by the negligence or other wrongful act or omission of that passenger. This Article applies to all the liability provisions in this Convention, including paragraph 1 of Article 21.

*Article 21**Compensation in Case of Death or Injury of Passengers*

1. For damages arising under paragraph 1 of Article 17 not exceeding 100 000 Special Drawing Right, for each

passenger, the carrier shall not be able to exclude or limit its liability.

2. The carrier shall not be liable for damages arising under paragraph 1 of Article 17 to the extent that they exceed for each passenger 100 000 Special Drawing Rights if the carrier proves that:

(a) such damage was not due to the negligence or other wrongful act or omission of the carrier or its servants or agents; or

(b) such damage was solely due to the negligence or other wrongful act or omission of a third party.

Article 22

Limits of Liability in Relation to Delay, Baggage and Cargo

1. In the case of damage caused by delay as specified in Article 19 in the carriage of persons, the liability of the carrier for each passenger is limited to 4150 Special Drawing Rights.

2. In the carriage of baggage, the liability of the carrier in the case of destruction, loss, damage or delay is limited to 1 000 Special Drawing Rights for each passenger unless the passenger has made, at the time when the checked baggage was handed over to the carrier, a special declaration of interest in delivery at destination and has paid a supplementary sum if the case so requires. In that case the carrier will be liable to pay a sum not exceeding the declared sum, unless it proves that the sum is greater than the passenger's actual interest in delivery at destination.

3. In the carriage of cargo, the liability of the carrier in the case of destruction, loss, damage or delay is limited to a sum of 17 Special Drawing Rights per kilogramme, unless the consignor has made, at the time when the package was handed over to the carrier, a special declaration of interest in delivery at destination and has paid a supplementary sum if the case so requires. In that case the carrier will be liable to pay a sum not exceeding the declared sum, unless it proves that the sum is greater than the consignor's actual interest in delivery at destination.

4. In the case of destruction, loss, damage or delay of part of the cargo, or of any object contained therein, the weight to be taken into consideration in determining the amount to which the carrier's liability is limited shall be only the total weight of the package or packages concerned. Nevertheless, when the destruction, loss, damage or delay of a part of the cargo, or of an object contained therein, affects the value of other packages covered by the same 'air waybill, or the same receipt or, if

they were not issued, by the same record preserved by the other means referred to in paragraph 2 of Article 4, the total weight of such package or packages shall also be taken into consideration in determining the limit of liability.

5. The foregoing provisions of paragraphs 1 and 2 of this Article shall not apply if it is proved that the damage resulted from an act or omission of the carrier, its servants or agents, done with intent to cause damage or recklessly and with knowledge that damage would probably result; provided that, in the case of such act or omission of a servant or agent, it is also proved that such servant or agent was acting within the scope of its employment.

6. The limits prescribed in Article 21 and in this Article shall not prevent the court from awarding, in accordance with its own law, in addition, the whole or part of the court costs and of the other expenses of the litigation incurred by the plaintiff, including interest. The foregoing provision shall not apply if the amount of the damages awarded, excluding court costs and other expenses of the litigation, does not exceed the sum which the carrier has offered in writing to the plaintiff within a period of six months from the date of the occurrence causing the damage, or before the commencement of the action, if that is later.

Article 23

Conversion of Monetary Units

1. The sums mentioned in terms of Special Drawing Right in this Convention shall be deemed to refer to the Special Drawing Right as defined by the International Monetary Fund. Conversion of the sums into national currencies shall, in case of judicial proceedings, be made according to the value of such currencies in terms of the Special Drawing Right at the date of the judgement. The value of a national currency, in terms of the Special Drawing Right, of a State Party which is a Member of the International Monetary Fund, shall be calculated in accordance with the method of valuation applied by the International Monetary Fund, in effect at the date of the judgement, for its operations and transactions. The value of a national currency, in terms of the Special Drawing Right, of a State Party which is not a Member of the International Monetary Fund, shall be calculated in a manner determined by that State.

2. Nevertheless, those States which are not Members of the International Monetary Fund and whose law does not permit the application of the provisions of paragraph 1 of this Article may, at the time of ratification or accession or at any time thereafter, declare that the limit of liability of the carrier prescribed in Article 21 is fixed at a sum

of 1 500 000 monetary units per passenger in judicial proceedings in their territories; 62 500 monetary units per passenger with respect to paragraph 1 of Article 22; 15 000 monetary units per passenger with respect to paragraph 2 of Article 22; and 250 monetary units per kilogramme with respect to paragraph 3 of Article 22. This monetary unit corresponds to sixty-five and a half milligram's of gold of millesimal fineness nine hundred. These sums may be converted into the national currency concerned in found figures. The conversion of these sums into national currency shall be made according to the law of the State concerned.

3. The calculation mentioned in the last sentence of paragraph 1 of this Article and the conversion method mentioned in paragraph 2 of this Article shall be made in such manner as to express in the national currency of the State Party as far as possible the same real value for the amounts in Articles 21 and 22 as would result from the application of the first three sentences of paragraph 1 of this Article. States Parties shall communicate to the depositary the manner of calculation pursuant to paragraph 1 of this Article, or the result of the conversion in paragraph 2 of this Article as the case may be, when depositing an instrument of ratification, acceptance, approval of or accession to this Convention and whenever there is a change in either.

Article 24

Review of Limits

1. Without prejudice to the provisions of Article 25 of this Convention and subject to paragraph 2 below, the limits of liability prescribed in Articles 21, 22 and 23 shall be reviewed by the Depositary at five-year intervals, the first such review to take place at the end of the fifth year following the date of entry into force of this Convention, or if the Convention does not enter into force within five years of the date it is first open for signature, within the first year of its entry into force, by reference to an inflation factor which corresponds to the accumulated rate of inflation since the previous revision or in the first instance since the date of entry into force of the Convention. The measure of the rate of inflation to be used in determining the inflation factor shall be the weighted average of the annual rates of increase or decrease in the Consumer Price Indices of the States whose currencies comprise the Special Drawing Right mentioned in paragraph 1 of Article 23.

2. If the review referred to in the preceding paragraph concludes that the inflation factor has exceeded 10 per cent, the Depositary shall notify States Parties of a revision of the limits of liability. Any such revision shall become

effective six months after its notification to the States Parties. If within three months after its notification to the States Parties a majority of the States Parties register their disapproval, the revision shall not become effective and the Depositary shall refer the matter to a meeting of the States Parties. The Depositary shall immediately notify all States Parties of the coming into force of any revision.

3. Notwithstanding paragraph 1 of this Article, the procedure referred to in paragraph 2 of this Article shall be applied at any time provided that one-third of the States Parties express a desire to that effect and upon condition that the inflation factor referred to in paragraph 1 has exceeded 30 per cent since the previous revision or since the date of entry into force of this Convention if there has been no previous revision. Subsequent reviews using the procedure described in paragraph 1 of this Article will take place at five-year intervals starting at the end of the fifth year following the date of the reviews under the present paragraph.

Article 25

Stipulation on Limits

A carrier may stipulate that the contract of carriage shall be subject to higher limits of liability than those provided for in this Convention or to no limits of liability whatsoever.

Article 26

Invalidity of Contractual Provisions

Any provision tending to relieve the carrier of liability or to fix a lower limit than that which is laid down in this Convention shall be null and void, but the nullity of any such provision does not involve the nullity of the whole contract, which shall remain subject to the provisions of this Convention.

Article 27

Freedom to Contract

Nothing contained in this Convention shall prevent the carrier from refusing to enter into any contract of carriage, from waiving any defences available under the Convention, or from laying down conditions which do not conflict with the provisions of this Convention.

*Article 28**Advance Payments*

In the case of aircraft accidents resulting in death or injury of passengers, the carrier shall, if required by its national law, make advance payments without delay to a natural person or persons who are entitled to claim compensation in order to meet the immediate economic needs of such persons. Such advance payments shall not constitute a recognition of liability and may be offset against any amounts subsequently paid as damages by the carrier.

*Article 29**Basis of Claims*

In the carriage of passengers, baggage and cargo, any action for damages, however founded, whether under this Convention or in contract or in tort or otherwise, can only be brought subject to the conditions and such limits of liability as are set out in this Convention without prejudice to the question as to who are the persons who have the right to bring suit and what are their respective rights. In any such action, punitive, exemplary or any other non-compensatory damages shall not be recoverable.

*Article 30**Servants, Agents – Aggregation of Claims*

1. If an action is brought against a servant or agent of the carrier arising out of damage to which the Convention relates, such servant or agent, if they prove that they acted within the scope of their employment, shall be entitled to avail themselves of the conditions and limits of liability which the carrier itself is entitled to invoke under this Convention.

2. The aggregate of the amounts recoverable from the carrier, its servants and agents, in that case, shall not exceed the said limits.

3. Save in respect of the carriage of cargo, the provisions of paragraphs 1 and 2 of this Article shall not apply if it is proved that the damage resulted from an act or omission of the servant or agent done with intent to cause damage or recklessly and with knowledge that damage would probably result.

*Article 31**Timely Notice of Complaints*

1. Receipt by the person entitled to delivery of checked baggage or cargo without complaint is prima facie evidence that the same has been delivered in good condition and in accordance with the document of carriage or with the record preserved by the other means referred to in paragraph 2 of Article 3 and paragraph 2 of Article 4.

2. In the case of damage, the person entitled to delivery must complain to the carrier forthwith after the discovery of the damage, and, at the latest, within seven days from the date of receipt in the case of checked baggage and fourteen days from the date of receipt in the case of cargo. In the case of delay, the complaint must be made at the latest within twenty-one days from the date on which the baggage or cargo have been placed at his or her disposal.

3. Every complaint must be made in writing and given or dispatched within the times aforesaid.

4. If no complaint is made within the times aforesaid, no action shall lie against the carrier, save in the case of fraud on its part.

*Article 32**Death of Person Liable*

In the case of the death of the person liable, an action for damages lies in accordance with the terms of this Convention against those legally representing his or her estate.

*Article 33**Jurisdiction*

1. An action for damages must be brought, at the option of the plaintiff, in the territory of one of the States Parties, either before the court of the domicile of the carrier or of its principal place of business, or where it has a place of business through which the contract has been made or before the court at the place of destination.

2. In respect of damage resulting from the death or injury of a passenger, an action may be brought before one of the courts mentioned in paragraph 1 of this Article, or in the territory of a State Party in which at the time of the accident the passenger has his or her principal and permanent residence and to or from which the carrier operates services for the carriage of passengers by air,

either on its own aircraft, or on another carrier's aircraft pursuant to a commercial agreement, and in which that carrier conducts its business of carriage of passengers by air from premises leased or owned by the carrier itself or by another carrier with which it has a commercial agreement.

3. For the purposes of paragraph 2,

(a) „commercial agreement” means an agreement, other than an agency agreement, made between carriers and relating to the provision of their joint services for carriage of passengers by air;

(b) „principal and permanent residence” means the one fixed and permanent abode of the passenger at the time of the accident. The nationality of the passenger shall not be the determining factor in this regard.

4. Questions of procedure shall be governed by the law of the court seised of the case.

Article 34

Arbitration

1. Subject to the provisions of this Article, the parties to the contract of carriage for cargo may stipulate that any dispute relating to the liability of the carrier under this Convention shall be settled by arbitration. Such agreement shall be in writing.

2. The arbitration proceedings shall, at the option of the claimant, take place within one of the jurisdictions referred to in Article 33.

3. The arbitrator or arbitration tribunal shall apply the provisions of this Convention.

4. The provisions of paragraphs 2 and 3 of this Article shall be deemed to be part of every arbitration clause or agreement, and any term of such clause or agreement which is inconsistent therewith shall be null and void.

Article 35

Limitation of Actions

1. The right to damages shall be extinguished if an action is not brought within a period of two years, reckoned from the date of arrival at the destination, or from the date on which the aircraft ought to have arrived, or from the date on which the carriage stopped.

2. The method of calculating that period shall be determined by the law of the court seised of the case.

Article 36

Successive Carriage

1. In the case of carriage to be performed by various successive carriers and falling within the definition set out in paragraph 3 of Article 1, each carrier which accepts passengers, baggage or cargo is subject to the rules set out in this Convention and is deemed to be one of the parties to the contract of carriage in so far as the contract deals with that part of the carriage which is performed under its supervision.

2. In the case of carriage of this nature, the passenger or any person entitled to compensation in respect of him or her can take action only against the carrier which performed the carriage during which the accident or the delay occurred, save in the case where, by express agreement, the first carrier has assumed liability for the whole journey.

3. As regards baggage or cargo, the passenger or consignor will have a right of action against the first carrier, and the passenger or consignee who is entitled to delivery will have a right of action against the last carrier, and further, each may take action against the carrier which performed the carriage during which the destruction, loss, damage or delay took place. These carriers will be jointly and severally liable to the passenger or to the consignor or consignee.

Article 37

Right of Recourse against Third Parties

Nothing in this Convention shall prejudice the question whether a person liable for damage in accordance with its provisions has a right of recourse against any other person.

Chapter IV

COMBINED CARRIAGE

Article 38

Combined Carriage

1. In the case of combined carriage performed partly by air and partly by any other mode of carriage, the provisions of this Convention shall, subject to paragraph 4 of Article 18, apply only to the carriage by air, provided that the carriage by air falls within the terms of Article 1.

2. Nothing in this Convention shall prevent the parties in the case of combined carriage from inserting in the document of air carriage conditions relating to other modes of carriage, provided that the provisions of this Convention are observed as regards the carriage by air.

Chapter V

CARRIAGE BY AIR PERFORMED BY A PERSON OTHER THAN THE CONTRACTING CARRIER

Article 39

Contracting Carrier – Actual Carrier

The provisions of this Chapter apply when a person (hereinafter referred to as „the contracting carrier”) as a principal makes a contract of carriage governed by this Convention with a passenger or consignor or with a person acting on behalf of the passenger or consignor, and another person (hereinafter referred to as „the actual carrier”) performs, by virtue of authority from the contracting carrier, the whole or part of the carriage, but is not with respect to such part a successive carrier within the meaning of this Convention. Such authority shall be presumed in the absence of proof to the contrary.

Article 40

Respective Liability of Contracting and Actual Carriers

If an actual carrier performs the whole or part of carriage which, according to the contract referred to in Article 39, is governed by this Convention, both the contracting carrier and the actual carrier shall, except as otherwise provided in this Chapter, be subject to the rules of this Convention, the former for the whole of the carriage contemplated in the contract, the latter solely for the carriage which it performs.

Article 41

Mutual Liability

1. The acts and omissions of the actual carrier and of its servants and agents acting within the scope of their employment shall, in relation to the carriage performed by the actual carrier, be deemed to be also those of the contracting carrier.

2. The acts and omissions of the contracting carrier and of its servants and agents acting within the scope of their employment shall, in relation to the carriage performed by the actual carrier, be deemed to be also those of the actual carrier. Nevertheless, no such act or omission shall subject

the actual carrier to liability exceeding the amounts referred to in Articles 21, 22, 23 and 24. Any special agreement under which the contracting carrier assumes obligations not imposed by this Convention or any waiver of rights or defences conferred by this Convention or any special declaration of interest in delivery at destination contemplated in Article 22 shall not affect the actual carrier unless agreed to by it.

Article 42

Addressee of Complaints and Instructions

Any complaint to be made or instruction to be given under this Convention to the carrier shall have the same effect whether addressed to the contracting carrier or to the actual carrier. Nevertheless, instructions referred to in Article 12 shall only be effective if addressed to the contracting carrier.

Article 43

Servants and Agents

In relation to the carriage performed by the actual carrier, any servant or agent of that carrier or of the contracting carrier shall, if they prove that they acted within the scope of their employment, be entitled to avail themselves of the conditions and limits of liability which are applicable under this Convention to the carrier whose servant or agent they are, unless it is proved that they acted in a manner that prevents the limits of liability from being invoked in accordance with this Convention.

Article 44

Aggregation of Damages

In relation to the carriage performed by the actual carrier, the aggregate of the amounts recoverable from that carrier and the contracting carrier, and from their servants and agents acting within the scope of their employment, shall not exceed the highest amount which could be awarded against either the contracting carrier or the actual carrier under this Convention, but none of the persons mentioned shall be liable for a sum in excess of the limit applicable to that person.

Article 45

Addressee of Claims

In relation to the carriage performed by the actual carrier, an action for damages may be brought, at the

option of the plaintiff, against that carrier or the contracting carrier, or against both together or separately. If the action is brought against only one of those carriers, that carrier shall have the right to require the other carrier to be joined in the proceedings, the procedure and effects being governed by the law of the court seised of the case.

Article 46

Additional Jurisdiction

Any action for damages contemplated in Article 45 must be brought, at the option of the plaintiff, in the territory of one of the States Parties, either before a court in which an action may be brought against the contracting carrier, as provided in Article 33, or before the court having jurisdiction at the place where the actual carrier has its domicile or its principal place of business.

Article 47

Invalidity of Contractual Provisions

Any contractual provision tending to relieve the contracting carrier or the actual carrier of liability under this Chapter or to fix a lower limit than that which is applicable according to this Chapter shall be null and void, but the nullity of any such provision does not involve the nullity of the whole contract, which shall remain subject to the provisions of this Chapter.

Article 48

Mutual Relations of Contracting and Actual Carriers

Except as provided in Article 45, nothing in this Chapter shall affect the rights and obligations of the carriers between themselves, including any right of recourse or indemnification.

Chapter VI

OTHER PROVISIONS

Article 49

Mandatory Application

Any clause contained in the contract of carriage and all special agreements entered into before the damage occurred by which the parties purport to infringe the rules laid down by this Convention, whether by deciding the law

to be applied, or by altering the rules as to jurisdiction, shall be null and void.

Article 50

Insurance

States Parties shall require their carriers to maintain adequate insurance covering their liability under this Convention. A carrier may be required by the State Party into which it operates to furnish evidence that it maintains adequate insurance covering its liability under this Convention.

Article 51

Carriage Performed in Extraordinary Circumstances

The provisions of Articles 3 to 5, 7 and 8 relating to the documentation of carriage shall not apply in the case of carriage performed in extraordinary circumstances outside the normal scope of a carrier's business.

Article 52

Definition of Days

The expression „days” when used in this Convention means calendar days, not working days.

Chapter VII

FINAL CLAUSES

Article 53

Signature, Ratification and Entry into Force

1. This Convention shall be open for signature in Montreal on 28 May 1999 by States participating in the International Conference on Air Law held at Montreal from 10 to 28 May 1999. After 28 May 1999, the Convention shall be open to all States for signature at the Headquarters of the International Civil Aviation Organization in Montreal until it enters into force in accordance with paragraph 6 of this Article.

2. This Convention shall similarly be open for signature by Regional Economic Integration Organisations. For the purpose of this Convention, a „Regional Economic Integration Organisation” means any organisation which is constituted by sovereign States of a

given region which has competence in respect of certain matters governed by this Convention and has been duly authorized to sign and to ratify, accept, approve or accede to this Convention. A reference to a „State Party” or „States Parties” in this Convention, otherwise than in paragraph 2 of Article 1, paragraph 1(b) of Article 3, paragraph (b) of Article 5, Articles 23, 33, 46 and paragraph (b) of Article 57, applies equally to a Regional Economic Integration Organisation. For the purpose of Article 24, the references to „a majority of the States Parties” and „one-third of the States Parties” shall not apply to a Regional Economic Integration Organisation.

3. This Convention shall be subject to ratification by States and by Regional Economic Integration Organisations which have signed it.

4. Any State or Regional Economic Integration Organisation which does not sign this Convention may accept, approve or accede to it at any time.

5. Instruments of ratification, acceptance, approval or accession shall be deposited with the International Civil Aviation Organization, which is hereby designated the Depositary.

6. This Convention shall enter into force on the sixtieth day following the date of deposit of the thirtieth instrument of ratification, acceptance, approval or accession with the Depositary between the States which have deposited such instrument. An instrument deposited by a Regional Economic Integration Organisation shall not be counted for the purpose of this paragraph.

7. For other States and for other Regional Economic Integration Organisations, this Convention shall take effect sixty days following the date of deposit of the instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

8. The Depositary shall promptly notify all signatories and States Parties of:

- (a) each signature of this Convention and date thereof;
- (b) each deposit of an instrument of ratification, acceptance, approval or accession and date thereof;
- (c) the date of entry into force of this Convention;
- (d) the date of the coming into force of any revision of the limits of liability established under this Convention;
- (e) any denunciation under Article 54.

Article 54

Denunciation

1. Any State Party may denounce this Convention by written notification to the Depositary.

2. Denunciation shall take effect one hundred and eighty days following the date on which notification is received by the Depositary.

Article 55

Relationship with other Warsaw Convention Instruments

This Convention shall prevail over any rules which apply to international carriage by air:

1. between States Parties to this Convention by virtue of those States commonly being Party to

(a) the Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air Signed at Warsaw on 12 October 1929 (hereinafter called the Warsaw Convention);

(b) the Protocol to Amend the Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air Signed at Warsaw on 12 October 1929, Done at The Hague on 28 September 1955 (hereinafter called The Hague Protocol);

(c) the Convention, Supplementary to the Warsaw Convention, for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air Performed by a Person Other than the Contracting Carrier, signed at Guadalajara on 18 September 1961 (hereinafter called the Guadalajara Convention);

(d) the Protocol to Amend the Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air Signed at Warsaw on 12 October 1929 as Amended by the Protocol Done at The Hague on 28 September 1955 Signed at Guatemala City on 8 March 1971 (hereinafter called the Guatemala City Protocol);

(e) Additional Protocol Nos. 1 to 3 and Montreal Protocol No. 4 to amend the Warsaw Convention as amended by The Hague Protocol or the Warsaw Convention as amended by both The Hague Protocol and the Guatemala City Protocol Signed at Montreal on 25 September 1975 (hereinafter called the Montreal Protocols); or

2. within the territory of any single State Party to this Convention by virtue of that State being Party to one or more of the instruments referred to in sub-paragraphs (a) to (e) above.

Article 56

States with more than one System of Law

1. If a State has two or more territorial units in which different systems of law are applicable in relation to matters dealt with in this Convention, it may at the time

of signature, ratification, acceptance, approval or accession declare that this Convention shall extend to all its territorial units or only to one or more of them and may modify this declaration by submitting another declaration at any time.

2. Any such declaration shall be notified to the Depositary and shall state expressly the territorial units to which the Convention applies.

3. In relation to a State Party which has made such a declaration:

(a) references in Article 23 to „national currency” shall be construed as referring to the currency of the relevant territorial unit of that State; and

(b) the reference in Article 28 to „national law” shall be construed as referring to the law of the relevant territorial unit of that State.

Article 57

Reservations

No reservation may be made to this Convention except that a State Party may at any time declare by a notification addressed to the Depositary that this Convention shall not apply to:

(a) international carriage by air performed and operated directly by that State Party for non-commercial purposes in respect to its functions and duties as a sovereign State; and/or

(b) the carriage of persons, cargo and baggage for its military authorities on aircraft registered in or leased by that State Party, the whole capacity of which has been reserved by or on behalf of such authorities.

In witness whereof the undersigned Plenipotentiaries, having been duly authorized, have signed this Convention.

Done at Montreal on the 28th day of May of the year one thousand nine hundred and ninety-nine in the English, Arabic, Chinese, French, Russian and Spanish languages, all texts being equally authentic. This Convention shall remain deposited in the archives of the International Civil Aviation Organization, and certified copies thereof shall be transmitted by the Depositary to all States Parties to this Convention, as well as to all States Parties to the Warsaw Convention, The Hague Protocol, the Guadalajara Convention, the Guatemala City Protocol and the Montreal Protocols.”

„Egyezmény a nemzetközi légi fuvarozásra vonatkozó egyes jogszabályok egységesítéséről

A jelen Egyezményt aláíró Államok

elismerve a nemzetközi légi fuvarozásra vonatkozó egyes jogszabályok egységesítéséről Varsóban, 1929. október 12-én aláírt egyezmény (a továbbiakban, mint a „Varsói Egyezmény”), valamint egyéb releváns jogi eszközök jelentős szerepét a magáncélú nemzetközi légiközlekedésre vonatkozó jogszabályok harmonizálása terén,

felismerve a Varsói Egyezmény és a releváns jogi eszközök modernizálásának és egységesítésének szükségességét,

felismerve annak fontosságát, hogy biztosítani kell a nemzetközi légi fuvarozásban résztvevő ügyfelek érdekeinek védelmét, és hogy szükség van a jogokba való visszahelyezés elvén nyugvó méltányos kártalanításra,

újra megerősítve, hogy kívánatos a nemzetközi légi fuvarozási műveletek rendezett fejlődése és az utasok, a poggyász és az áruk zavartalan áramlásának biztosítása az 1944. december 7-én, Chicagóban a Nemzetközi Polgári Repülésről kötött Egyezmény elveivel és célkitűzéseivel összhangban,

abból a meggyőződésből, hogy az érdekek méltányos egyensúlyának megteremtésére az Államoknak a nemzetközi légi fuvarozást szabályozó egyes jogszabályok további harmonizálására és a jogszabályalkotás érdekében közösen, egy új Egyezmény keretében tett lépései jelentik a legmegfelelőbb eszközt,

a következőkben állapodnak meg:

I. Fejezet

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Alkalmazási terület

1. A jelen Egyezmény személyek, poggyász vagy áru minden olyan nemzetközi fuvarozására alkalmazást nyer, amelyet légi jármű díjazás ellenében végez. Ugyancsak alkalmazást nyer azokra az ingyenes fuvarozásokra is, amelyeket valamely légi fuvarozási vállalkozás légijárművel ellenszolgáltatás nélkül teljesít.

2. A jelen Egyezmény értelmében nemzetközi fuvarozás minden olyan fuvarozás, amelyeknél a szerződő felek megállapodása szerint az indulási és a rendeltetési hely – akár a fuvarozás megszakításával vagy átrakodással, akár anélkül – vagy két Szerződő Állam területén, vagy csak az egyik Szerződő Állam területén helyezkedik el, de

a megállapodásban egy másik Állam területén lévő közbeeső leszállást irányoztak elő, akkor is, ha az az Állam nem tartozik a Szerződő Államok közé. A jelen Egyezmény értelmében nem minősül nemzetközinek a fuvarozás, ha az egy Szerződő Állam területén lévő két pont között, egy másik Állam területén lévő közbeeső leszállás kikötése nélkül történik.

3. Az egymást felváltó több légi fuvarozó által teljesített fuvarozás a jelen Egyezmény keretein belül, egyetlen, osztatlan fuvarozásnak minősül, amennyiben azt a szerződő felek is egy ügyletnek tekintették, függetlenül attól, hogy egyetlen szerződésben vagy szerződések sorozatában állapodtak meg róla, és az ilyen fuvarozás nem veszíti el nemzetközi jellegét csak azért, mert egy szerződést vagy a szerződések sorozatát teljes egészében ugyanannak az Államnak a területén belül kell teljesíteni.

4. A jelen Egyezmény az V. fejezetben meghatározott fuvarozásokra is alkalmazást nyer, az ott található feltételek figyelembevételével.

2. cikk

Az Állam által teljesített fuvarozás és a postai cikkek fuvarozása

1. A jelen Egyezmény mindazon fuvarozásra alkalmazást nyer, amelyet az Állam vagy egy törvényesen létrehozott testület teljesített, feltéve, hogy ez a fuvarozás az 1. cikkben meghatározott feltételeknek megfelel.

2. Postai cikkek fuvarozása esetén a fuvarozó csak a releváns postai adminisztrációnak tartozik felelősséggel, összhangban a fuvarozó és a postai adminisztráció közötti viszonyra vonatkozó szabályokkal.

3. A jelen Egyezmény rendelkezései, a jelen cikk 2. bekezdésében rögzített feltételeket kivéve, nem vonatkoznak a postai cikkek fuvarozására.

II. Fejezet

A FELEKNEK AZ UTASOK, POGGYÁSZ ÉS ÁRU FUVAROZÁSÁVAL KAPCSOLATOS DOKUMENTÁCIÓJA ÉS KÖTELESSÉGEI

3. cikk

Utasok és poggyász

1. Az utasok fuvarozására vonatkozóan egyéni vagy gyűjtő fuvarozási okmányt kell kiállítani, amely a következőket tartalmazza:

a) az indulási és a rendeltetési hely feltüntetését;

b) ha az indulási és a rendeltetési hely ugyanannak az egy Szerződő Államnak a területén található, de egy vagy több, közbenső leszállást irányoztak elő, amely egy másik Állam területén található, de legalább egy ilyen leszállóhely megjelölését.

2. Bármely más eszköz, amely az 1. bekezdésben megjelölt információt tartalmazza, helyettesítheti az ebben a bekezdésben megadott okmány kiállítását. Amennyiben ilyen egyéb jellegű eszközt alkalmaznak, a fuvarozónak írásos nyilatkozatot kell kiállítania az utas részére, amely tartalmazza ezeket az információkat.

3. A fuvarozó köteles az utas minden egyes ellenőrzött poggyászát poggyász-azonosító címkével ellátni.

4. Az utast írásban kell figyelmeztetni, hogy a jelen Egyezmény, ahol érvényben van, szabályozza és korlátozhatja a fuvarozónak az utas halála vagy sérülése esetén, valamint a poggyász megsemmisülésével vagy elvesztésével vagy megrongálódásával, illetve a késéssel kapcsolatosan felmerülő felelősségét.

5. A fenti bekezdések rendelkezéseinek be nem tartása nem befolyásolja a fuvarozási szerződés fennállását vagy érvényességét, amely mindazonáltal a jelen Egyezmény szabályainak hatálya alatt áll, beleértve a felelősség korlátozásával kapcsolatos szabályokat is.

4. cikk

Áru

1. Áru fuvarozása esetében légi fuvarlevél kiállítása szükséges.

2. Bármely más eszköz, amely a teljesítendő fuvarozás nyilvántartására szolgál, helyettesítheti a légi fuvarlevél kiállítását. Amennyiben ilyen egyéb eszközt alkalmaznak, a fuvarozó köteles, a feladó kérésére, a szállítmány azonosítását lehetővé tevő áruátvételi elismervényt kiállítani a feladó részére, valamint biztosítani részére az ilyen egyéb eszközön rögzített információhoz való hozzáférést.

5. cikk

A légi fuvarlevél vagy az áruátvételi elismervény tartalma

A légi fuvarlevélnek vagy az áruátvételi elismervénynek a következőket kell tartalmaznia:

a) az indulási és a rendeltetési hely megjelölését;

b) ha az indulási és a rendeltetési hely ugyanannak az egy Szerződő Államnak a területén található, de egy vagy

több, közbenső leszállást irányoztak elő, amely egy másik Állam területén található, de legalább egy ilyen leszállóhely megjelölését; és

c) a szállítmány súlyának a feltüntetését.

6. cikk

Az áru jellegével kapcsolatos okmányok

A feladót kötelezhetik, hogy szükség esetén, a vámügyi, a rendőrségi és más hasonló hatóságok alakításainak eleget téve, az áru jellegét igazoló okmányt állítson ki. A fuvarozóra ez a rendelkezés semmilyen feladatot, kötelezettséget nem ró, illetve abból eredő felelősség számára nem keletkezik.

7. cikk

A légi fuvarlevél leírása

1. A légi fuvarlevelet a feladónak három eredeti példányban kell kiállítania.

2. Az első példányt „a fuvarozó részére” jelzéssel kell ellátni; ezt a feladónak kell aláírásával ellátnia. A második példányt „a címzett részére” jelzéssel kell ellátni; ezt a feladónak és a fuvarozónak kell aláírásával ellátnia. A harmadik példányt a fuvarozó írja alá, és az áru átvételét követően visszaadja a feladónak.

3. A fuvarozó és a feladó aláírása nyomtatva vagy bélyegezve is elfogadott.

4. Ha a feladó kívánságára a fuvarozó állítja ki a légi fuvarlevelet, az ellenkező bizonyításáig úgy kell tekinteni, hogy a fuvarozó a feladó megbízásából járt el.

8. cikk

Több csomagból álló rakomány dokumentálása

Ha több árudarab van:

a) az áru fuvarozójának jogában áll a feladótól több külön légi fuvarlevél kiállítását követelni;

b) a feladónak jogában áll a fuvarozótól több külön áruátvételi elismervény kiállítását követelni, ha a 4. cikk 2. bekezdésében hivatkozott egyéb eszközt alkalmazzák.

9. cikk

Az okmányokkal kapcsolatos követelmények be nem tartása

A 4–8. cikkek rendelkezéseinek be nem tartása nem érinti a fuvarozási szerződés fennállását vagy érvényességét, amely szerződés mindazonáltal a jelen Egyezmény szabályainak hatálya alá tartozik, beleértve a felelősség korlátozásával kapcsolatos szabályokat is.

10. cikk

Az okmányok adataival kapcsolatos felelősség

1. Az áruval kapcsolatos adatok és nyilatkozatok helyességéért a feladó tartozik felelősséggel, ha azokat ő maga vagy az ő megbízásából más jegyezte be a légi fuvarlevélbe, vagy ha ezeket az adatokat ő maga vagy az ő megbízásából más szolgáltatotta ki a fuvarozónak az áruátvételi elismervénybe vagy a 4. cikk 2. bekezdésében hivatkozott más eszköz által rögzített nyilvántartásba való bejegyzés céljából. Szintén a fentiek vonatkoznak arra az esetre, ha a feladó megbízásából eljáró személy egyúttal a fuvarozó megbízottja is.

2. A feladó köteles kártalanítani a fuvarozót mindazért a kárért, amelyet a fuvarozó maga vagy bármely olyan személy szenvedett el, akinek a fuvarozó felelősséggel tartozik amiatt, mert a feladó vagy az ő megbízásából eljáró személy szabálytalan, pontatlan vagy hiányos adatokat és nyilatkozatokat szolgáltatott.

3. A jelen cikk 1. és 2. bekezdése rendelkezéseinek fenntartásával a fuvarozó köteles kártalanítani a feladót mindazért a kárért, amelyet a feladó maga vagy bármely olyan személy szenvedett el, akinek a feladó felelősséggel tartozik amiatt, mert a fuvarozó vagy az ő megbízásából eljáró személy szabálytalan, pontatlan vagy hiányos adatokat és nyilatkozatokat jegyzett be az áruátvételi elismervénybe vagy a 4. cikk 2. bekezdésében hivatkozott más eszköz által rögzített nyilvántartásba.

11. cikk

Az okmányok bizonyító értéke

1. A légi fuvarlevél vagy az áruátvételi elismervény fő bizonyítékként tanúsítja a szerződés megkötését, az áru átvételét, és a benne említett fuvarozási feltételeket.

2. A légi fuvarlevélben vagy az áruátvételi elismervényben a rakomány súlyával, méretével és csomagolásával, valamint a csomagok számával kapcsolatban tett bár-

mely nyilatkozat, a feltüntetett tények fő bizonyítékeként szolgálnak. Az áru mennyiségével, tömegével és állapotával kapcsolatos nyilatkozatok nem alkalmazhatók a fuvarozó elleni bizonyítékként, kivéve, ha ezeket a fuvarozó a feladó jelenlétében ellenőrizte, és az ellenőrzés megtörtént a légi fuvarlevélben vagy az áruátvételi elismervényben is fel van tüntetve, vagy az áru nyilvánvaló állapotára vonatkoznak.

12. cikk

Az áru feletti rendelkezés joga

1. Feltéve, hogy a fuvarozási szerződésből származó minden kötelezettségének eleget tesz, a feladót illeti meg az áru feletti rendelkezés joga, amelynek alapján visszahívhatja azt az indulási vagy rendeltetési repülőtérrel, vagy az árut útközben bármely leszállás alkalmával megállíthatja, rendelkezhet úgy, hogy az árut a rendeltetési helyre vagy útközben az eredetileg megjelölt címzettől különböző más személynek szolgáltatassák ki, vagy kérheti, hogy a rakományt juttassák vissza az indulási repülőtérre. Ezt a jogát a feladó nem gyakorolhatja úgy, hogy ezzel a fuvarozónak vagy más feladónak kárt okozzon, és köteles megtéríteni az ezen joga gyakorlása következtében felmerülő bármely költséget.

2. Amennyiben a feladó utasításainak a teljesítése nem lehetséges, a fuvarozó köteles erről a feladót haladéktalanul tájékoztatni.

3. Ha a fuvarozó a feladónak az áru feletti rendelkezéssel kapcsolatos utasításait anélkül teljesíti, hogy megkövetelné a feladónak kiszolgáltatott légi fuvarlevél példány vagy az áruátvételi elismervény bemutatását, a fuvarozót terheli a felelősség – a feladóval szembeni visszatérítés követelésére vonatkozó jogának érintetlenül hagyása mellett – minden olyan kárért, amelyet ezzel bármely olyan személynek okozott, aki a légi fuvarlevél vagy az áruátvételi elismervény adott példányával jogszerűen rendelkezett.

4. A feladóra átruházott jog abban a pillanatban megszűnik, amikor az a 13. cikk értelmében a címzettnél megnyílik. Ha azonban a címzett visszautasítja az áru átvételét, vagy a vele való kapcsolatfelvétel nem lehetséges, a feladó visszanyeri rendelkezési jogát.

13. cikk

Az áru átadása

1. Kivéve azt az esetet, hogy a feladó élt a 12. cikkből eredő jogával, a címzett jogosult arra, hogy az áru rendel-

tetési helyre érkezését követően, az esedékessé vált díjak megfizetése után és a fuvarozási feltételeknek való megfelelés esetén, az áru neki történő átadását a fuvarozótól követelje.

2. Ellenkező megállapodás hiányában a fuvarozó kötelessége, hogy a címzettet az áru megérkezéséről értesítse.

3. Ha a fuvarozó elismeri az áru elvesztését, vagy ha hét nap telt el attól az időponttól, amikor az árunak meg kellett volna érkeznie, a címzett érvényesítheti a fuvarozóval szemben a fuvarozási szerződésből származó jogait.

14. cikk

A feladó vagy a címzett jogainak érvényesítése

A feladó és a címzett érvényesítheti a 12. és 13. cikkből eredő jogait, mindegyik a saját nevében, akár a saját vagy mások érdekében jártak el, feltéve, hogy teljesítik a fuvarozási szerződésből rájuk rótt kötelezettségeket.

15. cikk

A feladó és a címzett viszonya vagy harmadik felek kölcsönös viszonya

1. A 12., 13. és 14. cikk nem érinti sem a feladó vagy a címzett egymással való jogviszonyát, sem pedig harmadik felek kölcsönös jogviszonyát, akiknek a jogai vagy a feladótól vagy a címzettől származnak.

2. A 12., 13. és 14. cikk rendelkezéseit csak a légi fuvarlevélben vagy az áruátvételi elismervényben tett kifejezett rendelkezéssel lehet megváltoztatni.

16. cikk

A vámügyi, a rendőrségi vagy más hatósági vizsgálatok

1. A feladó köteles mindazokat a felvilágosításokat és dokumentumokat átadni, amelyek az áru címzettnak történő kiszolgáltatása előtt a vámügyi, rendőrségi és bármely más hatóság által végzett vizsgálatokhoz szükségesek. A feladó viseli a felelősséget a fuvarozóval szemben mindazokért a károkért, amelyek hiányos, pontatlan vagy szabálytalan adatai vagy okmányai következtében bekövetkeztek, kivéve, ha a kár a fuvarozó az alkalmazottai vagy megbízottai hibájára vezethető vissza.

2. A fuvarozót nem köteles megvizsgálni, hogy az ilyen adatok vagy okmányok pontosak vagy elegendőek-e.

III. Fejezet

*A FUVARÓZÓ FELELŐSSÉGE ÉS A KÁRTÉRÍTÉS
MÉRTÉKE*

17. cikk

Az utasok halála és sérülése – Poggyászkár

1. A fuvarozó csak akkor viseli a felelősséget az utas halálának vagy testi sérülésének esetén bekövetkezett kárért, ha a halált vagy a sérülést okozó baleset a légijármű fedélzetén vagy valamely beszállási vagy kiszállási művelet közben történt.

2. A fuvarozó csak azzal a feltétellel viseli a felelősséget az ellenőrzött poggyász megsemmisülése vagy elvesztése vagy megrongálódása miatt bekövetkezett kárért, ha a megsemmisülést, elvesztést vagy megrongálódást előidéző esemény a légijármű fedélzetén, vagy bármely olyan időszakban történt, amely alatt az ellenőrzött poggyász a fuvarozó felügyelete alatt volt. A fuvarozót azonban nem terheli felelősség, ha és amennyiben a kár a poggyász benne rejlő hibája, minősége vagy eltérése miatt következett be. A nem ellenőrzött poggyász esetén, beleértve a személyes holmikat is, a fuvarozót akkor terheli felelősség, ha a kár az ő, vagy az alkalmazottai vagy megbízottai hibája miatt következett be.

3. Ha a fuvarozó elismeri az ellenőrzött poggyász elvesztését, vagy az ellenőrzött poggyász huszonegy nappal azután a nap után, amelyen meg kellett volna érkeznie, sem érkezett meg, az utas jogosulttá válik, hogy a fuvarozóval szemben a fuvarozási szerződésből származó jogait érvényesítse.

4. Ellenkező meghatározás hiányában a jelen Egyezményben a „poggyász” kifejezés mind ellenőrzött, mind pedig nem ellenőrzött poggyászt jelent.

18. cikk

Az árut ért kár

1. A fuvarozó csak azzal a feltétellel viseli a felelősséget az áru megsemmisülése vagy elvesztése vagy megrongálódása esetén elszenvedett kárért, ha az elszenvedett kárt okozó esemény a légi fuvarozás közben történt.

2. A fuvarozót azonban nem terheli felelősség, ha és amennyiben bizonyítani tudja, hogy az áru megsemmisülése vagy elvesztése vagy megrongálódása az alábbi egy vagy több dolog következménye:

a) az áru belső hibája, minősége vagy eltérése;

b) az áru hibás csomagolása, amelyet a fuvarozótól, az alkalmazottaitól vagy megbízottaitól eltérő személy végzett el;

c) háborús cselekmény vagy fegyveres konfliktus;

d) az áru belépésével, kilépésével vagy áthaladásával kapcsolatosan valamely hatóság tevékenysége.

3. A jelen cikk 1. bekezdésében hivatkozott légi fuvarozás magában foglalja azt az időtartamot, amelynek során az áru a fuvarozó felügyelete alatt volt.

4. A légi fuvarozás időtartama nem terjed ki semmilyen, a repülőtér területén kívül teljesített szárazföldi, tengeri vagy belvízi fuvarozásra. Ha azonban ilyen jellegű fuvarozásra a légi fuvarozási szerződés teljesítésekor, rakodás, kiszolgáltatás vagy átrakodás céljából kerül sor, az ellenkező bizonyításáig bármely kárról feltételezik, hogy egy olyan esemény eredménye, amely a légi fuvarozás során történt. Ha a fuvarozó a feladó egyetértése nélkül a felek közötti megállapodás alapján légi fuvarozásnak szánt fuvarozás egészét vagy egy részét más szállítási móddal helyettesíti, az ilyen szállítási móddal teljesített fuvarozást a légi fuvarozás időtartamán belülnek kell tekinteni.

19. cikk

Késedelem

A fuvarozó viseli a felelősséget azért a kárért, amelyet az utasok, a poggyász vagy az áru légi fuvarozása során előállt késedelem okozott. Mindazonáltal a fuvarozót nem terheli felelősség a késedelem miatt bekövetkezett kárért, ha bizonyítja, hogy ő maga, az alkalmazottai és megbízottai minden ésszerűen szükségessé váló lépést megtettek a kármegelőzés érdekében, vagy azt bizonyítja, hogy lehetetlen volt, hogy ő maga, az alkalmazottai vagy megbízottai ilyen lépéseket tegyenek.

20. cikk

Felmentés

Ha a fuvarozó bizonyítja, hogy a kártérítést követelő személy vagy azon személy, akitől az igénylő a kártérítés követelésére való jogát származtatja, hanyagsága vagy egyéb jogtalan cselekménye vagy mulasztása okozta a kárt vagy ahhoz hozzájárult, a fuvarozó teljes egészében vagy részben mentesül az igényjogosulttal szembeni felelőssége alól, olyan mértékben, amilyen mértékben az ilyen hanyagság vagy jogtalan cselekmény vagy mulasztás a kárt okozta vagy ahhoz hozzájárult. Ha az utas halála vagy sérülése okán a kártérítést nem ez az utas igényli, a fuvarozó hasonlóképpen teljes egészében vagy részben mentesül a felelőssége alól, olyan mértékben, amilyen mértékben

bizonyítani tudja, hogy a kárt ennek az utasnak a hanyagsága vagy egyéb jogtalan cselekménye vagy mulasztása idézte elő vagy ahhoz hozzájárult. Ez a cikk a jelen Egyezményben található összes, felelősség viselésével kapcsolatos rendelkezésre érvényes, beleértve a 21. cikk 1. bekezdését is.

21. cikk

Az utas halála vagy sérülése esetén járó kártérítés

1. A 17. cikk 1. bekezdésében hivatkozott, utasonként 100 000 SDR-t (Általános Lehívási Jogot) meg nem haladó károk esetében a fuvarozó nem zárhatja ki vagy nem korlátozhatja a felelősségét.

2. A 17. cikk 1. bekezdésében hivatkozott károk esetében a fuvarozót nem terheli felelősség a kárérték utasonként 100 000 SDR értékhatárt meghaladó részéért, ha a fuvarozó bizonyítja, hogy:

a) az ilyen kár nem a fuvarozó vagy az alkalmazottai vagy a megbízottai hanyagságának vagy egyéb jogtalan cselekményének vagy mulasztásának következménye; vagy

b) az ilyen kár kizárólag egy harmadik fél hanyagságának vagy egyéb jogtalan cselekményének vagy mulasztásának a következménye.

22. cikk

A késedelemmel, a poggyással és az áruval kapcsolatos felelősség korlátozása

1. A személyek fuvarozása során a 19. cikkben meghatározott késedelem által okozott kár esetén a fuvarozó felelőssége minden egyes utassal szemben 4 150 SDR összegre korlátozott.

2. Poggyász fuvarozásakor a fuvarozó felelőssége megsemmisülés, elvesztés, megrongálódás vagy késedelem esetére minden egyes utassal szemben 1 000 SDR összegre korlátozott, kivéve, ha az utas, amikor az ellenőrzött poggyászt a fuvarozónak átadta, külön kiszolgáltatási érdekbavallást tett, és az ezért felszámított esetleges pótdíjat megfizette. Ebben az esetben a fuvarozó a bevallott összeg erejéig felel, hacsak nem bizonyítja, hogy ez az összeg a feladónak a kiszolgáltatáshoz fűződő tényleges érdekét meghaladja.

3. Áru fuvarozása során a fuvarozó felelőssége megsemmisülés, elvesztés, megrongálódás vagy késedelem esetén kilogrammonként 17 SDR összegre korlátozott, kivéve, ha a feladó, amikor a küldeményt a fuvarozónak átadta, külön kiszolgáltatási érdekbavallást tett, és az ezért

felszámított esetleges pótdíjat megfizette. Ebben az esetben a fuvarozó a bevallott összeg erejéig felel, hacsak nem bizonyítja, hogy ez az összeg a feladónak a kiszolgáltatáshoz fűződő tényleges érdekét meghaladja.

4. A feladott áru egy részének vagy az ezekben lévő egyes tárgyaknak a megsemmisülése, elvesztése, megrongálódása vagy késése esetében a fuvarozót terhelő felelősség felső határának megállapítása céljából kizárólag az érintett küldemény vagy küldemények teljes súlyát kell figyelembe venni. Ha azonban a feladott áru egy részének, vagy az ezekben lévő egyes tárgyaknak a megsemmisülése, elvesztése, megrongálódása vagy késedelme kihatással van az ugyanazzal a légi fuvarlevéllel vagy áruátvételi elismervénnyel fuvarozott további küldemények értékére, vagy ha ezeket nem adták ki, a 4. cikk 2. bekezdésében hivatkozott ugyanolyan, egyéb eszköz által rögzített nyilvántartás alapján fuvarozott további küldemények értékére, a felelősség felső határának megállapítása céljából az ilyen küldemény vagy küldemények teljes súlyát is figyelembe kell venni.

5. A jelen cikk 1. és 2. bekezdéseinek korábban említett rendelkezéseit nem kell alkalmazni, ha bebizonyosodik, hogy a fuvarozó, az alkalmazottai vagy megbízottai cselekményéből vagy mulasztásából bekövetkezett kár annak a következménye, hogy a fuvarozó, az alkalmazottai vagy megbízottai szándékosan, károkozás céljából, vagy hanyagságból és annak tudatában cselekedtek, hogy kárt okoznak; feltéve, hogy az alkalmazott vagy a megbízott ilyen cselekménye vagy mulasztása esetében az is bebizonyosodik, hogy az ilyen alkalmazott vagy a megbízott foglalkozása körében járt el.

6. A 21. cikkben és a jelen cikkben meghatározott felelősségi határösszegek nem fosztják meg a bíróságot attól a lehetőségtől, hogy saját jogának megfelelően ezeken az összegeken felül a felperes által viselt perköltségeket és a perrel kapcsolatos egyéb kiadásokat, vagy azoknak egy részét, a kamatokat is beleértve, megítélje. A korábban említett rendelkezés nem alkalmazható akkor, ha a megítélt kártérítés a perköltségek és a perrel kapcsolatos egyéb kiadások nélkül nem haladja meg azt az összeget, amelyet a fuvarozó a kárt előidéző esemény bekövetkezése időpontjától számított hat hónapon belül, vagy – amennyiben a keresetet az említett határidő lejárta után indították meg – a kereset megindítása előtt a felperesnek írásban felajánlott.

23. cikk

A pénzegységek átváltása

1. A jelen Egyezményben SDR-ben megadott, korábban említett összegek esetében a Nemzetközi Valutaalap meghatározásával megegyező SDR értendő. Bírósági eljárás

rások esetében az említett összegek nemzeti pénznemekre való átváltása az illető pénznemnek az ítélelhozatal időpontjában jegyzett, az SDR-re vonatkozó értéke alapján történik. A nemzeti pénznemnek az SDR-re vonatkozó értékét az olyan Szerződő Állam esetében, amely a Nemzetközi Valutaalap tagja, a Nemzetközi Valutaalap műveletei és tranzakciói során alkalmazott, az ítélelhozatal időpontjában érvényes értékelési eljárásának megfelelően kell kiszámítani. A nemzeti pénznemnek az SDR-re vonatkozó értékét az olyan Szerződő Állam esetében, amely nem tagja a Nemzetközi Valutaalapnak, az adott Állam által meghatározott módon kell kiszámítani.

2. Mindazonáltal azok az Államok, amelyek nem tagjai a Nemzetközi Valutaalapnak, és amelyek törvényei nem engedik meg a jelen cikk 1. bekezdésének alkalmazását, a megerősítés vagy a csatlakozás időpontjában, vagy ezt az időpontot követően bármikor akként nyilatkozhatnak, hogy a fuvarozónak a 21. cikkben előírt felelőssége felső határát a területükön lefolytatott bírósági eljárások során utasonként 1 500 000 pénzegységet kitevő állandó összegben határozzák meg; a 22. cikk 1. bekezdése tekintetében utasonként 62 500 pénzegységben; a 22. cikk 2. bekezdése tekintetében utasonként 15 000 pénzegységben; és a 22. cikk 3. bekezdése tekintetében kilogrammonként 250 pénzegységben. Ez a pénzegység hatvanöt és fél milligramm súlyú és kilencszáz ezredrész finomságú aranynek felel meg. Ezeket az összegeket az érintett nemzeti pénznemekre kerek számokban lehet átszámítani. Az ezen összegek nemzeti pénznemekre való átszámítása az érintett Állam törvényeinek megfelelően kell történnie.

3. A jelen cikk 1. bekezdésében említett számítást és a jelen cikk 2. bekezdésében említett átszámítási módot úgy kell alkalmazni, hogy a Szerződő Állam nemzeti pénznemében, amennyire csak lehetséges, az a 21. és 22. cikkben szereplő összegekkel egyező valódi érték jelenjen meg, amely a jelen cikk 1. bekezdésének első három mondatának alkalmazásából adódna. A Szerződő Államok kötelesek tájékoztatni a Letéteményest a jelen cikk 1. bekezdése szerinti számítási módról vagy a jelen cikk 2. bekezdésében szereplő átszámítás eredményéről, ha a jelen Egyezmény megerősítésének, elfogadásának, jóváhagyásának vagy az ahhoz való csatlakozásnak az okmányát helyezik letétbe, vagy ha bármikor változás történik ezekben az okmányokban.

24. cikk

A felső határok felülvizsgálata

1. A jelen Egyezmény 25. cikke rendelkezéseinek jogfenntartásával és az alábbi, 2. bekezdéstől függően, a Letéteményesnek ötéves időszakonként felül kell vizsgálnia a 21., 22. és 23. cikkekben előírt felelősség felső határait, az

első ilyen felülvizsgálatnak a jelen Egyezmény hatálybalépésének időpontját követő ötödik év végén kell megtörténnie, vagy ha az Egyezmény nem lép hatályba attól az időponttól számított öt éven belül, amikor az Egyezmény első ízben aláírásra megnyílt, a hatálybalépésének első évében, hivatkozással egy olyan inflációs faktorra, amely megfelel az előző felülvizsgálat óta felhalmozódott inflációs rátának, vagy az Egyezmény hatálybalépésének időpontjától számított első alkalommal. Az inflációs faktor meghatározásánál alkalmazandó inflációs ráta mértéke azon Államok fogyasztói árindexében bekövetkezett növekedés vagy csökkenés éves rátájának súlyozott átlaga, amelyek pénznemei a 23. cikk 1. bekezdésében említett SDR-t magukban foglalják.

2. Ha az előző bekezdésben hivatkozott felülvizsgálat azt állapítja meg, hogy az inflációs faktor meghaladja a 10%-ot, a Letéteményesnek értesítenie kell a Szerződő Államokat, hogy a felelősség felső határának revíziójára kerül sor. Bármely ilyen revízió hat hónappal a Szerződő Államok értesítését követően lép életbe. Amennyiben a Szerződő Államok értesítését követő három hónapon belül a Szerződő Államok többsége egyet nem értését fejezi ki, a revízió nem léphet életbe, és a Letéteményesnek az ügyet a Szerződő Államok ülése elé kell utalnia. A Letéteményesnek bármely revízió életbe lépéséről az összes Szerződő Államot azonnal tájékoztatnia kell.

3. A jelen cikk 1. bekezdésében foglaltak mellett a jelen cikk 2. bekezdésében hivatkozott eljárás bármikor alkalmazható, feltéve, hogy a Szerződő Államok egyharmada ezirányú kívánságának hangot ad, valamint azzal a feltétellel, hogy az 1. bekezdésben hivatkozott inflációs faktor az előző revízió óta a 30%-ot meghaladta, vagy a jelen Egyezmény hatálybalépésének időpontja óta, ha előtte még nem került sor revízióra. A jelen cikk 1. bekezdésében leírt eljárást alkalmazó egymást követő felülvizsgálatokra ötéves időszakonként kerül sor, a jelen bekezdés alapján sorra kerülő felülvizsgálatok időpontját követő ötödik év végével kezdődően.

25. cikk

A felelősségi határösszegek kikötése

A fuvarozó kikötheti, hogy a fuvarozási szerződésben a jelen Egyezményben meghatározott felelősségi határösszegek felső határánál magasabbat alkalmaz, vagy egyáltalán nem alkalmaz semmiféle felelősségi korlátozást.

26. cikk

A szerződéses rendelkezések érvénytelensége

Minden olyan rendelkezés, amelynek az a célja, hogy a fuvarozót a felelőssége alól mentesítse vagy a jelen Egyez-

ményben megállapított felelősségi határnál alacsonyabbat állapítson meg, semmis és érvénytelen, de bármely ilyen rendelkezésnek a semmissége nem vonja maga után az egész szerződés semmisségét, amelyre a jelen Egyezmény rendelkezései továbbra is irányadóak maradnak.

27. cikk

A szerződéskötés szabadsága

A jelen Egyezményben található rendelkezések egyike sem akadályozhatja meg a fuvarozót abban, hogy bármely fuvarozási szerződés megkötését visszautasítsa, hogy lemondjon a jelen Egyezmény alapján rendelkezésére álló bármely védelemről, vagy hogy olyan feltételeket állapítson meg, amelyek nem ellentétesek a jelen Egyezmény rendelkezéseivel.

28. cikk

Előlegfizetések

Az utasok halálát vagy sérülését eredményező légijárművek balesete esetében a fuvarozó, amennyiben a saját országa nemzeti joga erre kötelezi, köteles késedelem nélkül előleget fizetni a kártérítés igénylésére jogosult természetes személynek vagy személyeknek, annak érdekében, hogy az ilyen személyek sürgős gazdasági szükségleteit teljesítsék. Az ilyen előleg kifizetése nem jelenti a felelősség elismerését, és a fuvarozó által a továbbiakban kártérítésként kifizetett bármely összegbe beszámítható.

29. cikk

A követelések alapja

Utasok, poggyász és áru fuvarozása esetében bármely kártérítés iránti keresetet, akár a jelen Egyezmény, akár szerződés vagy szerződésen kívüli károkozás vagy bármi más alapozza meg, csak a jelen Egyezmény feltételei és az ebben meghatározott felelősségi határösszegek függvényében lehet indítani, jogfenntartással abban a kérdésben, hogy kik a kereset indítására jogosult személyek, és melyek az ő vonatkozó jogaik. Bármely ilyen kereset esetében a büntető, a károkozás feltűnő jogellenessége miatt a kár tényleges összegét meghaladó vagy bármely más nem-kompenzáló jellegű kártérítés behajtása nem lehetséges.

30. cikk

Alkalmazottak, megbízottak – A követelések halmozása

1. Ha egy fuvarozó alkalmazottja vagy megbízottja ellen a jelen Egyezményben szabályozott károkozásból

eredően keresetet indítanak, az ilyen alkalmazott vagy megbízott, amennyiben bizonyítja, hogy a foglalkozása körében járt el, jogosulttá válik arra, hogy magára nézve alkalmazza azokat a feltételeket és felelősségi határokat, amelyeket a fuvarozó maga is jogosult segítségül hívni a jelen Egyezmény alapján.

2. A fuvarozótól, az alkalmazottaitól és megbízottaitól visszaszerezhető halmozott összegek, ebben az esetben, nem haladhatják meg az említett határösszegeket.

3. Kivéve az áru fuvarozása tekintetében, a jelen cikk 1. és 2. bekezdéseinek a rendelkezései nem alkalmazhatóak, ha bizonyítást nyer, hogy a keletkezett kárt az alkalmazott vagy megbízott olyan cselekménye okozta, amely szándékosan a kár előidézésére irányult, vagy amelyet gondatlanul tanúsított, annak tudatában, hogy magatartásából feltehetően kár származhat.

31. cikk

A panaszok időben történő bejelentése

1. Az, hogy az ellenőrzött poggyász vagy áru átvételére jogosult személy a poggyászt vagy az árut óvás benyújtása nélkül vette át, fő bizonyítékként szolgál arra nézve, hogy mindezeket jó állapotban és a fuvarozási okmányoknak, vagy a 3. cikk 2. bekezdésében és a 4. cikk 2. bekezdésében hivatkozott más eszközök által rögzített nyilvántartásnak megfelelően adták át.

2. Kár esetén az átvételre jogosult személynek a kár észlelését követően haladéktalanul, de ellenőrzött poggyász esetében legkésőbb az átvételtől számított hét napon belül, míg áru esetében legkésőbb az átvételtől számított tizennégy napon belül óvást kell benyújtania a fuvarozónál. Késedelem esetében az óvást legkésőbb a poggyász vagy az áru neki való kiszolgáltatása napjától számított huszonegy napon belül kell benyújtani.

3. Minden óvást írásban kell elkészíteni, és ezeket a fent említett időn belül kell benyújtani vagy beküldeni.

4. Amennyiben a fent említett időn belül nem nyújtanak be óvást, semmilyen kereset nem indítható a fuvarozó ellen, kivéve azt az esetet, ha a fuvarozó csalást követett el.

32. cikk

A felelős személy halála

A felelős személy halála esetén a kártérítés iránti kereset a jelen Egyezménnyel összhangban az illető személy vagyoniát jogszerűen képviselők ellen indítható.

33. cikk

Illetékesség helye

1. Kártérítés iránti kereset indítható – a felperes választása szerint – az egyik Szerződő Állam területén, vagy a fuvarozó állandó lakhelye vagy elsődleges székhelye szerint illetékes bíróság előtt indítható, vagy ott, ahol a fuvarozó olyan üzleti telephellyel rendelkezik, amelyek révén a szerződést megkötötték, vagy a rendeltetési hely szerint illetékes bíróság előtt.

2. Az utas halálából vagy sérüléséből keletkező kár tekintetében kereset a jelen cikk 1. bekezdésében említett egyik bíróság előtt indítható vagy az egyik Szerződő Állam területén, ahol az utas a baleset időpontjában elsődleges vagy állandó lakhellyel rendelkezett, és ahová vagy ahonnan a fuvarozó utasok légi fuvarozására szolgáltatásokat nyújt, akár a saját tulajdonában lévő légitársaságok vagy egy kereskedelmi megállapodás alapján más fuvarozó légitársaságán, és amely Állam területén az adott fuvarozó az utasok légi fuvarozásával kapcsolatos üzleti tevékenységét bérlet vagy a fuvarozó saját tulajdonát képező telepen végzi, vagy egy másik olyan fuvarozó végzi, amellyel kereskedelmi szerződést kötött.

3. A 2. bekezdés keretein belül

a) a „kereskedelmi megállapodás” olyan megállapodást jelent, amely nem azonos az ügynöki megállapodással, fuvarozók kötik egymással, és az utasok légi fuvarozása érdekében nyújtott közös szolgáltatásaikkal kapcsolatos;

b) az „elsődleges és állandó lakhely” az utasnak a baleset időpontjában meglévő fix és állandó tartózkodási helyét jelenti. Az utas nemzetisége e tekintetben nem számít meghatározó jelentőségű tényezőnek.

4. Eljárási kérdéseket annak a bíróságnak a joga szabályozza, amely bíróság az ügyet birtokolja.

34. cikk

Választottbíróság

1. A jelen cikk rendelkezéseitől függően az áru fuvarozási szerződés szerződő felei kiköthetik, hogy a jelen Egyezmény alapján a fuvarozó felelősségével kapcsolatosan felmerülő bármely vitát választottbíróság igénybevételeivel rendezzék. Az ilyen megállapodást írásban kell megkötöni.

2. A választottbírósági eljárást, a felperes választása szerint, a 33. cikkben hivatkozott illetékességi hely egyiken kell lefolytatni.

3. A választottbíró vagy választottbíróság a jelen Egyezmény rendelkezéseit köteles alkalmazni.

4. A jelen cikk 2. és 3. bekezdéseinek rendelkezéseit minden választottbírósági záradék vagy megállapodás részeként kell tekinteni, és az ilyen záradék vagy megállapodás bármely feltétele, amely összeegyeztethetetlen velük, semmis és érvénytelen.

35. cikk

A keresetek korlátozása

1. A kártérítés követelése iránti jog megszűnik, ha a keresetet a rendeltetési helyre történt megérkezéstől számított két éven belül nem indítják meg, vagy attól az időponttól számítva, amelyen a légitársaság meg kellett volna érkeznie, vagy attól az időponttól számítva, amelyen a fuvarozás megszakadt.

2. Ezen időszak számítási módját annak a bíróságnak a joga határozza meg, amely az ügyet birtokolja.

36. cikk

Egymást felváltó fuvarozás

1. A különböző egymást felváltó fuvarozók által teljesítendő fuvarozások esetében, valamint akkor, ha a fuvarozás az 1. cikk 3. bekezdésében meghatározott definíció hatálya alá tartozik, mindegyik fuvarozó, amely utasokat, poggyászt vagy árut fogad, a jelen Egyezményben meghatározott szabályok hatálya alá tartozik, és a fuvarozási szerződés egyik szerződő felének tekintendő annyiban, amennyiben a szerződés a fuvarozásnak arra a részére vonatkozik, amely az ő felügyelete alatt teljesül.

2. Az ilyen természetű fuvarozás esetében a vele szemben kártérítésre jogosult utas vagy bármely személy kizárólag az ellen a fuvarozó ellen indíthat keresetet, amely azt a fuvarozást teljesítette, amelynek során a baleset vagy a késedelem előfordult, kivéve azt az esetet, amikor, külön megállapodás keretében, az első fuvarozó a teljes útra vonatkozóan felelősséget vállalt.

3. Ami a poggyászt vagy árut illeti, az utas vagy a feladó kereseti joggal az első fuvarozóval szemben élhet, az átvételre jogosult utas vagy címzett pedig az utolsó fuvarozóval szemben élhet keresettel, továbbá mindegyikük keresetet indíthat az ellen a fuvarozó ellen, amelyik azt a fuvarozást teljesítette, amelynek során a megsemmisülés, elvesztés, megrongálódás vagy késedelem bekövetkezett. Ezek a fuvarozók együttesen és külön-külön is felelnek az utas vagy a feladó vagy a címzett felé.

37. cikk

Harmadik felekkel szembeni visszkereset joga

A jelen Egyezményben nincs olyan rendelkezés, amely hátrányosan befolyásolná azt, hogy az Egyezmény rendelkezéseivel összhangban kártérítésre kötelezett személy bármely más személy ellen visszkereseti jogával éljen.

IV. Fejezet

ÖSSZETETT FUVARÓZÁS

38. cikk

Összetett fuvarozás

1. A részben légi és részben bármely más szállítóeszközzel végzett összetett fuvarozás esetében a jelen Egyezmény rendelkezései, a 18. cikk 4. bekezdésétől függően, csak a légi fuvarozásra alkalmazandók, feltéve, hogy a légi fuvarozás az 1. cikkben meghatározottaknak megfelel.

2. A jelen Egyezmény egyik rendelkezése sem zárja ki azt, hogy a szerződő felek összetett fuvarozás esetében a légi fuvarozási okiratba más fuvarozási módokra vonatkozó feltételeket is belefoglaljanak, azzal a feltétellel, hogy a jelen Egyezmény rendelkezéseit a légi fuvarozás vonatkozásában betartják.

V. Fejezet

*A SZERZŐDÖTT FUVARÓZÓTÓL
ELTÉRŐ SZEMÉLY ÁLTAL VÉGZETT LÉGI
FUVARÓZÁS*

39. cikk

Szerződő fuvarozó – tényleges fuvarozó

A jelen fejezet rendelkezései alkalmazandók, ha egy személy (a továbbiakban mint „a szerződött fuvarozó”), mint megbízó, a jelen Egyezmény hatálya alá tartozó fuvarozási szerződést köt egy utassal vagy feladóval vagy egy, az utas vagy a feladó megbízásából eljáró személlyel, és a fuvarozás egészét vagy csak egy részét, a szerződött fuvarozótól nyert felhatalmazás alapján, egy másik személy (a továbbiakban mint „a tényleges fuvarozó”) teljesíti, aki azonban a jelen Egyezmény keretein belül az ilyen rész vonatkozásában nem egymást felváltó fuvarozóként jár el. Az ilyen felhatalmazást – az ellenkező bizonyításáig – feltelezni kell.

40. cikk

A szerződött és a tényleges fuvarozók saját felelőssége

Ha egy tényleges fuvarozó a 39. cikkben hivatkozott szerződés alapján a jelen Egyezmény hatálya alá tartozó teljes vagy részfuvarozást teljesít, mind a szerződött fuvarozó, mind a tényleges fuvarozó, kivéve a jelen fejezet eltérő rendelkezéseit, a jelen Egyezmény szabályainak hatálya alá tartozik, az előbbi a szerződésben tervezett fuvarozás egésze vonatkozásában, az utóbbi kizárólag az általa teljesített fuvarozás vonatkozásában.

41. cikk

Kölcsönös felelősség

1. A tényleges fuvarozó által teljesített fuvarozással kapcsolatban, a tényleges fuvarozó és a foglalkozásuk körében eljáró alkalmazottai és megbízottai által elkövetett cselekményeket és mulasztásokat a szerződött fuvarozónak is kell tekinteni.

2. A tényleges fuvarozó által teljesített fuvarozással kapcsolatban, a szerződött fuvarozó és a foglalkozásuk körében eljáró alkalmazottai és megbízottai által elkövetett cselekményeket és mulasztásokat a tényleges fuvarozónak is kell tekinteni. Mindazonáltal semmilyen cselekmény vagy mulasztás nem kötelezheti a tényleges fuvarozót arra, hogy a 21., 22., 23. és 24. cikkekben hivatkozott összegeket meghaladó felelősséget vállaljon. Bármilyen különleges megállapodás, amely alapján a szerződött fuvarozó a jelen Egyezmény által meg nem szabott kötelezettségeket vállal, vagy bármely, a jelen Egyezmény által átruházott jog vagy védelem feladására vonatkozik, vagy bármely, a 22. cikkben szándékolt külön kiszolgáltatási érdekebevallás nem lehet kihatással a tényleges fuvarozóra, hacsak ő maga nem adja beleegyezését.

42. cikk

A panaszok és az utasítások címzettje

A jelen Egyezmény alapján a fuvarozóhoz benyújtandó bármilyen óvás vagy neki adandó utasítás egyformán érvényes, akár a szerződött fuvarozónak, akár a tényleges fuvarozónak címezték. Mindazonáltal a 12. cikkben hivatkozott utasítások csak abban az esetben érvényesek, ha a szerződött fuvarozónak címezték őket.

43. cikk

Alkalmazottak és megbízottak

A tényleges fuvarozó által teljesített fuvarozással kapcsolatban az e fuvarozó vagy a szerződött fuvarozó bár-

mely alkalmazottja vagy megbízottja jogosult arra, hogy éljen azokkal a felelősségre vonatkozó feltételekkel és korlátozásokkal, amelyek a jelen Egyezmény alapján arra a fuvarozóra alkalmazhatóak, akinek ők az alkalmazottjai vagy megbízottjai, feltéve, hogy bizonyítják, hogy a foglalkozásuk körében jártak el, hacsak be nem bizonyosodik, hogy oly módon jártak el, amely nem teszi lehetővé, hogy a jelen Egyezménnyel összhangban igénybe vegyék a felelősség korlátozását.

44. cikk

A kártérítés halmozása

A tényleges fuvarozó által teljesített fuvarozással kapcsolatban az ettől a fuvarozótól vagy a szerződött fuvarozótól és a foglalkozásuk körében eljáró alkalmazottaiktól és megbízottaiktól behajtható halmozott összegek nem haladhatják meg azt a legmagasabb összeget, amelyet a jelen Egyezmény alapján akár a szerződött fuvarozóra, akár a tényleges fuvarozóra kiszabhatnak, azonban az említett személyek egyike sem kötelezhető az adott személyre vonatkozó határösszeget meghaladó összeg megfizetésére.

45. cikk

Az óvások címzettje

A tényleges fuvarozó által teljesített fuvarozással kapcsolatban a felperes, választása szerint, kártérítési keresetet indíthat e fuvarozó vagy a szerződött fuvarozó ellen, vagy egyszerre mindkettőjük ellen vagy ellenük külön-külön.

Ha a keresetet csak az egyik fuvarozó ellen nyújtják be, ennek a fuvarozónak jogában áll azt kérni a másik fuvarozótól, hogy az csatlakozzon hozzá az eljárás során, az eljárást és az intézkedéseket annak a bíróságnak a joga szabályozza, amelyik az ügyet birtokolja.

46. cikk

További illetékesség

A 45. cikk szerinti bármely kártérítési keresetet, a felperes választása szerint, az egyik Szerződő Állam területén kell benyújtani, vagy azon bíróság előtt, ahol a szerződött fuvarozó ellen, a 33. cikk rendelkezéseinek megfelelően, keresetet lehet benyújtani, vagy pedig azon bíróság előtt, amely azon a helyen illetékes, ahol a tényleges fuvarozó állandó lakóhellyel vagy elsődleges üzleti telephellyel rendelkezik.

47. cikk

Szerződéses rendelkezések érvénytelensége

Bármely szerződéses rendelkezés, amelynek az a célja, hogy mentesítse a szerződött fuvarozót vagy a tényleges fuvarozót a jelen fejezet alapján rájuk háruló felelősség alól, vagy hogy a jelen fejezet alapján alkalmazandó felelősségi határnál alacsonyabbat állapítson meg, semmis és érvénytelen, de bármely ilyen rendelkezésnek a semmissége nem vonja maga után az egész szerződés semmisségét, amelyre a jelen fejezet rendelkezései továbbra is irányadóak maradnak.

48. cikk

A szerződött és a tényleges fuvarozók kölcsönös kapcsolatai

A 45. cikkben említett rendelkezések kivételével e fejezet egyik rendelkezése sincs kihatással a fuvarozók egymás közötti jogaira és kötelezettségeire, beleértve bármilyen visszkereseti vagy kártérítési jogot is.

VI. Fejezet

EGYÉB RENDELKEZÉSEK

49. cikk

Kötelező alkalmazás

Semmis és érvénytelen a fuvarozási szerződésnek minden olyan kikötése és a kárt megelőzően kötött minden olyan külön megállapodás, amelyben a felek akár az alkalmazandó jog meghatározásával, akár az illetékesség szabályainak megváltoztatásával a jelen Egyezményben lefektetett szabályok megsértését célozzák.

50. cikk

Biztosítás

A Szerződő Államok meg kell követeljék a fuvarozóiktól, hogy megfelelő biztosítás megkötésével fedezzék a jelen Egyezményből adódó felelősségüket. A Szerződő Állam megkövetelheti a területén működő fuvarozótól, hogy mutasson fel bizonyítékot arra vonatkozóan, hogy megfelelő biztosítással rendelkezik a jelen Egyezményből adódó felelősségének fedezésére.

51. cikk

Rendkívüli körülmények mellett teljesített fuvarozás

A 3–5., a 7. és a 8. cikkeknek a fuvarozás dokumentálására vonatkozó rendelkezéseit nem kell alkalmazni abban az esetben, ha a fuvarozó a fuvarozást a normális üzletmenetétől eltérő, rendkívüli körülmények mellett végezte.

52. cikk

A napok meghatározása

A „napok” kifejezés a jelen Egyezmény használatában naptári napokat és nem munkanapokat jelent.

VII. Fejezet

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

53. cikk

Aláírás, megerősítés, hatálybalépés

1. A jelen Egyezmény 1999. május 28-án, Montrealban aláírásra nyitva áll azon Államok számára, amelyek az 1999. május 10–28. között megtartott Montreali Légügyi Jogi Nemzetközi Konferencián részt vettek. 1999. május 28-a után az Egyezmény a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet montreali központjában aláírásra nyitva áll minden Állam számára, amíg a jelen cikk 6. bekezdésének megfelelően hatályba nem lép.

2. Hasonlóképpen, a jelen Egyezmény aláírásra nyitva áll regionális gazdasági integrációs szervezetek számára is. A jelen Egyezmény keretein belül „regionális gazdasági integrációs szervezet” bármely olyan szervezet, amelyet egy adott régió szuverén Államai hoztak létre, amely a jelen Egyezményben szabályozott egyes területeken kompetenciával rendelkezik, és megfelelő felhatalmazással rendelkezik arra, hogy aláírja és megerősítse, elfogadja az Egyezményt vagy csatlakozzon hozzá. A jelen Egyezményben alkalmazott „Szerződő Állam” vagy „Szerződő Államok” hivatkozás, az 1. cikk 2. bekezdésében, a 3. cikk 1. b) bekezdésében, az 5. cikk b) bekezdésében, a 23., 33., 46. cikkekben és az 57. cikk b) bekezdésében foglaltaktól eltérően, egyformán vonatkozik egy regionális gazdasági integrációs szervezetre. A 24. cikk keretein belül a „Szerződő Államok többsége” hivatkozás és a „Szerződő Államok egy harmada” kifejezés nem alkalmazandó regionális gazdasági integrációs szervezetre.

3. A jelen Egyezmény az aláíró Államok és regionális gazdasági integrációs szervezetek által történő megerősítésre szorul.

4. Bármely Állam vagy regionális gazdasági integrációs szervezet, amely nem írja alá a jelen Egyezményt, bármikor elfogadhatja, jóváhagyhatja azt, vagy csatlakozhat hozzá.

5. A megerősítés, elfogadás, jóváhagyás vagy csatlakozás eszközeit a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezethez kell letétbe helyezni, amelyet ezennel Letéteményesnek neveznek.

6. A jelen Egyezmény a megerősítés, elfogadás, jóváhagyás vagy csatlakozás harmincadik okiratának a Letéteményesnél történt letétbe helyezésének időpontját követő hatvanadik napon azon Államok között lép hatályba, amelyek ilyen okiratot letétbe helyeztek. Regionális gazdasági integrációs szervezet által letétbe helyezett okirat nem számít be a bekezdésben foglaltak céljára.

7. Más Államok és más regionális gazdasági integrációs szervezetek számára a jelen Egyezmény hatvan nappal a megerősítés, elfogadás, jóváhagyás vagy csatlakozás okiratának letétbe helyezése után lép hatályba.

8. A Letéteményesnek azonnal értesítenie kell az aláírókat és a Szerződő Államokat

a) a jelen Egyezmény minden egyes aláírásáról és annak dátumáról;

b) a megerősítés, elfogadás, jóváhagyás vagy csatlakozás okiratának letétbe helyezéséről és annak dátumáról;

c) a jelen Egyezmény hatálybalépésének időpontjáról;

d) a felelősségi határösszegek bármely revíziójának hatálybalépése időpontjáról, amelyet a jelen Egyezmény alapján végeztek;

e) az 54. cikk alapján bejelentett bármely felmondásról.

54. cikk

Felmondás

1. Bármely Szerződő Állam felmondhatja a jelen Egyezményt a Letéteményeshez írásban benyújtott közléssel.

2. A felmondás száznolcvan nappal az után az időpont után lép életbe, amelyen a bejelentést a Letéteményes megkapta.

55. cikk

A Varsói Egyezmény egyéb dokumentumaival való kapcsolat

A jelen Egyezmény bármely más, a nemzetközi légi fuvarozásra vonatkozó szabály fölött áll:

1. a jelen egyezményt aláíró Szerződő Államok között annál fogva, hogy ezek az Államok közös Szerződő Államok az alábbiak esetében:

a) a Nemzetközi Légifuvarozásra Vonatkozó Egyes Jogszabályok Egységesítéséről szóló Varsóban, 1929. október 12-én aláírt Egyezmény (a továbbiakban: Varsói Egyezmény);

b) a Nemzetközi Légifuvarozásra Vonatkozó Egyes Jogszabályok Egységesítéséről szóló Varsóban, 1929. október 12-én aláírt Egyezmény módosításáról Hágában, 1955. szeptember 28-án aláírt Jegyzőkönyv (a továbbiakban: Hágai Jegyzőkönyv);

c) a Varsói Egyezményt kiegészítő, a szerződő fuvarozótól eltérő személy által teljesített Nemzetközi Légifuvarozásra Vonatkozó Egyes Jogszabályok Egységesítéséről szóló Guadalajarában, 1961. szeptember 18-án aláírt Egyezmény (a továbbiakban: Guadalajarai Egyezmény);

d) a Hágában, 1955. szeptember 28-án aláírt Jegyzőkönyvvel módosított, a Nemzetközi Légifuvarozásra Vonatkozó Egyes Jogszabályok Egységesítéséről szóló Varsóban, 1929. október 12-én aláírt Egyezmény módosításáról Guatemala Cityben, 1971. március 8-án aláírt Jegyzőkönyv (a továbbiakban: Guatemala City Jegyzőkönyv);

e) a Hágai Jegyzőkönyvvel módosított Varsói Egyezmény szövegét, illetve mind a Hágai Jegyzőkönyvvel, mind a Guatemala City Jegyzőkönyvvel módosított Varsói Egyezmény szövegét módosító, 1975. szeptember 25-én, Montrealban aláírt 1–3. sz. Kiegészítő Jegyzőkönyvek és a 4. sz. Montreali Jegyzőkönyv (a továbbiakban: Montreali Jegyzőkönyvek); vagy

2. bármely, a jelen Egyezményt aláíró egyes Szerződő Állam területén annál fogva, hogy az adott Állam a fenti a)–e) albekezdésekben hivatkozott egy vagy több dokumentum vonatkozásában Szerződő Államként szerepel.

56. cikk

Több jogrendszerrel rendelkező Államok

1. Ha egy Állam két vagy több területi egységgel rendelkezik, ahol egymástól eltérő jogi rendszerek érvényesek a jelen Egyezményben tárgyalt dolgokkal kapcsolatban, akkor az Állam az aláíráskor, megerősítéskor, elfogadáskor, jóváhagyáskor vagy csatlakozáskor kinyilváníthatja, hogy a jelen Egyezmény az összes területi egységre kiterjed, vagy csak az egyikükre, vagy többre, és jogában áll ezt a nyilatkozatát egy másik nyilatkozat benyújtásával bármikor módosítani.

2. Bármely ilyen nyilatkozatról tájékoztatni kell a Letéteményest, és kifejezetten meg kell jelölni, melyek azok a területi egységek, amelyekre az Egyezmény vonatkozik.

3. Az ilyen nyilatkozatot benyújtó szerződő Állammal kapcsolatosan

a) a 23. cikk „nemzeti pénznemre” vonatkozó hivatkozásait úgy kell értelmezni, hogy azok az adott Állam releváns területi egységének a pénznemére vonatkoznak; és

b) a 28. cikk „nemzeti jogra” vonatkozó hivatkozását úgy kell értelmezni, hogy ezek az adott Állam releváns területi egységének a jogára vonatkoznak.

57. cikk

Fenntartások

A jelen Egyezménnyel szemben nem lehet fenntartással élni, kivéve, hogy egy Szerződő Állam egy a Letéteményesnek címzett bejelentés útján bármikor kinyilváníthatja, hogy a jelen Egyezmény nem alkalmazható:

a) az adott Szerződő Állam által nem kereskedelmi célból végzett és közvetlenül működtetett nemzetközi légi fuvarozásra a szuverén Államként teljesített funkciói és feladatai vonatkozásában, és/vagy

b) az adott Szerződő Államban lajstromozott vagy az általa bérelt légitársaságok saját katonai hatóságai számára végzett személy-, áru- és poggyászfuvározásra, amelynek teljes terhelhetőségét az ilyen hatóságok maguk vagy az ilyen hatóságok megbízásából tartják fenn.

Aminek hitelül az alulírott teljhatalmú meghatalmazottak, megfelelő felhatalmazás birtokában, aláírták a jelen Egyezményt.

Kelt Montrealban, az ezerkilencszázkilencvenkilencedik év május hó 28. napján, készült angol, arab, kínai, francia, orosz és spanyol nyelven, mindegyik szöveg egyformán hiteles. A jelen Egyezmény a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet archívumában marad letétbe helyezve, és a róla készített hiteles másolatokat a Letéteményes juttatja el a jelen Egyezményt aláíró összes Szerződő Államhoz, valamint a Varsói Egyezményt, a Hágai Jegyzőkönyvet, a Guadalajarai Egyezményt, a Guatemala City Jegyzőkönyvet és a Montreali Jegyzőkönyveket aláíró összes Szerződő Államhoz.”

3. § (1) Ez a törvény a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

(2) A törvény végrehajtásáról a közlekedésért felelős miniszter gondoskodik.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Mandur László s. k.,
az Országgyűlés alelnöke

A Kormány rendeletei

A Kormány 37/2005. (III. 10.) Korm. rendelete

**a járóbeteg-ellátás keretében rendelt gyógyszerek,
gyógyászati segédeszközök és gyógyfürdőellátások
árához nyújtott támogatások elszámolásáról
és folyósításáról szóló 134/1999. (VIII. 31.)
Korm. rendelet módosításáról**

A kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvény 83. §-a (2) bekezdésének a) pontjában kapott felhatalmazás alapján a Kormány a következőket rendeli el:

1. §

A járóbeteg-ellátás keretében rendelt gyógyszerek, gyógyászati segédeszközök és gyógyfürdőellátások árához nyújtott támogatások elszámolásáról és folyósításáról szóló 134/1999. (VIII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) 1. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A járóbeteg-ellátás keretében rendelt, támogatással történő gyógyszer, gyógyászati segédeszköz forgalmazására, gyógyászati segédeszköz javítására, kölcsönzésére, valamint a gyógyászati ellátások nyújtására az Országos Egészségbiztosítási Pénztárral (a továbbiakban: OEP), illetőleg területileg illetékes igazgatási szerveivel (a továbbiakban: MEP) szerződést kötött forgalmazó, gyártó, szolgáltató (a továbbiakban: forgalmazó) jogosult a külön jogszabályban, illetve gyógyszerek esetén a külön jogszabály szerinti közleményben közzétett támogatás elszámolására.”

2. §

Az R. 3. §-ának (5)–(7) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(5) Az új, illetőleg a módosított elszámoló-rendszer alkalmazását megelőzően az elszámoláshoz szükséges forgalmazói elszámoló-rendszert az OEP-pel minősíteni kell.

(6) Nem felelhet meg a minősítésnek különösen az az elszámoló-rendszer,

a) amelynek az OEP által meghatározott és kiadott elszámolási minta alapján előállított teszt-elszámolása hibás, vagy

b) amely nem képes az OEP által kiadott adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítésére, vagy

c) amelynek szerzője a kezelt adatok védelmére és biztonságára vonatkozó jognyilatkozatokat nem teszi meg.

(7) A támogatás folyósítására az elszámolás alapját képező vényszintű adatállomány elfogadását követően kerül sor.”

3. §

Az R. 5. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„5. § Az elszámolt támogatás átutalására vonatkozó megbízást az OEP a Magyar Államkincstárnak a 4. § (1) bekezdése

a) a)–b) és ca)–cb), valamint cd) alpontjai szerinti elszámolási időszakra vonatkozóan legkésőbb az elszámolás benyújtását követő 5. banki napon,

b) cc) alpontja szerinti elszámolási időszakra vonatkozóan az elszámolás benyújtása hónapját követő hónap 1–3. – gyógyászati segédeszköz esetén 1–6. – banki napján adja át.”

4. §

Az R. 6/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„6/A. § (1) A forgalmazók közül a közforgalmú gyógyszer-tár (a továbbiakban: gyógyszertár) részére a lakosság biztonságos gyógyszerellátásának érdekében, az OEP – az Egészségbiztosítási Alap éves költségvetésében a gyógyszer-támogatási előirányzatból e célra megjelölt előirányzat terhére – tárgyévben egy alkalommal kamatmentes, visszatérítendő finanszírozási előleget (a továbbiakban: előleg) nyújthat.

(2) Az előleg mértéke a gyógyszertár részére az igénylést megelőző 12 hónapban folyósított gyógyszer-támogatás havi átlagösszegének legfeljebb

a) 100%-a, ha az átlagösszeg az 5 millió forintot nem haladja meg,

b) 80%-a, ha az átlagösszeg 5 millió forintnál több, de a 8 millió forintot nem haladja meg,

c) 60%-a, ha az átlagösszeg a 8 millió forintot meghaladja, azzal, hogy az előleg összege legfeljebb 15 millió forint lehet.

(3) A gyógyszertár működtetője a (2) bekezdés szerinti előleg folyósítását az 1. számú melléklet szerinti nyomtatványon a területileg illetékes MEP-nél kérelmezi legkésőbb a tárgyév május 31. napjáig. A kérelemhez csatolni kell:

a) a tárgyévet megelőző évre vonatkozó, a cégbíróságnál letétbe helyezett – könyvvizsgálati kötelezettség esetén a könyvvizsgálói záradékkal ellátott – egyszerűsített beszámoló, illetve az éves vagy egyszerűsített éves beszámoló (a továbbiakban: beszámoló) – a vállalkozás képviselője által hitelesített – másolati példányát, amennyiben a kérelem benyújtásakor rendelkezésre áll,

b) a gyógyszerértár 2. számú melléklet szerint elkészített éves pénzügyi tervét negyedéves bontásban,

c) nyilatkozatot arról, hogy a kérelmező a támogatás teljes összegét gyógyszerbeszerzésre fordítja,

d) nyilatkozatot arról, hogy a gyógyszerértár köteles-könyvvizsgálói záradékkal ellátott beszámolót készíteni.

(4) Az előlegben részesült gyógyszerértárnak – amennyiben a kérelem benyújtásakor a (3) bekezdés a) pontjában foglaltak nem álltak rendelkezésre – a beszámoló, vállalkozás képviselője által hitelesített másolati példányát tárgyév május 31-éig meg kell küldenie az OEP részére.

(5) A MEP a kérelem kézhezvételét követően a kérelmeket az OEP-hez felterjeszti.

(6) Az előleg folyósításáról vagy a kérelem elutasításáról az OEP – a gyógyszerellátást veszélyeztető likviditási helyzet alapján – a kérelem benyújtását követő 30 napon belül dönt. Az OEP az előlegben részesített gyógyszerértárról, illetve a kiutalt előleg összegéről az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat területileg illetékes megyei/fővárosi intézetét (a továbbiakban: megyei intézet) tájékoztatja. Amennyiben a gyógyszerértárnak finanszírozási előlege van, a megyei intézet haladéktalanul értesíti az OEP-et a gyógyszerértár működési engedélyével kapcsolatos változásokról.

(7) Az OEP a határozat jogerőre emelkedését követően az előleg utalását a hónap 26. napján, de legkésőbb a jogerőre emelkedést követő hó 26-án a Magyar Államkincstár-
ron keresztül teljesíti és erről a területileg illetékes MEP-et értesíti.

(8) Az előleg összegét a folyósítást követő hónaptól a kérelemben megjelölt határidőn belül, legkésőbb a tárgyév december 15-éig az OEP a gyógyszerértár részére az elszámolás alapján járó gyógyszerértámogatási összegből havi egyenlő részletekben levonja.”

5. §

(1) Az R. 6/B. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Ha az OEP ellenőrzése során megállapítja, hogy a gyógyszerértár az előleget nem a kérelemben megjelölt célra használta fel, az előleget a gyógyszerértár részére az elszámolás alapján járó gyógyszerértámogatási összegből – legkésőbb a 6/A. § (8) bekezdésében meghatározott időpontig – a kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvény rendelkezése szerint számított kamatokkal együtt vonja le, valamint a gyógyszerértár az ellenőrzést lezáró jegyzőkönyv felvételének napjától számított 2 évig finanszírozási előlegben nem részesülhet.”

(2) Az R. 6/B. §-a a következő (3)–(4) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Ha a gyógyszerértár a 6/A. § (4) bekezdésében foglalt kötelezettségének írásbeli felszólítás ellenére sem tesz eleget, az OEP egy összegben, de legfeljebb a havi gyógyszer-

értámogatás 50%-áig terjedő részletekben visszavonja a kiutalt előleg még le nem vont részét.

(4) Nem részesíthető az előleg felvételének évét követő két évben finanszírozási előlegben a gyógyszerértár, ha az előleg visszavonására a tárgyév december 15-ig nem volt lehetőség.”

6. §

Az R. 6/C. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„6/C. § (1) A gyógyszerértár havonta támogatásban részesül, amennyiben

a) egy adott település gyógyszerellátását egyedül látja el, és

b) legalább heti – fiókgyógyszerértár üzemeltetése esetén a fiókgyógyszerértár nyitvatartási idejével együtt – 40 óra nyitvatartási idővel rendelkezik, és

c) a tárgyévet megelőző év január 1-je és június 30-a közötti időszakban elszámolt gyógyszerforgalmi adatokból számított árréstömege nem haladja meg a 12 millió forintot.

(2) A támogatás havi összegét és az (1) bekezdés c) pontja szerinti jogosultság feltételét a 3. számú melléklet tartalmazza. Az előző hónapban teljes havi elszámolást benyújtó gyógyszerértárak részére folyósítandó díj átutalására vonatkozó megbízást az OEP a Magyar Államkincstárnak a tárgy hónap 20. napján adja át.

(3) Egy adott település közigazgatási határán belül a gyógyszerellátást egyedül teljesítő fiókgyógyszerértárat működtető gyógyszerértár, amennyiben

a) az (1) bekezdés szerinti támogatási körbe tartozik havonta további 15 000 Ft,

b) nem tartozik az (1) bekezdés szerinti támogatási körbe és az (1) bekezdés szerinti időszakra számított árréstömege nem haladja meg a 20 millió forintot, havonta 20 000 Ft,

támogatásban részesül. A támogatás minden gyógyszerértár esetén csak egy fiókgyógyszerértárra vehető igénybe és csak abban esetben, amennyiben a fiókgyógyszerértár egész évben ellátja a lakosság gyógyszerellátását.

(4) Az a gyógyszerértár, amely a településen egyedül biztosítja a lakosság gyógyszerellátását, és csak egy gyógyszerész dolgozik a gyógyszerértárban, amennyiben legalább heti 40 óra nyitvatartási idővel rendelkezik havonta további 20 000 Ft támogatásra jogosult. A támogatás csak abban az esetben jár, amennyiben a gyógyszerértárat vezető gyógyszerész helyettesítésére nem kéri hatósági vezető kirendelését az ÁNTSZ-től.

(5) Az (1)–(4) bekezdés szerinti támogatás figyelembevételéhez szükséges szempontok meglétét a gyógyszerértár helye szerint illetékes tisztigyógyszerész/tisztifőgyógyszerész 15 napon belül igazolja az OEP megkeresésére.

(6) Amennyiben az (5) bekezdés szerinti igazolásban foglalt adatokban változás következik be, a gyógyszerértár a

helye szerint illetékes tisztigógyszerészhez/tisztifő-gyógyszerészhez a változást köteles bejelenteni, mely bejelentést követő 8 napon belül tisztigógyszerész/tisztifő-gyógyszerész értesíti az OEP-et.

(7) A (6) bekezdésben foglalt változás esetén a gyógyszer-tár a jogosultság megszűnését követő hónaptól nem jogosult az (1)–(4) bekezdés szerinti – a változással érintett – támogatásra.

(8) Az a 2005. január 1-jétől már működő gyógyszer-tár, amely nem rendelkezik az (1) bekezdésben foglalt hat havi árréstőmeggel, de egyébként a jogosultság feltételei fennállnak, a legalacsonyabb havi támogatási összegre jogosult.

(9) A gyógyszer-táraknak kiutalt támogatás gyógyszer-tárankénti és összesített tényadatait az OEP hivatalos lapjában közzéteszi.”

7. §

Az R. az e rendelet *melléklete* szerinti 3. számú melléklettel egészül ki.

8. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

(2) E rendelet 6. §-ával megállapított R. 6/C. §-a szerinti támogatás 2005. január–március havi összegének átutalására vonatkozó megbízást az OEP a Magyar Államkincstárnak 2005. április 20. napján adja át.

(3) A rendelet hatálybalépésével egyidejűleg az R. 2/B. §-a, 6/D. §-a és 9. §-a hatályát veszti. Az R. 6. §-ában a „MEP” szövegrész helyébe „OEP” szövegrész; a „Magyar Államkincstár Területi Igazgatósága” szövegrész helyébe „Magyar Államkincstár” szövegrész lép. Az R. teljes szövegében az – 1. § (1) bekezdésének kivételével – „Országos Egészségbiztosítási Pénztár” szövegrész helyébe „OEP” szövegrész lép.

(4) E rendelet 6. §-ával megállapított R. 6/C. §-a és 3. számú melléklete 2005. december 31-én hatályát veszti.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

Melléklet

a 37/2005. (III. 10.) Korm. rendelethez

[3. számú melléklet

a 134/1999. (VIII. 31.) Korm. rendelethez]

1. A támogatási összeg a tárgyévet megelőző év január 1-jétől június 30-ig terjedő időszakban az OEP birtokában

lévő elszámolási gyógyszerforgalmi adatok alapján számított árréstőmeg tekintetében az alábbi sávok szerint biztosítandó.

2. A 6/C. § (1) bekezdés alapján támogatásra az alábbi táblázat alapján jogosultak a gyógyszer-tárak:

Árréstőmeg (Ft)	Támogatás összege (Ft/hó)
0– 4 000 000	120 000
4 000 001– 6 000 000	90 000
6 000 001– 8 000 000	70 000
8 000 001–10 000 000	50 000
10 000 001–12 000 000	35 000

A Kormány

38/2005. (III. 10.) Korm.

rendelete

az okmányirodák kijelöléséről és illetékességi területéről szóló 256/2000. (XII. 26.) Korm. rendelet, valamint egyes további kormányrendeletek módosításáról

A Kormány a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény (a továbbiakban: Nytv.) 47. §-a (1) bekezdésének a), b) és c) pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeli el:

I.

Az okmányirodák kijelöléséről és illetékességi területéről szóló 256/2000. (XII. 26.) Korm. rendelet módosítása

1. §

Az okmányirodák kijelöléséről és illetékességi területéről szóló 256/2000. (XII. 26.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) 1. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. § (1) Ha a jogszabály eltérően nem rendelkezik, az e rendelet mellékletében kijelölt, körzetközponti feladatokat ellátó települési (fővárosi kerületi) önkormányzat jegyzője a polgármesteri hivatal részeként működtetett okmányiroda (a továbbiakban: okmányiroda) útján, az ország területére kiterjedő illetékességgel látja el – a (2)–(3) bekezdésben meghatározott kivétellel – a külön jogszabályban hatáskörébe utalt feladatait.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott okmányiroda az e rendelet mellékletében foglalt illetékességi területén végzi:

- a) az Nytv. 7/B. §-ában meghatározott, valamint
- b) az egyéni vállalkozói igazolvány kiadásával, visszavonásával, cseréjével összefüggő, továbbá
- c) mindazon feladatait, amelyre vonatkozóan jogszabály kifejezetten így rendelkezik.

(3) Hivatalból indult – az 1. § (1) bekezdésben megjelölt feladataival összefüggő – eljárásra az az okmányiroda illetékes, amelynek területén az ügyfél lakóhelye, ennek hiányában tartózkodási helye (székhelye, telephelye) van.”

2. §

Az R. 2. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. § (1) Az ország területére kiterjedő illetékességgel:

a) a „DT” és a „CK” betűjelű különleges rendszám-táblával, illetve az ilyen rendszám-táblával már ellátott járművek esetében a „V” betűjelű ideiglenes, vagy a „C” kezdő betűjelű különleges, valamint a „CD” betűjelű ideiglenes rendszám-tábla kiadásával kapcsolatos eljárás a Budapest XIV. kerületi Önkormányzat Okmányirodájának hatáskörébe tartozik,

b) a „V” betűjelű ideiglenes rendszám-tábla kiadásával, üzemben tartói jog változásával, valamint az üzemben tartó és a Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnoksága által kezdeményezett forgalomból történő kivonással kapcsolatos eljárást a Budapest XIX. kerületi Önkormányzat Okmányirodája végzi.

(2) A megye területére kiterjedő illetékességgel a „C” kezdő betűjelű különleges rendszám-táblák kiadásával, valamint a „P” és „Z” betűjelű ideiglenes rendszám-táblákkal kapcsolatos eljárás a megyeszékhelyen működő okmányiroda, Pest megyében és Budapesten a megye, illetve a főváros területére kiterjedő illetékességgel a BM Központi, Adatfeldolgozó, Nyilvántartó és Választási Hivatal (a továbbiakban: Hivatal) hatáskörébe tartozik.

(3) A közúti közlekedési szolgáltatást végző jármű üzemeltetési jellegével, annak változásával, valamint az ilyen jellegű járművek üzemben tartói és tulajdonjogának változásával kapcsolatos közlekedési igazgatási feladatokat a területi közlekedési hatóság székhelyén működő okmányiroda a megyére kiterjedő illetékességgel, Pest megyében és Budapesten a megye, illetve a főváros területére kiterjedő illetékességgel a Hivatal végzi.”

II.

*A személyazonosító igazolvány kiadásáról és nyilvántartásáról szóló
168/1999. (XI. 24.) Korm. rendelet módosítása*

3. §

(1) A személyazonosító igazolvány kiadásáról és nyilvántartásáról szóló 168/1999. (XI. 24.) Korm. rendelet

(a továbbiakban: Szig.R.) 32. §-ának (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„32. § (1) Akinek a személyazonosító igazolványát ellopták, megsemmisült vagy elvesztette, köteles azt haladéktalanul, de legkésőbb a tudomására jutástól számított három munkanapon belül bármely körzetközponti jegyzőnél vagy külföldön a külképviseletnél bejelenteni.

(2) Az elveszettnek vélt és az erről szóló bejelentés után megtalált személyazonosító igazolványról azt a körzetközponti jegyzőt, illetve külképviseleti szervet kell – a megtalálástól számított három munkanapon belül – értesíteni, ahol az érintett az (1) bekezdés szerinti bejelentést tette.”

(2) A Szig.R. 40. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A kérelem a polgár lakó- vagy tartózkodási helye szerinti illetékes települési önkormányzat jegyzőjénél vagy bármely körzetközponti jegyzőnél, illetőleg a Központi Hivatalnál terjeszthető elő.”

III.

*A polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény végrehajtásáról szóló
146/1993. (X. 26.) Korm. rendelet módosítása*

4. §

(1) A polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény végrehajtásáról szóló 146/1993. (X. 26.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Vhr.) 17. § (2) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Az eljáró hatóság)

„b) átvezeti a személyiadat- és lakcímnyilvántartáson a hatósági igazolvánnyal összefüggő ügyintézés során tapasztalt, vagy a polgár által bejelentett adatváltozást, illetőleg a hibás adat kijavítását.”

(2) A Vhr. 18. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Hatósági igazolvány kiadására irányuló eljárás hivatalból vagy kérelemre indul. A hatósági igazolvány kiadása iránti kérelmet az ügyfél elektronikus úton is előterjesztheti.”

5. §

Az R. melléklete helyébe e rendelet 1. számú melléklete lép.

6. §

(1) Ez a rendelet – a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel – a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

(2) 2006. január 1-jei hatállyal az R. mellékletének 4., 6., 9. és 17. pontja e rendelet 2. számú mellékletének megfelelően módosul.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

1. számú melléklet
a 38/2005. (III. 10.) Korm. rendelethez

[Melléklet
a 256/2000. (XII. 26.) Korm. rendelethez]

1. BARANYA MEGYE

Bóly
Harkány
Komló
Mohács
Pécs
Pécsvárad
Sásd
Sellye
Siklós
Szentlőrinc
Szigetvár
Villány

1.1. Bóly Okmányiroda

Babarc
Belvárdgyula
Borjád
Bóly
Hásság
Kisbudmér
Liptód
Máriakéménd
Monyoród
Nagybudmér
Olasz
Pócsa
Szajk
Szederkény
Töttös
Versend

1.2. Harkány Okmányiroda

Harkány

1.3. Komló Okmányiroda

Bodolyabér
Egyházaskozár
Hegyhátmárc
Hosszúhetény
Kárász
Komló
Köblény
Liget
Magyaregregy
Magyarhertelend
Magyarszék
Mánfa
Máza
Mecsekpölöske
Szalatnak
Szárász
Szászvár
Tófü
Vékény

1.4. Mohács Okmányiroda

Bár
Bezedek
Dunaszekcső
Erdősmárok
Feked
Geresdlak
Görcsönydoboka
Himesháza
Homorúd
Ivándárda
Kisnyárád
Kölked
Lánycsók
Lippó
Majs
Maráza
Mohács
Nagynyárád
Palotabozsok
Sárok
Sátorhely
Somberek
Szebény
Székelyszabar
Szűr
Udvar
Véménd

1.5. Pécs Okmányiroda

Abaliget
Aranyosgadány
Áta
Bakonya

Baksa
Birján
Bogád
Bosta
Cserkút
Egerág
Ellend
Görcsöny
Gyód
Husztót
Keszü
Kisherend
Kovácsszénája
Kökény
Kővágószőlős
Kővágótóttós
Kozármisleny
Lothárd
Magyarsarlós
Nagykozár
Ócsárd
Orfű
Pécs
Pécsudvard
Pellérd
Pogány
Regenye
Romonya
Szalánta
Szemely
Szilvás
Szőke
Szőkéd
Tengeri
Téseny

1.6. Pécsvárad Okmányiroda

Apátvarasd
Berkesd
Erdősmecske
Erzsébet
Fazekasboda
Hidas
Kátoly
Kékesd
Lovászhetény
Martonfa
Mecseknádasd
Nagypall
Óbánya
Ófalu
Pereked
Pécsvárad
Szellő
Szilágy
Zengővárkony

1.7. Sásd Okmányiroda

Alsómocsolád
Ág
Bakóca
Baranya Jenő
Baranyaszentgyörgy
Bikal
Felsőegerszeg
Gerényes
Gödre
Kisbeszterce
Kishajmás
Kisvaszar
Mágocs
Mekényes
Meződ
Mindszentgodisa
Nagyhajmás
Oroszló
Palé
Sásd
Szágy
Tarrós
Tékes
Tormás
Varga
Vásárosdombó
Váznok

1.8. Sellye Okmányiroda

Adorjás
Baranyahidvég
Besence
Bogádmindszent
Bogdása
Csányoszró
Drávafok
Drávaiványi
Drávakeresztúr
Drávasztára
Felsőszentmárton
Gilvánfa
Hegyszentmárton
Hirics
Kákics
Kemse
Kisasszonyfa
Kisszentmárton
Kórós
Lúzsok
Magyarmecske
Magyartelek
Markóc

Marócsa
Nagycsány
Okorág
Ózdfalu
Páprád
Piskó
Sámod
Sellye
Sósvertike
Vajszló
Vejtí
Zaláta

1.9. Siklós Okmányiroda

Alsószentmárton
Babarczölös
Beremend
Bisse
Csarnóta
Cún
Diósviszló
Drávacsehi
Drávacsepely
Dráwapalkonya
Dráwapiski
Drávaszabolcs
Drávaszerdahely
Egyházasharaszti
Garé
Gordisa
Ipacsfa
Kásád
Kémes
Kisdér
Kisharsány
Kiskassa
Kistapolca
Kistótfalu
Kovácsida
Márfa
Matty
Nagyharsány
Nagyótótfalu
Old
Pécsdevecser
Peterd
Rádfalva
Siklós
Siklósbodony
Siklósnagyfalu
Szaporca
Szava
Tésenfa
Túrony

Újpetre
Vokány

1.10. Szentlőrinc Okmányiroda

Bicsérd
Boda
Bükkösd
Cserdi
Csonkamindszent
Dinnyeberki
Gerde
Gyöngyfa
Helesfa
Hetvehely
Kacsóta
Királyegyháza
Okorvölgy
Pécsbagota
Sumony
Szentlőrinc
Szabadszentkirály
Szentkatalin
Velény
Zók

1.11. Szigetvár Okmányiroda

Almamellék
Almáskeresztúr
Bánfa
Basal
Boldogasszonyfa
Botykapeterd
Bűrös
Csebény
Csertő
Dencsháza
Endrőc
Gyöngyösmellék
Hobol
Horváthertelend
Ibafa
Katádfa
Kétújfalu
Kisdobsza
Kistamási
Magyarlukafa
Merenye
Molvány
Mozsgó
Nagydobsza
Nagypeterd
Nagyváty
Nemeske
Nyugotszenterzsébet
Patapoklosi

Pettend
Rózsafa
Somogyapáti
Somogyhárság
Somogyhatvan
Somogyviszló
Szentdénese
Szentegát
Szentlászló
Szigetvár
Szörény
Szulimán
Teklafalu
Tótszentgyörgy
Várad
Vásárosbéc
Zádor

1.12. Villány Okmányiroda

Illocska
Ivánbattyán
Kisjakabfalva
Kislippó
Lapáncsa
Magyarbóly
Márok
Palkonya
Villány
Villánykövesd

2. BÁC-S-KISKUN MEGYE

Baja
Bácsalmás
Izsák
Jánoshalma
Kalocsa
Kecel
Kecskemét
Kerekegyháza
Kiskunfélegyháza
Kiskunhalas
Kiskőrös
Kiskunmajsa
Kunszentmiklós
Lajosmizse
Solt
Soltvadkert
Szabadszállás
Tizsakécske

2.1. Baja Okmányiroda

Bácsszentgyörgy
Bácsbokod

Bácsborsód
Baja
Bátmonostor
Csátalja
Csávoly
Dávod
Dunafalva
Érsekcsanak
Érsekhalma
Felsőszentiván
Gara
Hercegszántó
Nagybaracska
Nemesnádudvar
Rém
Sükösd
Szeremle
Vaskút

2.2. Bácsalmás Okmányiroda

Bácsalmás
Bácsszőlős
Csikéria
Katymár
Kunbaja
Madaras
Mátételke
Tataháza

2.3. Izsák Okmányiroda

Izsák
Fülöpszállás

2.4. Jánoshalma Okmányiroda

Borota
Jánoshalma
Kéleshalom
Mélykút

2.5. Kalocsa Okmányiroda

Bátya
Drágszél
Dunapataj
Dunaszentbenedek
Dusnok
Fajsz
Foktő
Géderlak
Hajós
Homokmégy
Kalocsa
Miske
Ordas

Öregcsertő
Szakmár
Újtelek
Uszód

2.6. *Kecskemét Okmányiroda*

Ágasegyháza
Ballószög
Helvécia
Jakabszállás
Kecskemét
Ladánybene
Lakitelek
Nyárlőrinc
Orgovány
Szentkirály
Városhőd

2.7. *Kerekegyháza Okmányiroda*

Fülöpháza
Kerekegyháza
Kunbaracs

2.8. *Kecel Okmányiroda*

Kecel
Császártöltés

2.9. *Kiskunfélegyháza Okmányiroda*

Bugac
Bugacpusztaháza
Fülöpjakab
Gátér
Kiskunfélegyháza
Kunszállás
Pálmonostora
Petőfiszállás
Tiszaalpár

2.10. *Kiskunhalas Okmányiroda*

Balotaszállás
Harkakötöny
Imrehegy
Kelebia
Kiskunhalas
Kisszállás
Kunfehértó
Pirtó
Tompá
Zsana

2.11. *Kiskunmajsa Okmányiroda*

Csolyospálos
Jászszentlászló
Kiskunmajsa

Kömpöc
Móricgát
Szank

2.12. *Kiskőrös Okmányiroda*

Akaszó
Csengőd
Kaskantyú
Kiskőrös
Páhi
Soltszentimre
Tabdi

2.13. *Kunszentmiklós Okmányiroda*

Dunavecse
Kunadacs
Kunpeszér
Kunszentmiklós
Szalkszentmárton
Tass

2.14. *Lajosmizse Okmányiroda*

Felsőlajos
Lajosmizse

2.15. *Solt Okmányiroda*

Apostag
Dunaegyháza
Dunatetétlen
Harta
Solt
Újsolt

2.16. *Soltvadkert Okmányiroda*

Bócsa
Soltvadkert
Tázlár

2.17. *Szabadszállás Okmányiroda*

Szabadszállás

2.18. *Tiszaújváros Okmányiroda*

Tiszaújváros
Tiszaug

3. *BÉKÉS MEGYE*

Battonya
Békés
Békéscsaba
Dévaványa

<i>Elek</i>	<i>Szabadkígyós</i>
<i>Füzesgyarmat</i>	<i>Újkígyós</i>
<i>Gyomaendrőd</i>	
<i>Gyula</i>	<i>3.9. Mezőberény Okmányiroda</i>
<i>Mezőberény</i>	<i>Csárdaszállás</i>
<i>Mezőhegyes</i>	<i>Kamut</i>
<i>Mezőkovácsháza</i>	<i>Köröstarcsa</i>
<i>Orosháza</i>	<i>Mezőberény</i>
<i>Sarkad</i>	
<i>Szarvas</i>	<i>3.10. Mezőhegyes Okmányiroda</i>
<i>Szeghalom</i>	<i>Mezőhegyes</i>
<i>Tótkomlós</i>	
<i>Vésztő</i>	<i>3.11. Mezőkovácsháza Okmányiroda</i>
<i>3.1. Battonya Okmányiroda</i>	<i>Almáskamarás</i>
<i>Battonya</i>	<i>Dombiratos</i>
<i>Dombegyház</i>	<i>Kaszaper</i>
<i>Kisdombegyház</i>	<i>Kevermes</i>
<i>Magyardombegyház</i>	<i>Kunágota</i>
	<i>Magyarbánhegyes</i>
<i>3.2. Békés Okmányiroda</i>	<i>Medgyesbodzás</i>
<i>Békés</i>	<i>Medgyesegyháza</i>
<i>Bélmegyer</i>	<i>Mezőkovácsháza</i>
<i>Murony</i>	<i>Nagybánhegyes</i>
<i>Tarhos</i>	<i>Nagykamarás</i>
	<i>Pusztatottlaka</i>
<i>3.3. Békéscsaba Okmányiroda</i>	<i>Végegyháza</i>
<i>Békéscsaba</i>	
<i>Csabaszabadi</i>	<i>3.12. Orosháza Okmányiroda</i>
<i>Doboz</i>	<i>Csanádapáca</i>
<i>Kétsoprony</i>	<i>Csorvás</i>
<i>Telekgerendás</i>	<i>Gádoros</i>
	<i>Gerendás</i>
<i>3.4. Dévaványa Okmányiroda</i>	<i>Kardoskút</i>
<i>Dévaványa</i>	<i>Nagyszénás</i>
<i>Ecsegfalva</i>	<i>Orosháza</i>
	<i>Pusztaföldvár</i>
<i>3.5. Elek Okmányiroda</i>	
<i>Elek</i>	<i>3.13. Sarkad Okmányiroda</i>
<i>Lőkősháza</i>	<i>Biharugra</i>
	<i>Geszt</i>
<i>3.6. Füzesgyarmat Okmányiroda</i>	<i>Körösnagyharsány</i>
<i>Bucsa</i>	<i>Kötegyán</i>
<i>Füzesgyarmat</i>	<i>Méhkerék</i>
<i>Kertészsziget</i>	<i>Mezőgyán</i>
	<i>Sarkad</i>
<i>3.7. Gyomaendrőd Okmányiroda</i>	<i>Sarkadkeresztúr</i>
<i>Gyomaendrőd</i>	<i>Újszalonta</i>
<i>Hunya</i>	<i>Zsadány</i>
<i>3.8. Gyula Okmányiroda</i>	
<i>Gyula</i>	<i>3.14. Szarvas Okmányiroda</i>
<i>Kétegyháza</i>	<i>Békésszentandrás</i>
	<i>Csabacsüd</i>
	<i>Kardos</i>

Kondoros
Örménykút
Szarvas

3.15. Szeghalom Okmányiroda

Körösladány
Szeghalom

3.16. Tótkomlós Okmányiroda

Békéssámson
Tótkomlós

3.17. Vésztő Okmányiroda

Körösújfalú
Vésztő
Okány

4. BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYE

Borsodnádásd
Edelény
Emőd
Encs
Felsőzsolca
Gönc
Kazincbarcika
Mezőcsát
Mezőkövesd
Miskolc
Ózd
Putnok
Sajószentpéter
Sárospatak
Sátoraljaújhely
Szendrő
Szerencs
Szikszó
Tiszaújváros
Tokaj

4.1. Borsodnádásd Okmányiroda

Arló
Borsodnádásd
Borsodszentgyörgy
Járdánháza

4.2. Edelény Okmányiroda

Abod
Balajt
Becskeháza
Bódvalenke
Bódvarákó
Bódvaszilás

Boldva
Borsodszirák
Damak
Edelény
Égerszög
Hangács
Hegymeg
Hidvégardó
Irota
Jósvafő
Komjáti
Ládbesenyő
Lak
Nyomár
Perkupa
Szakácsi
Szendrőlád
Szin
Szinpetri
Szögliget
Szőlősardó
Teresztenye
Tomor
Tornabarakony
Tornakápolna
Tornanádaska
Tornaszentandrás
Tornaszentjakab
Varbóc
Ziliz

4.3. Emőd Okmányiroda

Bükkaranyos
Emőd
Harsány
Kisgyőr

4.4. Encs Okmányiroda

Abaújalpár
Abaújkér
Alsógagy
Baktakék
Beret
Büttös
Arka
Boldogkőújfalu
Boldogkőváralja
Csenyété
Csobád
Detek
Encs
Fáj
Fancsal
Felsőgagy
Forró

Fulókércs
Gagyapáti
Garadna
Hernádbúd
Hernádpetri
Hernádszentandrás
Hernádvécse
Ináncs
Kány
Keresztéte
Krasznokvajda
Litka
Méra
Novajidrány
Pamlény
Pere
Perecse
Pusztaradvány
Szalaszend
Szászfá
Szemere

4.5. Felsőzsolca Okmányiroda

Alsózsolca
Arnót
Berzék
Böcs
Felsőzsolca
Gesztely
Hernádkak
Hernádnémeti
Köröm
Muhi
Onga
Ónod
Sajóhídvég
Sajólád
Sajópálfala
Sajópetri

4.6. Gönc Okmányiroda

Abaújvár
Fony
Gönc
Göncruszka
Hejce
Hernádcéce
Hernádszurdok
Hidasnémeti
Kéked
Korlát
Mogyoróska
Pányok
Regéc
Telkibánya

Tornyosnémeti
Vilmány
Vizsoly
Zsujta

4.7. Kazincbarcika Okmányiroda

Aggtelek
Alsószuha
Alsótelekes
Bánhorváti
Berente
Dédestapolcsány
Dövény
Felsőkelecsény
Felsőnyárád
Felsőtelekes
Imola
Izsófalva
Jákfalva
Kazincbarcika
Kánó
Kurityán
Mályinka
Múcsony
Nagybarca
Ormosbánya
Ragály
Rudabánya
Rudolftelep
Sajógalgóc
Sajóivánka
Sajókaza
Szuhafor
Szuhaforállók
Tardona
Trizs
Vadna
Zádorfalva
Zubogy

4.8. Mezőcsát Okmányiroda

Ároktő
Gelej
Igrici
Mezőcsát
Tiszadorogma
Tiszakeszi
Tiszatarján

4.9. Mezőkövesd Okmányiroda

Bogács
Borsodgeszt
Borsodivánka
Bükkábrány
Bükkzsérc

Cserépfalu
Cserépváralja
Csincse
Egerlövő
Kács
Mezőkeresztes
Mezőkövesd
Mezőnagymihály
Mezőnyárád
Négyes
Sály
Szentistván
Szomolya
Tard
Tibolddaróc
Tiszabábolna
Tiszavalk
Vatta

4.10. Miskolc Okmányiroda

Bükkszentkereszt
Kistokaj
Mályi
Miskolc
Nyékládháza
Répáshuta
Sajósenye
Sajóvamos
Szirmabesenyő

4.11. Ózd Okmányiroda

Bánréve
Borsodbóta
Bükkmogyorósd
Csernely
Csokvaomány
Domaháza
Farkaslyuk
Hangony
Hét
Kissikátor
Lénárdaróc
Nekézseny
Ózd
Sajónémeti
Sajópüspöki
Sáta
Uppony

4.12. Putnok Okmányiroda

Dubicsány
Gömörszőlős
Kelemér
Királd
Putnok

Sajómercse
Sajóvelezd
Serényfalva

4.13. Sajószentpéter Okmányiroda

Alacska
Kondó
Parasznya
Radostyán
Sajóbábony
Sajóecseg
Sajókápolna
Sajókeresztúr
Sajólászlófalva
Sajószentpéter
Varbó

4.14. Sárospatak Okmányiroda

Bodrogolaszi
Cigánd
Erdőhorváti
Györgytarló
Háromhuta
Hercegkút
Kenézlő
Komlóska
Makkoshotyka
Olaszliszka
Sárazsádány
Sárospatak
Tiszacsermely
Tiszakarád
Tolcsva
Vajdácska
Vámosújfalva
Viss
Zalkod

4.15. Sátoraljaújhely Okmányiroda

Alsóberecki
Alsóregmec
Bodroghalom
Bózsva
Dámoc
Felsőberecki
Felsőregmec
Filkeháza
Füzér
Füzérkajata
Füzérkomlós
Füzérradvány
Hollóháza

Karcsa
Karos
Kishuta
Kisrosvág
Kovácsvágás
Lácacséke
Mikóháza
Nagyhuta
Nagyrosvág
Nyíri
Pácin
Pálháza
Pusztafalu
Révleányvár
Ricse
Sátoraljaújhely
Semjén
Vágáshuta
Vilyvitány
Zemplénagárd

4.16. Szendrő Okmányiroda

Debréte
Galvács
Martonyi
Meszes
Rakaca
Rakacaszend
Szalonna
Szendrő
Szuhogy
Viszló

4.17. Szerencs Okmányiroda

Abaújszántó
Alsódobsza
Baskó
Bekecs
Golop
Legyesbénye
Mád
Megyaszó
Mezőzombor
Monok
Prügy
Rátka
Sima
Sóstófalva
Szerencs
Taktaharkány
Taktakenéz
Taktaszada
Tállya
Tiszalúc
Újcsanáros

4.18. Szikszó Okmányiroda

Abaújlak
Abaújszolnok
Alsóvadász
Aszaló
Felsődobsza
Felsővadász
Gadna
Gagybátor
Gagyvendégi
Halmaj
Hernádkércs
Homrogd
Kázsmárk
Kiskinizs
Kupa
Léh
Monaj
Nagykinizs
Nyésta
Rásonysápberencs
Selyeb
Szentistvánbaksa
Szikszó

4.19. Tiszaújváros Okmányiroda

Girincs
Hejőbába
Hejőkeresztúr
Hejőkürt
Hejőpapi
Hejőszalonta
Kesznyéten
Kiscséc
Nagycséc
Nemesbikk
Oszlár
Sajóörös
Sajószöged
Szakáld
Tiszapalkonya
Tiszaújváros

4.20. Tokaj Okmányiroda

Bodrogkeresztúr
Bodrogkisfalud
Csobaj
Erdőbénye
Szege
Szegilong
Taktabáj
Tarcál
Tiszaladány
Tiszatardos
Tokaj

5. CSONGRÁD MEGYE

Csongrád
Hódmezővásárhely
Kistelek
Makó
Mindszent
Mórahalom
Szeged
Szentes

5.1. Csongrád Okmányiroda

Csanytelek
Csongrád
Felgyő
Tömörkény

5.2. Hódmezővásárhelyi Okmányiroda

Hódmezővásárhely
Mártély
Székkutas

5.3. Kistelek Okmányiroda

Baks
Balástya
Csengele
Kistelek
Ópusztaszer
Pusztaszer

5.4. Makói Okmányiroda

Ambrózfalva
Apátfalva
Csanádalberti
Csanádpalota
Ferencszállás
Földeák
Királyhegyes
Kiszombor
Klárafalva
Kövegy
Magyarcsanád
Makó
Maroslele
Nagyér
Nagylak
Óföldeák
Pitvaros

5.5. Mindszenti Okmányiroda

Mindszent

5.6. Mórahalomi Okmányiroda

Ásotthalom
Bordány

Forráskút
Mórahalom
Öttömös
Pusztamérges
Ruzsa
Üllés
Zákányszék

5.7. Szegedi Okmányiroda

Algyő
Deszk
Dóc
Domaszék
Kübekháza
Röszke
Sándorfalva
Szatymaz
Szeged
Tiszasziget
Újszentiván
Zsombó

5.8. Szentesi Okmányiroda

Árpádhalom
Derekegyház
Eperjes
Fábiánsebestyén
Nagymágocs
Nagytőke
Szegevár
Szentes

6. FEJÉR MEGYE

Bicske
Dunaújváros
Enying
Ercsi
Gárdonyi
Mór
Polgárdi
Sárbogárd
Székesfehérvár

6.1. Bicskei Okmányiroda

Alcsútdoboz
Bicske
Bodmér
Csabdi
Csákvár
Etyek
Felcsút
Gánt
Mány

Óbarok
Szár
Tabajd
Újbarok
Vál
Vértesacsa
Vértesboglár

6.2. *Dunaújváros Okmányiroda*

Adony
Baracs
Beloianisz
Besnyő
Daruszentmiklós
Dunaújváros
Előszállás
Ivácsa
Kisapostag
Kulcs
Mezőfalva
Nagykarácsony
Nagyvenyim
Perkáta
Pusztaszabolcs
Rácalmás

6.3. *Enying Okmányiroda*

Dég
Enying
Lajoskomárom
Lepsény
Mezőkomárom
Szabadhidvég

6.4. *Ercsi Okmányiroda*

Baracska
Ercsi
Gyúró
Kajászó
Martonvásár
Ráckeresztúr
Tordas

6.5. *Gárdonyi Okmányiroda*

Gárdonyi
Kápolnásnyék
Nadap
Pázmánd
Velence
Zichyújfalu

6.6. *Mór Okmányiroda*

Bakonycsérnye
Balinka

Bodajk
Csákberény
Csókakő
Kincsesbánya
Magyaralmás
Mór
Nagyveleg
Pusztavám
Söréd

6.7. *Polgárdi Okmányiroda*

Füle
Kisláng
Kőszárhegy
Mátyásdomb
Mezőszentgyörgy
Polgárdi

6.8. *Sárbogárd Okmányiroda*

Alap
Alsószentiván
Cece
Hantos
Igar
Mezőszilas
Nagylók
Sárbogárd
Sáregres
Sárkeresztúr
Sárszentágota
Vajta

6.9. *Székesfehérvár Okmányiroda*

Aba
Bakonykúti
Csór
Csősz
Fehérvárcsurgó
Isztimér
Iszkaszentgyörgy
Jenő
Káloz
Lovasberény
Moha
Nádasdladány
Pákozd
Pátka
Sárkeresztes
Sárkeszi
Sározd
Sárszentmihály
Seregélyes
Soponya

Sukoró
Szabadbattyán
Szabadegyháza
Székesfehérvár
Tác
Úrhida
Vereb
Zámoly

7. GYŐR-MOSON-SOPRON MEGYE

Csorna
Fertőd
Győr
Kapuvár
Mosonmagyaróvár
Pannonhalma
Sopron
Tét

7.1. Csorna Okmányiroda

Acsalag
Bágyogszovát
Barbacs
Bezi
Bodonyhely
Bogyoszló
Bősárkány
Cakóháza
Csorna
Dör
Egyed
Farád
Fehértó
Györsövényház
Jobaháza
Kóny
Maglóca
Magyarkeresztúr
Markotabödöge
Mérges
Páli
Pásztori
Potyond
Rábacsanak
Rábacsécsény
Rábapordány
Rábasebes
Rábaszentandrás
Rábatamási
Rábcakapi
Sobor
Sopronnémeti
Szany
Szil

Szilsárkány
Tárnokréti
Vág
Zsebeháza

7.2. Fertőd Okmányiroda

Agyagosszergény
Fertőd
Fertőboz
Fertőendréd
Fertőhomok
Fertőszentmiklós
Fertőszéplak
Hegykő
Hidegség
Petőháza
Sarród

7.3. Győr Okmányiroda

Abda
Bőny
Börcs
Dunaszeg
Dunaszentpál
Enese
Gönyű
Gyömöre
Győr
Győrladamér
Győrújbarát
Győrújfalu
Győrzámoly
Ikrény
Kisbajcs
Koroncó
Kunsziget
Mezőörs
Nagybajcs
Nagyszentjános
Nyúl
Öttevény
Pér
Rábapatoná
Rétalap
Sokorópátka
Tényő
Töltéstava
Vámosszabadi
Vének

7.4. Kapuvár Okmányiroda

Babót
Beled

Cirák
Dénesfa
Edve
Gyóró
Himod
Hövej
Kapuvár
Kisfalud
Mihályi
Osli
Rábakecöl
Szár föld
Vadosfa
Vásárosfalu
Veszkény
Vitnyéd

7.5. Mosonmagyaróvár Okmányiroda

Ásványráró
Bezenye
Darnózseli
Dunakiliti
Dunaremete
Dunasziget
Feketeerdő
Halászi
Hédervár
Hegyeshalom
Jánossomorja
Károlyháza
Kimle
Kisbodak
Lébény
Levél
Lipót
Máriakálnok
Mecsér
Mosonmagyaróvár
Mosonszentmiklós
Mosonszolnok
Püski
Rajka
Újrónafő
Várbalog

7.6. Pannonhalma Okmányiroda

Bakonygyirót
Bakonypéterd
Bakonyszentlászló
Écs
Fenyőfő
Győrasszonyfa
Gyórság
Lázi
Nyalka

Pannonhalma
Pázmándfalu
Ravaszd
Románd
Sikátor
Táp
Tápszentmiklós
Tarjánpuszta
Veszprémvarsány

7.7. Sopron Okmányiroda

Ágfalva
Csáfordjánosfa
Csapod
Csér
Ebergőc
Egyházasköze
Fertőrákos
Gyalóka
Harka
Iván
Kópháza
Lövő
Nagyecsk
Nagylózs
Nemeskér
Pereszteg
Pinnye
Pusztacsalló
Répceszemere
Répcevis
Röjtökmuzsaj
Sopron
Sopronhorpács
Sopronkövesd
Szakony
Újkér
Und
Völcséj
Zsira

7.8. Tét Okmányiroda

Árpás
Csikvánd
Felpéc
Gyarmat
Győrszemere
Kajárpéc
Kisbabot
Mórichida
Rábaszentmihály
Rábaszentmiklós
Szerecseny
Tét

8. *HAJDÚ-BIHAR MEGYE*

Balmazújváros
Berettyóújfalu
Biharkeresztes
Debrecen
Derecske
Hajdúböszörmény
Hajdúdorog
Hajdúhadház
Hajdúnánás
Hajdúszoboszló
Komádi
Létavértes
Nádudvar
Nyíradony
Polgár
Püspökladány
Téglás
Tiszacsege
Vámospércs

8.1. *Balmazújváros Okmányiroda*

Balmazújváros
Egyek
Hortobágy

8.2. *Berettyóújfalu Okmányiroda*

Bakonszeg
Berettyóújfalu
Csökmő
Darvas
Esztár
Furta
Gáborján
Hencida
Mezőpeterd
Mezősas
Pocsaj
Szentpéterszeg
Tépe
Váncsod
Vekerd
Zsáka

8.3. *Biharkeresztes Okmányiroda*

Ártánd
Bedő
Berekböszörmény
Biharkeresztes
Bojt
Nagykerek
Told

8.4. *Debrecen Okmányiroda*

Debrecen
Hajdúsámson

8.5. *Derecske Okmányiroda*

Derecske
Hajdúbagos
Kismarja
Konyár
Mikepércs
Sáránd

8.6. *Hajdúböszörmény Okmányiroda*

Hajdúböszörmény

8.7. *Hajdúdorog Okmányiroda*

Hajdúdorog

8.8. *Hajdúhadház Okmányiroda*

Hajdúhadház

8.9. *Hajdúnánás Okmányiroda*

Hajdúnánás

8.10. *Hajdúszoboszló Okmányiroda*

Ebes
Hajdúszoboszló
Hajdúszóvát
Nagyhegyes

8.11. *Komádi Okmányiroda*

Komádi
Körösszegapáti
Körösszakál
Magyarhomorog
Újiráz

8.12. *Létavértes Okmányiroda*

Álmosd
Bagamér
Hosszúpályi
Kokad
Létavértes
Monostorpályi

8.13. *Nádudvar Okmányiroda*

Nádudvar

8.14. *Nyíradony Okmányiroda*

Nyíradony

8.15. Polgár Okmányiroda

Folyás
Görbeháza
Polgár
Tiszagyulaháza
Újszentmargita
Újtikos

8.16. Püspökladány Okmányiroda

Báránd
Bihardancsháza
Biharnagybajom
Bihartorda
Földes
Kaba
Nagyrábé
Püspökladány
Sáp
Sárrétudvari
Szerep
Tetétlen

8.17. Téglás Okmányiroda

Bocskai kert
Téglás

8.18. Tiszacsege Okmányiroda

Tiszacsege

8.19. Vámospércs Okmányiroda

Fülöp
Nyíracsad
Nyírábrány
Nyírmártonfalva
Újléta
Vámospércs

9. HEVES MEGYE

Eger
Füzesabony
Gyöngyös
Hatvan
Heves
Lőrinci
Pétervására

9.1. Eger Okmányiroda

Andornaktálya
Balaton
Bátor
Bekölce
Bélapátfalva

Bükkszentmárton
Demjén
Eger
Egerbakta
Egerbocs
Egercsehi
Egerszalók
Egerszólát
Felsőtárkány
Hevesaranyos
Kerecsend
Maklár
Mikófalva
Mónosbél
Nagytálya
Nagyvisnyó
Noszvaj
Novaj
Ostoros
Szarvaskő
Szilvásvárad
Tarnaszentmária
Verpelét

9.2. Füzesabony Okmányiroda

Aldebrő
Besenyőtelek
Dormánd
Egerfarmos
Feldebrő
Füzesabony
Kál
Kápolna
Kompolt
Mezőszemere
Mezőtárkány
Nagyút
Poroszló
Sarud
Szihalom
Tófalva
Újlőrincfalva

9.3. Gyöngyös Okmányiroda

Abasár
Adács
Atkár
Detk
Domoszló
Gyöngyös
Gyöngyöshalász
Gyöngyösoroszi
Gyöngyöspata
Gyöngyössolymos
Gyöngyöstarján

Halmajugra
Karácsond
Kisnána
Ludas
Markaz
Mátraszentimre
Nagyfüged
Nagyréde
Szücsi
Vámosgyörk
Vécs
Visonta
Visznek

9.4. *Hatvan Okmányiroda*

Boldog
Csány
Ecséd
Hatvan
Heréd
Hort
Nagykökényes

9.5. *Heves Okmányiroda*

Átány
Boconád
Erdőtelek
Erk
Heves
Hevesvezekény
Kisköre
Kömlő
Pély
Tarnabod
Tarnaméra
Tarnaörs
Tarnaszentmiklós
Tarnaszánya
Tenk
Tiszanána
Zaránk

9.6. *Lőrinci Okmányiroda*

Apc
Lőrinci
Petőfibánya
Rózsaszentmárton
Zagyvaszántó

9.7. *Pétersvára Okmányiroda*

Bodony
Bükkszék
Bükkszenterzsébet
Erdőkövesd
Fedémes

Istenmezeje
Ivád
Kisfüzes
Mátraballa
Mátraderecske
Parád
Parádsasvár
Pétersvára
Recsk
Sirok
Szajla
Szentdomonkos
Szúcs
Tarnalelesz
Terpes
Váraszó

10. *JÁSZ-NAGYKUN-SZOLNOK MEGYE*

Jászapáti
Jászárokszállás
Jászberény
Jászfényszaru
Karcag
Kisújszállás
Kunhegyes
Kunszentmárton
Marfű
Mezőtúr
Szolnok
Tiszaöldvár
Tiszafüred
Törökszentmiklós
Túrkeve
Újszász

10.1. *Jászapáti Okmányiroda*

Jászapáti
Jászivány
Jáskisér
Jászládány
Jászsztandrás

10.2. *Jászárokszállás Okmányiroda*

Jászágó
Jászárokszállás
Jászdózsa

10.3. *Jászberény Okmányiroda*

Alattyán
Jánoshida

Jászsószentgyörgy
Jászberény
Jászboldogháza
Jászfelsőszentgyörgy
Jászfákóhalma
Jásztelek

10.4. Jászfényszaru Okmányiroda

Jászfényszaru
Pusztamonostor

10.5. Karcag Okmányiroda

Berekfürdő
Karcag
Kunmadaras

10.6. Kisújszállás Okmányiroda

Kenderes
Kisújszállás

10.7. Kunhegyes Okmányiroda

Kunhegyes
Tisزابura
Tiszagyenda
Tiszaroff
Tomajmonostora

10.8. Kunszentmárton Okmányiroda

Csépa
Cserkeszőlő
Kunszentmárton
Öcsöd
Szelevény
Tiszainoka
Tiszakürt
Tiszasas

10.9. Martfű Okmányiroda

Martfű
Rákócziújfalu

10.10. Mezőtúr Okmányiroda

Kétpó
Mesterszállás
Mezőhék
Mezőtúr

10.11. Szolnok Okmányiroda

Besenyszög
Csataszög
Hunyadfalva
Kőtelek
Nagykörű

Rákóczifalva
Szajol
Szolnok
Tiszajenő
Tiszasüly
Tiszavárkony
Tószeg
Vezseny
Zagyvarékas

10.12. Tiszaöldvár Okmányiroda

Cibakháza
Nagyrév
Tiszaöldvár

10.13. Tiszafüred Okmányiroda

Abádszalók
Nagyiván
Tiszaderzs
Tiszaigar
Tiszafüred
Tiszaörs
Tiszaszentimre
Tiszaszőlős

10.14. Törökszentmiklós Okmányiroda

Fegyvernek
Kengyel
Kuncsorba
Örményes
Tiszaabő
Tiszapüspöki
Tiszaenyő
Törökszentmiklós

10.15. Túrkeve Okmányiroda

Túrkeve

10.16. Újszász Okmányiroda

Szászberek
Újszász

11. KOMÁROM-ESZTERGOM MEGYE

Dorog
Esztergom
Kisbér
Komárom
Nyergesújfalu
Oroszlány
Tata
Tatabánya

11.1. Dorog Okmányiroda

Annayölgy
Bajna
Csolnok
Dág
Dorog
Epöl
Keszthely
Leányvár
Máriaalom
Nagysáp
Piliscsév
Sárisáp
Tokod
Tokodaltáró
Úny

11.2. Esztergom Okmányiroda

Dömös
Esztergom
Mogyorósbánya
Pilismarót
Tát

11.3. Kisbér Okmányiroda

Aka
Ácsteszér
Ászár
Bakonybánk
Bakonysárkány
Bakonyszombathely
Bársonyos
Csatka
Császár
Csép
Ete
Kérékteleki
Kisbér
Réde
Súr
Tárkány
Vérteskethely

11.4. Komárom Okmányiroda

Almásfüzitő
Ács
Bana
Bábolna
Csém
Kisigmánd
Komárom
Mocsa
Nagyigmánd

11.5. Nyergesújfalu Okmányiroda

Bajót
Lábatlan
Nyergesújfalu
Süttő

11.6. Oroszlány Okmányiroda

Bokod
Dad
Kecskéd
Kömlőd
Oroszlány
Szákszend

11.7. Tata Okmányiroda

Baj
Dunaalmás
Dunaszentmiklós
Kocs
Naszály
Neszmély
Szomód
Tardos
Tata
Vértessolna

11.8. Tatabánya Okmányiroda

Gyermely
Héreg
Környe
Szárliget
Szomor
Tarján
Tatabánya
Várgesztes
Vértessomló
Vértesszőlős

12. NÓGRÁD MEGYE

Balassagyarmat
Bátonyterenye
Pásztó
Rétság
Salgótarján
Szécsény

12.1. Balassagyarmat Okmányiroda

Balassagyarmat
Becske
Bercel
Cserháthaláp

Cserhátsurány
Csesztve
Csitár
Debercsény
Dejtár
Drégelypalánk
Érsekvadkert
Galgaguta
Herencsény
Hont
Hugyag
Iliny
Ipolyvece
Magyarnándor
Mohora
Nógrádkövesd
Nógrádmарcal
Órhalom
Patak
Patvar
Szanda
Szécsénke
Szügy
Terény

12.2. Bátorterénye Okmányiroda

Bátorterénye
Dorogháza
Kisbárkány
Lucfalva
Márkháza
Mátramindszent
Mátranovák
Mátraterénye
Mátraverebély
Nagybárkány
Nagykeresztúr
Nemti
Sámsonháza
Szuha

12.3. Pásztó Okmányiroda

Alsótold
Bér
Bokor
Buják
Cserhátszentiván
Csécse
Ecseg
Egyházasdengeleg
Erdőkürt
Erdőtarcsa
Felsőtold
Garáb
Héhalom

Jobbágyi
Kálló
Kisbágyon
Kozárd
Kutasó
Mátraszőlős
Palotás
Pásztó
Szarvasgede
Szirák
Szurdokpüspöki
Tar
Vanyarc

12.4. Rétság Okmányiroda

Alsópetény
Bánk
Berkenye
Borsosberény
Diósjenő
Felsőpetény
Horpács
Keszeg
Kétdodony
Kisecset
Legénd
Nagyoroszi
Nézsza
Nógrád
Nógrádsáp
Nőtincs
Ősagárd
Pusztaberki
Rétság
Romhány
Szátok
Szendehely
Szente
Tereske
Tolmács

12.5. Salgótarján Okmányiroda

Bárna
Cered
Egyházasgerge
Etes
Ipolytarnóc
Karancsalja
Karancsberény
Karancskeszzi
Karancslapujtó
Karancsság
Kazár

Kishartyán
Litke
Mátraszele
Mihálygerge
Rákócziabánya
Salgótarján
Ságújfalu
Sóshartyán
Szalmatercs
Szilaspogony
Vizslás
Zabar

12.6. Szécsényi Okmányiroda

Endrefalva
Hollókő
Ludányhalászi
Magyargéc
Nagylóc
Nógrádmegyer
Nógrádsipek
Nógrádszakál
Piliny
Rimóc
Szécsény
Szécsényfelfalu
Varsány

13. PEST MEGYE

Abony
Aszód
Budakeszi
Budaörs
Cegléd
Dabas
Dunaharaszti
Dunakeszi
Érd
Göd
Gödöllő
Gyál
Gyömrő
Monor
Nagykátán
Nagykőrös
Nagymaros
Pécel
Pilisvörösvár
Pomáz
Ráckeve
Százhalombatta
Szentendre
Szigetszentmiklós
Szob

Tököl
Tura
Vác
Vecsés
Veresegyház
Visegrád

13.1. Abonyi Okmányiroda

Abony
Jászkarajenő
Kőröstetétlen
Újszilvás

13.2. Aszód Okmányiroda

Aszód
Bag
Domony
Hévízgyörk
Iklad
Kartal
Verseg

13.3. Budakeszi Okmányiroda

Budajenő
Budakeszi
Nagykovács
Páty
Perbál
Remeteszőlős
Telki
Tök
Zsámbék

13.4. Budaörsi Okmányiroda

Biatorbágy
Budaörs
Herceghalom
Törökbálint

13.5. Ceglédi Okmányiroda

Albertirsa
Cegléd
Ceglédbercel
Csemő
Dánszentmiklós
Mikebuda
Tápiószőlős
Törtel

13.6. Dabas Okmányiroda

Dabas
Hernád
Inárcs

Kakucs
Örkény
Pusztavacs
Táborfalva
Tatárszentgyörgy
Újhartyán
Újlengyel

13.7. Dunaharaszti Okmányiroda

Dunaharaszti
Dunavarsány
Taksony

13.8. Dunakeszi Okmányiroda

Dunakeszi
Fót

13.9. Érd Okmányiroda

Diósd
Érd
Pusztazámor
Sóskút
Tárnok

13.10. Göd Okmányiroda

Göd

13.11. Gödöllő Okmányiroda

Csömör
Dány
Gödöllő
Kerepes
Kistarcsa
Mogyoród
Nagytarcsa
Szada
Vácszentlászló
Valkó
Zsámbok

13.12. Gyál Okmányiroda

Alsónémedi
Bugyi
Felsőpakony
Gyál
Ócsa

13.13. Gyömrő Okmányiroda

Ecser
Gyömrő
Maglód
Mende
Sülysáp
Úri

13.14. Monor Okmányiroda

Bénye
Csévharaszt
Gomba
Káva
Monor
Nyáregyháza
Péteri
Pilis
Vasad

13.15. Nagykáta Okmányiroda

Farmos
Kóka
Nagykáta
Pánd
Szentlőrincváros
Szentmártonkő
Tápióbicske
Tápiógyörgye
Tápióság
Tápiószecső
Tápiószele
Tápiószentmárton
Tóalmás

13.16. Nagykőrös Okmányiroda

Kocsér
Nagykőrös
Nyársapát

13.17. Nagymaros Okmányiroda

Kisymaros
Nagymaros
Szokolya
Verőce

13.18. Pécel Okmányiroda

Isaszeg
Pécel

13.19. Pilisvörösvár Okmányiroda

Pilisborosjenő
Piliscsaba
Pilisjászfalu
Pilisszántó
Pilisszentiván
Pilisvörösvár
Solymár
Tinnye
Üröm

13.20. Pomáz Okmányiroda

Budakalász
Csobánka
Pilisszentkereszt
Pomáz

13.21. Ráckeve Okmányiroda

Apaj
Áporka
Délegyháza
Dömsöd
Kiskunlacháza
Lórév
Majosháza
Makád
Ráckeve
Szigetbecse

13.22. Százhalombatta Okmányiroda

Százhalombatta

13.23. Szentendre Okmányiroda

Leányfalu
Pilisszentlászló
Pócsmegyer
Szentendre
Szigetmonostor
Tahitótfalu

13.24. Szigetszentmiklós Okmányiroda

Halásztelek
Szigethalom
Szigetszentmiklós

13.25. Szob Okmányiroda

Bernecebaráti
Ipolydamásd
Ipolytölgyes
Kemence
Kóspallag
Letkés
Márianosztra
Nagybörzsöny
Perőcsény
Tésa
Szob
Vámosmikola
Zebegény

13.26. Tököl Okmányiroda

Szigetcsép
Szigetszentmárton
Szigetújfalu
Tököl

13.27. Tura Okmányiroda

Galgahévíz
Tura

13.28. Vác Okmányiroda

Acsa
Csörög
Csóvár
Galgagyörk
Kisnémedi
Kosd
Penc
Püspökhátvan
Püspökszilágy
Rád
Szöd
Szödliget
Vác
Vácduka
Váchartyán

13.29. Vecsés Okmányiroda

Üllő
Vecsés

13.30. Veresegyház Okmányiroda

Csomád
Erdőkertes
Galgamácsa
Örbottyán
Vácegres
Váckisújfalu
Vácrátót
Veresegyház

13.31. Visegrád Okmányiroda

Dunabogdány
Kisoroszi
Visegrád

14. SOMOGY MEGYE

Balatonboglár
Balatonföldvár
Balatonlelle
Barcs
Csurgó
Fonyód
Kaposvár
Lengyeltóti
Marcali
Nagyatád

Nagybajom
Siófok
Tab

14.1. Balatonboglár Okmányiroda

Balatonboglár
Ordacsehi

14.2. Balatonföldvár Okmányiroda

Balatonföldvár
Balatonőszöd
Balatonszárszó
Balatonszemes
Bálványos
Kereki
Kőröshegy
Kötce
Nagycsepely
Pusztaszemes
Szántód
Szólád
Teleki

14.3. Balatonlelle Okmányiroda

Balatonlelle
Gamás
Látrány
Somogybabod
Somogytúr
Visz

14.4. Barcs Okmányiroda

Babócsa
Barcs
Bélavár
Bolhó
Csokonyavisonta
Darány
Drávagárdony
Drávatamási
Heresznye
Homokszentgyörgy
Istváni
Kálmánca
Kastélyosdombó
Komlósd
Lad
Lakócsa
Patosfa
Péterhida
Potony
Rinyaújlak
Rinyaújnép
Somogyaracs
Szentborbás

Szulok
Tótújfalu
Vízvár

14.5. Csurgó Okmányiroda

Berzence
Curgó
Curgónagymarton
Gyékényes
Iharos
Iharosberény
Inke
Őrtilos
Pogányszentpéter
Porrog
Porrogszentkirály
Porrogszentpál
Somogybükkösd
Somogyicsó
Somogyudvarhely
Szena
Zákány
Zákányfalu

14.6. Fonyód Okmányiroda

Balatonberény
Balatonfenyves
Balatonkeresztúr
Balatonmáriafürdő
Balatonszentgyörgy
Fonyód

14.7. Kaposvár Okmányiroda

Alsóbogát
Bárdudvarnok
Baté
Bodrog
Bőszénfa
Büssü
Cserénfa
Csököly
Csoma
Csombárd
Ecseny
Edde
Felsőmocsolád
Fonó
Gadács
Gálosfa
Gige
Gölle
Hajmás
Hedrehely
Hencse
Hetes
Igal

Jákó
Juta
Kadarkút
Kaposfő
Kaposgyarmat
Kaposhomok
Kaposkeresztúr
Kaposmérő
Kaposszerdahely
Kaposújlak
Kaposvár
Kazsok
Kercseliget
Kisasszond
Kisgyalán
Kiskorpád
Kőkút
Magyaratád
Magyaregres
Mernye
Mezőcsokonya
Mike
Mosdós
Nagyberki
Orci
Osztopán
Patalom
Patca
Polány
Ráksi
Rinyakovácsi
Sántos
Simonfa
Somodor
Somogyaszaló
Somogygeszti
Somogyjád
Somogysárd
Somogyszil
Szabadi
Szenna
Szentbalázs
Szentgáloskér
Szilvásszentmárton
Taszár
Újvárfalva
Várda
Visnye
Zimány
Zselickisfalud
Zselickislak
Zselicszentpál

14.8. Lengyeltóti Okmányiroda

Buzsák
Gyugy

Hács
Kisberény
Lengyeltóti
Öreglak
Pamuk
Somogyvámos
Somogyvár
Szőlősgyörök

14.9. Marcali Okmányiroda

Balatonújlak
Böhönye
Csákány
Csömend
Főnyed
Gadány
Hollád
Hosszúvíz
Kelevíz
Kéthely
Libickozma
Marcali
Mesztegnyő
Nagyszakácsi
Nemesdéd
Nemeskisfalud
Nemesvid
Nikla
Pusztakovácsi
Sávoly
Somogyfajsz
Somogysámson
Somogysimonyi
Somogyszentpál
Somogyzsitfa
Szegerdő
Szenyér
Szőkedencs
Tapsony
Táska
Tikos
Varásló
Vése
Vörs

14.10. Nagyatád Okmányiroda

Bakháza
Beleg
Bolhás
Görgeteg
Háromfa
Kaszó

Kisbajom
Kutas
Lábod
Nagyatád
Nagykorpád
Ötvöskónyi
Rinyabesenyő
Rinyaszentkirály
Segesd
Somogyszob
Szabás
Tarany

14.11. Nagybjom Okmányiroda

Nagybjom
Pálmajor

14.12. Siófok Okmányiroda

Ádánd
Balatonendréd
Balatonszabadi
Nagyberény
Nyim
Ságvár
Siófok
Siójut
Som
Zamárdi

14.13. Tab Okmányiroda

Andocs
Bábonymegyer
Bedegkér
Bonnya
Fiad
Kánya
Kapoly
Kára
Karád
Kisbárapáti
Lulla
Miklósi
Nágocs
Sérsekszőlős
Somogyacsa
Somogydöröcske
Somogyegres
Somogymeggyes
Szorosad
Tab
Tengőd
Törökkoppány
Torvaj
Zala
Zics

15. SZABOLCS-SZATMÁR-BEREG MEGYE

Baktalórántháza
Csenger
Demecser
Dombrád
Fehérgyarmat
Ibrány
Kisvárdá
Máriapócs
Mátészalka
Nagyecséd
Nagyhalász
Nagykálló
Nyírbátor
Nyíregyháza
Rakamaz
Tiszalök
Tiszavasvári
Újfehértó
Vásárosnamény
Záhony

15.1. Baktalórántháza Okmányiroda

Apagy
Baktalórántháza
Berkesz
Besenyőd
Laskod
Levelek
Magy
Nyíribrony
Nyírfákó
Nyírkársz
Nyírkércs
Nyírmada
Nyírtass
Nyírtét
Ófehértó
Petneháza
Pusztadobos
Ramocsaháza
Rohod

15.2. Csenger Okmányiroda

Csenger
Csengersima
Csengerújfalu
Komlódótfalu
Pátyod
Porcsalma
Szamosangyalos
Szamosbecs

Szamosatárfalva
Tyukod
Ura

15.3. Demecser Okmányiroda

Demecser
Kék
Székely
Gégény
Nyírbogdány

15.4. Dombrád Okmányiroda

Dombrád
Tizsakanyár
Újdombrád

15.5. Fehérgyarmat Okmányiroda

Botpalád
Cégénydányád
Csaholc
Császló
Csegöld
Darnó
Fehérgyarmat
Fülesd
Gacsály
Garbolc
Gyügye
Hermánszeg
Jánkmajtis
Kérsemjén
Kisar
Kishódos
Kisnamény
Kispalád
Kisszekeres
Kölcse
Kömörő
Magosliget
Mánd
Méhteleg
Milita
Nábrád
Nagyar
Nagyhódos
Nagyszekeres
Nemesborzova
Olcsvaapáti
Panyola
Penyige
Rozsály
Sonkád
Szamossályi
Szamosújlak
Sztármárcseke

Tizsabecs
Tizsacsécse
Tizsakóród
Tizstaberek
Tunyogmatolcs
Túristvándi
Túrricse
Uszka
Vámosoroszi
Zajta
Zsarolyán

15.6. Ibrány Okmányiroda

Balsa
Buj
Gávavencsellő
Ibrány
Kemecse
Paszab
Tizsabercel

15.7. Kisvárdai Okmányiroda

Ajak
Anarcs
Döge
Fényeslitke
Gyulaháza
Jéke
Kékcse
Kisvárdai
Lövőpetri
Mezőladány
Nyírlövő
Pap
Pátróha
Rétközberencs
Szabolcsbáka
Szabolcsveresmart
Tornyospálca
Újkenéz

15.8. Máriapócs Okmányiroda

Kisléta
Máriapócs
Nyírgyulaj
Pócspetri

15.9. Mátészalka Okmányiroda

Fülpösdaróc
Géberjén
Győrtelek
Hodász
Jármí

Kántorjánosi
Kocsord
Mátészalka
Nagydobos
Nyírcsaholy
Nyírkáta
Nyírmeggyes
Nyírparasznya
Ópályi
Ökörítőfülpös
Őr
Papos
Rápolt
Szamoskér
Szamosszeg
Vaja

15.10. Nagyecsed Okmányiroda

Fábiánháza
Mérk
Nagyecsed
Tiborszállás
Vállaj

15.11. Nagyhalász Okmányiroda

Beszterec
Nagyhalász
Tiszarád
Tiszatelek
Vasmegyer

15.12. Nagykálló Okmányiroda

Balkány
Biri
Bököny
Gesztéréd
Kállósemjén
Nagykálló
Szakoly

15.13. Nyírbátor Okmányiroda

Bátorliget
Encsencs
Nyírbátor
Nyírbéltek
Nyírbogát
Nyírcsászári
Nyínderzs
Nyírgelse
Nyírlugos
Nyírmihálydi
Nyírpilis
Nyírvasvári
Önböly
Penészlek

Piricse
Terem

15.14. Nyíregyháza Okmányiroda

Kálmánháza
Kótaj
Nagycserkesz
Napkor
Nyíregyháza
Nyírpazony
Nyírtelek
Nyírtura
Sényő

15.15. Rakamaz Okmányiroda

Rakamaz
Timár
Tiszanagyfalu
Szabolcs

15.16. Tiszalök Okmányiroda

Tiszaeszlár
Tiszalök

15.17. Tiszavasvári Okmányiroda

Szorgalmatos
Tiszadada
Tiszadob
Tiszavasvári

15.18. Újfehértó Okmányiroda

Érpatak
Újfehértó

15.19. Vásárosnamény Okmányiroda

Aranyosapáti
Barabás
Beregdaróc
Beregsurány
Csaroda
Gelénes
Gemzse
Gulács
Gyüre
Hetefejércse
Ilk
Jánd
Kisvarsány
Lónya
Márokpapi
Mátyus
Nagyvarsány
Olcsva
Tákos

Tarpa
Tiszaadony
Tiszakerecseny
Tiszaszalka
Tiszavid
Tivadar
Vámosatya
Vásárosnamény

15.20. Záhony Okmányiroda

Benk
Eperjeske
Győröcske
Komoró
Mándok
Tiszabездéd
Tiszaogyorós
Tiszaszentmárton
Tuzsér
Záhony
Zsurk

16. TOLNA MEGYE

Bátaszék
Bonyhád
Dombóvár
Dunaföldvár
Paks
Simontornya
Szekszárd
Tamási
Tolna

16.1. Bátaszék Okmányiroda

Alsónána
Alsónyék
Báta
Bátaszék
Pörböly
Sárpilis
Várdomb

16.2. Bonyhád Okmányiroda

Aparhant
Bátaapáti
Bonyhád
Bonyhádvarasd
Cikó
Grábóc
Györe
Izmény
Kakasd
Kisdorog

Kismányok
Kisvejte
Lengyel
Mórágý
Mőcsény
Mucsfa
Nagymányok
Nagyvejte
Tevel
Váralja
Závod

16.3. Dombóvár Okmányiroda

Attala
Csibrák
Csikóstőttős
Dalmand
Dombóvár
Dőbrőkőz
Gyulaj
Jágónak
Kapospula
Kaposzekcső
Kocsola
Kurd
Lápafő
Nak
Szakcs
Várong

16.4. Dunaföldvár Okmányiroda

Dunaföldvár

16.5. Paks Okmányiroda

Bikács
Bőlske
Dunaszentgyörgý
Gerjen
Györköny
Kajdacs
Madocsa
Nagydorog
Németkér
Paks
Pálfa
Pusztahencse
Sárszentlőrinc

16.6. Simontornya Okmányiroda

Belecska
Kisszékely
Nagyszékely
Ozora
Pincehely
Simontornya
Tolnanémedi

16.7. Szekszárd Okmányiroda

Decs
Felsőnána
Harc
Kéty
Kistormás
Kölesd
Medina
Murga
Őcsény
Sióagárd
Szálka
Szedres
Szekszárd
Tengelic
Zomba

16.8. Tamási Okmányiroda

Diósberény
Dúzs
Értény
Felsőnyék
Fürged
Gyöng
Hógyész
Iregszemcse
Kalaznó
Keszőhidegkút
Koppányszántó
Magyarkeszi
Miszla
Mucsi
Nagykónyi
Nagyszokoly
Regöly
Szakadát
Szakály
Szárasd
Tamási
Udvari
Újireg
Varsád

16.9. Tolna Okmányiroda

Bogyiszló
Fadd
Fácánkert
Tolna

17. VAS MEGYE

Celldömölk
Csepreg
Körmend

Kőszeg
Répcelak
Sárvár
Szentgotthárd
Szombathely
Vasvár

17.1. Celldömölk Okmányiroda

Boba
Borgáta
Celldömölk
Csöngé
Duka
Egyházashetye
Jánosháza
Karakó
Keléd
Kemeneskápolna
Kemenesmagasi
Kemenesmihályfa
Kemenespálfa
Kemenessömjén
Kemenesszentmárton
Kenyeri
Kissomlyó
Köcsk
Mersevát
Mesteri
Nagysimonyi
Nemeskeresztúr
Nemeskocs
Ostffyasszonyfa
Pápoc
Szergény
Tokorcs
Vönöck

17.2. Csepreg Okmányiroda

Bő
Csepreg
Bük
Chernelházadamonya
Gór
Iklandberény
Lócs
Mesterháza
Nemesládony
Répceszentgyörgy
Sajtoskál
Simaság
Tompaládony
Tömörd
Tormásliget

17.3. Körmend Okmányiroda

Bajánsenye
Csákánydoroszló
Daraboshegy
Döbörhegy
Döröske
Egyházashollós
Egyházaskén
Felsőjánosfa
Felsőmarác
Halastó
Halogy
Harasztifalu
Hegyháthodász
Hegyhátsál
Hegyhátszentjakab
Hegyhátszentmárton
Ispánk
Ivanc
Katafa
Kemestaródfa
Kercaszomor
Kerkáskápolna
Kisrákos
Kondorfa
Körmend
Magyarnádalja
Magyarszecsőd
Magyarszombatfa
Molnászecsőd
Nádasd
Nagykölked
Nagymizdó
Nagyrákos
Nemesrempehollós
Órimagyarósd
Óriszentpéter
Pankasz
Pinkamindszent
Rádóckölked
Szaknyér
Szalafő
Szarvaskend
Szatta
Szőce
Vasalja
Velemér
Viszák

17.4. Kőszeg Okmányiroda

Bozsok
Cák
Gyöngyösfalu
Horvátzsidány
Kiszsidiány

Kőszeg
Kőszegdoroszló
Kőszegpaty
Kőszegszerdahely
Lukásháza
Nemescsó
Ólmod
Peresznye
Pusztacsó
Velem

17.5. Répcelak Okmányiroda

Csánig
Nick
Répcelak
Uraiújfalu
Vámoscsalád

17.6. Sárvár Okmányiroda

Bejczygyertyános
Bögöt
Bögöte
Csénye
Gérce
Hegyfalu
Hosszúpereszteg
Ikervár
Jákfa
Káld
Kenéz
Meggyeskovácsi
Megyehid
Nagygeresd
Nyőgér
Ölbő
Pecöl
Porpác
Pósfa
Rábapaty
Sárvár
Sitke
Sótony
Szeleste
Vásárosmiske
Vasegerszeg
Vashosszúfalu
Zsédény

17.7. Szentgotthárd Okmányiroda

Alsószőlők
Apátistvánfalva
Csörötnék
Felsőszőlők
Gasztony
Kétyölgy

Magyarlak
Nemesmedves
Orfalu
Rábagyarmat
Rátót
Rönök
Szakonyfalu
Szentgotthárd
Vasszentmihály

17.8. Szombathely Okmányiroda

Acsád
Balogunyom
Bozzai
Bucu
Csempezkopács
Dozmat
Felsőcsatár
Gencsapáti
Gyanógeregye
Horvátlövő
Ják
Kisunyom
Meszlen
Nárai
Narda
Nemesböd
Nemeskolta
Perenye
Pornóapáti
Rábatöttös
Rum
Salköveskút
Sé
Söpte
Sorkifalud
Sorkikápolna
Sorokpolány
Szentpéterfa
Szombathely
Tanakajd
Táplánszentkereszt
Torony
Vasasszonyfa
Vaskeresztes
Vassurány
Vasszécseny
Vasszilvagy
Vát
Vép
Zsenye

17.9. Vasvár Okmányiroda

Alsóújlak
Andrásfa

Bérbaltavár
Csehi
Csehimindszent
Csipkerek
Egervölgy
Gersekarát
Győrvár
Hegyhátszentpéter
Kám
Mikosszéplak
Nagytilaj
Olaszfa
Oszkó
Pácsony
Petőmihályfa
Püspökmolnári
Rábahidvég
Sárfimizdó
Szemenye
Telekes
Vasvár

18. VESZPRÉM MEGYE

Ajka
Balatonalmádi
Balatonfüred
Balatonfűzfő
Devecser
Herend
Pápa
Sümeg
Tapolca
Várpalota
Veszprém
Zirc

18.1. Ajka Okmányiroda

Ajka
Csehbánya
Halimba
Kislőd
Magyarpolány
Nyírad
Öcs
Szóc
Úrkút
Városlőd

18.2. Balatonalmádi Okmányiroda

Alsóörs
Balatonalmádi
Felsőörs

Lovas
Szentkirályszabadja

18.3. Balatonfüred Okmányiroda

Aszófő
Balatonakali
Balatoncsicsó
Balatonfüred
Balatonszepezd
Balatonszőlős
Balatonudvari
Csopak
Dörgicse
Monoszló
Óbudavár
Örvényes
Paloznak
Pécsely
Szentantalfa
Szentjakabfa
Tagyon
Tihany
Vászoly
Zánka

18.4. Balatonfűzfő Okmányiroda

Balatonfűzfő
Balatonkenese
Balatonfőkajár
Balatonvilágos
Csajág
Királyszentistván
Küngös
Litér
Papkeszi
Vilonya

18.5. Devecser Okmányiroda

Adorjánháza
Apácatorna
Bakonypölöske
Borszörcsök
Csögle
Dabrony
Devecser
Doba
Egeralja
Iszkáz
Kamond
Karakószörcsök
Kerta
Kisberzsény
Kiscsász
Kispirit
Kisszőlős

Kolontár
Nagyalásony
Nagypirit
Noszlop
Oroszi
Pusztamiske
Somlójenő
Somlószőlős
Somlókővárhely
Somlóvecse
Tüskevár
Vid

18.6. Herend Okmányiroda

Bánd
Herend
Szentgál

18.7. Pápa Okmányiroda

Adásztevel
Bakonyjákó
Bakonykoppány
Bakonyság
Bakonyszentiván
Bakonyszücs
Bakonytamási
Béb
Békás
Csót
Dáka
Döbrönte
Egyházaskesző
Farkasgyepű
Ganna
Gecse
Gic
Homokbödöge
Kemeneshőgyész
Kemenesszentpéter
Külsővat
Kup
Lovászipatona
Magyargencs
Malomsok
Marcalgergelyi
Marcaltó
Mezőlak
Mihályháza
Nagyacsád
Nagydém
Nagygyimót
Nagytevel
Nemesgörzsöny
Nemesszalók
Németbánya

Nóráp
Nyárád
Pápa
Pápadereske
Pápakovácsi
Pápasalamon
Pápateszér
Takácsi
Ugod
Vanyola
Várkesző
Vaszar
Vinár

18.8. *Sümeg Okmányiroda*

Bazsi
Bodorfa
Csabrendek
Dabronc
Gógánfa
Gyepükaján
Hetyefő
Hosztót
Káptalanfa
Megyer
Nemeshany
Rigács
Sümeg
Sümegprága
Szentimrefalva
Ukk
Veszprémgalsa
Zalaerdőd
Zalagyömörő
Zalameggyes
Zalaszegvár

18.9. *Tapolca Okmányiroda*

Ábrahámhegy
Badacsonytomaj
Badacsonytördemic
Balatonederics
Balatonhenye
Balatonrendes
Gyulakeszi
Hegyesd
Hegymagas
Kapolcs
Káptalantóti
Kékkút
Kisapáti
Kővágóörs
Köveskál
Lesencefalu
Lesenceistvánd

Lesencetomaj
Mindszentkál
Monostorapáti
Nemesgulács
Nemesvita
Raposka
Révfülöp
Salföld
Sáska
Szentbékkál
Szigliget
Taliándörög
Tapolca
Uzsa
Vigántpetend
Zalahaláp

18.10. *Várpalota Okmányiroda*

Berhida
Ősi
Öskü
Pétfürdő
Tés
Várpalota

18.11. *Veszprém Okmányiroda*

Barnag
Hajmáskér
Hárskút
Hidegkút
Márkó
Mencshely
Nagyvázsony
Nemesvamos
Pula
Sóly
Tótvázsony
Veszprém
Veszprémfajsz
Vöröstó

18.12. *Zirc Okmányiroda*

Bakonybél
Bakonynána
Bakonyoszlop
Bakonyszentkirály
Borzavár
Cesznek
Csetény
Dudar
Eplény
Jásd
Lókút
Nagyesztergár
Olaszfalu

Pénzesgyőr
Porva
Szápár
Zirc

19. ZALA MEGYE

Hévíz
Keszthely
Lenti
Letenye
Nagykanizsa
Zalaegerszeg
Zalakaros
Zalalövő
Zalaszentgrót

19.1. Hévíz Okmányiroda

Hévíz

19.2. Keszthely Okmányiroda

Alsópáhok
Balatongyörök
Bókaháza
Cserszegtomaj
Dióskál
Egeraracs
Esztergályhorváti
Felsőpáhok
Gétye
Gyenesdiás
Karmacs
Keszthely
Nemesbük
Rezi
Sármellék
Szentgyörgyvár
Vállus
Várvölgy
Vindornyafok
Vindornyalak
Vonyarcvashegy
Zalaapáti
Zalaköveskút
Zalasántó
Zalaszentmárton
Zalavár

19.3. Lenti Okmányiroda

Alsószerűterzsébet
Baglad
Barlahida
Belsőárd
Bődeháza

Csertalajos
Csesztreg
Csömödér
Dobri
Felsőszenterzsébet
Gáborjánháza
Gosztola
Gutorfölde
Hernyék
Iklódbördőce
Kálócfa
Kányavár
Kerkabarabás
Kerkafalva
Kerkakutas
Kerkateskánd
Kissziget
Kozmadombja
Külsőárd
Lendvadedes
Lendvajakabfa
Lenti
Lovászi
Magyarföld
Márokföld
Mikekarácsonyfa
Nemesnép
Nova
Ortaháza
Páka
Pördefölde
Pórszombat
Pusztapáti
Ramocsa
Rédics
Resznek
Szécsisziget
Szentgyörgyvölgy
Szentpéterföle
Szijártóháza
Szilvagy
Tormafölde
Tornyiszentmiklós
Zalabaksa
Zalasombatfa
Zebecke

19.4. Letenye Okmányiroda

Bánokszentgyörgy
Bázakerettye
Becsehely
Borsfa
Bucsuta
Csörnyeföld
Kerkaszentkirály
Kiscsehi

Kistolmács
Lasztonya
Letenye
Lispezsentadorján
Maróc
Molnári
Murarátká
Muraszemenye
Oltárc
Petrivente
Pusztamagyaród
Rigyác
Semjénháza
Szentlisló
Szentmargitfalva
Tótszentmárton
Tótszerdahely
Valkonya
Várfölde
Zajk

19.5. Nagykanizsa Okmányiroda

Alsórajk
Belezná
Bocskai
Börzönce
Csapi
Eszteregnye
Felsőrajk
Fityeház
Füzvölgy
Gelse
Gelsesziget
Hahót
Homokkomárom
Hosszúvölgy
Kacorlak
Kerecsény
Kilimán
Kisrécse
Liszó
Magyarszentmiklós
Magyarszerdahely
Mihályd
Murakeresztúr
Nagybakónak
Nagykanizsa
Nagyrecse
Nemespátró
Orosztony
Pölöskefő
Pötréte
Sand
Sormás
Surd
Szepetnek

Újudvar
Zalasárszeg
Zalaszentbalázs
Zalaújlak

19.6. Zalaegerszeg Okmányiroda

Alibánfa
Alsónemesapáti
Babosdöbréte
Bagod
Bak
Baktüttös
Becs völgye
Bezeréd
Bocfölde
Böde
Boncodfölde
Bucsuszentlászló
Csatár
Csonkahegyhát
Dobronhegy
Egervár
Gellénháza
Gombosszeg
Gósfai
Gyűrűs
Hagyárosbörönd
Hottó
Iborfia
Kávás
Kemendollár
Kisbucsa
Kiskutas
Kispáli
Kustánszeg
Lakhegy
Lickóvadamos
Milejszeg
Misefa
Nagykapornak
Nagykutas
Nagylengyel
Nagypáli
Nemesapáti
Nemeshetés
Nemesrádó
Nemessándorháza
Nemesszentandrás
Németfalu
Orbánysófa
Ormándlak
Pacsa
Padár
Pálfiszeg
Pethőhenye
Petrikeresztúr

Pókaszepetk
Pölöske
Pusztaderics
Pusztaszentlászló
Sárhida
Söjtör
Szentkozmadombja
Szentpéterúr
Teskánd
Tófej
Vasboldogasszony
Vöckönd
Zalaboldogfa
Zalaegerszeg
Zalaigrice
Zalaistvánd
Zalaszentgyörgy
Zalaszentiván
Zalaszentlőrinc
Zalaszentmihály
Zalatárnok

19.7. Zalakaros Okmányiroda

Balatonmagyaród
Galambok
Garabonc
Nagyrada
Zalakaros
Zalakomár
Zalamerenye
Zalaszabar
Zalaszentjakab

19.8. Zalalövő Okmányiroda

Csőde
Keménfa
Ozmánbük
Salomvár
Vaspör
Zalacséb
Zalaháshágy
Zalalövő

19.9. Zalaszentgrót Okmányiroda

Almásháza
Batyk
Döbröce
Dötk
Kallósd
Kehidakustány
Kisgörbő
Kisvásárhely
Ligetfalva
Mihályfa
Nagygörbő

Óhid
Pakod
Sénye
Sümegcsehi
Szalapa
Tilaj
Türje
Vindornyaszlós
Zalabér
Zalacsány
Zalaszentgrót
Zalaszentlászló
Zalavég

20. BUDAPEST FŐVÁROS

20.1. Okmányiroda Budapest I. kerület

Budapest I. kerület

20.2. Okmányiroda Budapest II. kerület

Budapest II. kerület

20.3. Okmányiroda Budapest III. kerület

Budapest III. kerület

20.4. Okmányiroda Budapest IV. kerület

Budapest IV. kerület

20.5. Okmányiroda Budapest V. kerület

Budapest V. kerület

20.6. Okmányiroda Budapest VI. kerület

Budapest VI. kerület

20.7. Okmányiroda Budapest VII. kerület

Budapest VII. kerület

20.8. Okmányiroda Budapest VIII. kerület

Budapest VIII. kerület

20.9. Okmányiroda Budapest IX. kerület

Budapest IX. kerület

20.10. Okmányiroda Budapest X. kerület

Budapest X. kerület

20.11. Okmányiroda Budapest XI. kerület

Budapest XI. kerület

- 20.12. *Okmányiroda Budapest XII. kerület*
Budapest XII. kerület
- 20.13. *Okmányiroda Budapest XIII. kerület*
Budapest XIII. kerület
- 20.14. *Okmányiroda Budapest XIV. kerület*
Budapest XIV. kerület
- 20.15. *Okmányiroda Budapest XV. kerület*
Budapest XV. kerület
- 20.16. *Okmányiroda Budapest XVI. kerület*
Budapest XVI. kerület
- 20.17. *Okmányiroda Budapest XVII. kerület*
Budapest XVII. kerület
- 20.18. *Okmányiroda Budapest XVIII. kerület*
Budapest XVIII. kerület
- 20.19. *Okmányiroda Budapest XIX. kerület*
Budapest XIX. kerület
- 20.20. *Okmányiroda Budapest XX. kerület*
Budapest XX. kerület
- 20.21. *Okmányiroda Budapest XXI. kerület*
Budapest XXI. kerület
- 20.22. *Okmányiroda Budapest XXII. kerület*
Budapest XXII. kerület
- 20.23. *Okmányiroda Budapest XXIII. kerület*
Budapest XXIII. kerület

2. számú melléklet

a 38/2005. (III. 10.) Korm. rendelethez

[Melléklet

a 256/2000. (XII. 26.) Korm. rendelethez]

„4. BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYE

Borsodnádásd
Cigánd
Edelény
Emőd
Encs
Felsőzsolca
Gönc

Kazincbarcika
Mezőcsát
Mezőkövesd
Miskolc
Ózd
Putnok
Sajószentpéter
Sárospatak
Sátoraljaújhely
Szendrő
Szerencs
Szikszó
Tiszaújváros
Tokaj

4.1. *Borsodnádásd Okmányiroda*

Arló
Borsodnádásd
Borsodszentgyörgy
Járdánháza

4.2. *Cigánd Okmányiroda*

Alsóberecki
Bodroghalom
Cigánd
Dámóc
Felsőberecki
Karcsa
Karos
Kisrosvág
Lácacséke
Nagyrosvág
Pácín
Révleányvár
Ricse
Semjén
Tiszacsermely
Tizakarád
Zemplénagárd

4.3. *Edelény Okmányiroda*

Abod
Balajt
Becskeháza
Bódvalenke
Bódvarákó
Bódvaszilas
Boldva
Borsodszirák
Damak
Edelény
Égerszög
Hangács
Hegymeg
Hidvégárdó

Irota
Jósvafő
Komjáti
Ládbesenyő
Lak
Nyomár
Perkupa
Szakácsi
Szendrőlád
Szin
Szinpetri
Szögliget
Szőlősárdó
Teresztenye
Tomor
Tornabarakony
Tornakápolna
Tornanádaska
Tornaszentandrás
Tornaszentjakab
Varbóc
Ziliz

4.4. Emőd Okmányiroda

Bükkaranyos
Emőd
Harsány
Kisgyőr

4.5. Encs Okmányiroda

Abaújalpár
Abaújkér
Alsógagy
Baktakék
Beret
Büttös
Arka
Boldogkőújfalu
Boldogkőváralja
Csenyété
Csobád
Detek
Encs
Fáj
Fancsal
Felsőgagy
Forró
Fulókércs
Gagyapáti
Garadna
Hernádbúd
Hernádpetri
Hernádszentandrás
Hernádvécse
Ináncs

Kány
Keresztéte
Krasznokvajda
Litka
Méra
Novajdrány
Pamlény
Pere
Perecse
Pusztaradvány
Szalaszend
Szászfá
Szemere

4.6. Felsőzsolca Okmányiroda

Alsózsolca
Arnót
Berzék
Bőcs
Felsőzsolca
Gesztely
Hernádkak
Hernádnémeti
Köröm
Muhi
Onga
Ónod
Sajóhídvég
Sajólád
Sajópálfala
Sajópetri

4.7. Gönc Okmányiroda

Abaújvár
Fony
Gönc
Göncruszka
Hejce
Hernádcéce
Hernádszurdok
Hidasnémeti
Kéked
Korlát
Mogyoróska
Pányok
Regéc
Telkibánya
Tornyosnémeti
Vilmány
Vizsoly
Zsujta

4.8. Kazincbarcika Okmányiroda

Aggtelek
Alsószuha

Alsótelekes
Bánhorváti
Berente
Dédestapolcsány
Dövény
Felsőkelecsény
Felsőnyárad
Felsőtelekes
Imola
Izsófalva
Jákfalva
Kazincbarcika
Kánó
Kurityán
Mályinka
Múcsony
Nagybarca
Ormosbánya
Ragály
Rudabánya
Rudolftelep
Sajógalgóc
Sajóivánka
Sajókaza
Szuhaő
Szuhaálló
Tardona
Trizs
Vadna
Zádorfalva
Zubogy

4.9. *Mezőcsát Okmányiroda*

Ároktő
Gelej
Igrici
Mezőcsát
Tiszadorogma
Tiszakeszi
Tiszatarján

4.10. *Mezőkövesd Okmányiroda*

Bogács
Borsodgeszt
Borsodivánka
Bükkábrány
Bükkzsérc
Cserépfalu
Cserépváralja
Csincse
Egerlővő
Kács
Mezőkeresztes
Mezőkövesd
Mezőnagymihály

Mezőnyárad
Négyes
Sály
Szentistván
Szomolya
Tard
Tibolddaróc
Tiszabábolna
Tiszavalk
Vatta

4.11. *Miskolc Okmányiroda*

Bükkszentkereszt
Kistokaj
Mályi
Miskolc
Nyékládháza
Répáshuta
Sajósenye
Sajóvamos
Szirmabesenyő

4.12. *Ózd Okmányiroda*

Bánréve
Borsodbóta
Bükkmogyorósd
Csernely
Csokvaomány
Domaháza
Farkaslyuk
Hangony
Hét
Kissikátor
Lénárddaróc
Nekézseny
Ózd
Sajónémeti
Sajópüspöki
Sáta
Uppony

4.13. *Putnok Okmányiroda*

Dubicsány
Gömörszőlős
Kelemér
Királd
Putnok
Sajómercse
Sajóvelezd
Serényfalva

4.14. *Sajószentpéter Okmányiroda*

Alacska
Kondó

Parasznya
Radostyán
Sajóbábony
Sajóecseg
Sajókápolna
Sajókeresztúr
Sajólászlófalva
Sajószentpéter
Varbó

4.15. Sárospatak Okmányiroda

Bodrogolaszi
Erdőhorváti
Györgytarló
Háromhuta
Hercegkút
Kenézlő
Komlóska
Makkoshotyka
Olaszliszka
Sárazsádány
Sárospatak
Tolcsva
Vajdácska
Vámosújfalú
Viss
Zalkod

4.16. Sátoraljaújhely Okmányiroda

Alsóregmec
Bózsva
Felsőregmec
Filkeháza
Füzér
Füzérkajata
Füzérkomlós
Füzérradvány
Hollóháza
Kishuta
Kovácsvágás
Mikóháza
Nagyhuta
Nyíri
Pálháza
Pusztafalu
Sátoraljaújhely
Vágáshuta
Vilyvitány

4.17. Szendrő Okmányiroda

Debréte
Galvács
Martonyi
Meszes
Rakaca

Rakacaszend
Szalonna
Szendrő
Szuhogy
Viszló

4.18. Szerencs Okmányiroda

Abaújszántó
Alsódobsza
Baskó
Bekecs
Golop
Legyesbénye
Mád
Megyaszó
Mezőzombor
Monok
Prügy
Rátka
Sima
Sóstófalva
Szerencs
Taktaharkány
Taktakenéz
Taktaszada
Tállya
Tiszalúc
Újcsanáros

4.19. Szikszó Okmányiroda

Abaújlak
Abaújszolnok
Alsóvadász
Aszaló
Felsődobsza
Felsővadász
Gadna
Gagybátor
Gagyvendégi
Halmaj
Hernádkércs
Homrogd
Kázmárk
Kiskinizs
Kupa
Léh
Monaj
Nagykinizs
Nyésta
Rásonysápberencs
Selyeb
Szentistvánbaksa
Szikszó

4.20. Tiszaújvárosi Okmányiroda

Girincs
Hejőbába
Hejőkeresztúr
Hejőkürt
Hejőpapi
Hejőszalonta
Kesznyéten
Kiscséc
Nagycséc
Nemesbikk
Oszlár
Sajóörös
Sajószöged
Szakáld
Tiszapalkonya
Tiszaújváros

4.21. Tokaji Okmányiroda

Bodrogkeresztúr
Bodrogkisfalud
Csobaj
Erdőbénye
Szege
Szegilong
Taktabáj
Tarcál
Tiszaladány
Tiszatardos
Tokaj

„6. FEJÉR MEGYE

Aba
Adony
Bicske
Dunaújváros
Enying
Ercsi
Gárdonyi
Mór
Polgárdi
Sárbogárd
Székesfehérvár

6.1. Aba Okmányiroda

Aba
Csász
Káloz
Sárkeresztúr
Sárosd
Sárszentágota
Seregélyes
Soponya
Tác

6.2. Adonyi Okmányiroda

Adony
Beloianisz
Besnyő
Ivácsa
Kulcs
Perkáta
Pusztaszabolcs
Szabadegyháza

6.3. Bicskei Okmányiroda

Alcsútdoboz
Bicske
Bodmér
Csabdi
Csákvár
Etyek
Felcsút
Gánt
Mány
Óbarok
Szár
Tabajd
Újbarok
Vál
Vértesacsa
Vértesboglár

6.4. Dunaújvárosi Okmányiroda

Baracs
Daruszentmiklós
Dunaújváros
Előszállás
Kisapostag
Mezőfalva
Nagykarácsony
Nagyvenyim
Rácalmás

6.5. Enyingi Okmányiroda

Dég
Enying
Lajoskomárom
Lepsény
Mezőkomárom
Szabadhidvég

6.6. Ercsi Okmányiroda

Baracska
Ercsi
Gyúró
Kajászó
Martonvásár

Ráckeresztúr
Tordas

6.7. *Gárdonyi Okmányiroda*

Gárdonyi
Kápolnásnyék
Nadap
Pázmánd
Velence
Zichyújfalu

6.8. *Mór Okmányiroda*

Bakonycsérnye
Balinka
Bodajk
Csákberény
Csókakő
Kincsesbánya
Magyaralmás
Mór
Nagyveleg
Pusztavám
Söréd

6.9. *Polgárdi Okmányiroda*

Füle
Kisláng
Kőszárhegy
Mátyásdomb
Mezőszentgyörgy
Polgárdi

6.10. *Sárbogárd Okmányiroda*

Alap
Alsószentiván
Cece
Hantos
Igar
Mezőszilas
Nagylók
Sárbogárd
Sáregres
Vajta

6.11. *Székesfehérvár Okmányiroda*

Bakonykúti
Csór
Fehérvárcsurgó
Isztimér
Iszkaszentgyörgy
Jenő
Lovasberény
Moha
Nádasdladány

Pákozd
Pátka
Sárkeresztes
Sárkeszi
Sárszentmihály
Sukoró
Szabadbattyán
Székesfehérvár
Úrhida
Vereb
Zámoly”

„9. HEVES MEGYE

Bélapátfalva
Eger
Füzesabony
Gyöngyös
Hatvan
Heves
Lőrinci
Pétervására

9.1. *Bélapátfalva Okmányiroda*

Balaton
Bátor
Bekölce
Bélapátfalva
Bükkszentmárton
Egerbocs
Egercsehi
Hevesaranyos
Mikófalva
Mónosbél
Nagyvisnyó
Szilvásvárad
Szúcs

9.2. *Eger Okmányiroda*

Andornaktálya
Demjén
Eger
Egerbakta
Egerszalók
Egerszólát
Felsőtárkány
Kerecsend
Maklár
Nagytálya
Noszvaj
Novaj
Ostoros

Szarvaskő
Tarnaszentmária
Verpelét

9.3. Füzesabony Okmányiroda

Aldebrő
Besenyőtelek
Dormánd
Egerfarnos
Feldebrő
Füzesabony
Kál
Kápolna
Kompolt
Mezőszemere
Mezőtárkány
Nagyút
Poroszló
Sarud
Szihalom
Tófalu
Újlőrincfalva

9.4. Gyöngyös Okmányiroda

Abasár
Adács
Atkár
Detk
Domoszló
Gyöngyös
Gyöngyöshalász
Gyöngyösesorosi
Gyöngyöspata
Gyöngyössolymos
Gyöngyöstarján
Halmajugra
Karácsond
Kisnána
Ludas
Markaz
Mátraszentimre
Nagyfüged
Nagyréde
Szücsi
Vámosgyörk
Vécs
Visonta
Visznek

9.5. Hatvan Okmányiroda

Boldog
Csány
Ecséd
Hatvan
Heréd

Hort
Nagykökényes

9.6. Heves Okmányiroda

Átány
Boconád
Erdőtelek
Erk
Heves
Hevesvezekény
Kisköre
Kömlő
Pély
Tarnabod
Tarnaméra
Tarnaörs
Tarnaszentmiklós
Tarnasdadány
Tenk
Tiszanána
Zaránk

9.7. Lőrinci Okmányiroda

Apc
Lőrinci
Petőfibánya
Rózsaszentmárton
Zagyvaszántó

9.8. Pétervására Okmányiroda

Bodony
Bükkszék
Bükkszenterzsébet
Erdőkövesd
Fedémes
Istenmezeje
Ivád
Kisfüzes
Mátraballa
Mátraderecske
Parád
Parásdsvár
Pétervására
Recsk
Sirok
Szajla
Szentdomonkos
Tarnalelesz
Terpes
Váraszó”

„17. VAS MEGYE

Celldömölk
Csepreg

Körmend
Kőszeg
Őriszentpéter
Répcelak
Sárvár
Szentgotthárd
Szombathely
Vasvár

17.1. Celldömölk Okmányiroda

Boba
Borgáta
Celldömölk
Csöngye
Duka
Egyházashetye
Jánosháza
Karakó
Keléd
Kemeneskápolna
Kemenesmagasi
Kemenesmihályfa
Kemenespálfa
Kemenessömjén
Kemenesszentmárton
Kenyeri
Kissomlyó
Köcsk
Mersevát
Mesteri
Nagysimonyi
Nemeskeresztúr
Nemeskocs
Ostffyasszonyfa
Pápoc
Szergény
Tokorcs
Vönöck

17.2. Csepreg Okmányiroda

Bő
Csepreg
Bük
Chernelháza
Gór
Iklanberény
Lócs
Mesterháza
Nemesládony
Répceszentgyörgy
Sajtoskál
Simaság
Tompaládony
Tömörd
Tormásliget

17.3. Körmend Okmányiroda

Csákánydoroszló
Daraboshegy
Döbörhegy
Döröske
Egyházashollós
Egyházasrádóc
Halastó
Halogy
Harasztifalu
Hegyháthodász
Hegyhátsál
Katafa
Kemestaródfa
Körmend
Magyarnádalja
Magyarszececső
Molnarszececső
Nádasd
Nagykölked
Nagymizdó
Nemesrempehollós
Pinkamindszent
Rádóckölked
Szarvaskend
Vasalja

17.4. Kőszeg Okmányiroda

Bozsok
Cák
Gyöngyösfalu
Horvátzsidány
Kiszsídány
Kőszeg
Kőszegdoroszló
Kőszegpaty
Kőszegszerdahely
Lukácsháza
Nemescsó
Ólmod
Peresznye
Pusztacsó
Velem

17.5. Őriszentpéter Okmányiroda

Bajánsenye
Felsőjánosfa
Felsőmarác
Hegyhátszentjakab
Hegyhátszentmárton
Ispánk
Ivác
Kercaszomor
Kerkáskápolna
Kisrákos

Kondorfa
Magyarszombatfa
Nagyrákos
Órimagyarósd
Óriszentpéter
Pankasz
Szaknyér
Szalafő
Szatta
Szőce
Velemér
Viszák

17.6. Répcelak Okmányiroda

Csánig
Nick
Répcelak
Uraiújfalu
Vámoscsalád

17.7. Sárvár Okmányiroda

Bejcgertyános
Bögöt
Bögöte
Csénye
Gérce
Hegyfalva
Hosszúpereszteg
Ikervár
Jákfa
Káld
Kenéz
Meggyeskovácsi
Megyehid
Nagygeresd
Nyőgér
Ölbő
Pecöl
Porpác
Pósfa
Rábapaty
Sárvár
Sitke
Sótony
Szeleste
Vásárosmiske
Vasegerszeg
Vashosszúfalva
Zsédeny

17.8. Szentgotthárd Okmányiroda

Alsószőlők
Apátistvánfalva
Csörötnek
Felsőszőlők

Gasztony
Kétvölgy
Magyarlak
Nemesmedves
Orfalu
Rábagyarmat
Rátót
Rönök
Szakonyfalva
Szentgotthárd
Vasszentmihály

17.9. Szombathely Okmányiroda

Acsád
Balogunyom
Bozzai
Bucu
Csempeszkopács
Dozmat
Felsőcsatár
Gencsapáti
Gyanógeregye
Horvátlövő
Ják
Kisunyom
Meszlen
Nárai
Narda
Nemesbőd
Nemeskolta
Perenye
Pornóapáti
Rábatöttös
Rum
Salköveskút
Sé
Söpte
Sorkifalud
Sorkikápolna
Sorokpolány
Szentpéterfa
Szombathely
Tanakajd
Táplánszentkereszt
Torony
Vasasszonyfa
Vaskeresztes
Vassurány
Vasszécseny
Vasszilvág
Vát
Vép
Zsennye

17.10. Vasvár Okmányiroda

Alsóújlak
 Andrásfa
 Béraltavár
 Csehi
 Csehimindszent
 Csipkerek
 Egervölgy
 Gersekarát
 Győrvár
 Hegyhátszentpéter
 Kám
 Mikosszéplak
 Nagytilaj
 Olaszfa
 Oszkó
 Pácsony
 Petőmihályfa
 Püspökmolnári
 Rábadhidvég
 Sárhimizdó
 Szemenye
 Telekes
 Vasvár”

**A Kormány
 39/2005. (III. 10.) Korm.
 rendelete**

**az Agrár Fejlesztési Hitelprogram
 szabályozásáról**

A Magyar Köztársaság 2004. évi költségvetéséről és az államháztartás hároméves kereteiről szóló 2003. évi CXVI. törvény 110. §-ának a) pontjában kapott felhatalmazás alapján a Kormány a következőket rendeli el:

1. §

E rendelet alkalmazásában:

a) *mezőgazdasági tevékenységet folytató kis- és középvállalkozás*: a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 2004. évi XXXIV. törvényben foglalt feltételeknek megfelelő, az EK-szerződés I. mellékletében felsorolt termékek előállításával foglalkozó vállalkozások, ideértve a 2004. évi nemzeti hatáskörben nyújtott agrár- és vidékfejlesztési támogatások igénybevételének feltételeiről szóló 25/2004. (III. 3.) FVM rendelet 1. § g)–j) pontjaiban meghatározott szervezeteket (a továbbiakban együttesen: mezőgazdasági KKV);

b) *fiatal mezőgazdasági termelő*: az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapról (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról, valamint egyes rendeletek módosításáról, illetve hatályon kívül helyezéséről szóló 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet 8. cikkében foglalt feltételeknek megfelelő termelő;

c) *mezőgazdasági csoportmentességi rendelet*: a Bizottság 2003. december 23-i, az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával, feldolgozásával és értékesítésével foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló 1/2004/EK rendelet;

d) *támogatástartalom*: a kedvezményezett számára nyújtott állami támogatás forint fizetőeszközben számolt támogatási egyenértékese;

e) *támogatási intenzitás*: a támogatástartalom és az elszámolható költségek jelenértékének hányadosa, százalékos formában kifejezve;

f) *hitelintézet*: a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvény 5. §-ában meghatározott pénzügyi intézmény;

g) *támogatást nyújtó szerv*: e program esetében a Magyar Fejlesztési Bank Rt. (a továbbiakban: MFB Rt.), illetve kezességvállalás esetén a kezességvállaló intézmények (Agrár vállalkozási Hitelgarancia Alapítvány, Hitelgarancia Rt.);

h) *hitelprogram*: az MFB Rt. által biztosított forrás terhére működtetett Agrár Fejlesztési Hitelprogram, amelybe az MFB Rt. által közzétett külön közleményben meghatározott hitelintézetek útján lehet bekapcsolódni;

i) *minisztérium*: Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium;

j) *saját termelésű termékek feldolgozása*: saját feldolgozásnak minősül, amennyiben legalább 50%-os arányban saját előállítású anyag kerül feldolgozásra oly módon, hogy az EK-szerződés I. mellékletében felsorolt termékek felhasználásával ugyanott felsorolt termékek keletkeznek.

2. §

A hitelprogram keretében hitelfelvételre jogosultak az Európai Unió Közös Agrárpolitikája magyarországi végrehajtásában, illetve a nemzeti agrártámogatási rendszerben érintett ügyfelekkel összefüggő ügyfélregiszter létrehozásáról és az ezzel kapcsolatos nyilvántartásba vételről szóló 141/2003. (IX. 9.) Korm. rendelet szerint nyilvántartásba vett mezőgazdasági KKV-k.

3. §

(1) A hitelek

a) a mezőgazdasági termékek tárolását, a termelés fejlesztését szolgáló beruházások (különösen az állattenyésztés-

tést, növénytermesztést és kertészetet szolgáló építési beruházások, új erő- és munkagép, technológiai és informatikai fejlesztések, ültetvénytelepítési, öntözési, valamint meliorációs beruházások) – beleértve a Nemzeti Fejlesztési Terv Agrár- és Vidékfejlesztési Operatív Program (a továbbiakban: AVOP), valamint a Nemzeti Vidékfejlesztési Terv (a továbbiakban: NVT) céljait is – továbbá a meglévő létesítmények korszerűsítése,

b) a mezőgazdasági termelők által megvalósítandó, a saját termelésű termékek feldolgozását, forgalmazását célzó beruházások (kivéve a tejet és a tejtermékeket utánzó vagy helyettesítő termékek, illetve a cukor ágazatban végzett feldolgozási és forgalmazási tevékenységek),

c) a fiatal mezőgazdasági termelők tevékenységének megkezdéséhez szükséges beruházások

céljaira használhatók fel.

(2) A hitelprogram keretében felvett hitelekhez kezességvállaló intézmények által nyújtott kezességvállalás is kapcsolható.

4. §

(1) A hitelprogram keretében felvett hitel

a) összege pályázónként legalább 5 millió forint; a 3. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott hitelcél esetén legfeljebb 400 millió forint, az 1. § a) pont hatálya alá tartozó, a 2004. évi nemzeti hatáskörben nyújtott agrár- és vidékfejlesztési támogatások igénybevételének feltételeiről szóló 25/2004. (III. 3.) FVM rendelet 1. §-ában meghatározott termelői szerveződések esetében 750 millió forint; a 3. § (1) bekezdés b) pontjában meghatározott hitelcél esetén legfeljebb 300 millió forint; a 3. § (1) bekezdés c) pontjában meghatározott hitelcél esetén legfeljebb 50 millió forint, futamideje legfeljebb 15 év lehet, legfeljebb két-éves tőketörlesztési türelmi idő biztosításával,

b) kamata nem haladhatja meg a mindenkori kamatmegállapítás időpontjában érvényes háromhavi EURIBOR plusz legfeljebb 4 százalékpontot,

c) nyújtása forintban történik.

(2) A hitelszerződés alapján a hitelintézet a kamaton kívül az üzletszabályzatának megfelelő rendelkezésre tartási jutalékot, késedelmi kamatot és a követelés érvényesítésével kapcsolatos költségeket számolhatja fel.

5. §

(1) A hitelprogram keretében folyósított hitelekre a hitelkérelmeket folyamatosan lehet benyújtani a hitelprogramban részt vevő hitelintézetekhez az igénybevétel részletes feltételeit tartalmazó MFB Rt. által kiadott termék-

írásban közzétett feltételek szerint. A hitelintézetek a hitelkérelmeket folyamatosan bírálják el.

(2) A hitelintézetek csak olyan hitelkérelmeket fogadhatnak be, amelyeket a beruházás helye szerint területileg illetékes Földművelésügyi Hivatal előzetesen nyilvántartásba vett, és ezt a tényt, valamint a hitelcéloknak való megfelelést a beérkezést követő 15 napon belül a hitelkérelmen igazolja.

(3) A mezőgazdasági csoportmentességi rendeletben foglalt feltételek betartására vonatkozóan az MFB Rt. a hitelek folyósításában közreműködő hitelintézetek útján a kedvezményezettől nyilatkozatot kér.

6. §

(1) A hitelprogramban a 4. § (1) bekezdés b) pontja szerinti kamatfeltételek mellett felvett hitelek, valamint az esetleges intézményi kezességvállalás közvetett állami támogatás nyújtását jelentik a mezőgazdasági KKV-k számára.

(2) A hitelek által megtestesített támogatástartalmat az MFB Rt. a *mellékletben* meghatározott módszertan szerint, a kezességvállaló intézmény az Európai Bizottság részére bejelentett módszertannak megfelelően számolja ki, és erről a hitelfelvevő számára tájékoztató igazolást (a továbbiakban: támogatástartalom igazolás) ad. A támogatást nyújtó szerv a kiadott támogatástartalom igazolások adatairól nyilvántartást vezet.

(3) Írásbeli kérésre a támogatást nyújtó szerv a hitelek és a kezesség támogatástartalmáról rendelkezésére álló adatokat a minisztérium, vagy az általa megjelölt szerv rendelkezésére bocsátja.

7. §

(1) Amennyiben az igénylő a hitelt az NVT-hez, vagy befogadó nyilatkozatot még nem kapott AVOP pályázathoz kívánja felhasználni, a támogatástartalom igazolást bemutatja a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalnak (a továbbiakban: MVH). Az MVH a támogatástartalmat beleszámítja az adott programban meghatározott támogatási intenzitásba.

(2) Amennyiben a hitel AVOP pályázathoz kapcsolódik, az MVH a támogatástartalom igazolás alapján biztosítja, hogy az ugyanazon támogatási jogcímre az AVOP-ban és a mezőgazdasági csoportmentességi rendeletben meghatározott bruttó támogatási intenzitás értékek közül az alacsonyabb érték kerüljön betartásra.

8. §

(1) A hitelprogramról a mezőgazdasági csoportmentességi rendelet 19. cikkében előírt határidőben és I. mellékletében előírt formában a minisztérium az Európai Bizottságot tájékoztatja.

(2) A hitelprogramról a minisztérium éves jelentést állít össze, amelyet az Európai Bizottság részére továbbít a mezőgazdasági csoportmentességi rendelet II. mellékletében foglalt formában.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben foglalt feladatok végrehajtásában a támogatást nyújtó szervek és a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium együttműködnek a miniszteriummal.

9. §

(1) Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

(2) A hitelprogram keretében folyósított hitelek igénybevételének részletes feltételeit az MFB Rt. által közzétett termékleírások tartalmazzák.

(3) A hitelprogram a mezőgazdasági csoportmentességi rendeletben foglalt feltételeknek megfelelően működik.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

Melléklet

a 39/2005. (III. 10.) Korm. rendelethez

**Az Agrár Fejlesztési Hitelprogram
keretében nyújtott hitel támogatástartalmának
MFB Rt. általi kiszámítási módszertana**

$$TT \quad Q \quad 1 - \frac{i'}{i} \quad 1 \quad \frac{r^P - r^F}{i(P - F)}$$

ahol: $r = \frac{1}{(1 - i)}$ és

TT támogatástartalom

Q hitelösszeg

i referencia ráta

i' kedvezményes kamatláb

P futamidő (türelmi idővel együtt)

F türelmi idő

r^P r P-edik hatványa

r^F r F-edik hatványa

**A Kormány
40/2005. (III. 10.) Korm.
rendelete**

**a NATO Biztonsági Beruházási Program
keretében megvalósuló beszerzésekre vonatkozó
részletes szabályokról**

A Kormány a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 404. §-a (1) bekezdésének j) pontjában, valamint a honvédelemről és a Magyar Honvédségről szóló 2004. évi CV. törvény 207. §-a (1) bekezdésének f) pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeli el:

I. Fejezet

ALAPVETŐ RENDELKEZÉSEK

A rendelet hatálya

1. §

(1) E rendelet hatálya az Észak-atlanti Szerződés Szervezete (a továbbiakban: NATO) Biztonsági Beruházási Programja (a továbbiakban: NSIP) keretében megvalósuló beszerzésekre terjed ki. Amennyiben az NSIP keretében megvalósuló beszerzés egyidejűleg e rendelet és a védelem terén alapvető biztonsági érdeket érintő, kifejezetten katonai, rendvédelmi, rendészeti célokra szánt áruk beszerzésére, illetőleg szolgáltatások megrendelésére vonatkozó sajátos szabályokról szóló 228/2004. (VII. 30.) Korm. rendelet hatálya alá is tartozik, akkor e rendelet szabályai szerint kell eljárni.

(2) E rendelet hatálya kiterjed az NSIP keretében Magyarországon lefolytatásra kerülő beszerzési eljárásokban részt vevő szervezetekre, valamint a beszerzési eljárásokban résztvevőkre.

(3) E rendelet keretében lefolytatásra kerülő beszerzési eljárásokban – azok titokvédelmi minősítési szintjének megfelelően – ajánlattevőként az Észak-atlanti Szerződés Szervezete Biztonsági Beruházási Programja keretében kiírásra kerülő pályázatokon való részvételi jogosultság feltételeiről, a jogosultság megszerzésével kapcsolatos eljárás szabályairól és az eljáró szervezetről szóló 164/2002. (VIII. 2.) Korm. rendelet alapján „NATO Beszállításra Alkalmas” vagy „Minősített NATO Beszállításra Alkalmas” határozattal rendelkező, Magyarországon nyilvántartott gazdálkodó szervezetek vehetnek részt, kivéve a (4) bekezdésben foglaltakat.

(4) Ha a (3) bekezdésben meghatározott minősített gazdálkodó szervezetek között nincs olyan, amelyik a beszer-

zés tárgyát képező szakterülettel foglalkozik, illetőleg van, de a lefolytatott beszerzési eljárásban ajánlatot nem tett, abban az esetben a feladat végrehajtása érdekében az ajánlatkérőnek joga van megfelelő felkészültséggel rendelkező, de korábban még nem minősített gazdálkodó szervezettől – e rendelet eljárási szabályai szerint – ajánlatot kérni. Ebben az esetben az eljárást megindító hirdetményben, ajánlattételi felhívásban rendelkezni kell arról, hogy a (3) bekezdés szerinti szervezeteken kívül egyéb gazdálkodó szervezetek is részt vehetnek az eljárásban. A feladat titokvédelmi minősítési szintjének megfelelően az ajánlattétel előtt az ajánlattevő minősítését el kell végezni.

(5) Az ajánlattevő alvállalkozóinak, illetve az ajánlattevő által a teljesítésbe bevonni kívánt harmadik személyeknek is rendelkezniük kell az általuk végrehajtásra kerülő feladat titokvédelmi szintjének megfelelő, a (3) bekezdés szerinti határozattal vagy NATO-tagállambeli gazdálkodó szervezetek esetén ezzel egyenértékű kormányzati minősítéssel.

(6) E rendelet hatálya az egyszerű közbeszerzési eljárás értékhatárait elérő vagy azt meghaladó értékű beszerzésekre terjed ki. A rendelet II., III., IV. és V. fejezete szerint kell eljárni a nemzeti, illetve közösségi értékhatárt elérő vagy meghaladó értékű beszerzések esetében. A rendelet VI. fejezete szerint kell eljárni az egyszerű közbeszerzési eljárás értékhatárait elérő vagy azt meghaladó értékű beszerzések esetében.

(7) E rendelet hatálya a Kbt.-ben meghatározott árubeszerzésre, szolgáltatás megrendelésére, építési beruházásra terjed ki.

Értelmező rendelkezések

2. §

E rendelet alkalmazásában

1. *NSIP beruházás és fejlesztés*: az NSIP keretébe azon katonai célú beruházások, fejlesztések tartoznak, amelyeket a NATO védelmi képességének megőrzése vagy fokozása érdekében tervez és valósít meg, továbbá az ezek végrehajtásához közvetlenül kapcsolódó nemzeti beruházások és fejlesztések.

2. *Ajánlatkérő*: az Észak-atlanti Szerződés Szervezete Biztonsági Beruházási Programja végrehajtási rendjéről és szabályairól szóló 31/2000. (X. 27.) HM rendelet szerint az adott feladatra kijelölt programfelelős, vagy az általa megbízott NATO- vagy nemzeti szervezet.

3. *NATO Infrastrukturális Bizottság (a továbbiakban: IB)*: a NATO illetékes bizottsága, amely többek között az NSIP-hoz kapcsolódó fejlesztések költségkereteit jóváhagyja.

4. *Programfelelős*: az Észak-atlanti Szerződés Szervezete Biztonsági Beruházási Programja magyarországi végrehajtási rendjéről szóló 31/2000. (X. 27.) HM rendelet 4. §-ában meghatározott szervezet.

5. *Kijelöléses eljárási típus*: az IB által az adott feladat megvalósítására kizárólagosan alkalmas gazdálkodó szervezet meghatározása.

6. *Biztonsági Beruházási Bizottság (a továbbiakban: BBB)*: az Észak-atlanti Szerződés Szervezete Biztonsági Beruházási Programja keretében kiírásra kerülő pályázatokon való részvételi jogosultság feltételeiről, a jogosultság megszerzésével kapcsolatos eljárás szabályairól és az eljáró szervezetről szóló 164/2002. (VIII. 2.) Korm. rendelet 4. §-ának (2) bekezdésében meghatározott szervezet.

7. *Megrendelői Alap Megállapodásos eljárás (a továbbiakban: BOA-eljárás)*: a NATO Konzultációs, Vezetési és Irányítási Ügynökség (a továbbiakban: NC3A) és a tagállamok gazdálkodó szervezetei között kötött szállítási keretmegállapodásra épülő beszerzési eljárási típus.¹

8. *Nemzetközi beszerzési eljárás*: a NATO által meghatározott beszerzési eljárási típus.²

9. *Nemzeti beszerzési eljárás*: e rendelet szerinti beszerzési eljárási típus.

10. *Kétlépcsős döntéshozatal*: az IB eljárásrendje, amelynek értelmében első lépcső a műszaki tartalom és a beszerzési eljárás típusának meghatározása, valamint a költségbecslés elfogadása. Második lépcső a szerződéskötést megelőzően, a nyertes ajánlat és annak megfelelően a beruházás megvalósításához szükséges végleges költségvetési keret jóváhagyása.

11. *Árubeszerzés*: a Kbt. 24. §-ában meghatározott fogalom.

Általános rendelkezések

3. §

(1) Az NSIP keretébe tartozó, NATO finanszírozást tartalmazó projektek esetében az IB által az adott fejlesztés végrehajtására meghatározott beszerzési eljárási típus kell lefolytatni.

(2) Ha az IB nemzetközi beszerzési eljárást határoz meg, akkor a NATO hatályos eljárásrendjét kell alkalmazni.

(3) Ha az IB nemzeti eljárást határoz meg, e rendelet szabályait kell alkalmazni.

(4) Ha az IB kijelöléses eljárást ír elő, akkor az IB által meghatározott ajánlattevőtől kell ajánlatot kérni, e rendelet tárgyalásos eljárásra vonatkozó szabályai szerint.

¹ Jelenleg az AC/4-D/002 (2002) (FINAL)

² Jelenleg az AC/4-D/2261

(5) Ha az IB BOA eljárást rendel el, akkor a vonatkozó NATO-irányelveknek megfelelően az NC3A-t kell az eljárás lefolytatásával megbízni.

4. §

(1) A programfelelős feladata és felelőssége, hogy megteremtse az eljárás lefolytatásának feltételeit (pénzügyi fedezet biztosítása, engedélyek, jóváhagyások beszerzése), a tevékenységben érintett szervezetek és hatóságok bevonásával kidolgozza az eljárás alapjául szolgáló követelményeket, meghatározza a dokumentáció és az ajánlattevők minősítési szintjét, az elbírálás szempontjait, az elbírálásban résztvevők körét, a dokumentáció ellenértékét, az eljárás fajtáját (egy gazdálkodó szervezettől történő ajánlatkérés esetén a kizárolagosságot dokumentálja).

(2) Ha az ajánlatkérő nem azonos a programfelelőssel, úgy a programfelelős az (1) bekezdésben meghatározott adatok, dokumentumok rendelkezésére bocsátásáért és teljességéért, míg az eljárás lefolytatásáért az ajánlatkérő a felelős.

Az eljárás alapelvei

5. §

(1) E rendelet tekintetében a Kbt. 1. §-ában megfogalmazott elveket a Kbt. 1. §-ának (3) bekezdésében foglaltak kivételével kell alkalmazni.

(2) Az ajánlatkérőnek biztosítani kell a NATO-igényeknek megfelelően, hogy a beszerzések költséghatékonyan és kellő időben valósuljanak meg.

(3) Az adott beszerzési eljárásban közreműködőknek biztosítaniuk kell az adott beszerzésre az ajánlatkérő által meghatározott szintű NATO vagy nemzeti titokvédelmi előírások betartását.

II. Fejezet

A BESZERZÉSI ELJÁRÁS ÁLTALÁNOS SZABÁLYAI

A beszerzések és a beszerzési eljárások tervezése és előkészítése

6. §

(1) A Kbt. 5–20. §-át e fejezetben meghatározott eltérésekkel kell alkalmazni a rendelet hatálya alá tartozó valamennyi beszerzés esetében.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott rendelkezések közül az 5. §-t, a 9. §-t, a 11–14. §-t, valamint a 16–19. §-t e fejezet alkalmazása során nem kell alkalmazni.

7. §

(1) E rendelet alkalmazásában hirdetmény közzétételén a NATO Beszállítói Információs Honlapon³ (a továbbiakban: honlap) történő megjelenést kell érteni. E rendelet szerinti beszerzési eljárásokban a Közbeszerzési Értesítő, az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványai Hivatala általi hirdetményi közzétételre vonatkozó szabályokat nem kell alkalmazni.

(2) A hirdetmények mintáit e rendelet 1–4. számú mellékletei tartalmazzák. A hirdetmény honlapon történő megjelenésének napja egyben a hirdetmény közzétételének, az eljárás megindításának kezdőnapja is. Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetében az eljárás megindításának kezdőnapja az ajánlattételi felhívás megküldésének napja.

III. Fejezet

A NEMZETI KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁS ÉRTÉKHATÁRAIT ELÉRŐ VAGY AZT MEGHALADÓ BESZERZÉSEKRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

A nyílt eljárás

8. §

(1) A Kbt. 21–99. §-át, valamint 240–254. §-át az e fejezetben meghatározott eltérésekkel kell alkalmazni.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott rendelkezések közül a Kbt. 21–23. §-át, 26. §-át, 30–34. §-át, 41. §-ának (3) bekezdését, 42–47. §-át, 51. §-ának (2) bekezdését, 54. §-ának (3)–(4) bekezdését, 74. §-ának (1) bekezdését, 86. §-ának (4) bekezdését, 87. §-ának (4) bekezdését, 88. §-ának (3) bekezdését, 92. §-ának f)–g) pontját, 93. §-ának (3) bekezdését, 96. §-át, 247–251. §-át, 253. §-át, 254. §-a (1) bekezdésének b) pontját e fejezet alkalmazása során nem kell alkalmazni.

(3) E fejezetben az építési koncesszióra (Kbt. 137–144. §, 265. §), az egyszerűsített eljárásra (Kbt. 145–153. §, 268–269. §), a tervpályázati eljárásra (Kbt. 154–160. §, 270. §), a keret-megállapodásos eljárásra (Kbt. 259–264. §), a szolgáltatási koncesszióra (Kbt. 266–267. §) vonatkozó szabályokat nem kell alkalmazni.

A beszerzési eljárás fajtái

9. §

(1) A beszerzési eljárás fajtája nyílt, tárgyalásos vagy meghívásos lehet. Tárgyalásos eljárást csak akkor lehet alkalmazni, ha azt a Kbt., illetve e rendelet kifejezetten megengedi.

³ Jelenleg a www.khvtkht.hu URL címen érhető el.

(2) A nyílt és a meghívásos eljárásban az ajánlatkérő a felhívásban és a dokumentációban meghatározott feltételekhez, az ajánlattevő pedig az ajánlatához kötve van. A nyílt eljárásban lehet tárgyalni, ha egyik ajánlattevő sem tett, illetve az összességében legelőnyösebb ajánlatot tevő sem tett – az ajánlatkérő rendelkezésére álló fedezet mértékére tekintettel – megfelelő ajánlatot. Meghívásos eljárás ajánlattételi szakaszában kizárólag akkor lehet tárgyalni, ha a részvételi szakaszban az ajánlatkérő egy részvételre jelentkező jelentkezését nyilvánította érvényessé.

(3) A tárgyalásos és a meghívásos eljárásra – ha e rendelet másként nem rendelkezik – a nyílt eljárás szabályait kell megfelelően alkalmazni.

Az ajánlati felhívás, dokumentáció

10. §

(1) A nyílt eljárás az 1. számú mellékletben meghatározott ajánlati felhívással indul, amelyet az ajánlatkérő a honlapon köteles közzétenni.

(2) Az ajánlatkérő a megfelelő ajánlattételhez dokumentációt készíthet, amely egyebek mellett a részletes szerződési feltételeket vagy a szerződéstervezetet tartalmazza. Az ajánlattevők a dokumentációt az ajánlati felhívásban meghatározott helyen és időben vehetik át.

(3) A dokumentáció az ajánlati felhívás közzétételének napjától számított 15 napig rendelkezésre áll.

(4) A minősített adatokat tartalmazó dokumentációt a nyertes ajánlattevő kivételével az összes ajánlattevő köteles az ajánlatkérő értesítésének kézhezvételétől számított 15 napon belül az ajánlatkérőhöz visszajuttatni.

(5) Az ajánlatkérő mindkét elbírálási szempont választása esetén rendelkezhet a többváltozatú ajánlattétel lehetőségéről.

Az ajánlattételi határidő, ajánlati kötöttség

11. §

(1) Az ajánlat benyújtására vonatkozó határidőt (ajánlattételi határidő) az ajánlatkérő nem határozhatja meg az ajánlati felhívás közzétételének napjától számított 35 napnál rövidebb időtartamban.

(2) Az ajánlatkérő az ajánlati felhívásban megjelölt ajánlattételi határidőt egy alkalommal meghosszabbíthatja, ha az eredeti határidő lejárt előtt a rendelet 2. számú melléklete szerint közzéteszi a módosított határidőt és a határidő meghosszabbításának indokát.

(3) Az ajánlatkérő az ajánlattételi határidő lejártáig módosíthatja az ajánlati felhívásban, dokumentációban meghatározott feltételeket, illetőleg a fenti határidőig vissza-

vonhatja az ajánlati felhívást. A felhívás, dokumentáció módosítását, visszavonását e rendelet 2. számú mellékletében meghatározott minta szerint kell közzétenni. A határidő – módosítás esetén – nem lehet rövidebb az (1) bekezdésben foglaltaknál.

(4) Az ajánlati kötöttségre a Kbt. 78. §-ában foglaltak az irányadók.

A beszerzési műszaki leírás

12. §

(1) A beszerzési műszaki leírást az európai szabványokat közzétevő nemzeti szabványokra, európai műszaki tanúsítványokra, katonai szabványokra vagy közös műszaki leírásokra való hivatkozással kell meghatározni.

(2) Ha az ajánlatkérő nem tudja meghatározni a műszaki leírást az (1) bekezdés szerint, akkor azt más módon, különösen műszaki paraméterek meghatározásával kell megadnia az ajánlati felhívásban vagy dokumentációban.

Ajánlati biztosíték

13. §

(1) Az ajánlati biztosíték teljesíthető az ajánlattevő választása szerint az előírt pénzüsszegnek az ajánlatkérő által meghatározott bankszámlára történő átutalással, bankgarancia biztosításával vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel.

(2) Ha az eredményhirdetés az IB jóváhagyásától függ, abban az esetben a Kbt. 59. §-ának (6) bekezdését nem kell alkalmazni.

Az ajánlat

14. §

Az ajánlattevőknek az ajánlatában meg kell jelölnie az alvállalkozóit, a teljesítésben részt vevő harmadik személyeket és az általuk végrehajtásra tervezett feladatot függetlenül attól, hogy a beszerzés értékének 10%-át meg nem haladó mértékben veszi igénybe azokat. A beszerzési eljárás során csak a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó pénzügyi, gazdasági, szakmai, műszaki alkalmassága vizsgálendő.

Az ajánlatok elbírálása

15. §

(1) Az ajánlatkérő az ajánlatokat elbíráhatja kétborítékos eljárási mód szerint. Kétborítékos eljárás esetében két-

féle – a (3) és (4) bekezdésben meghatározott – módon van lehetőség az ajánlatok elbírálására, amit az ajánlati felhívásban az ajánlatok elbírálásának szempontjai mellett kell rögzíteni.

(2) Kétborítékos eljárási mód választása esetén az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztására irányuló bírálati szempont nem alkalmazható.

(3) A kétborítékos eljárás keretében az ajánlattevőnek az ajánlatát két külön lezárt borítékban kell beadnia, amelyek közül az 1. számú a pénzügyi, gazdasági, szakmai, műszaki alkalmasságra vonatkozó, valamint az ajánlati felhívásban meghatározott egyéb adatokat, míg a 2. számú csak az árajánlatot tartalmazza. Kétborítékos eljárás esetében az ajánlattevő alkalmasságának vizsgálatára az 1. számú boríték felbontásával egyidejűleg kerül sor.

(4) Ha az értékelés az 1. számú boríték felbontásával kezdődik és az 1. számú boríték tartalmazza az ajánlati árat vagy olyan adatot, melyből az ajánlati árra vonatkozóan információ nyerhető, akkor az ajánlattevő ajánlata érvénytelen. Az 1. számú boríték értékelését követően kerülhet sor a 2. számú boríték bontására. Az eljárás nyerteseként a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást tartalmazó – az ajánlati felhívásban és a dokumentációban meghatározott feltételeknek megfelelő – érvényes ajánlatot tevő ajánlattevőt kell kihirdetni.

(5) Ha az értékelés a 2. számú boríték felbontásával kezdődik, akkor azok kiértékelését követően a megfelelő tartalmú, legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást tevő ajánlattevő 1. számú borítékát kell felbontani. Amennyiben az ajánlata az ajánlati felhívásban és a dokumentációban meghatározott feltételeknek megfelel, ezt az ajánlattevőt kell kihirdetni az eljárás nyerteseként. A többi ajánlattevő 1. számú borítékát nem lehet felbontani. Ha a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást tevő 1. számú borítéka az ajánlati felhívásnak nem felel meg, akkor a második legkedvezőbb összegű ellenszolgáltatást tevő ajánlattevő 1. számú borítékát kell felbontani és kiértékelni. Az értékelés ezen elvnek megfelelően a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást tartalmazó, megfelelő műszaki tartalmú ajánlat kiválasztásáig tart.

Eredményhirdetés

16. §

(1) Az ajánlatkérő az eljárás eredményét legkésőbb az ajánlatok felbontásától számított 45 napon belül, építési beruházás esetén 90 napon belül, az ajánlati felhívásban meghatározott időpontban hirdeti ki. Az ajánlatkérő az eredményhirdetést legfeljebb 30 nappal elhalaszthatja, a halasztásról az összes ajánlattevőt értesíteni kell.

(2) Ha a legkedvezőbb ajánlat meghaladja a NATO által jóváhagyott keretet, akkor az ajánlatkérő kezdeményezi az IB-nél a többletköltség jóváhagyását. Ha az ajánlatkérő az

IB döntésének elhúzódása miatt nem tudja az eljárás eredményét kihirdetni, akkor az ajánlatkérő a fenti határidőn túl is jogosult az IB döntésének megfelelően, a döntés megérkezése után az eljárás eredményét haladéktalanul kihirdetni.

(3) A (2) bekezdésben meghatározott esetről az ajánlattevőket egyidejűleg értesíteni kell és az ajánlattevőknek nyilatkoznuk kell az ajánlati kötöttség fenntartásáról, beleértve a bankgarancia határidejét is. Ha bármely ajánlattevő az ajánlati kötöttség fenntartásáról nem nyilatkozik vagy azt nem vállalja, akkor az ajánlatot visszavontnak kell tekinteni. Ha az ajánlatkérő az ajánlatot biztosíték adásához kötötte, akkor az ajánlati kötöttséget nem vállaló, illetőleg az ajánlati kötöttség fenntartásáról nem nyilatkozó ajánlattevő esetében a nyilatkozatuk megtételétől vagy megtételi határidejétől számított 10 munkanapon belül részükre a biztosítékot vissza kell adni.

(4) Az eljárás eredménytelen a Kbt. 92. §-ában foglalmazottakon túl akkor is, ha az IB a fedezetet vagy az ajánlatot nem hagyja jóvá.

(5) Az ajánlatkérő az ajánlatok elbírálásának befejezésekor e rendelet 3. számú mellékletében meghatározott minta szerint írásbeli összegezést készít. Az összegezést az ajánlatkérő az eredményhirdetésen adja át az ajánlattevők részére, a távollevő ajánlattevőknek pedig az eredményhirdetést követő 3 munkanapon belül kell megküldeni.

Szerződéskötés

17. §

A szerződéskötés időpontját az ajánlati felhívásban kell megadni azzal, hogy az nem határozható meg az eredményhirdetést követő nyolcadik napnál korábbi és kilencvenedik napnál későbbi időpontban. Az IB kétlépcsős döntéshozatali rendje esetén a szerződést kizárólag az IB jóváhagyását követően lehet megkötni.

IV. Fejezet

A KÉT SZAKASZBÓL ÁLLÓ ELJÁRÁSOK

A két szakaszból álló eljárások közös szabályai

18. §

(1) A Kbt. 100–135. §-át, 255–257. §-át az e fejezetben meghatározott eltérésekkel kell alkalmazni.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott rendelkezések közül a Kbt. 114. §-ának (3) bekezdését, 115. §-ának e)–f) pontját, 118. §-ának (2)–(3) bekezdését, 122. §-ának (1) bekezdését, 124. §-ának (2) bekezdését, 125. §-ának (5) bekezdését, 132. §-át, 134. §-ának (5) bekezdését, 135. §-ának (2) bekezdését, 136. §-ának (4) bekezdését,

255. §-ának (3)–(4) bekezdését, 256. §-ának (2) bekezdését, 257. §-ának (3)–(4) bekezdését e fejezet alkalmazása során nem kell alkalmazni.

A részvételi felhívás, dokumentáció

19. §

(1) Két szakaszból áll a hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos eljárás, valamint a meghívásos eljárás. A két szakaszból álló eljárás részvételi felhívással indul, melyet az ajánlatkérő e rendelet 4. számú mellékletében meghatározott minta szerint a honlapon teszi közzé.

(2) Az ajánlatkérő a megfelelő részvételi jelentkezéshez dokumentációt készíthet, amely egyebek mellett a részletes szerződési feltételeket vagy a szerződéstervezetet tartalmazza. A részvételre jelentkezők a dokumentációt a részvételi felhívásban meghatározott helyen, időben vehetik át.

(3) A dokumentáció a részvételi felhívás közzétételének napjától kezdve 10 napig rendelkezésre áll.

Részvételi jelentkezés

20. §

(1) A részvételi jelentkezésben – ha ezt az ajánlatkérő a részvételi felhívásban előírta – meg kell jelölni a szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt alvállalkozókat, valamint a teljesítésben részt vevő harmadik személyeket, továbbá az általuk végrehajtásra tervezett feladatot. A beszerzési eljárás során csak a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó pénzügyi, gazdasági, szakmai, műszaki alkalmassága vizsgálendő.

(2) A részvételi jelentkezési határidőt az ajánlatkérő nem határozhatja meg a részvételi felhívás közzétételének napjától számított 20 napnál rövidebb időtartamban.

(3) Az ajánlatkérő az eljárást megindító hirdetményben megjelölt határidőt egy alkalommal meghosszabbíthatja, ha az eredeti határidő lejártá előtt e rendelet 2. számú melléklete szerint közzéteszi a módosított határidőt, valamint a határidő meghosszabbításának indokát.

(4) Az ajánlatkérő a részvételi határidő lejártáig módosíthatja a részvételi felhívásban, dokumentációban meghatározott feltételeket, illetőleg visszavonhatja a részvételi felhívást. A felhívás, dokumentáció módosítását, visszavonását e rendelet 2. számú mellékletében meghatározott minta szerint a honlapon kell közzétenni. Módosítás esetén a határidő nem lehet rövidebb a (2) bekezdésben foglaltaknál.

Eredményhirdetés

21. §

(1) Az ajánlatkérő a részvételi szakasz eredményét legkésőbb a részvételi jelentkezések felbontásától számított 45 napon belül, építési beruházás esetén 90 napon belül, a részvételi felhívásban meghatározott időpontban hirdeti ki. Az ajánlatkérő az eredményhirdetést legfeljebb 30 nappal elhalaszthatja, azonban a halasztásról az összes jelentkezőt egyidejűleg írásban értesíteni kell.

(2) Az ajánlatkérő a részvételi jelentkezések elbírálásának befejezésekor e rendelet 5. számú mellékletében meghatározott minta szerint írásbeli összegezést készít. Az összegezést az ajánlatkérő az eredményhirdetésen adja át a részvételre jelentkezők részére, a távollevő jelentkezőknek pedig az eredményhirdetést követő 3 munkanapon belül kell megküldeni.

(3) Az ajánlatkérő az eljárás eredményéről vagy eredménytelenségéről tájékoztatást nem tesz közzé.

(4) A kétszakaszos eljárás részvételi szakaszában e rendelet 16. §-ának (2)–(4) bekezdését megfelelően alkalmazni kell.

Az ajánlattételi szakasz, az ajánlattételi felhívás

22. §

(1) Ha a részvételi szakasz eredményes, az ajánlatkérő az eredményhirdetéstől számított öt munkanapon belül köteles az alkalmasnak minősített részvételre jelentkezőknek az ajánlattételi felhívást megküldeni.

(2) Az ajánlattételi felhívás a Kbt. 120. §-ának (1) bekezdésben meghatározott elemeket tartalmazza, azzal, hogy a c) pontban foglaltakat csak akkor kell feltüntetni, ha az ajánlatkérő dokumentációt készít.

(3) A dokumentáció az ajánlattételi felhívás megküldésének napjától kezdve az ajánlati felhívásban meghatározott időpontig rendelkezésre áll. Ezt a szabályt a gyorsított eljárás ajánlattételi szakaszában is alkalmazni kell.

(4) Az ajánlattevő kiegészítő tájékoztatást kérhet az ajánlattétellel összefüggésben, az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációval foglaltakkal kapcsolatosan legkésőbb az ajánlattételi határidő lejártá előtt 5 nappal. A kiegészítő tájékoztatást legkésőbb az ajánlattételi határidő lejártá előtt 2 munkanappal kell megadni.

(5) Az ajánlattételi szakaszban nem érvényesül az ajánlattételi határidő e rendeletben meghatározott legrövidebb időtartama. Az ajánlattételi határidőt úgy kell meghatározni, hogy elegendő időtartam álljon rendelkezésre az ajánlattevők – egyenlő eséllyel történő – megfelelő ajánlattételéhez.

(6) Az ajánlatkérő az ajánlattételi felhívásban megjelölt határidőt egy alkalommal meghosszabbíthatja, ha az eredeti határidő lejárt előtt egyidejűleg, közvetlenül, írásban tájékoztatja az összes ajánlattevőt a módosított határidőről és a határidő meghosszabbításának indokáról.

(7) Az ajánlatkérő az ajánlattételi határidő lejártáig módosíthatja az ajánlattételi felhívásban, dokumentációban meghatározott feltételeket, illetőleg a fenti határidőig visszavonhatja az ajánlati felhívást. Az ajánlatkérő a felhívás, a dokumentáció módosításáról, visszavonásáról az eredeti határidő lejárt előtt írásban tájékoztatja az összes ajánlattevőt.

(8) A kétszakaszos eljárás ajánlattételi szakaszában e rendelet 12–14. §-át, 16. §-ának (2)–(4) bekezdését, valamint 17. §-át megfelelően alkalmazni kell.

Meghívásos eljárás

23. §

A meghívásos eljárás ajánlattételi szakaszában e rendelet 15. §-át is megfelelően alkalmazni kell.

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos eljárás

24. §

Az ajánlatkérő hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos eljárást alkalmazhat:

a) ha a nyílt eljárás vagy a meghívásos eljárás a Kbt. 92. §-ának b) vagy c) pontja alapján eredménytelen, feltéve, hogy a felhívásnak, dokumentációnak feltételei időközben lényegesen nem változtak meg;

b) építési beruházás és szolgáltatás megrendelése esetén, ha az építési beruházás, illetve szolgáltatás természete nem teszi lehetővé az ellenszolgáltatás előzetes átfogó meghatározását;

c) szolgáltatás, építési beruházás megrendelése, árubeszerzés esetén, ha a szolgáltatás, építési beruházás, árubeszerzés természete miatt a szerződéses feltételek meghatározása nem lehetséges olyan pontossággal, amely lehetővé tenné nyílt vagy meghívásos eljárásban a legkedvezőbb ajánlat kiválasztását.

V. Fejezet

HIRDETMÉNY KÖZZÉTÉTELE NÉLKÜLI TÁRGYALÁSOS ELJÁRÁS

25. §

(1) Az ajánlatkérő hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárást alkalmazhat a Kbt. 125. §-ának (1)–(4) bekezdésében meghatározott esetekben, valamint ha

a) a mérnök tanácsadó gazdálkodó szervezetek kiválasztása során, tekintettel a szolgáltatás speciális jellegére, a beruházással kapcsolatos információk védelme szükséges;

b) a befejezés előtt álló vagy a már befejezett, de még garanciális beszerzéshez kapcsolódóan annak kibővítése, továbbfejlesztése szükséges, ami által biztosítható az egységes rendszerszemlélet, illetve a garanciális jogok érvényesíthetősége;

c) a beszerző kedvező feltételei csak rövid ideig állnak fenn és a kedvező feltételek igénybevétele más típusú eljárás esetén megghiúsulna;

d) a korábban kiépített speciális rendszerek továbbfejlesztése, átalakítása esetén (különösen, ha azok minősítettek vagy garanciálisak) az egységes rendszerszemlélet, a kompatibilitás és a tervezői jogok védelme indokolt.

(2) Hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárás megindításáról az ajánlattételi felhívás megküldésével egyidejűleg a BBB-t kell tájékoztatni, amely szervezet a jogalap nem megfelelő megválasztása esetén megtiltja a beszerzési eljárás lefolytatását.

(3) A hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárásban e rendelet 12–14. §-át, 16. §-ának (2)–(4) bekezdését, valamint 17. §-át is alkalmazni kell.

VI. Fejezet

AZ EGYSZERŰ KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁS ÉRTÉKHATÁRAIT ELÉRŐ VAGY MEGHALADÓ BESZERZÉSEKRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

26. §

(1) A Kbt. 292–300. §-át az e fejezetben meghatározott eltérésekkel kell alkalmazni.

(2) A Kbt.-nek az (1) bekezdésben meghatározott rendelkezései közül a 299. § (1) bekezdésének a) pontját, valamint a 300. §-ának (1) bekezdését e fejezet alkalmazása során nem kell alkalmazni.

27. §

(1) Az e fejezet szerinti eljárásban az ajánlatkérőnek lehetőség szerint az ajánlattételi felhívást legalább három ajánlattevőnek kell megküldeni.

(2) Az ajánlattételi szakaszban nem érvényesül az ajánlattételi határidő e rendeletben meghatározott legrövidebb időtartama.

(3) Az ajánlatkérő az ajánlatok elbírálásának befejezésekor a 3. számú mellékletben meghatározott minta szerint írásbeli összegezést készít. Az írásbeli összegezést az ajánlatkérő köteles a szerződéskötés előtt az összes ajánlattevőnek megküldeni.

(4) Az ajánlatkérő az eljárás befejezésekor az ajánlattételre felhívott ajánlattevőket egyidejűleg értesíti az eljárás eredményéről, amely tartalmazza a nyertes kiválasztásának indokolását.

VII. Fejezet

A BOA-ELJÁRÁS ALKALMAZÁSA

28. §

A BOA-eljárás választható az NC3A a BOA rendszerébe tartozó eszközök beszerzése esetében a gyorsabb beszerzés és legkedvezőbb ár elérése érdekében. Ebben az esetben a pályáztatási folyamat a NATO ide vonatkozó előírásai szerint kerül lebonyolításra.

VIII. Fejezet

A BESZERZÉSI ELJÁRÁS ALAPJÁN MEGKÖTÖTT SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA, TELJESÍTÉSE, ELLENŐRZÉSE

29. §

(1) A Kbt. 303–308. §-ai e fejezetben az alábbi eltérésekkel alkalmazandók.

(2) Az ajánlatkérő a szerződés teljesítéséről, a szerződés módosításáról köteles értesíteni a BBB-t.

(3) A szerződés teljesítésének folyamatában előre nem látható, a felektől függetlenül bekövetkező olyan körülmény esetén, amely miatt a szerződés egésze vagy annak egy része az ajánlatban megjelölt alvállalkozóval nem teljesíthető, az alvállalkozó személye az ajánlatkérő hozzájárulásával módosítható. A bevont alvállalkozónak meg kell felelnie az ajánlati felhívásban foglalt – az alvállalkozóra vonatkozó – követelményeknek.

(4) A szerződés módosításáról, teljesítéséről tájékoztatást nem kell készíteni, illetve a tájékoztatást a Közbeszerzési Értesítőben nem kell megjelentetni.

(5) Az ajánlatkérő köteles a külön jogszabályban meghatározott illetékes nemzeti vagy NATO-szervek ellenőrzésre felhatalmazott képviselői részére a beszerzési eljárásokkal kapcsolatos összes dokumentumba a betekintést biztosítani.

IX. Fejezet

JOGORVOSLATOK

30. §

(1) A jogorvoslati eljárásban a Kbt. Hetedik részét nem kell alkalmazni.

(2) A beszerzésekkel kapcsolatban felmerülő vitás kérdésekben a feleknek törekedniük kell a megegyezésre. Az ajánlattevők a vitás kérdésekben a bírói út igénybevétele előtt a BBB-vel kötelesek egyeztetni.

(3) Amennyiben az egyeztetés nem vezet eredményre, a fennmaradó vitás kérdések eldöntése bírói út igénybevételevel lehetséges. Az ajánlatkérőnek ebben az esetben az irányító vagy felügyeleti szervét tájékoztatnia kell.

(4) E rendelet szabályainak megsértéséből eredő igények érvényesítésére a polgári jogi igények érvényesítésére vonatkozó jogszabályok az irányadók.

X. Fejezet

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

Módosuló rendelkezések

31. §

(1) Az Észak-atlanti Szerződés Szervezete Biztonsági Beruházási Programja keretében kiírásra kerülő pályázatokon való részvételi jogosultság feltételeiről, a jogosultság megszerzésével kapcsolatos eljárás szabályairól és az eljáró szervezetről szóló 164/2002. (VIII. 2.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) 1. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. § E rendelet hatálya kiterjed az Észak-atlanti Szerződés Szervezete Biztonsági Beruházási Programja (a továbbiakban: NSIP) keretében kiírásra kerülő pályázatokon (a továbbiakban: beszerzési eljárásokban) részt venni kívánó magyarországi székhelyű, a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 685. § c) pontjában felsorolt szervezetekre, továbbá a felsőoktatási intézményekre és a kutatóintézetekre (a továbbiakban együtt: gazdálkodó szervezetek), valamint az értékelési eljárásban résztvevőkre.”

(2) Az R. 2. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. § E rendelet az NSIP keretében meghirdetett beszerzési eljárásokon való részvétel feltételeként az Észak-atlanti Szerződés Szervezete (a továbbiakban: NATO) által megszabott, a részt vevő magyarországi székhelyű gazdálkodó szervezetek szakmai és gazdasági megfelelőségét (a továbbiakban: szakmai és gazdasági megfelelőség) tanúsító „NATO Beszállításra Alkalmas” és az iparbiztonsági alkalmasságot is tanúsító „Minősített NATO Beszállításra Alkalmas” határozat kiadását szolgáló értékelési eljárás rendjét, illetve az NSIP keretében kiírt beszerzési eljárásokra való jelentkezés feltételeit szabályozza.”

(3) Az R. 3. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. § Az értékelési eljárásra – az e rendeletben foglalt eltérésekkel – az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló 1957. évi IV. törvényt, továbbá a Nemzeti Biztonsági Felügyelet részletes feladatairól és működési rendjéről, valamint az iparbiztonsági ellenőrzések részletes szabályairól szóló 180/2003. (XI. 5.) Korm. rendeletet kell alkalmazni.”

(4) Az R. 11. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A HM VGHÁT „NATO Beszállításra Alkalmas” határozatot hoz, amennyiben a gazdálkodó szervezet az értékelési feltételeknek a szakhatósági állásfoglalások alapján és a BBB javaslata szerint megfelelt. A határozattal rendelkező gazdálkodó szervezet részt vehet olyan beszerzési eljárásokon, amely „NATO nem minősített” szintnél nem magasabb szintű adatokhoz való hozzáférést foglal magában. A határozat visszavonásig érvényes.”

(5) Az R. 14. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A „Minősített NATO Beszállításra Alkalmas” határozattal rendelkező gazdálkodó szervezet az iparbiztonsági ellenőrzés minősítési szintjéig vehet részt az NSIP keretében kiírásra kerülő beszerzési eljárásokon.”

(6) Az R. 20. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„20. § A HM VGHÁT a határozatot bármikor felfüggesztheti, ha tudomást szerez a gazdálkodó szervezettel kapcsolatos olyan információról, amely a gazdálkodó szervezet szakmai, gazdasági, iparbiztonsági alkalmasságát megkérdőjelezi. A felfüggesztés indoka különösen a gazdálkodó szervezet pénzügyi, vagyoni helyzetét, belső struktúráját, tevékenységét érintő, de fenti okokon túlmenően bármely olyan változás, amely a gazdálkodó szervezet alkalmasságát kétségessé teszi. A felfüggesztés időtar-

tama alatt a gazdálkodó szervezet az NSIP keretében kiírásra kerülő beszerzési eljárásokon nem vehet részt.”

32. §

Az államtitkot vagy szolgálati titkot, illetőleg alapvető biztonsági, nemzetbiztonsági érdeket érintő vagy különleges biztonsági intézkedést igénylő beszerzések sajátos szabályairól szóló 143/2004. (IV. 23.) Korm. rendelet 1. §-a a következő új (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Amennyiben a beszerzés a NATO Biztonsági Beruházási Program keretében valósul meg, abban az esetben az arra vonatkozó külön jogszabály rendelkezéseit kell alkalmazni.”

Hatálybalépés

33. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 5. napon lép hatályba; rendelkezéseit a hatálybalépését követően megkezdett beszerzésekre kell alkalmazni.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

1. számú melléklet a 40/2005. (III. 10.) Korm. rendelethez

Nyílt eljárás megindítása (ajánlati felhívás)

1. Az ajánlatkérő neve, címe, távirati címe, telefon-, telex- és telefaxszámai:
2. a) A választott eljárás:
 - b) A szerződés meghatározása, amire ajánlatot kérnek:
3. a) A beszerzés tárgya és mennyisége:
 - b) A teljesítés helye:
 - c) Annak meghatározása, hogy az ajánlattevő a beszerzés tárgyának egy részére tehet-e ajánlatot:
 - d)* A részajánlat tételének szempontja:
4. A teljesítés határideje vagy a szerződés időtartama:
5. a)* A dokumentációt rendelkezésre bocsátó szervezet neve és címe:
 - b) A dokumentáció átadásának helye és ideje:
 - c) A dokumentáció megvásárlásának feltételei:
6. a) Az ajánlattételi határidő, mely azonos az ajánlatok felbontásának időpontjával:
 - b) Az ajánlat benyújtásának címe (helység, utca, házszám, emelet, szobaszám):
 - c) Az ajánlattétel nyelve:
7. Az ajánlatok felbontásának helye:
8. a)* Az ajánlati biztosíték összegszerűen meghatározott mértéke:
 - b) Az ajánlati biztosíték nyújtásának feltételei:
9. A pénzügyi ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei, illetve hivatkozás a vonatkozó előírásokra:
- 10.* A nyertes közös ajánlattevőktől gazdasági társaság létrehozásának megkövetelése:
11. a) Az ajánlattevő személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), továbbá a minimálisan megkövetelt pénzügyi, gazdasági és műszaki, illetve szakmai alkalmassága megítéléséhez szükséges adatok:
 - b) Jogi helyzet (kizáró okok) – a megkövetelt igazolási mód:

A *-gal megjelölt pontokat csak akkor kell kitölteni, ha az a beszerzés vonatkozásában szükséges.

- c) Pénzügyi és gazdasági alkalmaság – a megkövetelt igazolási mód:
- d) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság – a megkövetelt igazolási mód:
- 12. a) Az ajánlatok elbírálásának szempontja:
- b) Annak meghatározása, hogy lehet-e több változatú ajánlatot tenni:
- 13. a) Az eredményhirdetés időpontja:
- b) A szerződéskötés időpontja:
- 14. Egyéb információk:

2. számú melléklet a 40/2005. (III. 10.) Korm. rendelethez

Hirdetmény módosítása, visszavonása, a dokumentáció vagy a határidő módosítása

- 1. Az ajánlatkérő neve, címe, távirati címe, telefon-, telex- és telefaxszáma:
- 2. a) A beszerzés tárgya:
- b) A választott eljárás:
- 3. E hirdetmény célja:
- 4. A módosítással (visszavonással) érintett hirdetmény vagy dokumentáció típusa:
- 5. Az eredeti ajánlattételi vagy részvételi jelentkezési határidő lejártának napja:
- 6. a)* A módosítással érintett hirdetmény vagy dokumentáció módosuló pontjai és a módosítás szövege:
- b) Az új ajánlattételi vagy részvételi jelentkezési határidő:
- 7.* A visszavonás ténye:
- 8. a)* A határidő-hosszabbítás indoka:
- b) Az új ajánlattételi vagy részvételi jelentkezési határidő:

* A 6–8. pontok közül csak azt kell kitölteni, melyet e hirdetmény célja szükségessé tesz.

3. számú melléklet a 40/2005. (III. 10.) Korm. rendelethez

Összegezés az eljárásról

- 1. a) Az ajánlatkérő neve, címe:
- b) A beszerzés tárgya, mennyisége:
- c) Eredményes volt-e az eljárás:
- d)* Eredménytelen eljárás esetén az eredménytelenség indoka:
- 2. a) Az érvényes ajánlatot tevő, ki nem zárt és alkalmasnak talált ajánlattevők neve, ajánlatuknak az elbírálás szempontja és – az összességében legelőnyösebb ajánlat választása esetén – annak részszerzőpontjai szerinti tartalmi elemei:
- b)** Az a) pont szerinti ajánlatok értékelése a következő táblázatba foglalva:

Az elbírálás részszerzőpontjai	A részszerzőpontok súlyszámai	Az ajánlattevő neve:		Az ajánlattevő neve:		Az ajánlattevő neve:	
		Értékelési pontszám	Értékelési pontszám és súlyszám szorzata	Értékelési pontszám	Értékelési pontszám és súlyszám szorzata	Értékelési pontszám	Értékelési pontszám és súlyszám szorzata
A súlyszámmal szorzott értékelési pontszámok összegei ajánlattevőnként:							

(A táblázatnak az ajánlattevők nevei alatti osztott oszlopainak bal oldalára az adott ajánlatnak az adott részszerzőpont szerinti tartalmi elemeire megállapított értékelési pontszámot, jobb oldalára az értékelési pontszámnak a súlyszámmal kialakított szorzatát kell beírni.)

- c)** A táblázatban szereplő értékelési pontszámok indokolása:

3. Az érvénytelen ajánlatot tevő, kizárt, illetve alkalmatlan ajánlattevők neve és az érvénytelenség, a kizárás vagy az alkalmatlanság indokai:

4. a) Eredményes eljárás esetén a nyertes ajánlattevő neve és ajánlata kiválasztásának indokai:

b)* A nyertest követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve és ajánlata kiválasztásának indokai:

5.* A beszerzés azon része, melyre a nyertes, illetve az őt követő ajánlattevő harmadik személlyel szerződést köthet:

6.* Egyéb információk:

A *-gal megjelölt pontokat csak akkor kell kitölteni, ha az abban foglalt eset fennáll.

A **-gal megjelölt pontokat csak akkor kell kitölteni, ha az ajánlatkérő az összességében legelőnyösebb ajánlatot választja.

4. számú melléklet a 40/2005. (III. 10.) Korm. rendelethez

Tárgyalásos, meghívásos eljárás (részvételi felhívás)

1. Az ajánlatkérő neve, címe, távirati címe, telefon-, telex- és telefaxszámai:
2. a) A választott eljárás:
 - b) Az eljárás alkalmazása feltételének indokolása:
 - c)* A szerződés meghatározása, aminek megkötése érdekében tárgyalni kívánnak:
3. a) A beszerzés tárgya és mennyisége:
 - b) A teljesítés helye:
 - c) Annak meghatározása, hogy az ajánlattevő a beszerzés tárgyának egy részére tehet-e ajánlatot:
 - d)* A részajánlat tételének szempontja:
4. A teljesítés határideje vagy a szerződés időtartama:
- 5.* A nyertes közös ajánlattevőktől gazdasági társaság létrehozásának megkövetelése:
6. a) A részvételi jelentkezés határideje:
 - b) A részvételi jelentkezés benyújtásának címe (helység, utca, házszám, emelet, szobaszám):
 - c) A részvételi jelentkezés nyelve:
 - d)* Az (első) tárgyalás időpontja:
7. A részvételi jelentkezésekkel kapcsolatos eredményhirdetés időpontja:
8. a) Az ajánlattevő személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), továbbá a minimálisan megkövetelt pénzügyi, gazdasági és műszaki, illetve szakmai alkalmassága megítéléséhez szükséges adatok:
 - b) Jogi helyzet (kizáró okok) – a megkövetelt igazolási mód:
 - c) Pénzügyi és gazdasági alkalmasság – a megkövetelt igazolási mód:
 - d) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság – a megkövetelt igazolási mód:
9. Az ajánlatok elbírálásának szempontja:
10. Annak meghatározása, hogy lehet-e több változatú ajánlatot tenni:
- 11.* Az ajánlatkérő által már kiválasztottak nevei és címei:
12. Egyéb információk:

A *-gal megjelölt pontokat csak akkor kell kitölteni, ha az a beszerzés vonatkozásában szükséges.

5. számú melléklet a 40/2005. (III. 10.) Korm. rendelethez

Összegezés részvételi jelentkezések elbírálásáról

1. Az ajánlatkérő neve és címe:
2. A közbeszerzés tárgya és mennyisége:
3. A választott eljárás fajtája:
4. a) Eredményes volt-e a részvételi szakasz:
 - b) Eredménytelen részvételi szakasz esetén az eredménytelenség indoka:
 - c) Az eredménytelen részvételi szakaszt követően indul-e új eljárás:

5. A benyújtott részvételi jelentkezések száma;
6. Az alkalmas, egyben érvényes részvételi jelentkezést benyújtó jelentkezők neve és címe, minősítésük indoka;
7. Az alkalmatlannak minősített jelentkezők neve és címe, minősítésük indoka;
8. Az egyéb okból érvénytelen részvételi jelentkezést benyújtó jelentkezők neve és címe, az érvénytelenség indoka;
9. Az ajánlattételre felhívni kívánt jelentkezők neve és címe;
10. Egyéb információk;
11. Hivatkozás az eljárást megindító, illetőleg meghirdető hirdetményre és közzétételének napja;
12. Az eredményhirdetés időpontja;
13. Az összegezés elkészítésének időpontja;

**A Kormány
41/2005. (III. 10.) Korm.
rendelete**

**a Magyar Terület- és Regionális Fejlesztési
Hivatalról szóló 195/2003. (XI. 28.) Korm. rendelet
módosításáról**

A Kormány a Magyar Terület- és Regionális Fejlesztési Hivatalról szóló 195/2003. (XI. 28.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) módosításáról a következőket rendeli el:

1. §

Az R. 2. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. § (1) A Hivatal az érdekelt kormányzati szervekkel együttműködve

a) gondoskodik a területfejlesztésről és a területrendezésről szóló 1996. évi XXI. törvényben és a végrehajtására kiadott jogszabályokban, kormányhatározatokban meghatározott területfejlesztési, területrendezési feladatok ellátásáról;

b) közreműködik a területfejlesztési koncepciók és programok, továbbá területrendezési tervek rendszerének kialakításában, működtetésében, segíti az országos terület- és regionális fejlesztési politika megalapozására vonatkozó javaslat elkészítését, kidolgozza az országos területfejlesztési koncepciót;

c) közreműködik az ország területi folyamatainak alakulásáról és a területfejlesztési politika érvényesüléséről szóló országgyűlési beszámoló előkészítésében, valamint az ország területi beosztásának kialakításában;

d) segíti a területfejlesztési támogatások és decentralizáció irányelveinek, a kedvezményezett térségek besorolásának feltételrendszerének, a területfejlesztést szolgáló pénzügyi eszközök felhasználása szabályainak kidolgozását, előkészíti a területfejlesztést szolgáló központi és térségi pénzeszközök arányára vonatkozó javaslatot;

e) közreműködik a vállalkozási övezetek létrehozása és működése szabályainak kidolgozásában, előkészíti a vállalkozási övezetek kijelölésére tett javaslatot;

f) segíti a regionális és megyei területfejlesztési tanácsok munkáját, közreműködik az Országos Területfejlesztési Tanácsban való részvétellel és a Tanács működésével kapcsolatos feladatok ellátásában, a központi közigazgatási szervek területfejlesztéssel összefüggő tevékenységének összehangolásában, így különösen a megyei, illetve a regionális területfejlesztési tanácsokban képviselendő kormányzati álláspont kialakításában;

g) segíti a kistérségi fejlesztési tanácsok és munkaszervezeteik programozási, tervezési tevékenységét, ellenőrzi a programok központi és regionális programokkal való összhangját;

h) közreműködik a területfejlesztés intézményrendszerének szakmai irányításával, működtetésével, továbbfejlesztésével, működésük ellenőrzésével kapcsolatos kormányzati feladatok ellátásában;

i) az országos, a kiemelt térségi és a megyei területrendezési tervek összhangjának megteremtése érdekében szakmai szempontból segíti a miniszternek a megyei területrendezési tervekkel kapcsolatos előzetes véleményezését;

j) előkészíti a terület- és regionális fejlesztést érintő kutatási elemző tevékenység támogatása érdekében kötendő együttműködési megállapodásokat, közreműködik a kutatási-fejlesztési feladatok ellátásában;

k) közreműködik a terület- és regionális fejlesztéssel és területrendezéssel kapcsolatos információs és adatszolgáltatási rendszer működtetésében, ellátja a támogatásokra vonatkozó információkat kezelő Pályázati Információs Központ feladatait;

l) közreműködik a területi főépítések területfejlesztéssel, valamint terület- és településrendezéssel összefüggő feladatai ellátásának szakmai irányításában, különös tekintettel államigazgatási szervként végzett hatósági feladataikra;

m) közreműködik a megyei (fővárosi) közigazgatási hivatalok vezetőinek a regionális fejlesztési tanácsok, a megyei területfejlesztési tanácsok, a térségi fejlesztési taná-

csok, kistérségi fejlesztési tanácsok feletti törvényességi felügyelet szakmai irányításában;

n) közreműködik a területrendezési tervekről szóló törvények előkészítésében és végrehajtásában;

o) közreműködik a külföldi működő tőke bevonásával, valamint a külföldre irányuló tőkebefektetéssel összefüggő politika kialakításában, a befektetés-ösztönző szabályozó rendszer kidolgozásában, együttműködik a befektetés-ösztönzést segítő szervezetekkel, regionális fejlesztésekben érdekelt kockázati tőke társaságokkal és pénzügyi szervezetekkel, közreműködik az országos kiemelt fejlesztésekkel kapcsolatos feladatok ellátásában;

p) részt vesz a Nemzeti Fejlesztési Terv megvalósítási rendszerének kidolgozásában; közreműködik az Európai Unió kohéziós politikája szabály- és célrendszerének kialakításában, segíti a Nemzeti Fejlesztési Terv elkészítése során a regionális tervezés összehangolását;

q) előkészíti a közösségi támogatási keret regionális fejlesztési operatív programját és közreműködik annak végrehajtásában, előkészíti az INTERREG közösségi kezdeményezés azon programjait, amelyekben Magyarország irányító feladatokat lát el, és közreműködik azok végrehajtásában; közreműködik egyéb, Magyarországot érintő INTERREG programok tervezésében és végrehajtásában;

r) ellátja a helyi önkormányzatok címzett és céltámogatási rendszeréről szóló törvény, a decentralizált helyi önkormányzati fejlesztési támogatási programok előirányzatai, valamint a vis maior tartalék felhasználásának részletes szabályairól szóló kormányrendelet alapján a Hivatalra háruló feladatokat;

s) ellátja – a Képzésfejlesztési Tanács szakmai támogatása mellett – a strukturális alapok és a Kohéziós Alap felhasználására történő felkészítés érdekében létrehozott strukturális alapok és Kohéziós Alap Képzőközpont feladatait, valamint a Projekt Generation Facility II. fejezeti kezelésű előirányzat felhasználásával kapcsolatos egyes kormányzati feladatokat;

t) működteti a Magyarországi Régiók Brüsszeli Irodáját.

(2) A Magyarországi Régiók Brüsszeli Irodája által foglalkoztatott köztisztviselők és ügykezelők jogviszonyára a köztisztviselők tartós külszolgálatáról szóló 104/2003. (VII. 18.) Korm. rendelet rendelkezései az irányadók.”

2. §

(1) Az R. 3. §-a (1) bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A Hivatal önálló jogi személyiséggel rendelkező országos hatáskörű államigazgatási szerv, amely önállóan gazdálkodik.”

(2) Az R. 3. §-a (3) bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A Hivatal a Kormány irányítja és a regionális fejlesztésért és felzárkóztatásért felelős tárca nélküli miniszter (a továbbiakban: tárca nélküli miniszter) felügyeli.”

3. §

Az R. 5. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A Hivatal egyes főosztályai és munkatársai a tárca nélküli miniszter utasítása alapján gondoskodnak a tárca nélküli miniszter irányítása, illetve felügyelete alatt álló más államigazgatási szervezetek számára egyes – különösen jogi, humánpolitikai, pénzügyi-költségvetési és ellenőrzési – feladatok ellátásáról.”

4. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba, egyidejűleg a regionális fejlesztésért és felzárkóztatásért felelős tárca nélküli miniszter feladat- és hatásköréről szóló 293/2004. (X. 28.) Korm. rendelet 2. §-a (1) bekezdésének *h)* pontja a hatályát veszti.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 42/2005. (III. 10.) Korm. rendelete

a bioüzemanyagok és más megújuló üzemanyagok közlekedési célú felhasználásának egyes szabályairól

A Kormány a bioüzemanyagok és más megújuló üzemanyagok közlekedési célú felhasználásának előmozdítása érdekében a következőket rendeli el:

1. §

A rendelet hatálya a bioüzemanyagok és más megújuló üzemanyagok közlekedési célú forgalmazására és felhasználására terjed ki.

2. §

A rendelet alkalmazásában:

a) bioüzemanyag: a biomasszából előállított folyékony vagy gáz halmazállapotú üzemanyag. Bioüzemanyagnak kell tekinteni a bioetanolt, a biodízelt, a biogázt, a biometanolt, a biodimetilétert, a bio-ETBE-t (etil-tercier-butil-

éter), a bio-MTBE-t (metil-tercier-butiléter), a szintetikus bioüzemanyagokat, a biohidrogént és a tiszta növényi olajat, továbbá a más jogszabályban bioüzemanyagként meghatározott üzemanyagot. A bioüzemanyagok közül:

aa) bioetanol: a biomasszából, illetve a hulladékok biológiailag lebomló részéből előállított, bioüzemanyagként felhasználható etanol;

ab) biodízel: dízel-üzemanyag minőségű, bioüzemanyagként felhasználható növényolaj-zsír-sav-metilészter;

ac) biogáz: biomasszából, illetve hulladékok biológiailag lebomló részéből földgáz-minőségűre tisztítható, bioüzemanyagként felhasználható gáznemű üzemanyag vagy fagáz;

ad) biometanol: biomasszából előállított, bioüzemanyagként felhasználható metanol;

ae) biodimetiléter: biomasszából előállított, bioüzemanyagként felhasználható dimetiléter;

af) bio-ETBE (etil-tercier-butiléter): bioetanol alapon előállított etil-tercier-butiléter, amelynek térfogat-százalékos bioüzemanyag-hányada 47%;

ag) bio-MTBE (metil-tercier-butiléter): biometanol alapon előállított üzemanyag, amelynek térfogat-százalékos bioüzemanyag-hányada 36%;

ah) szintetikus bioüzemanyag: biomasszából előállított szintetikus szénhidrogén vagy szintetikus szénhidrogén-keverék;

ai) biohidrogén: biomasszából, illetve hulladékok biológiailag lebontható részéből előállított, bioüzemanyagként felhasználható hidrogén;

aj) tiszta növényi olaj: sajtolással, extrahálással, illetve hasonló eljárásokkal olajos magvakból nyert nyers vagy finomított, de kémiaiilag változatlan állapotú olyan olaj, amely az adott motortípusokhoz alkalmas és a vonatkozó kibocsátási előírások teljesülnek;

b) biomassza: a mezőgazdaságból (beleértve a növényi és állati anyagokat), az erdőgazdaságból és az élelmiszeriparból, valamint az ezzel kapcsolatos iparágakból származó termékek, hulladékok és maradványok biológiailag lebontható része, valamint az ipari és kommunális hulladék biológiailag lebontható része;

c) más megújuló üzemanyag: azok a bioüzemanyagon kívüli megújuló üzemanyagok, amelyek a külön jogszabályban¹ meghatározott megújuló energiaforrásokból származnak és közlekedési célra használatosak;

d) energiatartalom: az üzemanyag alsó fűtőértéke (kJ/kg).

3. §

(1) A bioüzemanyagot az alábbi formában lehet forgalmazni, illetve felhasználni:

a) tiszta bioüzemanyagként, vagy nagy koncentrációban ásványolaj-származékokban, a közlekedési felhasználásra vonatkozó különleges minőségi előírásokkal összhangban;

b) ásványolaj-származékokhoz hozzákevert bioüzemanyagként, a közlekedésben használt üzemanyagok műszaki követelményeiről szóló harmonizált európai szabványokat átültető nemzeti szabványokkal összhangban;

c) bioüzemanyagból származó folyadékként, amelynek tekintetében a bioüzemanyag-hányadot a 2. § *af)*, illetve *ag)* pontja határozza meg.

(2) Külön jogszabály szerint² kizárólag az 1. § *b)* pontjában meghatározott formában forgalmazott bioüzemanyagra igényelhető vissza a jövedéki adó.

(3) A bioüzemanyagokra is alkalmazni kell a gépjármű-hajtóanyagok minőségi követelményeiről, valamint a gépjármű-hajtóanyagok időszakos mintavételezéséről szóló jogszabályok³ rendelkezéseit.

(4) A bioüzemanyagok fokozott elterjesztése nem járhat együtt a – jogszabályi feltételeknek és a szabványoknak megfelelő – többi üzemanyag, forgalmazásának, illetve felhasználásának a korlátozásával.

4. §

(1) A bioüzemanyag forgalmazója köteles gondoskodni arról, hogy a fogyasztók tájékoztatást kapjanak a bioüzemanyagok és más megújuló üzemanyagok rendelkezésre állásáról.

(2) Ha a forgalmazó olyan üzemanyagot forgalmaz, amelyben az ásványolaj-származékhoz hozzákevert bioüzemanyag aránya meghaladja az 5% zsír-sav-metilészter (FAME) vagy az 5% bioetanol határértéket, plakáton, illetve kijelzőn ezt a körülményt – a %-érték pontos megjelölésével – külön fel kell tüntetni.

5. §

(1) A bioüzemanyag és más megújuló üzemanyag forgalmazója köteles minden év május hó 15. napjáig tájékoztatni a közlekedésért felelős minisztert (a továbbiakban: miniszter) a megelőző naptári évben forgalmazott bioüzemanyag és más megújuló üzemanyag fajtánkénti mennyiségéről.

(2) A 2003/30/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 4. cikke szerinti bejelentési kötelezettség teljesítése a miniszter feladata.

² 2003. évi CXXVII. törvény a jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazásának különös szabályairól.

³ 5/2000. (II. 16.) GM rendelet a gépjármű-hajtóanyagok minőségi követelményeiről; 59/2004. (IV. 24.) GKM rendelet a gépjármű-hajtóanyagok időszakos mintavételezéséről.

¹ 2001. évi CX. törvény a villamos energiáról; 56/2002. (XII. 29.) GKM rendelet az átvételi kötelezettség alá eső villamos energia átvételének szabályairól és árának megállapításáról.

6. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

(2) E rendelet 5. §-a (1) bekezdésében meghatározott tájékoztatás megküldésének határideje a 2005. évben június 1.

(3) Felhatalmazást kap a miniszter, hogy az 5. § (1) bekezdésében meghatározott tájékoztatás részletes szabályait rendeletben állapítsa meg.

7. §

Ez a rendelet a közlekedési ágazatban a bioüzemanyagok, illetve más megújuló üzemanyagok használatának előmozdításáról szóló, 2003. május 8-i 2003/30/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek való megfelelést szolgálja.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

A Kormány
43/2005. (III. 10.) Korm.
rendelete

a Miniszterelnöki Hivatalról szóló
148/2002. (VII. 1.) Korm. rendelet
módosításáról

1. §

A Miniszterelnöki Hivatalról szóló 148/2002. (VII. 1.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) 3. §-ának *c)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(A miniszter)

„*c)* gondoskodik a Kormány parlamenti kapcsolatrendszerének összehangolásáról, ennek keretében – a miniszterelnök kabinetfőnökének közreműködésével – kapcsolatot tart az Országgyűlés kormánypárti képviselőcsoportjaival; a Hivatal általános jogkörű politikai államtitkára közreműködésével képviseli a Kormányt az Országgyűlés Házbizottságában;”

2. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba; egyidejűleg az R. 2. §-a (4) bekezdésének *b)* pontja a hatályát veszti.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

A Kormány tagjainak
rendeletei

A gazdasági és közlekedési miniszter,
valamint a belügyminiszter
12/2005. (III. 10.) GKM–BM
együttes rendelete

a helyi közforgalmú közlekedés normatív
támogatásáról

A Magyar Köztársaság 2005. évi költségvetéséről szóló 2004. évi CXXXV. törvény (a továbbiakban: költségvetési törvény) 5. számú mellékletének 23. pontjában kapott felhatalmazás alapján – figyelemmel az autóbusszal végzett menetrend szerinti személyszállításról szóló 2004. évi XXXIII. törvény (a továbbiakban: Atv.) 3. §-ának (2) bekezdésére – a pénzügyminiszterrel egyetértésben a következőket rendeljük el:

1. §

(1) A központi költségvetés által biztosított támogatást (a továbbiakban: normatív támogatás) az a helyi közforgalmú közlekedéssel (a továbbiakban: helyi közlekedés) rendelkező települési önkormányzat (a továbbiakban: önkormányzat) igényelheti, amely:

a) a külön jogszabályban¹ meghatározott esetben helyi közlekedést lebonyolító gazdálkodó szervezetet, illetve költségvetési szervet tart fenn,

¹ A koncesszióról szóló 1991. évi XVI. törvény 2. § (1) bekezdésének *a)* pontja alapján.

b) a külön jogszabályokban² meghatározott esetekben a helyi közlekedés lebonyolítására a közszolgáltatási szerződést az önkormányzati, állami vagy egyéb szolgáltatóval megkötötte,

c) a külön jogszabályban³ meghatározott esetekben a helyi közlekedés lebonyolítására a közszolgáltatási szerződésnek megfelelő szerződést, vagy a koncessziós szerződést az önkormányzati, állami vagy egyéb szolgáltatóval megkötötte, vagy

d) a külön jogszabályban⁴ meghatározott esetben a tevékenység gyakorlásának jogát koncessziós szerződés keretében időlegesen átengedte.

(2) A normatív támogatást igényelheti továbbá az az önkormányzat is, amely a külön jogszabályban⁵ meghatározott helyi járattal a közigazgatási határon kívül autóbusszal végzett személyszállításra vonatkozó megállapodás alapján az önkormányzati, állami vagy egyéb szolgáltatóval a közszolgáltatási szerződést megkötötte. Ebben az esetben az érintett önkormányzatok közötti megállapodás szerint történik a támogatás igénylése. Az érintett járatokra csak egy önkormányzat igényelhet normatív támogatást.

(3) A normatív támogatás igénylésének további feltétele az önkormányzat – képviselő-testületi határozattal alátámasztott – nyilatkozata arról, hogy

a) a helyi közlekedés működtetéséhez (folyamatos üzemeltetéséhez és eszközfenntartási ráfordításaihoz) és/vagy fejlesztéséhez (beruházásaihoz) a tárgyévben milyen összegű saját forrásból származó vissza nem térítendő önkormányzati támogatással járul hozzá, amely a helyi költségvetésbe kerüljön beépítésre, továbbá

b) a helyi közlekedést a tárgyév január 1-jétől december 31-éig folyamatosan fenntartja.

(4) Amennyiben a tárgyév közben az önkormányzat szándékán kívülálló okból a helyi közlekedés mégis megszűnik a településen, az önkormányzat csak a normatív támogatás időarányos részére jogosult. Az e fölötti részt a helyi közlekedés megszűnését követő 15 napon belül köteles visszafizetni. Amennyiben az önkormányzat e határidőn belül visszafizetési kötelezettségének nem tesz eleget, akkor a visszafizetendő összeg után – e határidőtől – az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény (a továbbiakban: Áht.) 64/B. §-a szerinti kamatot kell fizetnie.

² Az autóbusszal végzett menetrend szerinti személyszállításról szóló 2004. évi XXXIII. törvény 9. §-a alapján, továbbá a vasútról szóló 1993. évi XCV. törvény 7/A. §-a alapján.

³ Az autóbusszal végzett menetrend szerinti személyszállításról szóló 2004. évi XXXIII. törvény 17. §-ának (2) bekezdése alapján.

⁴ A koncesszióról szóló 1991. évi XVI. törvény 2. § (1) bekezdésének b) pontja alapján.

⁵ Az autóbusszal végzett menetrend szerinti személyszállításról szóló 2004. évi XXXIII. törvény 3. § (4) bekezdésének b) pontja és 3. §-ának (5) bekezdése alapján.

2. §

(1) A támogatási kérelmet az 1. mellékletben meghatározott tartalommal, a 2. melléklet szerinti, szolgáltatóként kitöltött adatlappal együtt kell a tárgyév március 31-éig a Magyar Államkincstár illetékes Területi Igazgatóságához (a továbbiakban: Igazgatóság) 2 példányban benyújtani.

(2) A támogatási kérelem 2. melléklet szerinti adatlapjának a hatósági férőhellyel számított tárgyévvel megelőző évi férőhely-kilométer teljesítményeket tartalmaznia kell. A statisztikai férőhellyel számított tárgyévvel megelőző évi férőhely-kilométer teljesítmények rendelkezésre állása esetén az adatlapnak azt az adatot is tartalmaznia kell.

(3) Az Igazgatóság a kérelmet annak előírt tartalmi és formai teljessége szempontjából ellenőrzi. Hiányos kérelem esetén az Igazgatóság 8 napos határidő tűzésével hiánypótlásra hívja fel az önkormányzatot.

(4) A kérelem egy példányát az Igazgatóság – a (3) bekezdés szerinti felhívás ellenére továbbra is hiányos kérelem esetén véleményével ellátva – tárgyév április 15-éig továbbítja a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium részére.

3. §

(1) A költségvetési törvényben meghatározott éves támogatási keretet a feltételeknek megfelelően benyújtott támogatási kérelmek és e rendelet 2. melléklete szerinti adatok alapján a tárgyévvel megelőző évben ténylegesen teljesített férőhely-kilométer arányában kell elosztani, az egyes közlekedési üzemágazatok, illetve településkategóriák súlyozott – tárgyévvel megelőző évi üzemi szintű – fajlagos ráfordításai figyelembevételével. A támogatás elosztásának alapját képező súlyozásnál a környezetvédelmi szempontból kedvezőbb közlekedési üzemágazatokat előnyben kell részesíteni.

(2) A normatív támogatás összege nem haladhatja meg a saját forrású önkormányzati támogatás összegét. A normatív támogatás elosztásának első körében ebből következően megmaradó normatív támogatási összegeket azok között a települések között kell továbbosztani – saját forrásuk mértékéig – az (1) bekezdésben foglaltak szerint, amelyek önkormányzati saját forrása meghaladja az első körben rájuk eső normatív támogatást.

4. §

(1) A gazdasági és közlekedési miniszter, a belügyminiszter és a pénzügyminiszter Tárcaközi Bizottságot (a továbbiakban: Bizottság) hoz létre a normatív támogatás elosztási javaslatának elkészítésére.

(2) A Bizottság működési feltételeit a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium biztosítja. A Bizottság ügyszabályzatát az első ülésen fogadja el.

(3) A Bizottság tagjainak száma legalább 5, legfeljebb 9 fő, amelyből legfeljebb 3 főt a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium, legfeljebb 1 főt a Belügyminisztérium, legfeljebb 1 főt a Pénzügyminisztérium, legfeljebb 1 főt a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium, legfeljebb 1 főt a Területpolitikai Kormányzati Hivatal, legfeljebb egy főt Budapest Főváros Önkormányzata és legfeljebb 1 főt az önkormányzati szövetségek delegálnak. A Bizottság elnökét a gazdasági és közlekedési miniszter jelöli ki. A Bizottság döntése alapján a Bizottság munkájában az önkormányzatok részéről tanácskozási joggal további delegáltak vehetnek részt.

(4) A Bizottság határozatképes, ha a tagok több mint fele jelen van. Döntéseit nyílt szavazással hozza, amelyeknek elfogadásához a jelen lévő tagok többségének támogató szavazata szükséges. Szavazategyenlőség esetén az elnök szavazata dönt.

(5) A Bizottság javaslatát a tárgyév május 31-éig a hatályos jogszabályok, továbbá a 3. §-ban meghatározott feltételek alapján készíti el. Az e rendeletnek megfelelően benyújtott kérelmeket a Bizottság javaslata figyelembevételével a gazdasági és közlekedési miniszter, valamint a belügyminiszter bírálja el a tárgyév június 15-éig.

(6) A döntés eredményéről a kérelmet benyújtó önkormányzatot – a normatív támogatás összegének üzemágonkénti megjelölésével – a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium írásban értesíti, továbbá a gazdasági és közlekedési miniszter és a belügyminiszter együttes tájékoztatóban közzéteszi településenként a normatív támogatások összegét. A megítélt támogatásnak az önkormányzatok költségvetési számlájára egyösszegben történő utalásáról a tárgyév június 30-áig a Belügyminisztérium gondoskodik. A normatív támogatást az önkormányzat a szolgáltatónak 8 napon belül továbbutalja.

5. §

(1) A költségvetési törvény 15. §-a (1) bekezdésének *a)* pontja értelmében az odaítélt normatív támogatás csak a helyi közlekedés működtetésének, folyamatos üzemeltetésének és eszközfenntartási ráfordításainak finanszírozására használható fel.

(2) Ha az önkormányzat a normatív támogatást részben vagy egészben nem a kérelemben szereplő helyi közlekedési célra használta fel, köteles a nem jogszerűen felhasznált támogatás összegét az Áht. 64/B. §-a szerinti kamattal megnövelve a központi költségvetésnek visszafizetni.

(3) A normatív támogatásból származó működési támogatást a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 77. §-a (2) bekezdésének *d)* pontja alapján a szolgáltatónak egyéb

bevételeként kell elszámolnia. Az általános forgalmi adóról szóló 1992. évi LXXIV. törvény (a továbbiakban: ÁFA törvény) értelmében a támogatás nem minősül sem megrendelés ellenértékének, sem árat közvetlenül befolyásoló államháztartási támogatásnak, ezért a támogatás összege után áfa fizetési kötelezettség nem keletkezik. A Magyar Köztársaság 2004. évi költségvetéséről és az államháztartás hároméves kereteiről szóló 2003. évi CXVI. törvény 122. §-ának *e)* pontjában adott mentesítés alapján a működési támogatásra nem vonatkozik az ÁFA törvény 38. §-ának (1) és (4) bekezdésében szabályozott áfa levonási jog korlátozás és arányosítási kötelezettség sem.

(4) A támogatásban részesült települési önkormányzat a támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról a benyújtott éves költségvetési beszámolója keretében köteles elszámolni az Igazgatóság részére.

(5) Az önkormányzatnak az elszámolásban közölnie kell szolgáltatónként a településen a szolgáltatónál megjelenő:

- a)* a település helyi közlekedéséből származó tényleges nettó (áfa nélküli) díjbevétele a 2005. évre vonatkozóan,
- b)* az igénybe vett fogyasztói árkiegészítés nettó (áfa nélküli) összegét a 2005. évre vonatkozóan,
- c)* a szolgáltatónak nyújtott önkormányzati működési támogatást a 2005. évre vonatkozóan,
- d)* a szolgáltatónak nyújtott önkormányzati fejlesztési támogatást a 2005. évre vonatkozóan, valamint,
- e)* a szolgáltató helyi közlekedési tevékenységére vonatkozó üzemi (üzleti) tevékenység ráfordításait közlekedési üzemágaként, a 2004. évre vonatkozóan.

(6) Az Igazgatóság az (5) bekezdésben meghatározott adatokat a beérkezést követő 15 napon belül a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium részére továbbítja.

(7) Amennyiben a helyi közlekedés működtetéséhez és/vagy fejlesztéséhez a tárgyévben az önkormányzat nem biztosítja az 1. § (3) bekezdésének *a)* pontja szerinti nyilatkozatba foglalt saját forrásból származó, legalább a normatív támogatás összegét elérő vissza nem térítendő támogatást, akkor a különbözetet az Áht. 64/B. §-a szerinti kamattal megnövelve vissza kell fizetnie.

6. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

(2) A 2006. évi normatív támogatás igényléséhez a 2005. évi ténylegesen teljesített férőhely-kilométer teljesítményeket statisztikai férőhellyel kell számítani.

(3) E rendelet alkalmazásában:

a) férőhely-kilométer (fhkm): az egyes járművek (szelvények) férőhelyének (befogadóképességének) és hasznos kilométerének szorzata, több jármű közlekedtetése

esetén az előzőek szerint járművenként számított teljesítmények összege,

b) hatósági férőhely: a megengedhető terhelés alapján számított, a járművel a forgalmi engedélye szerint szállítható személyek számaként bejegyzett férőhely (az utazó-személyzet leszámításával),

c) statisztikai férőhely: a kocsiszekrények ülőhelyeinek és a (kerékdobok, lépcsők és lábtartó dobogók nélküli) szabad állófelületéből 5 fő/m²-rel számított állóhelyeinek összege,

d) üzemi (üzleti) tevékenység ráfordításai a település helyi közforgalmú közlekedésére vonatkoztatva: a számvitelről szóló 2000. évi C. törvénynek és a számviteli politikának megfelelően a szolgáltatónak az adott település helyi menetrend szerinti személyszállítási tevékenységére kimutatott üzemi (üzleti) tevékenység ráfordítása,

e) a szolgáltató helyi közforgalmú közlekedési tevékenységére vonatkozó üzemi (üzleti) tevékenység ráfordítása összesen a megyei jogú városok kivételével: a számvitelről szóló 2000. évi C. törvénynek és a számviteli politikának megfelelően a több településen működő szolgáltató a megyei jogú városokra vonatkozó adatot nem tartalmazó összes helyi járat

telről szóló 2000. évi C. törvénynek és a számviteli politikának megfelelően a több településen működő szolgáltató a megyei jogú városokra vonatkozó adatot nem tartalmazó összes helyi közforgalmú közlekedési tevékenységére kimutatott üzemi (üzleti) tevékenység ráfordítása,

f) önkormányzati működési támogatás: a folyamatos üzemviteli és eszközfenntartási célra a kérelmező önkormányzat által nyújtott önkormányzati támogatás,

g) önkormányzati fejlesztési támogatás: a fejlesztési célra a kérelmező önkormányzat által nyújtott támogatás,

h) a szolgáltató helyi közforgalmú közlekedési férőhely-kilométere összesen a megyei jogú városok kivételével: a több településen működő szolgáltató a megyei jogú városokra vonatkozó adatot nem tartalmazó összes helyi járat

Dr. Kóka János s. k.,
gazdasági és közlekedési
miniszter

Dr. Lamperth Mónika s. k.,
belügyminiszter

1. melléklet a 12/2005. (III. 10.) GKM–BM együttes rendelethez

A támogatási kérelemnek tartalmaznia kell:

- a)* a kérelmet benyújtó települési önkormányzat KSH kódját, pontos nevét, címét, telefonszámát, adószámát, számlaszámát a számlavezető bank megnevezésével,
- b)* a helyi személyszállítást végző közlekedési szolgáltató pontos nevét, címét (székhely, telephely), telefonszámát.
- c)* A kérelemhez csatolni kell eredetiben, vagy hiteles másolatként

ca) e rendelet

caa) 1. § (1) bekezdésének *a)* pontjában foglaltak fennállása esetében a gazdálkodó szervezet 30 napnál nem régebbi cégkivonatát, illetve költségvetési szerv alapító okiratát, továbbá a hatályos menetrendet igazoló dokumentumot,

cab) 1. § (1) bekezdésének *b)* pontjában foglaltak fennállása esetében az Atv. 9. §-a szerinti közszolgáltatási szerződést, amelynek része a hatályos menetrend,

cac) 1. § (1) bekezdésének *c)* pontjában foglaltak fennállása esetében az Atv. 17. § (2) bekezdése szerinti (koncessziós) szerződést és a hatályos menetrendet igazoló dokumentumot,

cad) 1. § (1) bekezdésének *d)* pontjában foglaltak fennállása esetében a koncessziós szerződést és a hatályos menetrendet igazoló dokumentumot,

cae) 1. §-ának (2) bekezdésben foglaltak fennállása esetében az Atv. 3. §-ának (4) bekezdése szerinti megállapodást, az Atv. 3. §-ának (5) bekezdése szerinti megbízást (közszolgáltatási szerződést) és a hatályos menetrendet igazoló dokumentumot, és e rendelet 1. § (2) bekezdésének második mondatában meghatározott megállapodást,

cb) az önkormányzat hatályos, a menetrend szerinti helyi közlekedés díjairól szóló rendeletét,

cc) a helyi közlekedés tárgyát megelőző évi férőhely-kilométer teljesítményét és a megjelölt gazdálkodási adatokat bemutató, e rendelet 2. melléklete szerinti kitöltött adatlapot (helyi személyszállítást végző közlekedési szolgáltatónként külön),

cd) e rendelet 1. § (3) bekezdésének *a)* és *b)* pontjának megfelelő nyilatkozatokat,

ce) az önkormányzati saját forrás összegét tartalmazó költségvetési rendelet kivonatát.

2. melléklet a 12/2005. (III. 10.) GKM–BM együttes rendelethez

Adatlap a helyi közforgalmú közlekedés normatív támogatásának igényléséhez

Települési önkormányzat KSH kódja:

neve:

címe:

telefonszáma:

Közlekedési szolgáltató neve:

címe:

telefonszáma:

2004. év					
Helyi közforgalmú közlekedési üzemágazat neve	Férőhely-kilométer teljesítmény (ezer fhkm)		Üzemi (üzleti) tevékenység ráfordításai a település helyi közforgalmú közlekedésére vonatkoztatva*** (millió Ft)	Önkormányzati működési támogatás (millió Ft)	Önkormányzati fejlesztési támogatás (millió Ft)
	hatósági férőhellyel*	statisztikai férőhellyel**			
Autóbusz					
Közúti vasút (villamos)					
Trolibusz					
Metró					
HÉV					
Összesen					

2004. év			
Helyi közforgalmú közlekedési üzemágazat neve	A szolgáltató helyi közforgalmú közlekedési férőhely-kilométere összesen a megyei jogú városok kivételével (ezer fhkm)		A szolgáltató helyi közforgalmú közlekedési tevékenységére vonatkozó üzemi (üzleti) tevékenység ráfordítása összesen a megyei jogú városok (főváros) kivételével*** (millió Ft)
	hatósági férőhellyel*	statisztikai férőhellyel**	
Autóbusz			
Hév			
Összesen			

Egyéb megjegyzés1****:

Egyéb megjegyzés2*****:

.....

Kelt:

P. H.

.....
települési önkormányzat polgármestere

.....
települési önkormányzat jegyzője

Megjegyzés:

- * A hatósági engedélyes férőhely-kilométer oszlopot kötelező kitölteni.
- ** Amennyiben rendelkezésre áll a férőhely-kilométer adat, akkor az oszlopot ki kell tölteni.
- *** Mindkét ráfordítás adat rendelkezésre állása esetén mindkét oszlopot kitölteni szükséges.
- **** Egyéb megjegyzés1: a 2004. évben indított helyi közlekedés esetén a járatindítás pontos dátuma.
- ***** Egyéb megjegyzés2: több települést kiszolgáló társaság esetén a megyei jogú városok kivételével a települések megnevezése.

**A tárca nélküli miniszter
3/2005. (III. 10.) TNM
rendelete**

**Alsóörs vízpart-rehabilitációs szabályozási
követelményekkel érintett területének
lehatárolásáról és vízpart-rehabilitációs
tanulmánytervének elfogadásáról***

A Balaton Kiemelt Üdülőkörzet Területrendezési Tervének elfogadásáról és a Balatoni Területrendezési Szabályzat megállapításáról szóló 2000. évi CXII. törvény 58. § (2) bekezdése *a)* és *b)* pontjában kapott felhatalmazás, valamint a balatoni vízpart-rehabilitációs szabályozási követelményeiről szóló 283/2002. (XII. 21.) Korm. rendelet (a továbbiakban: kormányrendelet) előírásaival összhangban a következőket rendelem el:

1. §

Alsóörs vízpart-rehabilitációs tanulmánytervét e rendelet *mellékletével* kiadom.

2. §

(1) A kormányrendeletben meghatározott vízpart-rehabilitációs szabályozási követelmények Alsóörs közigazgatási területén a vízpart-rehabilitációs tanulmányterv M=1:2000 méretarányú tervlapján lehatárolt területre terjednek ki.

(2) A kormányrendeletben meghatározott szabályozási követelményeket az (1) bekezdés szerint lehatárolt tanul-

mányterv által meghatározott területfelhasználási egységekre kell alkalmazni.

3. §

(1) A helyi önkormányzat képviselő-testülete a zöldterületen lévő parti sétány területének megállapítása során eltérhet ezen területnek a melléklet szerinti vízpart-rehabilitációs tanulmánytervben meghatározott, újonnan kialakítandó zöldterületen történő teljes vagy részleges kijelölésétől, ha a mellékletben megállapított, zöldterületen lévő parti sétány helyettesítésére olyan területen kerül sor, amely

a) a helyi önkormányzat tulajdonában lévő közterület, továbbá

b) a vízpart-rehabilitációs tanulmányterv szerint zöldterületek kijelölésére alkalmasnak és részlegesen összevont vagy összevont területfelhasználási kategóriaként szabályozott területnek minősül.

(2) E rendelet mellékletével kiadott vízpart-rehabilitációs tanulmánytervben megállapított különleges strandterületeken telekfelosztás és telekhatár rendezés nem végezhető.

4. §

A mellékletet képező vízpart-rehabilitációs tanulmányterv M=1:2000 méretarányú tervlapjának egy eredeti, hitelesített példányát – későbbi hozzáférés céljából – a Dokumentációs Központban helyezem el.

5. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 15. napon lép hatályba.

(2) A rendelet előírásait a rendelet hatálybalépését követően indult államigazgatási ügyekben kell alkalmazni.

Dr. Kolber István s. k.,
regionális fejlesztésért és felzárkóztatásért felelős
tárca nélküli miniszter

* A Magyar Közlöny a rendelet mellékletét képező eredeti M=1:2000 méretarányú tervlapok kicsinyített példányait tartalmazza. A rendelet mellékletének M=1:2000 méretarányú eredeti tervlapjait a Magyar Hivatalos Közlönykiadó által kiadott CD tartalmazza, amelyet az előfizetők kérésre megkapnak [telefon: 36 (1) 266-9290/237 és 238 mellék, fax: 338-4746; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357]. A rendelet mellékletét képező tervlapok eredeti méretarányú példányairól készült másolatok a sokszorosítás költségeinek térítésével megrendelhetők a VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Közhasznú Társaságtól [1016 Budapest, Gellérthegy u. 30–32. Telefon: 36 (1) 224-3100].

Melléklet a 3/2005. (III. 10.) TNM rendelethez

Alsóörs vízpart-rehabilitációs tanulmánytervének M=1:2000 méretarányú tervlapja

- vízgazdálkodási terület tómedren kívül

- vízgazdálkodási terület a tómederben

- mezőgazdasági terület

Összevont területfelhasználási egység

Részlegesen összevont területfelhasználási egység

Övezethatár azonos területfelhasználáson belül

A vízpart-rehabilitációs szabályozási követelményekkel érintett terület határa

ALAPTÉRKÉPI ELEMELK:

Közigazgatási határ

Belterületi határ

TÁJÉKOZTATÓ VIZSGÁLATI ELEMELK:

Nádasterületek és minősítésük a nádaskataszter szerint (I.a, II.a, III.a, IV.a, V.a nádosztály)

Nádasterületek és minősítésük a nádaskataszter szerint (I.b, II.b, III.b, IV.b, V.b nádosztály)

Természetközeli növénytakasulással fedett partmenti terület

Meglévő hajóállomás

Meglévő, engedéllyel rendelkező vitorlaskikötő, csónakkikötő

Meglévő, engedélyezés alatt levő kikötő

Meglévő parkoló

Szintbeni út–vasút-kereszteződés, gyalogos vasúti átkelő

Település felől érkező jelentős gépjármű, illetve gyalogos forgalom

Meglévő híd

Balatonba betorkolló vízbefolyás

Meglévő vízmű

Meglévő szennyvízáttemelő

Nemzeti park határa

Országos jelentőségű természetvédelmi terület határa

Meglévő helyi jelentőségű természetvédelmi terület határa

Védett fa, fasor

Védett egyedi művi érték

Védett településrész határa

Védett régészeti terület határa

Védett egyedi tájérték

JAVASOLT ELEMELK:

Tervezett természetvédelmi terület határa

Javasolt helyi jelentőségű természetvédelmi terület határa

Védelemre javasolt fa, fasor

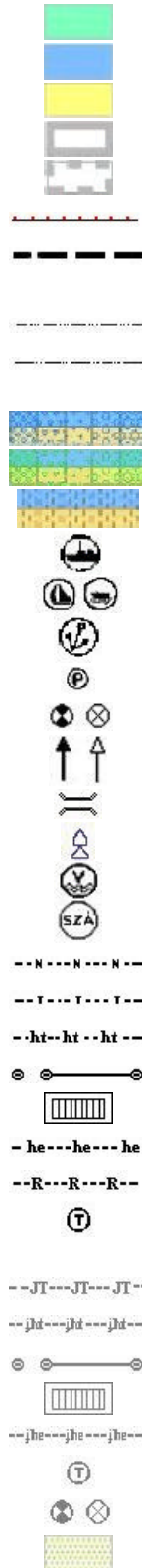
Védelemre javasolt egyedi művi érték

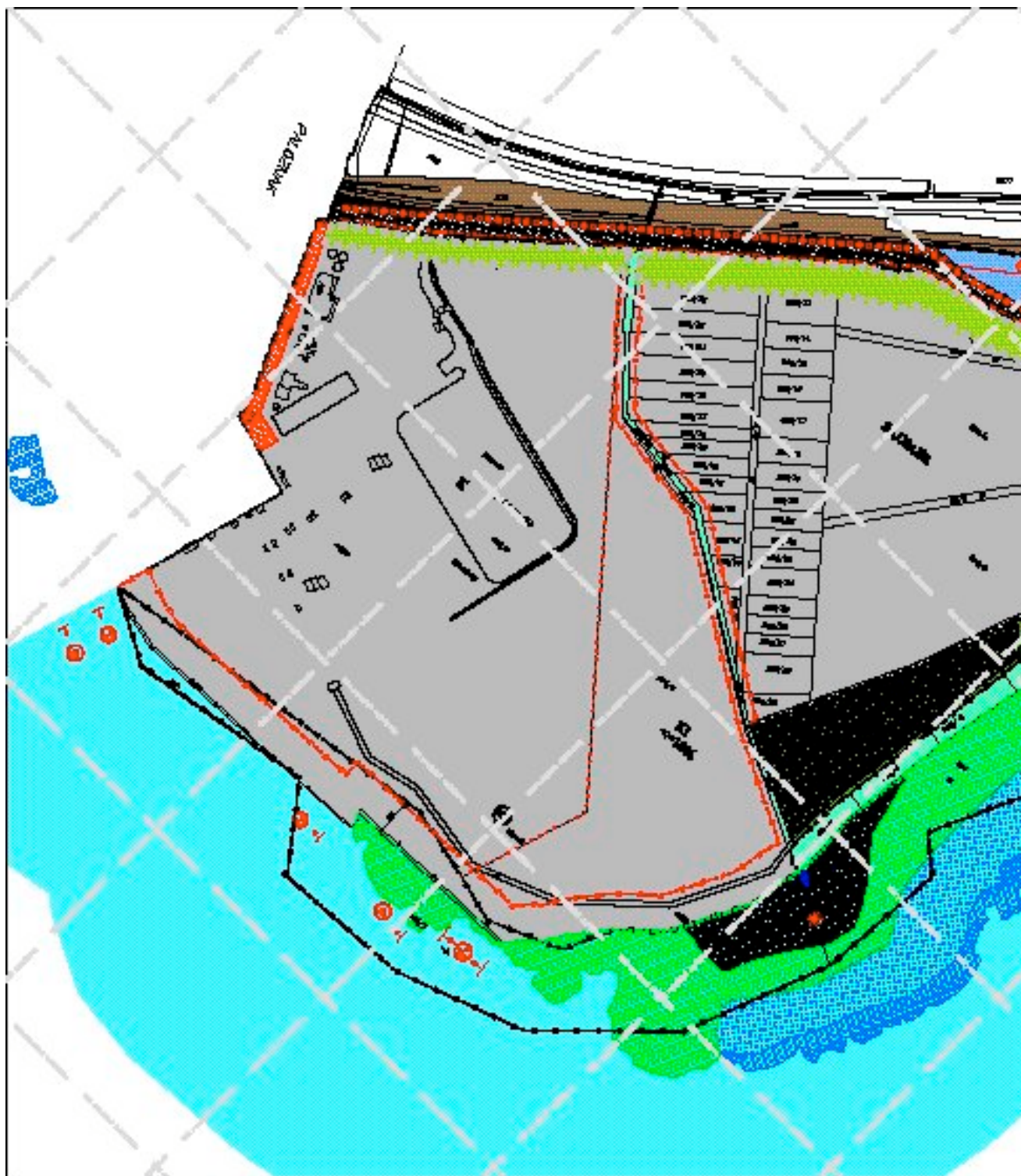
Védelemre javasolt településrész határa

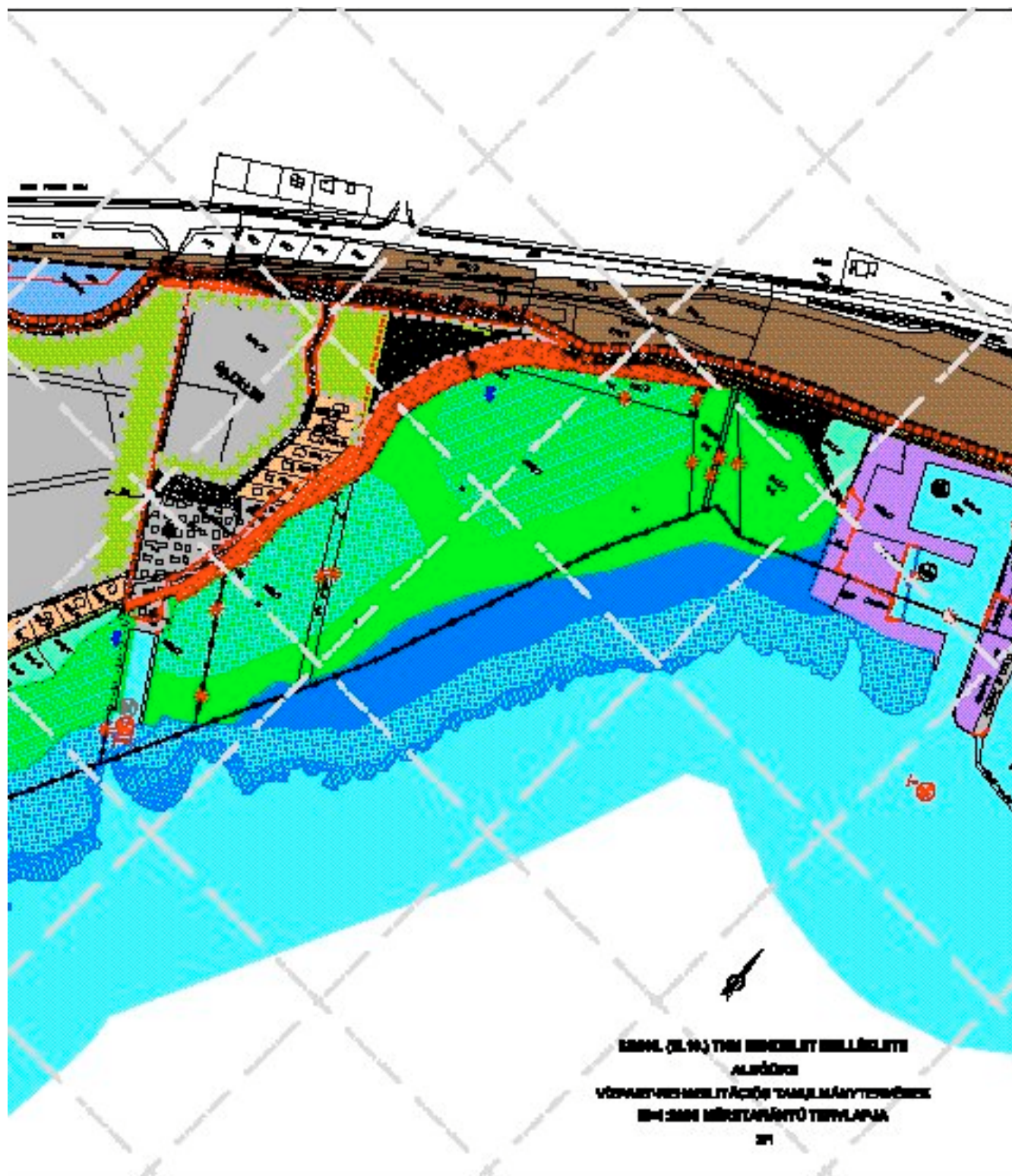
Védelemre javasolt egyedi tájérték

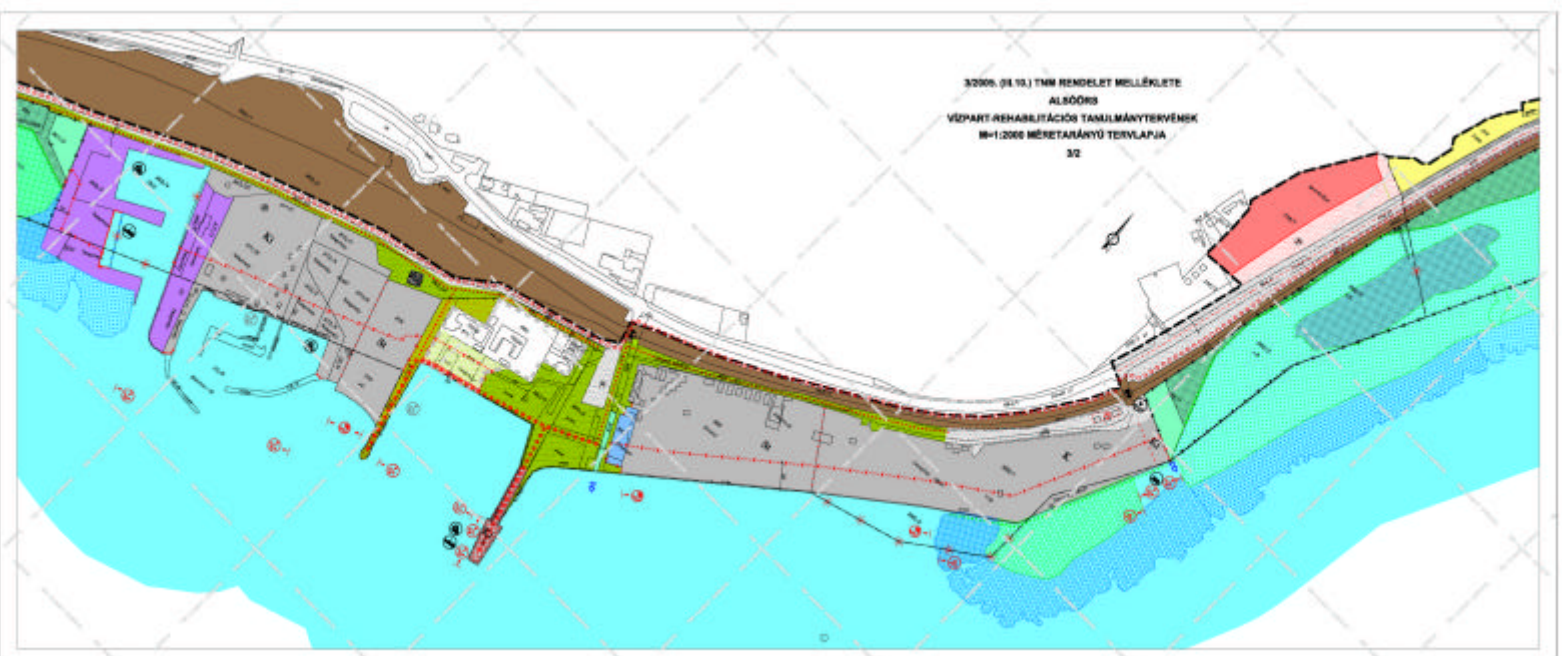
Javasolt szintbeni út–vasút-kereszteződés, javasolt gyalogos vasúti átkelő

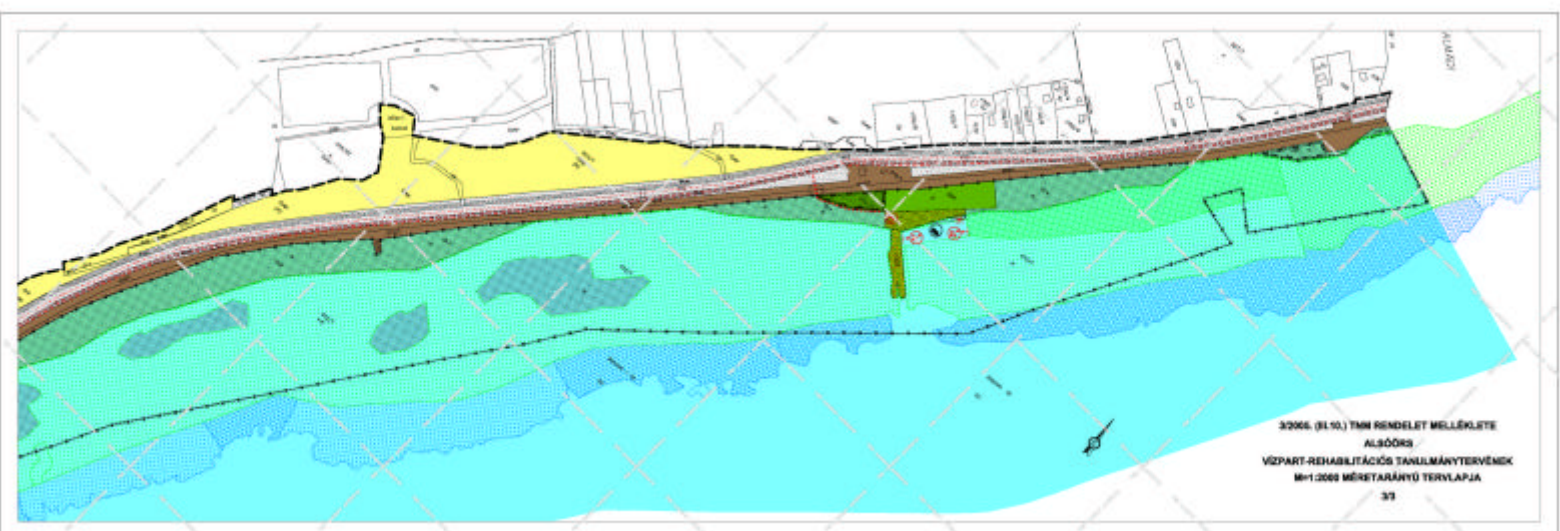
Zöldterület kialakítására alkalmas terület











**A tárca nélküli miniszter
4/2005. (III. 10.) TNM
rendelete**

**Balatonőszöd vízpart-rehabilitációs szabályozási
követelményekkel érintett területének lehatárolásáról
és vízpart-rehabilitációs tanulmánytervének
elfogadásáról***

A Balaton Kiemelt Üdülőkörzet Területrendezési Tervének elfogadásáról és a Balatoni Területrendezési Szabályzat megállapításáról szóló 2000. évi CXII. törvény 58. § (2) bekezdése *a)* és *b)* pontjában kapott felhatalmazás, valamint a balatoni vízpart-rehabilitációs szabályozási követelményeiről szóló 283/2002. (XII. 21.) Korm. rendelet (a továbbiakban: kormányrendelet) előírásaival összhangban a következőket rendelem el:

1. §

Balatonőszöd vízpart-rehabilitációs tanulmánytervét e rendelet *mellékletével* kiadom.

2. §

(1) A kormányrendeletben meghatározott vízpart-rehabilitációs szabályozási követelmények Balatonőszöd közigazgatási területén a vízpart-rehabilitációs tanulmányterv M=1:2000 méretarányú tervlapján lehatárolt területre terjednek ki.

(2) A kormányrendeletben meghatározott szabályozási követelményeket az (1) bekezdés szerint lehatárolt tanul-

mányterv által meghatározott területfelhasználási egységekre kell alkalmazni.

3. §

(1) A helyi önkormányzat képviselő-testülete a zöldterületen lévő parti sétány területének megállapítása során eltérhet ezen területnek a melléklet szerinti vízpart-rehabilitációs tanulmánytervben meghatározott, újonnan kialakítandó zöldterületen történő teljes vagy részleges kijelölésétől, ha a mellékletben megállapított, zöldterületen lévő parti sétány helyettesítésére olyan területen kerül sor, amely

a) a helyi önkormányzat tulajdonában lévő közterület, továbbá

b) a vízpart-rehabilitációs tanulmányterv szerint zöldterületek kijelölésére alkalmasnak és részlegesen összevont vagy összevont területfelhasználási kategóriaként szabályozott területnek minősül.

(2) E rendelet mellékletével kiadott vízpart-rehabilitációs tanulmánytervben megállapított különleges strandterületeken telekfelosztás és telekhatár rendezés nem végezhető.

4. §

A mellékletet képező vízpart-rehabilitációs tanulmányterv M=1:2000 méretarányú tervlapjának egy eredeti, hitelesített példányát – későbbi hozzáférés céljából – a Dokumentációs Központban helyezem el.

5. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 15. napon lép hatályba.

(2) A rendelet előírásait a rendelet hatálybalépését követően indult államigazgatási ügyekben kell alkalmazni.

Dr. Kolber István s. k.,

regionális fejlesztésért és felzárkóztatásért felelős
tárca nélküli miniszter

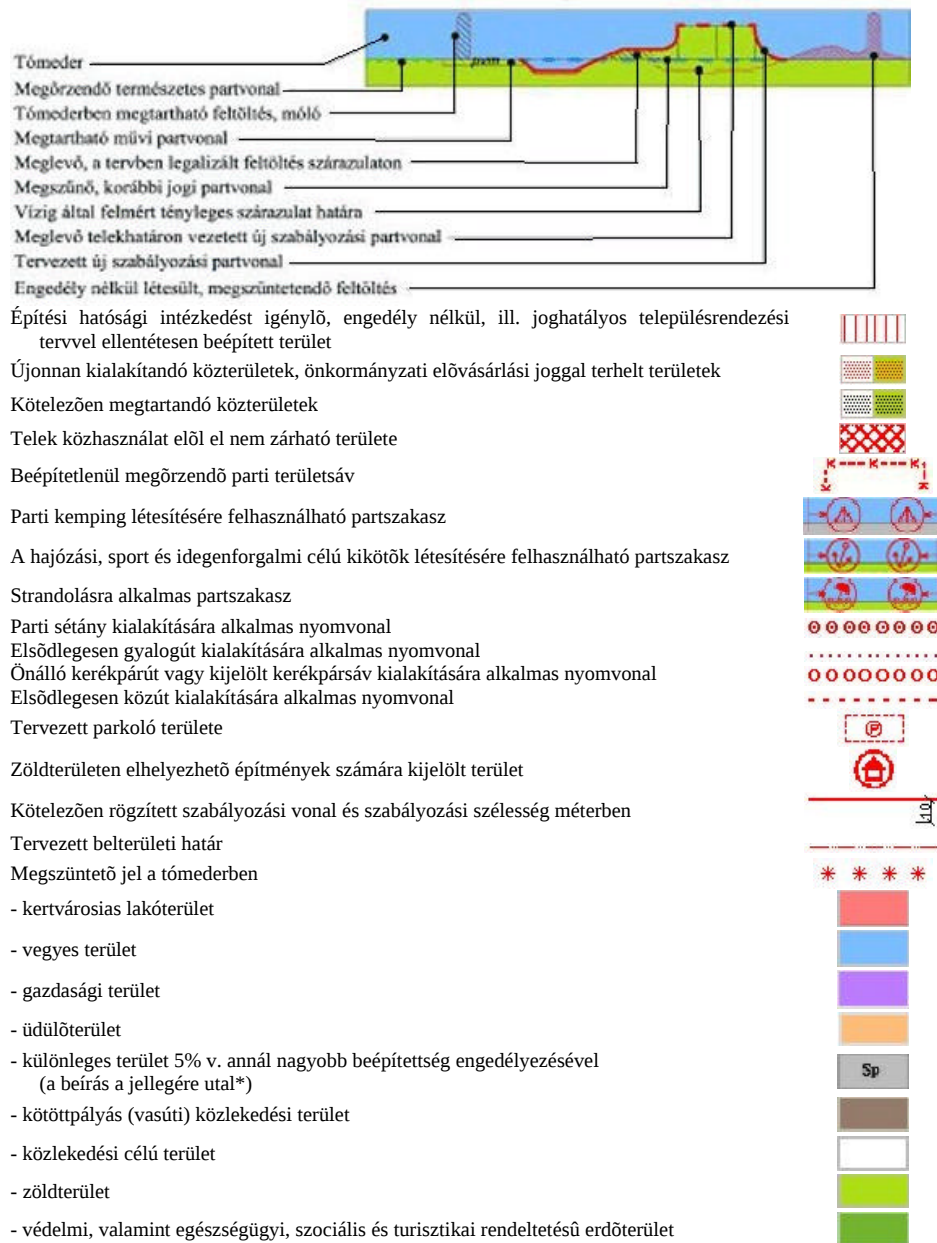
* A Magyar Közlöny a rendelet mellékletét képező eredeti M=1:2000 méretarányú tervlapok kicsinyített példányait tartalmazza. A rendelet mellékletének M=1:2000 méretarányú eredeti tervlapjait a Magyar Hivatalos Közlönykiadó által kiadott CD tartalmazza, amelyet az előfizetők kérésre megkapnak [telefon: 36 (1) 266-9290/237 és 238 mellék, fax: 338-4746; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357]. A rendelet mellékletét képező tervlapok eredeti méretarányú példányairól készült másolatok a sokszorosítás költségeinek térítésével megrendelhetők a VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Közhasznú Társaságtól [1016 Budapest, Gellérthegy u. 30–32. Telefon: 36 (1) 224-3100].

Melléklet a 4/2005. (III. 10.) TNM rendelethez

Balatonőszöd vízpart-rehabilitációs tanulmánytervének M=1:2000 méretarányú tervlapja

BALATONÖSZÖD VÍZPART-REHABILITÁCIÓS TANULMÁNYI TERVE JEMAGYARÁZATA

A TELEPÜLÉSRENDEZÉSI TERVEKBEN ÉRVÉNYESÍTENDŐ, JÓVÁHAGYANDÓ SZABÁLYOZÁSI ELEMÉK:



- vízgazdálkodási terület tómedren kívül

- vízgazdálkodási terület a tómederben

- mezőgazdasági terület

Összevont területfelhasználási egység

Részlegesen összevont területfelhasználási egység

Övezethatár azonos területfelhasználáson belül

A vízpart-rehabilitációs szabályozási követelményekkel érintett terület határa

ALAPTÉRKÉPI ELEMEEK:

Közigazgatási határ

Belterületi határ

TÁJÉKOZTATÓ VIZSGÁLATI ELEMEEK:

Nádasterületek és minősítésük a nádaskataszter szerint (I.a, II.a, III.a, IV.a, V.a nádosztály)

Nádasterületek és minősítésük a nádaskataszter szerint (I.b, II.b, III.b, IV.b, V.b nádosztály)

Természetközeli növénytakarú terület

Meglévő hajóállomás

Meglévő, engedéllyel rendelkező vitorlaskikötő, csónakkikötő

Meglévő, engedélyezés alatt levő kikötő

Meglévő parkoló

Szintbeni út–vasút-kereszteződés, gyalogos vasúti átkelő

Település felől érkező jelentős gépjármű, illetve gyalogos forgalom

Meglévő híd

Balatonba betorkolló vízbefolyás

Meglévő vízmű

Meglévő szennyvízáttemelő

Nemzeti park határa

Országos jelentőségű természetvédelmi terület határa

Meglévő helyi jelentőségű természetvédelmi terület határa

Védett fa, fasor

Védett egyedi művi érték

Védett településrész határa

Védett régészeti terület határa

Védett egyedi tájérték

JAVASOLT ELEMEEK:

Tervezett természetvédelmi terület határa

Javasolt helyi jelentőségű természetvédelmi terület határa

Védelemre javasolt fa, fasor

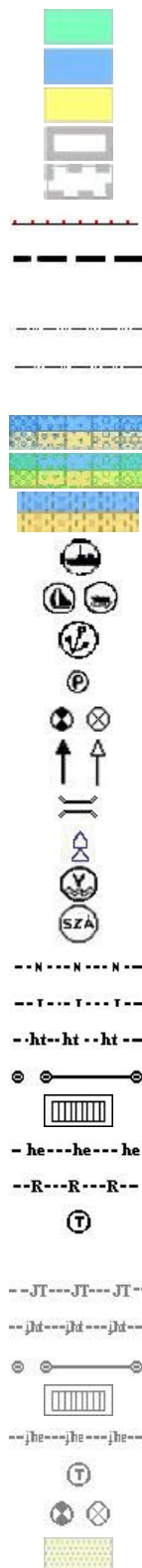
Védelemre javasolt egyedi művi érték

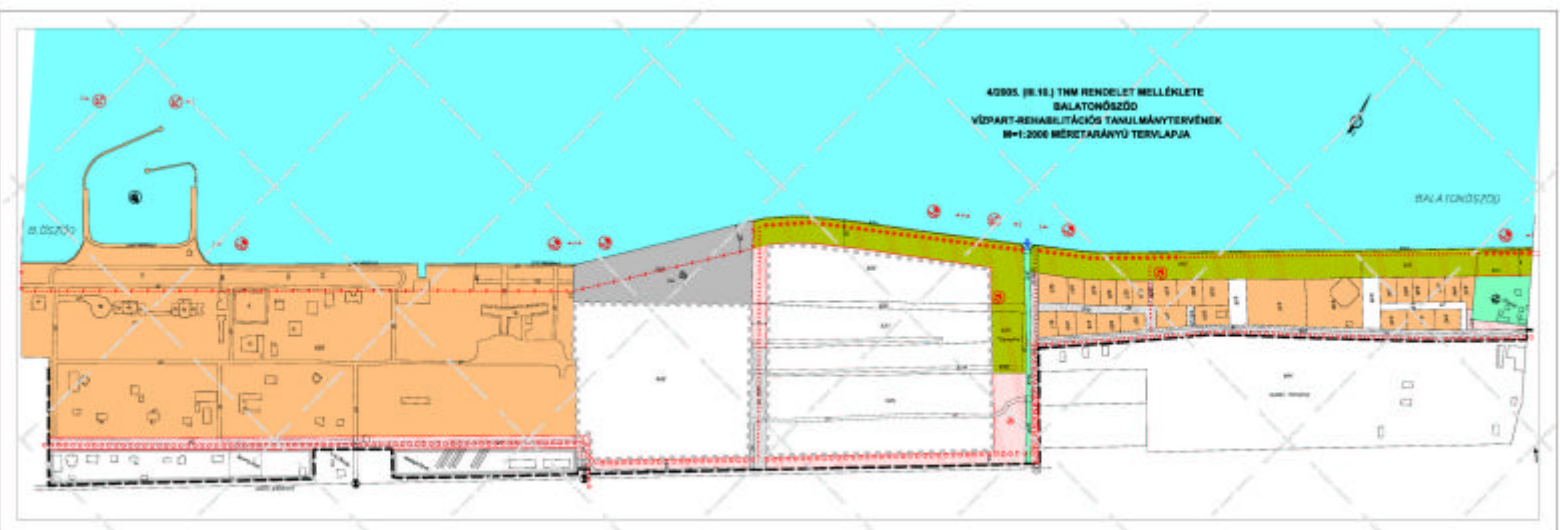
Védelemre javasolt településrész határa

Védelemre javasolt egyedi tájérték

Javasolt szintbeni út–vasút-kereszteződés, javasolt gyalogos vasúti átkelő

Zöldterület kialakítására alkalmas terület





**A tárca nélküli miniszter
5/2005. (III. 10.) TNM
rendelete**

**Zamárdi vízpart-rehabilitációs szabályozási
követelményekkel érintett területének lehatárolásáról
és vízpart-rehabilitációs tanulmánytervének
elfogadásáról***

A Balaton Kiemelt Üdülőkörzet Területrendezési Tervének elfogadásáról és a Balatoni Területrendezési Szabályzat megállapításáról szóló 2000. évi CXII. törvény 58. § (2) bekezdése *a)* és *b)* pontjában kapott felhatalmazás, valamint a balatoni vízpart-rehabilitációs szabályozási követelményeiről szóló 283/2002. (XII. 21.) Korm. rendelet (a továbbiakban: kormányrendelet) előírásaival összhangban a következőket rendelem el:

1. §

Zamárdi vízpart-rehabilitációs tanulmánytervét e rendelet *mellékletével* kiadom.

2. §

(1) A kormányrendeletben meghatározott vízpart-rehabilitációs szabályozási követelmények Zamárdi közigazgatási területén a vízpart-rehabilitációs tanulmányterv M=1:2000 méretarányú tervlapján lehatárolt területre terjednek ki.

(2) A kormányrendeletben meghatározott szabályozási követelményeket az (1) bekezdés szerint lehatárolt tanul-

mányterv által meghatározott területfelhasználási egységekre kell alkalmazni.

3. §

(1) A helyi önkormányzat képviselő-testülete a zöldterületen lévő parti sétány területének megállapítása során eltérhet ezen területnek a melléklet szerinti vízpart-rehabilitációs tanulmánytervben meghatározott, újonnan kialakítandó zöldterületen történő teljes vagy részleges kijelölésétől, ha a mellékletben megállapított, zöldterületen lévő parti sétány helyettesítésére olyan területen kerül sor, amely

a) a helyi önkormányzat tulajdonában lévő közterület, továbbá

b) a vízpart-rehabilitációs tanulmányterv szerint zöldterületek kijelölésére alkalmasnak és részlegesen összevont vagy összevont területfelhasználási kategóriaként szabályozott területnek minősül.

(2) E rendelet mellékletével kiadott vízpart-rehabilitációs tanulmánytervben megállapított különleges strandterületeken telekfelosztás és telekhatár rendezés nem végezhető.

4. §

A mellékletet képező vízpart-rehabilitációs tanulmányterv M=1:2000 méretarányú tervlapjának egy eredeti, hitelesített példányát – későbbi hozzáférés céljából – a Dokumentációs Központban helyezem el.

5. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 15. napon lép hatályba.

(2) A rendelet előírásait a rendelet hatálybalépését követően indult államigazgatási ügyekben kell alkalmazni.

Dr. Kolber István s. k.,

regionális fejlesztésért és felzárkóztatásért felelős
tárca nélküli miniszter

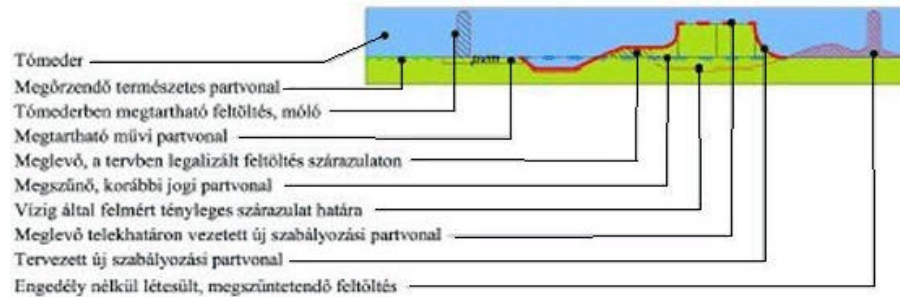
* A Magyar Közlöny a rendelet mellékletét képező eredeti M=1:2000 méretarányú tervlapok kicsinyített példányait tartalmazza. A rendelet mellékletének M=1:2000 méretarányú eredeti tervlapjait a Magyar Hivatalos Közlönykiadó által kiadott CD tartalmazza, amelyet az előfizetők kérésre megkapnak [telefon: 36 (1) 266-9290/237 és 238 mellék, fax: 338-4746; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357]. A rendelet mellékletét képező tervlapok eredeti méretarányú példányairól készült másolatok a sokszorosítás költségeinek térítésével megrendelhetők a VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Közhasznú Társaságtól [1016 Budapest, Gellérthegy u. 30–32. Telefon: 36 (1) 224-3100].

Melléklet az 5/2005. (III. 10.) TNM rendelethez

Zamárdi vízpart-rehabilitációs tanulmánytervének M=1:2000 méretarányú tervlapja

ZAMÁRDI VÍZPART-REHABILITÁCIÓS TANULMÁNYI TERVE JEMAGYARÁZATA

A TELEPÜLÉSRRENDEZÉSI TERVEKBEN ÉRVÉNYESÍTENDŐ, JÓVÁHAGYANDÓ SZABÁLYOZÁSI ELEMEK:



Építési hatósági intézkedést igénylő, engedély nélkül, ill. joghatályos településrendezési tervvel ellentétesen beépített terület

Újonnan kialakítandó közterületek, önkormányzati elővásárlási joggal terhelt területek

Kötelezően megtartandó közterületek

Telek közhasználat elől el nem zárható területe

Beépítetlenül megőrzendő parti területsáv

Parti kemping létesítésére felhasználható partszakasz

A hajózási, sport és idegenforgalmi célú kikötők létesítésére felhasználható partszakasz

Strandolásra alkalmas partszakasz

Parti sétány kialakítására alkalmas nyomvonal

Elsődlegesen gyalogút kialakítására alkalmas nyomvonal

Önálló kerékpárút vagy kijelölt kerékpársáv kialakítására alkalmas nyomvonal

Elsődlegesen közút kialakítására alkalmas nyomvonal

Tervezett parkoló területe

Zöldterületen elhelyezhető építmények számára kijelölt terület

Kötelezően rögzített szabályozási vonal és szabályozási szélesség méterben

Tervezett belterületi határ

Megszüntető jel a tómederben

- kertvárosias lakóterület

- vegyes terület

- gazdasági terület

- üdülőterület

- különleges terület 5% v. annál nagyobb beépítettség engedélyezésével (a beírás a jellegére utal*)

- kötőtpályás (vasúti) közlekedési terület

- közlekedési célú terület

- zöldterület

- védelmi, valamint egészségügyi, szociális és turisztikai rendeltetésű erdőterület



* A különleges területek betűjelei a 283/2002. Korm. rend. alapján:

Okt = oktatási központ területe

K = kemping területe

Eü = egészségügyi terület

Szk = szabadidőközpont

Sp = nagyterjedésű sportolási célú terület

Ki = kikötő területe

St = strandterület

- vízgazdálkodási terület főmedren kívül
- vízgazdálkodási terület a főmederben
- mezőgazdasági terület

Összevont területfelhasználási egység

Részlegesen összevont területfelhasználási egység

Övezethatár azonos területfelhasználáson belül

A vízpart-rehabilitációs szabályozási követelményekkel érintett terület határa

ALAPTÉRKÉPI ELEMEK:

Közigazgatási határ

Belterületi határ

TÁJÉKOZTATÓ VIZSGÁLATI ELEMEEK:

Nádasterületek és minősítésük a nádaskataszter szerint (I.a, II.a, III.a, IV.a, V.a nádosztály)

Nádasterületek és minősítésük a nádaskataszter szerint (I.b, II.b, III.b, IV.b, V.b nádosztály)

Természetközeli növénytakaróval fedett partmenti terület

Meglévő hajóállomás

Meglévő, engedéllyel rendelkező vitorlaskikötő, csónakkikötő

Meglevő, engedélyezés alatt levő kikötő

Meglévő parkoló

Szintbeni út–vasút-kereszteződés, gyalogos vasúti átkelő

Település felől érkező jelentős gépjármű, illetve gyalogos forgalom

Meglévõ híd

Balatonba betorkolló vízbefolyás

Meglévõ vízmû

Meglévő szennyvízátemelő

Nemzeti park határa

Országos jelentőségű természetvédelmi terület határa

Meglévõ helyi jelentõségû természetvédelmi terület határa

Védett fa, fasor

Védett egyedi művi érték

Védett településrész határa

Védett régészeti terület határa

Védett egyedi tájérték

JAVASOLT ELEMENK:

Tervezett természetvédelmi terület határa

Javasolt helyi jelentőségû természetvédelmi terület határa

Védelemre javasolt fa, fasor

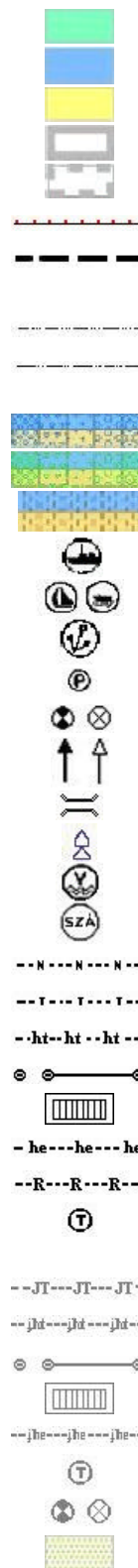
Védelemre javasolt egyedi művi érték

Védelemre javasolt településrész határa

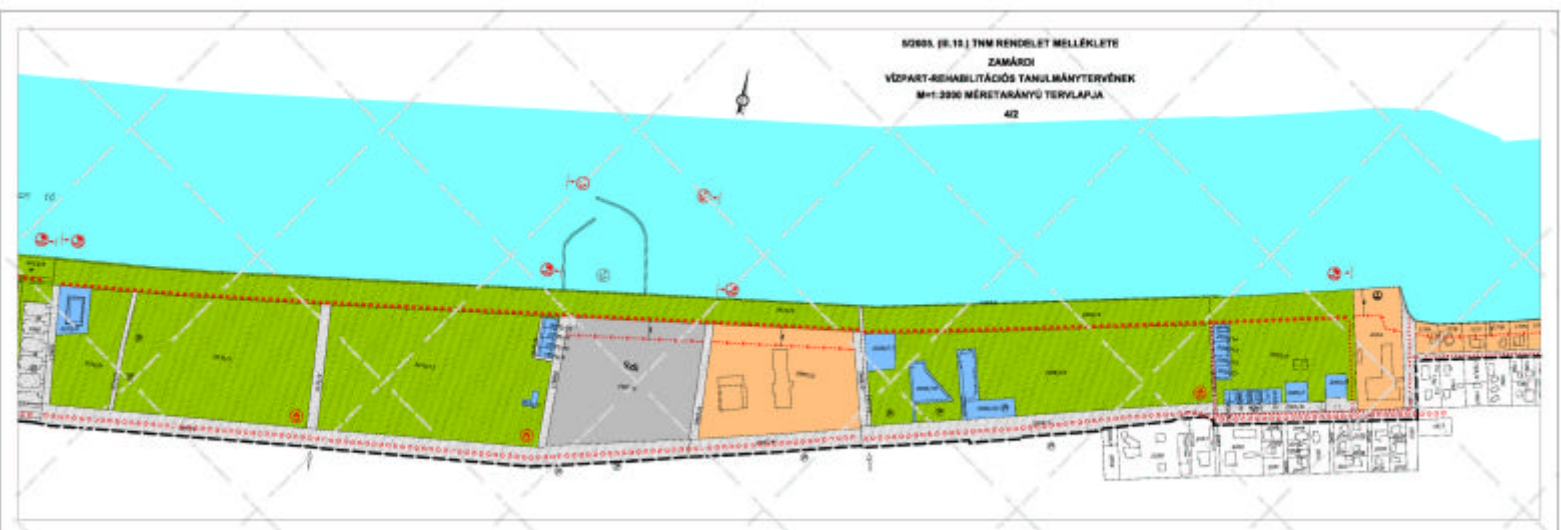
Védelemre javasolt egyedi tájérték

javasolt szintbeni út–vasút-kereszteződés, javasolt gyalogos vasúti átkelő

Zöldterület kialakítására alkalmas terület











III. rész HATÁROZATOK

Az Országgyűlés határozatai

Az Országgyűlés 11/2005. (III. 10.) OGY határozata

**a nagy távolságra jutó, országhatárokon áterjedő
levegőszennyezésről szóló 1979. évi
Genfi Egyezményhez kapcsolódó, a nehézfémek (HM)
légköri kibocsátásának csökkentéséről szóló,
Aarhusban, 1998. június 24-én elfogadott
Jegyzőkönyv megerősítéséről***

Az Országgyűlés

1. megerősíti a nagy távolságra jutó, országhatárokon áterjedő levegőszennyezésről szóló 1979. évi Genfi Egyezményhez kapcsolódó, a nehézfémek (HM) légköri kibocsátásának csökkentéséről szóló, Aarhusban, 1998. június 24-én elfogadott Jegyzőkönyvet (a továbbiakban: Jegyzőkönyv);

2. felkéri a köztársasági elnököt a megerősítő okirat kiállítására;

3. felhívja a külügyminisztert, hogy a megerősítő okiratot az ENSZ Főtitkáránál helyezze letétbe;

4. felhívja a Kormányt, hogy a megerősítő okirat letétbe helyezését követően haladéktalanul terjessze az Országgyűlés elé a Jegyzőkönyv kihirdetéséről szóló törvényjavaslatot.

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Dr. Kis Zoltán s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Vincze László s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

* A határozatot az Országgyűlés a 2005. március 7-i ülésnapján fogadta el.

Az Országgyűlés 12/2005. (III. 10.) OGY határozata

**az Európai Szociális Karta 1988. évi Kiegészítő
jegyzőkönyvének megerősítéséről***

Az Országgyűlés

1. megerősíti az Európai Szociális Karta Strasbourgban, 1988. május 5-én kelt Kiegészítő jegyzőkönyvét (a továbbiakban: Jegyzőkönyv) azzal, hogy a Jegyzőkönyv 5. cikke 1. bekezdésének *b)* pontjával összhangban a Jegyzőkönyv II. Részének kötelező alkalmazása a Magyar Köztársaság vonatkozásában az 1. Cikkre, a 2. Cikkre és a 3. Cikkre terjed ki;

2. felkéri a köztársasági elnököt a megerősítő okirat kiállítására;

3. felkéri a külügyminisztert, hogy a megerősítő okiratot az Európa Tanács Főtitkáránál helyezze letétbe, ezzel egyidejűleg értesítse az Európa Tanács Főtitkárát arról, hogy a Jegyzőkönyv 5. cikke 1. bekezdésének *b)* pontjával összhangban a Jegyzőkönyv II. Részének kötelező alkalmazása a Magyar Köztársaság vonatkozásában a jelen határozat 1. pontjában meghatározott cikkekre terjed ki.

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Dr. Kis Zoltán s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Vincze László s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Az Országgyűlés 13/2005. (III. 10.) OGY határozata

**a Magyar Köztársaságnak az Európai Unió
tagállamai közötti kölcsönös bűnügyi jogsegélyről
szóló egyezményhez és az egyezmény kiegészítő
jegyzőkönyvéhez történő csatlakozásáról****

Az Országgyűlés

1. úgy határoz, hogy a Magyar Köztársaság csatlakozik az Európai Unió tagállamai közötti kölcsönös bűnügyi

* A határozatot az Országgyűlés a 2005. március 7-i ülésnapján fogadta el.

** A határozatot az Országgyűlés a 2005. március 7-i ülésnapján fogadta el.

jogsegélyről szóló egyezményhez és az egyezmény kiegészítő jegyzőkönyvéhez;

2. felkéri a Magyar Köztársaság elnökét, hogy a csatlakozási okiratot aláírásával és pecsétjével ellátva adja ki;

3. felhatalmazza a külügyminisztert, hogy az Európai Unió Tanácsának főtákaránál helyezze letétbe a Magyar Köztársaság csatlakozási okiratát;

4. egyetért azzal, hogy a Magyar Köztársaság a csatlakozásról szóló okiratának letétbe helyezésekor az alábbi nyilatkozatokat tegye:

A Magyar Köztársaság nyilatkozatai az egyezményhez:

Az egyezmény 3. cikk (1) bekezdéséhez: az e cikk szerinti megkereséseket a legfőbb ügyész fogadja és terjeszti elő.

Az egyezmény 6. cikk (5) és (6) bekezdéséhez: az e cikk szerinti megkereséseket a központi hatóság fogadja és terjeszti elő. Központi hatóság a legfőbb ügyész és az Igazságügyi Minisztérium.

Az egyezmény 6. cikk (8) bekezdéséhez:

A fogva tartott személyek ideiglenes átadása iránti kérelmeket az Igazságügyi Minisztérium fogadja és terjeszti elő.

Az elítélésekről szóló tájékoztatás iránti megkereséseket a legfőbb ügyész fogadja és terjeszti elő.

A 10. cikk (9) bekezdéséhez:

A terhelt zártcélú távközlő hálózat útján történő meghallgatására csak az erre vonatkozó kifejezett írásbeli hozzájárulása alapján kerülhet sor.

A 18., 19. és 20. cikkhez:

Az e cikkek szerinti megkereséseket a legfőbb ügyész fogadja és terjeszti elő. A 20. cikk (4) bekezdése szerinti, 24 órán át elérhető kapcsolattartó pont a NEBEK (Nemzetközi Bűnügyi Együttműködési Központ).

*Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke*

*Dr. Kis Zoltán s. k.,
az Országgyűlés jegyzője*

*Vincze László s. k.,
az Országgyűlés jegyzője*

Az Országgyűlés 14/2005. (III. 10.) OGY határozata

**a Hungária Televízió Közalapítvány működésének
2003. január 1-jétől 2003. december 31-ig terjedő
időszakáról szóló beszámolóról***

Az Országgyűlés tudomásul veszi a Hungária Televízió Közalapítvány Kuratóriumának 2003. január 1-jétől 2003. december 31-ig terjedő időszakáról szóló beszámolót.

*Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke*

*Dr. Kis Zoltán s. k.,
az Országgyűlés jegyzője*

*Vincze László s. k.,
az Országgyűlés jegyzője*

Az Országgyűlés 15/2005. (III. 10.) OGY határozata

**a Magyar Televízió Közalapítvány Kuratóriumának
2003. január 1. és 2003. december 31. közötti
tevékenységéről szóló beszámolóról****

Az Országgyűlés tudomásul veszi a Magyar Televízió Közalapítvány Kuratóriumának 2003. január 1. és 2003. december 31. közötti tevékenységéről szóló beszámolót.

*Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke*

*Dr. Kis Zoltán s. k.,
az Országgyűlés jegyzője*

*Vincze László s. k.,
az Országgyűlés jegyzője*

* A határozatot az Országgyűlés a 2005. március 7-i ülésnapján fogadta el.

** A határozatot az Országgyűlés a 2005. március 7-i ülésnapján fogadta el.

A Kormány határozatai

A Kormány 1019/2005. (III. 10.) Korm. határozata

a Csepeli Szabadkikötő országos közforgalmú kikötővé nyilvánításáról és ezzel összefüggésben a lehetséges privatizációs megoldásokról

A Kormány a víziközlekedésről szóló 2000. évi XLII. törvény 80. §-ának (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a gazdasági és közlekedési, valamint a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter együttes javaslatára a következő határozatot hozza:

1. a jelenleg MAHART-Szabadkikötő Rt. tulajdonában lévő földterületen működő úgynevezett Csepeli Szabadkikötőt mint közforgalmú kikötőt országos közforgalmú kikötővé nyilvánítja;

2. a MAHART-Szabadkikötő Rt. privatizációját úgy kell végrehajtani, hogy

a) a privatizációval létrejövő jogi helyzet megfeleljen az országos közforgalmú kikötővé nyilvánítás törvényi követelményeinek, és

b) a magánosítás tegye lehetővé az OKK minősítésű kikötő működtetését érintő állami fejlesztési feladatokhoz szükséges források magántőke bevonása útján történő biztosítását;

Felelős: pénzügyminiszter

Határidő: folyamatos

3. felhívja a gazdasági és közlekedési minisztert, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket az országos közforgalmú kikötőt érintő fejlesztésekhez kapcsolódó – uniós források bevonásának lehetőségeit is figyelembe vevő – támogatási rendszer kialakítására.

Felelős: gazdasági és közlekedési miniszter

Határidő: folyamatos

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 1020/2005. (III. 10.) Korm. határozata

a romák társadalmi integrációját elősegítő kormányzati programról és az azzal összefüggő intézkedésekről szóló

**1021/2004. (III. 18.) Korm. határozat
módosításáról**

1. A romák társadalmi integrációját elősegítő kormányzati programról és az azzal összefüggő intézkedésekről szóló 1021/2004. (III. 18.) Korm. határozat (a továbbiakban: H.) a következő 2/A. ponttal egészül ki:

„2/A. Az éves intézkedési terveket a 4. számú melléklet szerinti egységes szempontrendszer alapján kell kidolgozni.”

2. A H. 3. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. A Kormány elrendeli, hogy

a) az érintett miniszterek és országos hatáskörű szervek vezetői a tárgyévet megelőző év intézkedési terveinek szakmai teljesítéséről a 2. számú melléklet szerinti adatlapon, pénzügyi teljesítéséről a 3. számú melléklet szerinti adatlapon évente március 31-éig számoljanak be a Bizottságnak;

b) a Bizottság elnöke az a) pont szerinti beszámolók alapján évente május 31-éig készítsen jelentést a Kormány részére a Kormányzati Program időarányos végrehajtásának helyzetéről, a Bizottság működéséről.”

3. A H. 2–3. számú melléklete helyébe e határozat 1–2. számú melléklete lép, és ezzel egyidejűleg a H. az e határozat 3. számú melléklete szerinti 4. számú melléklettel egészül ki.

4. Ez a határozat a közzététele napján lép hatályba.

5. E határozat hatálybalépésével egyidejűleg a H. 5. pontja hatályát veszti.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

1. számú melléklet az 1020/2005. (III. 10.) Korm. határozathoz

[2. számú melléklet az 1021/2004. (III. 18.) Korm. határozathoz]

Egységes előlap
a romák társadalmi integrációját elősegítő kormányzati programról
és az azzal összefüggő intézkedésekről szóló
1021/2004. (III. 18.) Korm. határozat végrehajtását szolgáló intézkedésekhez és projektekhez¹

Adatszolgáltató intézmény megnevezése:

.....

A	B	C
Azonosító ²	A tárcsa által végrehajtandó/végrehajtott feladatok, programok, tevékenységek, akciók, intézkedések megnevezése ³	A „B” oszlopban megjelölt feladat, program, tevékenység, akció, intézkedés, mely a kormányhatározat alábbi pontja/i végrehajtásának részét képezi

(A táblázat szükség szerint bővíthető!)

Az adatok közléséért felelős személy neve, elérhetősége:

Dátum:

P. H.

.....

aláírás

¹ Intézkedés, illetve projekt alatt a Kormányzati Programban sorszámmal ellátott feladatokat értjük.

² Azonosító: az intézkedés, illetve projekt azonosítója: a beszámolásra kötelezett szervezet (pl. minisztérium) rövidített neve/a Kormányzati Program vonatkozó intézkedésének száma/alprojekt sorszáma (amennyiben több alprojekttel valósít meg egy intézkedést) pl. ICSSZEM/14/1.

³ Az éves beszámolót a megelőző évben futó és/vagy december 31-ig befejeződött projektekről kell elkészíteni és március 31-ig elküldeni. A féléves beszámolót a tárgyévben január 1. és július 1. között futó és/vagy befejeződött projektekről kell elkészíteni és minden év július 31-ig kell elküldeni.

Szakmai beszámoló adatlap
a Kormányzati Program intézkedéseire, projektjeire

(Egységes adatlap, a fedőlap minden számozott soráról ki kell tölteni!)

I. A projekt bemutatása

1. Ismertesse a projekt tartalmát röviden (kb. 5 mondat):

2. A projekt jellege (több is bejelölhető!):

- ☐ képzés
- ☐ információnyújtás, tájékoztatás
- ☐ infrastruktúra-bővítés/fejlesztés/kiépítés
- ☐ értékelés, felülvizsgálat
- ☐ programkidolgozás
- ☐ támogatás
- ☐ foglalkoztatás
- ☐ szolgáltatás
- ☐ kutatás, adatgyűjtés, tanulmánykészítés
- ☐ egyéb:

3. A projekt ☐ folyamatos ☐ határidős

4. Készült-e a projekt megkezdése előtt?

- | | | |
|-------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| helyzetfelmérés | ☐ igen | ☐ nem |
| szükségletfelmérés | ☐ igen | ☐ nem |
| előzetes hatástanulmány | ☐ igen | ☐ nem |
| előmonitoring | ☐ igen | ☐ nem |

Ha igen, kérjük, mellékelje és tüntesse fel az anyag/ok szerzőjének nevét és elérhetőségét!

Ha nem, röviden indokolja, miért szükséges ez a projekt, milyen reálisan felmerült igények, szükségletek alapozták meg?

5. A projekt által elérni kívánt célok:

- hosszú távú célok:
- rövid távú célok:
- közvetlen célok:⁴
- közvetett célok:

6. A projekt közvetlen célcsoportjának jellemzői:⁵

7. A projekt közvetett célcsoportjának jellemzői:⁶

8. Kérjük, mutassa be a projekt indikátorait (a tervezett és alkalmazott számszerűsített mennyiségi és minőségi mutatókat):
- a) teljesítményindikátorok (output), amelyekkel a projekt megvalósításának eredményei mérhetővé válnak (közvetlen célhoz kapcsolható),⁷
 - b) eredményindikátorok (outcome), amelyekkel a projekt céljainak megvalósulása mérhetővé válik (rövid távú célhoz kapcsolható),⁸
 - c) hatásindikátorok (impact), amelyek a projekt megvalósításának hatásait teszik mérhetővé (hosszú távú célhoz kapcsolódók).⁹

⁴ A projekt megvalósulása által.

⁵ Közvetlen célcsoport alatt a projekt direkt kedvezményezettjeit értjük (pl. az antidiszkriminációs képzésben részt vevő rendőrök). Jellemzők: megnevezés, tervezett létszám, célcsoport jellege (pl. hátrányos helyzetű, nem, életkor, élethelyzet, fogyatékossággal élők), elérés eszközei, speciális igények.

⁶ Közvetett célcsoport alatt a projekt indirekt kedvezményezettjeit értjük (pl. az antidiszkriminációs képzésben részt vevő rendőrök roma kliensei). Jellemzők: megnevezés, tervezett létszám, célcsoport jellege (pl. hátrányos helyzetű, nem, életkor, élethelyzet, fogyatékossággal élők).

⁷ A projekt olyan kézzelfogható mutatói, mint pl. a projektbe bevontak száma, infrastruktúra-fejlesztés esetében a létrehozott kapacitás négyzetméterben stb.

⁸ A projekt olyan, a kitűzött célokhoz kapcsolódó mutatói, mint pl. a programot sikeresen teljesítők száma, infrastruktúra-fejlesztés esetében az engedélyezett férőhelyszám, ágyszám, egyéb mutatók.

⁹ Olyan mutatók, amelyek a fejlesztéseknek a projekt fő céljaihoz kapcsolódó hatását mérik, pl. a programban való részvétel következtében jobb élethelyzetbe került emberek száma, sikeresen elhelyezkedők száma stb.

9. A projekt tervezésében részt vevők és szerepük:

	Tervező	Feladata	Hatásköre
1.			
2.			

(A táblázat szükség szerint tovább bővíthető!)

II. Megvalósíthatóság – megvalósítás

10. A projekt pénzügyi feltételei (pl. pénzügyi garanciái, meglévő feltételei, társfinanszírozók stb.):

11. A projekt szakmai és szervezeti feltételei (pl. személyi és intézményi garanciái, meglévő feltételei, együttműködési megállapodás stb.):

12. A projekt végrehajtása során várhatóan és ténylegesen felmerülő nehézségek (fel kell tüntetni minden olyan nehézséget, ami akadályoz/hatja/ta a sikeres megvalósítást, pl. pénzügyi, személyi, szervezeti):

13. A megjelölt projekthez kapcsolódóan volt-e a megvalósítónál

- a) monitoring tevékenység?¹⁰ ☐ igen ☐ nem
- b) minőségbiztosított tevékenység?¹¹ ☐ igen ☐ nem

Amennyiben igen, kérjük, mellékelje az eredményét/jelentést!

14. A projekt megvalósításában részt vevők, feladatuk és hatáskörük:

	Végrehajtó – megvalósító	Feladata	Hatásköre
1.			
2.			

(A táblázat szükség szerint tovább bővíthető!)

15. A projekt területi jellege és helyszíne/i:

- ☐ települési (településrészi):
- ☐ kistérségi:
- ☐ regionális:
- ☐ országos
- ☐ nemzetközi:

16. A projekt kezdete: befejezése, lezárása:

17. Mutassa be az egyes fázisokat jellemző mérföldköveket¹²:

18. A projekt megvalósítási fázisainak (előkészítés, megvalósítás, értékelés és utókövetés résztevékenységei) ütemezése a kapcsolódó költségek feltüntetésével:

	Fázisok megnevezése ¹³	Ütemezés ¹⁴	Költség (M Ft)	Lebonyolítás módszere ¹⁵	Megjegyzések
1.					
2.					
3.					

(A táblázat szükség szerint tovább bővíthető!)

¹⁰ Monitoring tevékenység: a tervezéstől a megvalósuláson át a projekt utóéletéig indikátorok alkalmazásával és nyomon követéssel elősegíti a projekt megvalósulását. A dokumentált monitoring tevékenység hozzájárul az objektív értékeléshez.

¹¹ Minőségbiztosított tevékenység: a szervezet működését támogató, akkreditált, illetve tanúsított minőségirányított rendszer keretében megvalósuló tevékenység, amely biztosítékot jelent a folyamat eredményes és hatékony megvalósulására.

¹² A projektek döntési, ellenőrzési pontjai. A mérföldkövekben megvizsgálható az addigi előrehaladás és ennek függvényében lehet dönteni a folytatásról, de akár a projekt leállításáról is.

¹³ A fázisok megnevezése között jelenjen meg a tervezési, lebonyolítási és értékelési fázis is.

¹⁴ A fázis kezdetének és befejezésének dátuma.

¹⁵ Pl. pályázatás, a feladat más szervezetnek történő kiszervezése stb.

19. A projekthez kommunikációs terv készült:

☐ igen ☐ nem

20. A kommunikációs terv végrehajtásra került:

☐ igen ☐ nem ☐ részben

Ha igen, kérjük, mellékelje az anyagot, és tüntesse fel az anyag szerzőjének nevét és elérhetőségét!

Ha nem az eredetileg tervezett kommunikációs tervet hajtották végre, akkor ismertesse a végül alkalmazott módszert!

III. Eredmények mérése és hatásvizsgálat

21. A projekt eredményeinek mérésére használt módszerek:

22. Volt-e ténylegesen hatásvizsgálat a projekt

☐ folyamatában ☐ végén

a) Ha igen, kérjük, mellékelje az anyagot, és tüntesse fel az anyag szerzőjének nevét és elérhetőségét!

b) Ha nem, fejtse ki, milyen hatás várható és mérhető a közvetlen és közvetett célcsoport és a tágabb környezet szempontjából!

23. Teremtett-e a projekt új munkahelyet, volt-e közvetlen hatással a foglalkoztatásra?

24. Tervezett-e a közvetlen és közvetett célcsoportra vonatkozóan elégedettség-vizsgálatot a projekt

☐ előtt ☐ folyamatában ☐ végén

25. Volt-e ténylegesen elégedettség-vizsgálat a közvetlen és közvetett célcsoportra vonatkozóan a projekt

☐ előtt ☐ folyamatában ☐ végén

Ha igen, kérjük, mellékelje és tüntesse fel az anyag szerzőjének nevét és elérhetőségét!

IV. Fenntarthatóság

26. A projekt fenntarthatóságának feltételei (humán erőforrás, pénzügyi, intézményrendszer, környezetvédelem szempontjai, szakpolitikai, esélyegyenlőség érvényesülése):

27. Ha a projekt nem tartható fenn a várt ideig, kérjük, indokolja röviden:

V. Értékelés, következtetések

28. A projekt tervezett célcsoportjának és jelenlegi kedvezményezett körének nemek, etnikai összetétel és egyéb csoportjellemzők szerinti összetételében van-e különbség, és ha igen, mi magyarázza ezt?

29. Kérjük, értékelje a projekt eredményeit, eredményességét, rövid és hosszú távú, közvetett és közvetlen hatását, hatékonyságát, tanulságait, elsősorban az esélyegyenlőség és az antidiszkrimináció javulásának szempontjából!

30. Van-e releváns különbség a nemek szerint a kedvezményezettekre szánt kiadásokban?

31. A hozzáférést milyen olyan tényezők akadályozzák, melyek aránytalanul hatnak a célcsoport egyes tagjaira? Hogyan lehetne módosítani, folytatni a projektet úgy, hogy kezelje a felmerült problémákat is?

32. Javasolja-e a projekt folytatását/továbbfejlesztését?

33. Javasolja-e a projekt egészének vagy a projekt egyes elemeinek, tapasztalatainak átadását, széles körű alkalmazását („jó gyakorlatok” elterjesztését)?

Kérjük, írja le, hogy a tapasztalatátadást az egyes elemekre vonatkozóan hogyan valósítaná meg?

34. A projektért, illetve a végrehajtásért felelős személy(ek) neve, elérhetősége:

Dátum:

P. H.

.....
aláírás¹⁶

¹⁶ A beszámoló szervezet/minisztérium CTB-tagja/helyettes államtitkára.

2. számú melléklet az 1020/2005. (III. 10.) Korm. határozathoz

[3. sz. melléklet az 1021/2004. (III. 18.) Korm. határozathoz]

Az 1021/2004. (III. 18.) Korm. határozatban nevesített felelősök töltik ki! Minden feladathoz külön sort kell kitölteni!

**Pénzügyi beszámoló adatlap az 1021/2004. (III. 18.) Korm. határozat intézkedéseinek
végrahajtását biztosító forrásokról**

A tárca által tervezett végrehajtott projekt megnevezése és azonosítója	Tervezett forrás (M Ft)			Jóváhagyott forrás (M Ft)			Ténylegesen felhasznált összeg (M Ft)			A ténylegesen felhasznált összegből (I) közvetlenül a romákra fordítva (M Ft)	A jóváhagyott és tényleges felhasz- nálás különbsége (F-I) (M Ft)	Fel nem használt, de kötelezettség- vállalással terhelt összeg (M Ft)
	A	B	C	D	E	F	G	H	I			
	fejezeti	egyéb	összesen	fejezeti	egyéb	összesen	fejezeti	egyéb	összesen			

Résztevők száma (fő)						Rész vevő romák száma* (fő)					
tervezett			tényleges			tervezett			tényleges		
nő	férfi	összesen	nő	férfi	összesen	nő	férfi	összesen	nő	férfi	összesen

A projekt költségeinek megoszlása (Ft)			
működési költség (A)	kedvezményezettekre fordítva		mindösszesen (A + B)
	összesen (B)	ebből romákra fordított összeg	

A projekt helyszíne/i:

A projekt kezdete:

A projekt vége:

A forrás költségvetésből származó részének helye (a fejezeti előirányzat száma, helye):

A program támogatási formája (nyílt, meghívásos pályázat, vezetői döntés stb.):

A jóváhagyott és tényleges felhasználás különbségének oka:

A fel nem használt, de kötelezettség-vállalással terhelt összeg esetében a kötelezettség-vállalás célja és a forrás elköltésének határideje:

* Becsült adat.

3. számú melléklet az 1020/2005. (III. 10.) Korm. határozathoz

[4. számú melléklet az 1021/2004. (III. 18.) Korm. határozathoz]

SZEMPONTRENDSZER A TERVEZÉSHEZ¹

a romák társadalmi integrációját elősegítő kormányzati programról és az azzal összefüggő intézkedésekről szóló 1021/2004. (III. 18.) Korm. határozatban nevesített intézkedések és feladatok tervezéséhez

1. A célcsoport meghatározása.
2. A célcsoport szükségleteinek/helyzetének felmérése.
3. A projekt kapcsolódása más fejlesztési tervekhez (helyi, regionális, országos és nemzetközi), projektekhez.
4. Előzetes hatástanulmány készítése:
A hatástanulmány terjedjen ki
 - a) a célcsoport jellemzőire és nagyságára,
 - b) a projekt által érintett földrajzi terület(ek)re,
 - c) időbeliség,
 - d) a megvalósítókra,
 - e) a megvalósíthatóságra,
 - f) módszertani előzményekre, tapasztalatokra,
 - g) a projekt modell-értékűségére,
 - h) a modell intézményesülési lehetőségeire.
5. A projektet jellemző indikátorok (mutatók)
 - a) output (teljesítmény) indikátorok, amelyekkel a projekt megvalósításának eredményei mérhetővé válnak²;
 - b) eredményindikátorok, amelyekkel a projekt céljainak megvalósulása mérhetővé válik³;
 - c) hatásindikátorok, amelyek a projekt megvalósításának hatásait teszik mérhetővé⁴.
6. A projekt sikeres végrehajtásának érdekében szükséges módosítás, szabályozás a jogi környezetben (jogosultságok, törvényi, intézményi felhatalmazás, önkéntes együttműködési és/vagy adatközlési nyilatkozat stb.).
7. A projekt végrehajtása során várhatóan felmerülő nehézségek és megoldások.
8. A projekt végrehajtása területi és földrajzi helyszínének kiválasztására alkalmazott módszerek és eljárások.
9. A projekt szakmai és szervezeti feltételei, intézményi háttér megléte a projekt lebonyolításához.
10. A projekt eredményes lebonyolításához és megvalósításához szükséges együttműködő partnerek: minisztériumok, országos hatáskörű szervek, intézmények, humán és anyagi erőforrások megléte.
11. Együttműködés megléte a projekt tervezése, lebonyolítása, értékelése folyamán az OCÖ-vel, a célcsoportához kapcsolódó érdekvédelmi, továbbá egyéb érintett (köztük civil) szervezetekkel stb.
12. Az érintett célcsoport bevonása a tervezés, a lebonyolítás, illetve az értékelés fázisába.

¹ Mindig az adott tárgyévra vonatkozóan.

² A program olyan kézzelfogható mutatói, mint a programba bevontak száma, infrastruktúra-fejlesztés esetében a létrehozott kapacitás (pl. négyzetméterben) stb.

³ A program olyan, a kitűzött célokhoz kapcsolódó mutatói, mint pl. a programot sikeresen teljesítők száma, infrastruktúra-fejlesztés esetében az engedélyezett férőhelyszám, ágyszám, egyéb mutatók.

⁴ Olyan mutatók, amelyek a fejlesztéseknek a program fő céljaihoz kapcsolódó hatását mérik, pl. a programban való részvétel következtében jobb élethelyzetre került emberek száma, sikeresen elhelyezkedők száma stb.

13. A projekt résztvevőkenységeinek, fázisainak időbeni ütemezése.
14. A projekt különböző fázisaihoz tervezett eszközök és módszerek megléte.
15. A projekt különböző fázisainak pénzügyi vonzatának megtervezése.
16. A projekt végrehajtása során esetlegesen felmerülő adatkezelési problémák kezelése⁵.
17. Az önértékelési, belső monitoring és minőségfejlesztési eljárás megtervezése a projekt megvalósításakor.
18. A hátrányos helyzetű társadalmi csoportok esélyegyenlőségi szempontjainak figyelembevétele.
19. A projekt megvalósításában a közvetlen, illetve indirekten érintett kedvezményezettek körének és számának meghatározása/bebecslése.
20. Elégedettségi vizsgálat tervezése az érintett célcsoport körében.
21. A projekt hosszú távú fenntarthatósága és ennek feltételei.
22. A projekteredmények fennmaradásának biztosítása.
23. A projekt végrehajtása során keletkezett fajlagos bekerülési értékek (tevékenység, bekerülés/ráfordítás, kedvezményezettek száma) meghatározása.
24. A projekt végrehajtása során alkalmazandó kommunikációs stratégiák (médiafelületek, rendezvények, kiadványok stb.) alkalmazása.

Kérjük, a szükségletek felmérése, a projekt tervezése és megvalósítása során vegye figyelembe a nemek különbözőségéből eredő szempontokat is!

⁵ Pl. miként biztosítják, hogy a közösségi adatok nem csatolhatóak az egyén személyes adataihoz.

A Kormány 1021/2005. (III. 10.) Korm. határozata

a földfelszíni digitális televízió-műsorszórásra való átállás elsődleges kormányzati feladatairól

A Kormány e határozat *melléklete* szerint elfogadja a földfelszíni digitális televízió műsorszórásra való átállás stratégiai célkitűzéseit. A célkitűzések elérése érdekében:

1. ki kell dolgozni a szabályozási környezetnek a földfelszíni digitális televízió műsorszórás elterjedését lehetővé tevő módosítását;

Felelős: nemzeti kulturális örökség minisztere
informatikai és hírközlési miniszter

Határidő: 2005. szeptember 30.

2. bizottságot kell létrehozni a televízió műsorterjesztés digitális technológiára való átállásának és az átállás társadalmi, valamint szociálpolitikai hatásainak koordinálása céljából;

Felelős: informatikai és hírközlési miniszter

Határidő: 2005. június 30.

3. a 2. pont alapján létrehozandó koordináló bizottság bevonásával, valamint az Országos Rádió és Televízió Testület véleményének kikérésével jelentést kell készíteni a Kormány részére a földfelszíni digitális televízió műsorszórásra való átállás előkészítéséről, társadalmi, médiapolitikai, versenypolitikai, frekvenciagazdálkodási, piaci vonzatairól, valamint az átálláshoz szükséges és lehetséges további társadalom-, gazdaság- és szociálpolitikai, valamint költségvetési és szabályozási intézkedésekről. Ki kell

dolgozni a Kormány rendszeres tájékoztatásának ütemtervét.

Felelős: informatikai és hírközlési miniszter

Határidő: 2005. december 31.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

Melléklet

az 1021/2005. (III. 10.) Korm. határozathoz

**A földfelszíni digitális televízió-műsorszórásra
való átállás stratégiai célkitűzései**

1. Magyarország Európai Unióhoz való felzárkózásának kulcsa az információs és kommunikációs technológiák alkalmazásának kiterjesztése, összefüggésben a Magyar Információs Társadalom Stratégiáról és annak végrehajtásáról szóló 1126/2003. (XII. 12.) Korm. határozatban foglaltakkal. Ahhoz, hogy az információs társadalommal összefüggő szolgáltatásokhoz széles körben hozzá lehessen férni, elengedhetetlen a digitális televízió, mint interaktív multimédiás eszköznek az elterjedése.

2. A digitális televízió-műsoroknak az ország egész területén való elérhetőségét szem előtt tartva – különös tekintettel a közszolgálati televízió-műsorok földfelszíni vételére – elő kell segíteni, hogy a földfelszíni televízió-műsorszórás digitális technológiára való átállása minél gyorsabban végbemenjen.

3. A Kormány az érdekelt tevékenységének összehangolásával, a megfelelő jogszabályi környezet megteremtésével, valamint szükség szerinti további intézkedések alkalmazásával kívánja a digitális átállást elősegíteni, külön figyelemmel az alacsony jövedelmű és hátrányos helyzetű társadalmi rétegekre.

4. 2007-től – a frekvencialehetőségeknek megfelelően – lehetőleg három műsorcsomag (multiplex) földfelszíni digitális szórását szigetszerűen meg kell kezdeni. A földfelszíni digitális műsorszórás területi kiterjesztésére a Nemzetközi Távközlési Egyesület Körzeti Rádiótávközlési Értekezletének 2006. évi ülésén elfogadásra kerülő frekvenciakiosztási terv alapján fokozatosan kerülhet sor.

5. A digitális műsorokhoz való ingyenes hozzáférés elősegíti a digitális vételre alkalmas készülékek elterjedését. Ezért arra kell törekedni, hogy az elsőként megvalósult multiplexekben legyenek ingyenes hozzáférésű új műsorszolgáltatások.

6. A digitális műsorszolgáltatások multiplexében biztosítani kell kapacitást interaktív szolgáltatás részére oly

módon, hogy e kapacitás igénybevétele összhangban legyen többek között a Magyar Köztársaság nemzetbiztonsági és bűnüldözési érdekeivel.

7. Az országos közszolgálati műsorok jelenlegi analóg módon történő terjesztésének addig kell folytatódnia, amíg e műsorok digitális vételkörzete legalább a lakosság 97%-át el nem éri, és a háztartások legalább 98%-ában nem áll rendelkezésre műholdas, kábeles vagy földfelszíni digitális vételre alkalmas készülék.

8. A közszolgálati analóg műsorszórás leállítására adónként kerülhet sor, amennyiben az analóg adó vételkörzetében a lakossági ellátottság mértéke és a digitális vételre átvált háztartások aránya ezt lehetővé teszi.

9. A földfelszíni analóg műsorszórással terjesztett kereskedelmi műsorok analóg szórása a 10. pontban meghatározott időkorláton és a műsorszolgáltatási jogosultságok érvényességének idején belül addig folytatódhat, amíg arra a műsorszolgáltatók igényt tartanak.

10. A földfelszíni analóg műsorszórás teljes leállításának tervezett legkésőbbi időpontja 2012. december 31.

**A Kormány
1022/2005. (III. 10.) Korm.
határozata**

**a Kormány kabinetjeiről szóló
1107/2002. (VI. 18.) Korm. határozat módosításáról**

1. A Kormány kabinetjeiről szóló 1107/2002. (VI. 18.) Korm. határozat (a továbbiakban: H.) 4. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. a) A Kormány az európai uniós tagságból fakadó stratégiai kérdések és a rendkívüli jelentőségű európai uniós tervezetek, valamint az ezekből fakadó hazai intézkedések megvitatására, továbbá az Európai Unióban a tagállami érdekeink hatékony és eredményes képviselésének biztosítására létrehozza az Európai Ügyek Kabinetjét. Az Európai Ügyek Kabinetje tájékoztatást kap az Európai Unió döntéshozatali eljárásában napirenden lévő kiemelt kérdésekről, továbbá dönt azokról, amelyekben az Európai Koordinációs Tárcaközi Bizottságban, illetve az európai ügyekért felelős tárca nélküli miniszter által folytatott miniszteri szintű egyeztetést követően is véleményeltérés maradt fenn.

b) Az Európai Ügyek Kabinetjének

– vezetője:

az európai ügyekért felelős tárca nélküli miniszter

- helyettes vezetője:
a külügyminiszter
 - tagjai:
a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter
a belügyminiszter
az igazságügy-miniszter
a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter
a gazdasági és közlekedési miniszter
a környezetvédelmi és vízügyi miniszter
a pénzügyminiszter
 - titkára:
az Európai Ügyek Hivatalának elnöke.
- c) Az Európai Ügyek Kabinetjének titkársági feladatait az Európai Ügyek Hivatala látja el.”

2. A H. a következő 5/B. ponttal egészül ki:

„5/B. a) A Kormány a vidékpolitika eredményességének erősítése, ennek részeként a kistelepülések, falvak, tanyák helyzetének javítása érdekében szükséges kormányzati cselekvés jobb megalapozása és koordinált végrehajtása céljából Vidékpolitikai Kabinetet hoz létre. A Vidékpolitikai Kabinet feladatkörében megtárgyalja a kormány-előterjesztéseket és állást foglal a vidékpolitika koncepcionális kérdéseiről, valamint a kormányzati szervezetek közötti együttműködés feladatairól.

b) A Vidékpolitikai Kabinet

- vezetője:
a miniszterelnök
- helyettes vezetője:
a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter
- tagjai:
a belügyminiszter
az európai ügyekért felelős tárca nélküli miniszter
a foglalkoztatáspolitikai és munkaügyi miniszter
a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter
az ifjúsági, családügyi, szociális és esélyegyenlőségi miniszter
az oktatási miniszter
a pénzügyminiszter
a regionális fejlesztésért és felzárkóztatásért felelős tárca nélküli miniszter
- titkára:
a területpolitikai kormány megbízott.

c) A Vidékpolitikai Kabinet működési feltételeiről, valamint titkársági és ügyviteli feladatainak ellátásáról a Miniszterelnöki Hivatal területpolitikáért felelős politikai államtitkára gondoskodik a Miniszterelnöki Hivatal Vidékpolitikai Titkárságának közreműködésével.”

3. A H. 6. pontjában az „Integrációs Kabinet” szövegrész helyébe az „Európai Ügyek Kabinetje” szövegrész lép.

4. Ez a határozat a közzététele napján lép hatályba.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 1023/2005. (III. 10.) Korm. határozata

**az európai uniós tagságból fakadó kormányzati
koordinációval kapcsolatos egyes
kormányhatározatok módosításáról**

I.

*Az Európai Unió döntéshozatali tevékenységében
való részvételről és az ehhez kapcsolódó kormányzati
koordinációról szóló 1007/2004. (II. 12.) Korm.
határozat módosítása*

1. Az Európai Unió döntéshozatali tevékenységében való részvételről és az ehhez kapcsolódó kormányzati koordinációról szóló 1007/2004. (II. 12.) Korm. határozat (a továbbiakban: H.) 1. pontja második mondatként a következő rendelkezéssel egészül ki:

„A közös kül- és biztonságpolitikai, valamint az európai biztonság- és védelempolitikai kérdésekre a határozat rendelkezéseit az abban foglalt eltérésekkel kell alkalmazni.”

2. A H. 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. Ez a határozat az európai ügyekért felelős tárca nélküli miniszter, valamint a külügyminiszter feladat- és hatáskörére, az Európai Ügyek Hivatalára, továbbá az Európai Ügyek Kabinetjére vonatkozó szabályok figyelembevételével alkalmazandó.”

3. A H. 4. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. Az Európai Ügyek Hivatala (a továbbiakban: MEH-EÜH) az Európai Unió intézményeitől beérkező iratokat (a továbbiakban: uniós tervezetek) a tárgyalási álláspont kialakítása céljából elektronikus formában a szakértői csoportokhoz továbbítja. Az uniós tervezeteket egyidejűleg elektronikusan megküldi az Igazságügyi Minisztérium és a Pénzügyminisztérium részére is.”

4. A H. 6. pontjának helyébe a következő rendelkezés lép:

„6. Az Európai Koordinációs Tárcaközi Bizottság (a továbbiakban: EKTB) feladata – összhangban az 1. pont rendelkezéseivel – a kormányzati integrációs politika, valamint az európai uniós tagságból fakadó feladatok előkészítése, koordinálása, végrehajtása és ellenőrzése, továbbá az uniós döntéshozatalban képviselendő tárgyalási álláspontok előkészítése, kidolgozása és – jogszabály vagy kormányhatározat eltérő rendelkezése hiányában – annak meghatározása.”

5. A H. a következő 7/A. ponttal egészül ki:

„7/A. A tárca nélküli miniszter együttműködve az érintett miniszterekkel – és figyelemmel az Európai Unió elnökségi programjára – az elnökségi ciklus elején javaslatot tesz a Kormánynak azokra az uniós témákra, amelyekkel a Kormánynak a féléves munkaterve keretében

foglalkozni indokolt, illetve amelyek a Kormány döntését igénylő szakaszba kerülnek. A tárca nélküli miniszter együttműködve az érintett miniszterekkel szükség szerint felhívja a Kormány figyelmét azokra az uniós témákra, amelyek – az Európai Unió döntéshozatali eljárásához igazodva – a későbbiekben a Kormány döntését igénylik.”

6. A H. 9. pontjának első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az EKTB üléseinek állandó meghívottja a miniszterelnök kabinetfőnökének, a Miniszterelnöki Hivatal általános politikai államtitkárának, Kormányirodájának, valamint a koalíciós egyeztetésért felelős államtitkárának képviselője.”

7. A H. a következő 12/A. ponttal egészül ki:

„12/A. Amennyiben az Európai Unió döntéshozatali rendje indokolja, az EKTB a tárgyalási álláspontot írásos eljárásban fogadja el. Az egyéb tanácsi döntés-előkészítő bizottságok munkájáról a felelős EKTB-tag rendszeresen tájékoztatja az EKTB-t.”

8. A H. 13. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„13. Az Európai Tanács üléseinek napirendi pontjait – feladat- és hatáskörében – a külügyminiszter és a tárca nélküli miniszter készíti elő, együttműködve a Miniszterelnöki Hivatallal.”

9. A H. 19. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„19. A szakértői csoport tagjai a téma szerint első helyi felelős és társfelelős minisztérium, illetve országos hatáskörű szerv, továbbá az Európai Ügyek Hivatala, az Igazságügyi Minisztérium és a Pénzügyminisztérium (horizontális kormányzati szervek), valamint az Állandó Képviselő (illetékes) köztisztviselői. A szakértői csoport vezetője engedélyezheti más érdekelt államigazgatási szerv képviselőinek részvételét a szakértői csoport munkájában. Vita esetén a részvétel kérdésében az EKTB dönt.”

10. A H. a következő 20/A. ponttal egészül ki:

„20/A. A szakértői csoport feladata, hogy – a felelős EKTB-taggal együttműködve – az Európai Bizottság által a Tanácsnak beterjesztett új uniós tervezetre vonatkozó tárgyalási álláspontot (induló tárgyalási álláspont) az EKTB részére benyújtsa.”

11. A H. 23. pontja a második mondatot követően a következő rendelkezéssel egészül ki:

„A tárcaközi egyeztetésre a horizontális kormányzati szervek képviselőjét meg kell hívni.”

12. A H. 25. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„25. A tárgyalási álláspont tervezetnek tartalmaznia kell a pontosan megfogalmazott álláspontot és annak rövid indoklását, továbbá az uniós tervezet várható költségvetési

hatásait és – ha a tárgyalási álláspont meghatározásához szükséges – a társadalmi, gazdasági hatásainak, valamint az abból következő hazai jogalkotási, intézményfejlesztési feladatoknak a bemutatását. A tárgyalási álláspont tervezetben meg kell határozni a tárgyalások során érvényesíteni kívánt célokat és érdekeket. A tárgyalási álláspont tervezetben ki kell térni az uniós tervezet magyar nyelvű szövegének elfogadhatóságára, és – szükség szerint – csatolni kell a magyar szövegre vonatkozó módosítási javaslatokat. A tárgyalási álláspont tervezet – szükség szerint – magyar, angol vagy mindkét nyelven tartalmazza a felszólalási javaslatot és annak indoklását.”

13. A H. a következő 27/A. ponttal egészül ki:

„27/A. Az EKTB ülésére benyújtott tárgyalási álláspont tervezeteket az EKTB Titkársága elektronikus úton továbbítja az EKTB-tagoknak és az EKTB állandó meghívottjainak.”

14. A H. 31. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„31. A 7. pontban meghatározott – az uniós tagság stratégiai kérdéseiről szóló tárgyalási álláspontnak az EKTB-ben való megtárgyalását követően készítendő – előterjesztést az illetékes szakminiszter és a tárca nélküli miniszter közösen nyújtja be az Európai Ügyek Kabinetjének, illetőleg a Kormánynak. Az így benyújtott előterjesztést a közigazgatási államtitkári értekezlet előzetesen megtárgyalja. Az előterjesztéshez csatolni kell az EKTB vonatkozó üléséről szóló jelentést.”

15. A H. a következő 31/A. ponttal egészül ki:

„31/A. Az Európai Uniónak a közös kül- és biztonságpolitikai, valamint az európai biztonság- és védelempolitikai kérdéseire vonatkozó kormányzati koordináció ellátásáért a külügyminiszter a felelős. Az erre irányuló tevékenységről a Külügyminisztérium EKTB-tagja szükség szerint tájékoztatja az EKTB-t.”

16. A H. 33. pontjának második mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„A közös kül- és biztonságpolitikai, valamint az európai biztonság- és védelempolitikai kérdésekben a tárgyalási álláspontot a Külügyminisztérium – az Állandó Képviselő vezetőjének egyidejű tájékoztatása mellett – továbbítja az Állandó Képviselő Kül- és Biztonságpolitikai Hivatalának.”

17. A H. 34. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„34. Az EKTB helyettes vezetője tájékoztatja a közigazgatási államtitkári értekezletet az EKTB tevékenységéről. A Külügyminisztérium közigazgatási államtitkára tájékoztatja a közigazgatási államtitkári értekezletet az Európai Unió közös kül- és biztonságpolitikájának, valamint az európai biztonság- és védelempolitikájának aktuá-

lis kérdéseiről. Az EKTB üléséről készített jelentést a tárca nélküli miniszter a közigazgatási államtitkári értekezletre és a kormányülésre tájékoztatásul benyújtja.”

18. A H. 37. pontja utolsó mondatként a következő rendelkezéssel egészül ki:

„A jelentések elektronikus szétosztásáról az EKTB Titkársága gondoskodik.”

19. A H. eredeti 49. pontjának, illetőleg e határozat 20. pontja szerinti új számozású 79. pontjának második mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„A kommunikációs tervet – a tárca nélküli miniszter hivatalával és az EKTB illetékes szakértői csoportjával együttműködve – a témáért felelős minisztérium készíti el.”

20. A H. a következő új VII. és VIII. fejezettel egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi VII. fejezetének számozása IX. fejezetre, a 49., illetve az 55. pontjának számozása pedig 79., illetve 80. pontra változik:

„VII.

Az Országgyűlés és a Kormány európai uniós ügyekben történő együttműködéséből adódó kormányzati feladatok ellátásának rendje

Az európai uniós tervezetek továbbítása, az országgyűlési értesítés elkészítésének rendje

49. Az Országgyűlés és a Kormány európai uniós ügyekben történő együttműködéséről szóló 2004. évi LIII. törvényben (a továbbiakban: törvény) meghatározott európai uniós tervezeteket, illetve az Országgyűlés által pontosan megjelölt további dokumentumokat – a 71. pontban foglaltak kivételével – a MEH-EÜH továbbítja az Országgyűlésnek.

50. A minősített adatot tartalmazó uniós tervezetekről a MEH-EÜH listát állít össze, melyet rendszeresen megküld az Országgyűlésnek. Az Országgyűlés kérésére a listán szereplő dokumentumok – a minősített adatot tartalmazó uniós dokumentumokra vonatkozó jogszabályok szerint – a Külügyminisztérium NATO–EU Nyilvántartójában hozzáférhetők.

51. A törvény 2. § (3) bekezdésének rendelkezései szerint a törvényhozási tárgykörbe tartozó, vagy a törvény 2. §-ának (4) bekezdése értelmében a Magyar Köztársaság szempontjából rendkívüli jelentőségű uniós tervezeteket megjelölő, az Országgyűlésnek szóló értesítést (a továbbiakban: országgyűlési értesítés) – a 71. pontban foglaltak kivételével – a MEH-EÜH készíti elő.

52. A törvényhozási tárgykörbe tartozó uniós tervezeteknek az országgyűlési értesítésben való szerepeltetéséhez az igazságügy-miniszter egyetértése szükséges.

53. Az országgyűlési értesítést az EKTB fogadja el.

54. Az EKTB által elfogadott országgyűlési értesítést a MEH-EÜH elnöke a közigazgatási államtitkári értekezlet részére az EKTB jelentés mellékleteként tájékoztatásul benyújtja. Az országgyűlési értesítést – az 55. és a 71. pontban foglalt eltéréssel – a MEH-EÜH ezt követően továbbítja az Országgyűlés illetékes bizottságának.

55. Ha az országgyűlési értesítés tartalmát érintően az EKTB-ben vita van vagy stratégiai kérdést érint, azt döntésre – a IV. fejezetben meghatározott eljárási szabályok szerint – a tárca nélküli miniszter az Európai Ügyek Kabinetje, illetve szükség szerint a Kormány elé terjeszti. Ha az országgyűlési értesítésről a Kormány dönt, az országgyűlési értesítést – a MEH-EÜH egyidejű tájékoztatásával – a Miniszterelnöki Hivatal továbbítja az Országgyűlésnek.

Az álláspont-javaslat egyeztetése

56. Ha az Országgyűlés Európai Ügyek Bizottsága álláspont-javaslatot kér a Kormánytól az előkészítés kormányzati koordinációját a MEH-EÜH végzi.

57. Az álláspont-javaslatra vonatkozó kérést a MEH-EÜH haladéktalanul továbbítja az illetékes szakértői csoportnak és a felelős EKTB-tagnak.

58. Az illetékes szakértői csoport – a III. fejezetben meghatározott eljárási szabály szerint – a törvényben foglaltaknak megfelelő tartalommal alakítja ki az álláspont-javaslatot, amelyet – a felelős EKTB-tag útján – elfogadásra az EKTB elé terjeszt. Az álláspont-javaslat tartalmazza a felelős miniszter megjelölését is.

59. Az EKTB által elfogadott álláspont-javaslatot a MEH-EÜH elnöke a közigazgatási államtitkári értekezlet részére az EKTB jelentés mellékleteként tájékoztatásul benyújtja. Az EKTB által elfogadott álláspont-javaslatokat a MEH-EÜH ezt követően továbbítja az országgyűlés illetékes bizottságának.

60. Ha az álláspont-javaslat tartalmát érintően az EKTB-ben vita van vagy stratégiai kérdést érint, azt döntésre – a IV. fejezetben meghatározott eljárási szabályok szerint – a tárca nélküli miniszter az Európai Ügyek Kabinetje, illetve szükség szerint a Kormány elé terjeszti. Ha az álláspont-javaslatról a Kormány dönt, azt – a MEH-EÜH egyidejű tájékoztatásával – a Miniszterelnöki Hivatal továbbítja az Országgyűlés illetékes bizottságának.

61. Az 58–60. pontokban foglalt rendelkezéseket kell megfelelően alkalmazni, ha az álláspont-javaslatnak az Országgyűlés részére való megküldését a Kormány kezdeményezi.

62. Ha a törvény 3. §-a (6) bekezdésének rendelkezése szerint az Országgyűlés az adott álláspont-javaslatral kapcsolatban egyeztetést kezdeményez, ennek lefolytatásáról a tárgykör szerint illetékes miniszter a tárca nélküli miniszterrel együttműködésben gondoskodik.

63. A MEH-EÜH gondoskodik az Országgyűlés illetékes bizottsága által az uniós tervszel kapcsolatban elfogadott állásfoglalás továbbításáról az illetékes szakértői

csoport, a felelős EKTB-tag és az illetékes közigazgatási államtitkár részére.

64. Az Országgyűlésnek megküldött álláspont-javaslat módosulása esetén a törvény 5. §-ának alkalmazásában az 56–63. pontoknak megfelelően kell eljárni.

*Tájékoztatás az Európai Unió döntéseiről,
a Magyar Köztársaság európai uniós tagságával
kapcsolatos feladatokról*

65. Az Európai Unió kormányzati részvétellel működő intézményeinek döntése után a törvény 6. §-ának (1) bekezdésében meghatározott tájékoztatót a felelős EKTB-tag terjeszti be az EKTB-nek, és a MEH-EÜH küldi meg az Országgyűlés illetékes bizottságának.

66. Ha a tájékoztató olyan döntésre vonatkozik, melynek elfogadása során a Kormány az Országgyűlés állásfoglalásától eltérő álláspontot képviselt, azt az EKTB-ben történő megtárgyalását követően a Kormány elé kell terjeszteni. A Kormány által megtárgyalt tájékoztatót – a MEH-EÜH egyidejű tájékoztatásával – a Miniszterelnöki Hivatal továbbítja az Országgyűlés illetékes bizottságának.

67. Ha a törvény 6. §-a (2) bekezdésének rendelkezései szerint szóbeli indokolási kötelezettség is fennáll, ennek ellátásáról a tanácsulésen részt vevő miniszter a tárca nélküli miniszterrel együttműködésben gondoskodik.

68. A törvény 7. §-ának (1) és (3) bekezdései alkalmazásában az Európai Tanács üléseit megelőző és az azt követő, valamint a stratégiai jelentőségű eseményeket megelőző miniszterelnöki tájékoztatást – feladat- és hatáskörében – a külügyminiszter és a tárca nélküli miniszter készíti elő, együttműködve az érintett miniszterekkel és a Miniszterelnöki Hivatallal.

69. A törvény 7. §-ának (2) bekezdése alkalmazásában a stratégiai jelentőségű integrációs politikai eseményekről szóló országgyűlési tájékoztató előkészítésének összehangolásáról a tárca nélküli miniszter gondoskodik, együttműködve az érintett miniszterekkel.

70. A törvény 7. §-ának (4) bekezdése alkalmazásában a Magyar Köztársaság európai uniós tagságával összefüggő kérdésekről és az európai integráció helyzetéről szóló országgyűlési tájékoztatót a Kormány részére a tárca nélküli miniszter terjeszti be az érintett miniszterek bevonásával. A tájékoztató tervezetét a Kormány elé terjesztést megelőzően az EKTB és a közigazgatási államtitkári értekezlet megtárgyalja. A Kormány a tájékoztatót minden év március végéig nyújtja be az Országgyűlésnek.

*A közös kül- és biztonságpolitikai, valamint
az európai biztonság- és védelempolitikai kérdésekre
vonatkozó koordináció*

71. A közös kül- és biztonságpolitikai, valamint az európai biztonság- és védelempolitikai témában érkező uniós dokumentumoknak az Országgyűlés részére történő

továbbításáért, és az ezekkel kapcsolatos egyeztetési eljárásokért, azaz a tárgyalási álláspontok kialakításának és képviseletének koordinációjáért a külügyminiszter a felelős.

*Az Európai Unió egyes intézményeibe és szerveibe jelölt
magyar tagok meghallgatásával összefüggő feladatok*

72. Az Európai Bizottság, az Európai Közösségek Bírósága, az Elsőfokú Bíróság, az Európai Számvevőszék és az Európai Beruházási Bank igazgatótanácsa magyar tagjának javasolt személy országgyűlési meghallgatásával kapcsolatos kormányzati feladatokat a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter hangolja össze.

VIII. fejezet

*Az Európai Parlament magyarországi képviselői
és a Kormány együttműködéséből adódó
kormányzati feladatok rendje*

73. Az Európai Parlament magyarországi képviselői (a továbbiakban: képviselők) és a Kormány közötti kapcsolattartás keretében a tárca nélküli miniszter az Európai Unió Tanácsának féléves elnökségi ciklusa elején konzultál a képviselőkkel az elnökségi programról és a magyar prioritásokról.

74. A tárca nélküli miniszter – igazodva az Európai Unió döntéshozatalában napirenden lévő kérdésekhez és a tárcák, illetve a képviselők javaslatait figyelembe véve – szükség szerint konzultál a képviselőkkel a Kormány adott uniós tervezetre vonatkozó tárgyalási álláspontjáról. A tárca nélküli miniszternek és a MEH-EÜH elnökének szakmai irányítása mellett ilyen konzultációra az Állandó Képviseleten is sor kerülhet.

75. A képviselőknek a Kormány uniós tervezettel kapcsolatos még el nem fogadott tárgyalási álláspontjára vonatkozó megkeresései teljesítésének módjáról és a tárgyalási álláspont elfogadásáról – a IV. fejezetben meghatározott eljárási szabályoknak megfelelően – az EKTB, illetve véleményeltérés vagy stratégiai jelentőségű kérdés esetén az Európai Ügyek Kabinetje, illetve a Kormány dönt.

76. A képviselőknek azokról a megkereséseiről, melyek az EKTB vagy a Kormány által már elfogadott tárgyalási álláspontra vonatkoznak, illetve melyek nem közvetlenül tárgyalási álláspontra irányulnak a minisztériumok saját hatáskörben döntenek. A minisztériumok kötelesek a képviselőknek a munkájuk elvégzéséhez szükséges tájékoztatást megadni.

77. A 73–76. pontokban meghatározott együttműködés keretében a tárca nélküli miniszter a szakminiszterekkel együttműködve jár el. A képviselők és a Kormány együttműködéséből adódó kormányzati feladatok közigazgatási szintű előkészítése és végrehajtása a MEH-EÜH feladata.

78. A közös kül- és biztonságpolitikai, valamint az európai biztonság- és védelempolitikai kérdésekben a képviselők és a Kormány közötti kapcsolattartásért a külügyminiszter a felelős.”

21. A H. 1. számú melléklete helyébe jelen határozat 1. számú melléklete, a 2. számú melléklete helyébe jelen határozat 2. számú melléklete lép.

II.

*A Kormány ügyrendjéről szóló
1088/1994. (IX. 20.) Korm. határozat módosítása*

22. A Kormány ügyrendjéről szóló 1088/1994. (IX. 20.) Korm. határozat (a továbbiakban: ÜH.) 18. pontjának utolsó mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Minden, az Európai Unió jogi aktusainak átültetésével, illetve végrehajtásával kapcsolatos és az uniós vívmányok tárgykörét érintő előterjesztést meg kell küldeni véleményezésre az igazságügy-miniszternek, az európai ügyekért felelős tárca nélküli miniszternek és az Európai Ügyek Hivatala elnökének.”

23. Az ÜH. 50. pontjának második mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az államtitkári értekezleten a Központi Statisztikai Hivatal elnöke, a Miniszterelnöki Hivatal kijelölt helyettes államtitkára és koalíciós együttműködésért felelős politikai államtitkárának megbízottja, valamint az Európai Ügyek Hivatalának elnöke állandó meghívottként vesz részt.”

24. Az ÜH. a következő 57/A. ponttal egészül ki:

„57/A. Az államtitkári értekezletet az Európai Ügyek Hivatalának elnöke tájékoztatja az európai uniós tagsággal összefüggő aktuális kérdésekről és az azokból fakadó hazai feladatokról. Az Európai Koordinációs Tárcaközi Bizottság üléséről készített jelentést az európai ügyekért felelős tárca nélküli miniszter az államtitkári értekezletre és a kormányülésre tájékoztatásul benyújtja. A Külügyminisztérium közigazgatási államtitkára az Európai Unió közös kül- és biztonságpolitikájának, valamint európai biztonság- és védelempolitikájának aktuális kérdéseiről tájékoztatja a közigazgatási államtitkári értekezletet.”

25. Az ÜH. a következő 71/A. ponttal egészül ki:

„71/A. Az európai ügyekért felelős tárca nélküli miniszter és a külügyminiszter – feladat- és hatásköréhez igazodva – a Kormány ülésén tájékoztatást ad az európai uniós tagsággal összefüggő aktuális kérdésekről és az azokból fakadó hazai feladatokról.”

III.

*Az európai uniós tagságból eredő jogharmonizációs
feladatok meghatározásának, programozásának
és teljesítésük ellenőrzésének rendjéről szóló
1036/2004. (IV. 27.) Korm. határozat módosítása*

26. Az európai uniós tagságból eredő jogharmonizációs feladatok meghatározásának, programozásának és teljesí-

tésük ellenőrzésének rendjéről szóló 1036/2004. (IV. 27.) Korm. határozat

a) 5. pontjának első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„A jogharmonizációs javaslatot legkésőbb az uniós jogi aktus kihirdetésétől számított 30 napon belül kell elkészíteni és megküldeni az Európai Ügyek Hivatala, az Igazságügyi Minisztérium és a Pénzügyminisztérium részére, valamint – tájékoztatásul, a véleménynyilvánítás lehetőségét biztosítva – a Miniszterelnöki Hivatal részére.”

b) melléklete a következő új 4. ponttal egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi 4–12. pontjának számozása 5–13. pontra változik:

„4. Az uniós jogi aktus átültetésének, illetve végrehajtásának határideje (év/hónap/nap)”

c) mellékletének jelenlegi 9. pontja – ötödik gondolatjeles bekezdésként, a zárójelben foglalt szövegrészt megelőzően – a következő bekezdéssel egészül ki:

„– a hatálybalépés javasolt időpontja (év/hónap)”.

IV.

Záró rendelkezések

27. Az Európai Unió döntéshozatali tevékenységében való részvételről és az ehhez kapcsolódó kormányzati koordinációról szóló 1007/2004. (II. 12.) Korm. határozat

a) 2. pontjában az „Integrációs Kabinetre” szövegrész helyébe az „Európai Ügyek Kabinetjére” szövegrész lép;

b) 3. pontjában „az európai integrációs ügyek koordinációjáért felelős tárca nélküli miniszter” szövegrész helyébe „az európai ügyekért felelős tárca nélküli miniszter” szövegrész, illetve az „Integrációs Kabinet” szövegrész helyébe az „Európai Ügyek Kabinetje” szövegrész lép;

c) 7., 27. d), és 33. pontjában „az Integrációs Kabinet” szövegrész helyébe az „Európai Ügyek Kabinetje” szövegrész lép;

d) 8. és 46. pontjában „a KüM-İKÁT vezetője” szövegrész helyébe „a MEH-EÜH elnöke” szövegrész lép;

e) 14. pontjában a „KüM-İKÁT” szövegrész helyébe a „MEH-EÜH” szövegrész lép;

f) 21. pontjában „a tárgyalási álláspont alapjavaslatának” szövegrész helyébe „az induló tárgyalási álláspontnak a” szövegrész lép;

g) 44. pontjában a „KüM-İKÁT-on” szövegrész helyébe a „MEH-EÜH-n” szövegrész, illetve „a politikai igazgatónak” szövegrész helyébe „a Külügyminisztériumnak” szövegrész lép;

h) 45. pontjában „a KüM-İKÁT vezetőjének” szövegrész helyébe a „MEH-EÜH elnökének” szövegrész, illetve „a politikai igazgatónak” szövegrész helyébe „a Külügyminisztériumnak” szövegrész lép.

28. A Magyar Köztársaságnak az Európai Bíróság előtti képviseletéről és az azzal kapcsolatos feladatokról szóló 1084/2004. (VIII. 27.) Korm. határozat

a) 1., 2., 3., 8., 9., 10. és 11. pontjában „a Külügyminisztérium” szövegrész helyébe „az Európai Ügyek Hivatala” szövegrész lép;

b) 3. pontjában a „Külügyminisztériumot” szövegrész helyébe az „Európai Ügyek Hivatalát” szövegrész lép.

29. Az európai uniós tagságból eredő jogharmonizációs feladatok meghatározásának, programozásának és teljesítésük ellenőrzésének rendjéről szóló 1036/2004. (IV. 27.) Korm. határozat

a) 5. pontjában a „Külügyminisztériumot” szövegrész helyébe az „Európai Ügyek Hivatalát” szövegrész lép;

b) 11. pontjában „a külügyminiszter” szövegrész helyébe „az európai ügyekért felelős tárca nélküli miniszter” szövegrész lép;

c) 14. pontjában a „Külügyminisztérium” szövegrész helyébe „az Európai Ügyek Hivatala” szövegrész lép.

30. Ez a határozat a közzététele napján lép hatályba.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

1. számú melléklet az 1023/2005. (III. 10.) Korm. határozathoz

[1. számú melléklet az 1007/2004. (II. 12.) Korm. határozathoz]

Az Európai Unió tanácsi formációi előkészítésének kormányzati felelősségi rendje

Tanácsi formáció	Főfelelős minisztérium/országos hatáskörű szerv / Társfelelős minisztérium / országos hatáskörű szerv
Általános Ügyek és Külkapcsolatok Tanácsa (GAERC)	MEH-EÜH, KüM, PM, HM, BM, GKM
Gazdasági és Pénzügyi Tanács (ECOFIN)	PM MEH-EÜH, GKM
Bel- és Igazságügyi Tanács	BM, IM, PM, KüM, MEH-EÜH, ICSSZEM, EüM
Foglalkoztatás, Szociálpolitika, Egészség- és Fogyasztóvédelmi Ügyek Tanácsa	FMM, EüM, IM, ICSSZEM, FVM, GKM, MEH-EÜH, OM, BM
Versenyképességi Tanács	MEH-EÜH, GKM, IM, OM, PM, EüM, FMM, FVM, MSZH, GVH, NKTH, ICSSZEM, IHM, KvVM, BM
Közlekedési-, Távközlési és Energia Tanács	GKM, IHM, MeH, BM, OAH, MEH-EÜH
Mezőgazdasági és Halászati Tanács	FVM, MEH-EÜH, EüM
Környezetvédelmi Tanács	KvVM, BM, GKM, FVM, EüM, MEH-EÜH
Oktatás, Ifjúság és Kultúra Tanácsa	OM, ICSSZEM, NKÖM, FMM, EüM, MEH-EÜH

2. számú melléklet az 1023/2005. (III. 10.) Korm. határozathoz

[2. számú melléklet az 1007/2004. (II. 12.) Korm. határozathoz]

Az Európai Koordinációs Tárcaközi Bizottság Szakértői Csoportjainak vezetése és tagsága

A szakértői csoportot vezető minisztérium / országos hatáskörű szerv	Szakértői csoport megnevezése	Szakértői csoport tagjai
BM	1. Belügyi együttműködés	MEH-EÜH, IM, PM, ICSSZEM, KüM, EüM, MeH (NBI), KvVM, FMM, GKM
EüM	2. Személyek szabad áramlása	MEH-EÜH, IM, PM, FMM, OM, BM, ICSSZEM

A szakértői csoportot vezető minisztérium / országos hatáskörű szerv	Szakértői csoport megnevezése	Szakértői csoport tagjai
EüM	3. Népegészségügy	MEH-EÜH, IM, PM, FVM, ICSSZEM
EUTNM (NFH) RFFFTNM (MTRFH)	4. Regionális politika, strukturális eszközök koordinációja	MEH-EÜH, IM, PM, KüM, OM, BM, GKM, FVM, FMM, EüM, KvVM, NKTH, ICSSZEM, IHM, MTH
FMM	5. Foglalkoztatás- és szociálpolitika	MEH-EÜH, IM, PM, ICSSZEM, OM, EüM, GKM
FVM	6. Mezőgazdaság	MEH-EÜH, IM, PM, KvVM, MSZH, GKM, MKEH, EüM
FVM	7. Halászat	MEH-EÜH, IM, PM, KvVM
GKM	8. Áruk szabad áramlása, piacfelügyelet	MEH-EÜH, IM, PM, BM, EüM, FVM, HM, KvVM, NKÖM, IHM, ICSSZEM, MKEH, MSZH, OLÉH, FMM
GKM	9. Közlekedéspolitika	MEH-EÜH, IM, PM, BM, KvVM, FVM, KüM, MTRFH, IHM, MTH
GKM	10. Energia	MEH-EÜH, IM, PM, KvVM, GVH, OAH, MeH (NBI), NKTH, KüM
GKM	11. Iparpolitika	MEH-EÜH, IM, PM, FVM, NKTH, GVH, KvVM, OLÉH
GKM	12. Kis- és középvállalatok	MEH-EÜH, IM, PM, GVH, FVM, FMM, NKTH, KvVM, MSZH, IHM
ICSSZEM	13. Fogyasztóvédelem, a fogyasztók egészségének védelme	MEH-EÜH, IM, PM, EüM, FVM, KvVM, GVH, GKM, MTH
GKM	14. Különleges és kizárólagos jogok (Liberalizáció)	MEH-EÜH, IM, PM, GVH, BM, IHM
RFFFTNM (MTH)	15. Turisztika	MEH-EÜH, IM, PM, NKÖM, BM, FVM, KvVM, MKEH, MTRFH
ICSSZEM	16. Ifjúságpolitika és sportügyek	MEH-EÜH, IM, PM, OM, NSH, FMM, BM, EüM, MTH
IHM	17. Távközlés és információs technológiák, postai szolgáltatások	MEH-EÜH, IM, PM, MeH (NBI), NKTH, GVH, BM, OM, MŰI
IM	18. Vállalati versenyjog	MEH-EÜH, PM, GVH, GKM
IM	19. Vállalati jog (számvitel nélkül)	MEH-EÜH, PM, MSZH, FMM, PSZÁF
IM	20. Közbeszerzés	MEH-EÜH, PM, KBT, GVH, MeH (KSZF), MeH (EKK)
IM	21. Adatvédelem	MEH-EÜH, PM, BM, IHM, MeH (NBI), KüM, FMM

A szakértői csoportot vezető minisztérium / országos hatáskörű szerv	Szakértői csoport megnevezése	Szakértői csoport tagjai
IM	22. Büntető- és polgári jog, igazságügyi együttműködés	MEH-EÜH, PM, BM, KüM, OIT
KSH	23. Statisztika	MEH-EÜH, IM, PM, MNB, FVM, FMM, OM, GKM, IHM, KvVM, Eüm, ICSSZEM, BM, MTRFH, NFH
MEH-EÜH	24. Szolgáltatások szabad áramlása (pénzügyi szolgáltatások nélkül)	IM, PM, GKM, IHM, MTH, ICSSZEM, BM, MKEH, Eüm, OM, FMM, NKÖM, KvVM
GKM	25. Külgazdasági kapcsolatok	MEH-EÜH, IM, PM, KüM, GVH, MKEH, FVM
KüM	26. Közös Kül-, Biztonság- és Védelempolitika	MEH-EÜH, MKEH, IM, PM, HM, BM, MeH (NBI)
MEH-EÜH társvezető: KüM	27. Intézmények	IM, PM, érintett tárcák
MEH-EÜH társvezető: KüM	28. Egyebek	IM, PM, érintett tárcák
KüM	29. Nemzetközi fejlesztési együttműködés	MEH-EÜH, IM, PM, HM, BM, GKM
KvVM	30. Környezetvédelem	MEH-EÜH, IM, PM, NKTH, MTH, BM, GKM, FVM, Eüm, MTRFH
NKÖM	31. Audiovizuális politika	MEH-EÜH, IM, PM, IHM, ORTT
NKÖM	32. Kultúra	MEH-EÜH, IM, PM
NKTH	33. Tudomány és kutatás	MEH-EÜH, IM, PM, NFH, MSZH, IHM, Eüm, FVM, MTA, GKM, KvVM, MŰI, OM, NKÖM, KüM, OAH
OAH	34. Nukleáris energia	MEH-EÜH, PM, IM, BM, GKM, MeH, (NBI), KvVM, Eüm
OM	35. Oktatás és képzés	MEH-EÜH, IM, PM, NKÖM, ICSSZEM, NKTH, Eüm, IHM, FMM
PM	36. Tőke szabad áramlása	MEH-EÜH, IM, BM, GKM, FVM, KvVM, MNB, PSZÁF, ORFK
PM	37. Adózás	MEH-EÜH, IM, GKM, KvVM, NKÖM
PM	38. Pénzügyi szolgáltatások (fogyasztói kölcsön)	MEH-EÜH, IM, ICSSZEM, MNB, PSZÁF
PM	39. Állami támogatások	MEH-EÜH, IM, FVM, GKM, MTRFH, NKTH
PM	40. Gazdasági és Monetáris Unió	MEH-EÜH, IM, MNB, PSZÁF

A szakértői csoportot vezető minisztérium / országos hatáskörű szerv	Szakértői csoport megnevezése	Szakértői csoport tagjai
PM	41. Vámunió, vámjog, vámegyüttműködés	MEH-EÜH, IM, NKÖM, GKM, EKH, FVM, MKEH
PM	42. Pénzügyi ellenőrzés	MEH-EÜH, IM, KEHI
PM	43. Költségvetés	MEH-EÜH, IM
PM	44. Számvitel	MEH-EÜH, IM
PM	45. OLAF szakértői csoport	MEH-EÜH, IM, BM, MeH (NBI), VPOP
IM, MEH-EÜH	46. Az Európai Közösségek Bírósága és Elsőfokú Bírósága előtti, valamint az ezeket megelőző eljárások	PM, érintett tárcák
ICSSZEM	47. Kábítószer ügy	MEH-EÜH, IM, PM, BM, EüM, KüM, GKM, MeH (NBI), FVM, ORFK, OM
EUTNM	48. Kommunikáció	MEH-EÜH, IM, PM, KüM, érintett tárcák
FMM	49. Munkavállalók szabad áramlása	MEH-EÜH, IM, PM, BM, ICSSZEM, KüM

IRÁNYMUTATÁSOK, IV. rész JOGEGYSÉGI HATÁROZATOK

Az Országgyűlés politikai nyilatkozatai

Az Országgyűlés 1/2005. (III. 10.) OGY politikai nyilatkozata a cigány holokauszt ügyében*

A Magyar Országgyűlés a nemzeti szuverenitás megtestesítőjeként, a pártok egybehangzó nyilatkozata alapján, megköveti a magyar nemzet részét alkotó cigányságot a holokauszt idején a romák ellen elkövetett bűnökért.

A magyar nemzet befogadó nemzet. Ennek ellenére közös történelmünk folyamán sokszor sújtotta a cigányságot

elkülönítés, kirekesztés, jóllehet korábban a többségi nemzet létében nem veszélyeztette a cigányságot. Erre Magyarország náci megszállása idején, illetve a nyilas hatalomátvételt követően, a németekkel kollaboráló magyar kormányok együttműködésével került sor.

Ezért lett ez az időszak Magyarország történetének legsúlygyenteljesebb korszaka.

A zsidók és a cigányok ellen elkövetett bűnök végső soron a magyar nemzet elárulását jelentették. Méltó hát, hogy a magyar zsidó áldozatok után az Országgyűlés most a hazai cigányságot is megkövesse.

A magyar cigányokat ma is sújtják az előítéletek, a szegénység és az iskolázatlanság. E hátrányokat a többségi nemzet és a cigányság csak együttesen, közös erőfeszítéssel számolhatja fel. Ennek az együttműködésnek feltétele a közös múlt vállalása és a többségi nemzet nevében elkövetett bűnök bevallása.

E gondolatoktól indítva,

a Magyar Országgyűlés, a holokauszt után hatvan évvel, a parlamenti pártok közös elhatározása alapján, emlékezve az áldozatokra, megköveti a magyar cigányságot az elszenvedett gyötrelmekért.

*Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke*

*Dr. Kis Zoltán s. k.,
az Országgyűlés jegyzője*

*Vincze László s. k.,
az Országgyűlés jegyzője*

* A politikai nyilatkozatot az Országgyűlés a 2005. március 7-i ülésnapján fogadta el.

VI. rész KÖZLEMÉNYEK, HIRDETMÉNYEK

Az Országos Választási Bizottság 12/2005. (III. 3.) OVB h a t á r o z a t a

Az Országos Választási Bizottság a választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény (a továbbiakban: Ve.) 117. §-ának (1) bekezdésében foglalt hatáskörében eljárva a Nyári Ferenc József által benyújtott országos népszavazási kezdeményezés aláírásgyűjtő íve hitelesítésének tárgyában meghozta a következő

határozatot:

Az Országos Választási Bizottság az aláírásgyűjtő ív mintapéldányának hitelesítését megtagadja. A határozat ellen az annak közzétételét követő 15 napon belül az Alkotmánybírósághoz címezve az Országos Választási Bizottsághoz lehet kifogást benyújtani.

Indokolás

Nyári Ferenc József 2005. február 15-én országos népszavazási kezdeményezés aláírásgyűjtő ívének mintapéldányát nyújtotta be hitelesítés céljából az Országos Választási Bizottsághoz. Az aláírásgyűjtő íven a következő szerepel:

„Akarja-e Ön, hogy Magyarországon 1990. előtti ügynöklistát nyilvánosságra hozzák?”

Az Országos Választási Bizottság az aláírásgyűjtő ív mintapéldányával kapcsolatban megállapította, hogy az a választási eljárásról szóló törvényben meghatározott adat-tartalmon túl egyéb adatokat is tartalmaz, illetőleg egyébként sem felel meg a 34/2002. (XII. 23.) BM rendeletben meghatározott aláírásgyűjtő ív mintájának.

A határozat az országos népszavazásról és népi kezdeményezésről szóló 1998. évi III. törvény 2. §-án, a 10. §-ának d) pontján; a Ve. 117. §-ának (1) bekezdésén, 118. §-ának (3)–(5) bekezdésein, a jogorvoslatról szóló tájékoztatás a Ve. 130. §-ának (1) bekezdésén alapul.

Dr. Ficzer Lajos s. k.,
az Országos Választási Bizottság
elnöke

A Tempus Közalapítvány Alapító Okirata*

(A módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt szöveg.)

A Magyar Köztársaság Kormánya (a továbbiakban: alapító) a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 74/G. §-a alapján az állami közfeladatok folyamatos biztosítása céljából határozatlan időre

Közalapítványt

hoz létre.

1. A Közalapítvány neve: Tempus Közalapítvány.
2. A Közalapítvány székhelye: 1134 Budapest, Váci út 37.
3. A Közalapítvány célja

3.1. A Közalapítvány a felsőoktatásról szóló 1993. évi LXXX. törvény 7. §-ában és 9. §-ában, a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 95. §-ában, a szakképzésről szóló 1993. évi LXXVI. törvény 4. §-ában, valamint a felnőttképzésről szóló 2001. évi CI. törvény 7. §-ában megfogalmazott állami közfeladatok ellátása és elősegítése érdekében az alábbi célokra jött létre:

- A magyar szakképzés és oktatás európai felzárkózásának és kapcsolódásának, az európai integráció gondolatának és a Magyar Köztársaság EU-tagságból adódó kötelezettségeinek, feladatainak végrehajtása, az ezzel járó kihívásoknak való megfelelés előmozdítása és támogatása.
- A magyar oktatás keretein belül a nők és a férfiak esélyegyenlőségének előmozdítása, a fogyatékkal élő személyek igényeinek kielégítése, a rasszizmus és az idegengyűlölet leküzdésének elősegítése.
- A Ceepus program végrehajtásának és a Ceepus Magyarországi Iroda működtetésének biztosítása.
- Az Európai Unió Leonardo da Vinci programja végrehajtásának és a Leonardo Nemzeti Iroda működtetésének biztosítása.
- Az Európai Unió Socrates programja végrehajtásának és a Socrates Nemzeti Iroda működtetésének biztosítása.
- Az Európai Unió Tempus programja végrehajtásának és a Tempus Nemzeti Kapcsolattartó Pont működtetésének biztosítása.
- Az Európai Unió Erasmus Mundus programja végrehajtásának és az Erasmus Mundus Nemzeti Kapcsolattartó Pont működtetésének biztosítása.
- Az Európai Unió EUROPASS Training programja végrehajtásának és az EUROPASS Training Nemzeti Kapcsolattartó Pont működtetésének biztosítása.

* A Fővárosi Bíróság a 12.Pk. 60.336/96/37. számú végzésével a módosításokat tudomásul vette.

- Az Alumni for Europe hálózat működtetése.
- Az EKKÖ (Európai Közigazgatási Képzési Ösztöndíj) Európa Klub működtetésében való közreműködés.
- Az Európai Unió „Európai Nyelvi Díj” programjának lebonyolításában való közreműködés.
- Az Európa-tanulmányi Központok hálózatának működtetésével járó koordinációs feladatok ellátása.
- A szellemi erőforrások fejlesztése érdekében olyan nemzetközi programok szervezése, amelyekre az oktatási miniszter a Közalapítványt felkéri.

3.2. A Strukturális Alapok és a Kohéziós Alap tervezését és felhasználását segítő képzések szervezése és lebonyolítása.

A fenti tevékenységek megfelelnek a közhasznú szervezetekről szóló 1997. évi CLVI. törvény 26. §-a c) 4. pontjában szereplő közhasznú tevékenységeknek.

4. A Közalapítvány vagyona

4.1. A Közalapítvány induló vagyona az alapításhoz rendelkezésre bocsátott 18 millió Ft összegű vagyon, amelyet Pro Renovanda Cultura Hungariae Alapítványnak a Diákcseré Mozgalomért Szakalapítványa útján a Művelődési és Köznevelési Minisztérium bocsátott rendelkezésre. A Közalapítvány törzsvagyona az induló vagyon 5%-a. A Közalapítvány működéséhez a Közalapítvány vagyonának hozadéka felhasználható. A kamatjövedelmek növelik a vagyont. A közalapítvány működési költsége nem haladhatja meg az éves tervezett költségvetés kiadásainak a 10%-os mértékét. Ez az összeg tartalmazza a Kuratórium és a Felügyelő Bizottság tagjainak tiszteletdíját és költségterítését is. Tiszteletdíjra évente legfeljebb a működési költség huszonöt százaléka használható fel.

4.2. Az alapító 2 millió Ft-tal növeli a Közalapítvány induló vagyonát az Alapító Okiratban megjelölt feladatok megvalósítása érdekében. A Közalapítvány induló vagyona ezzel együtt összesen 20 millió Ft.

5. Csatlakozás a Közalapítványhoz

A Közalapítvány nyitott, ahhoz bármely kül- és belföldi természetes vagy jogi személy, továbbá jogi személyek jogi személyiséggel nem rendelkező társulásai csatlakozhatnak támogatásuk felajánlásával. A Közalapítvány Kuratóriuma dönt a csatlakozási szándék elfogadásáról.

A Közalapítvány közvetlen politikai tevékenységet nem folytat, szervezete pártoktól független, és azoknak anyagi támogatást nem nyújt.

6. A Közalapítvány gazdálkodása

6.1. A Közalapítvány vagyonának felhasználásáról – jelen Alapító Okirat rendelkezései, a Közalapítványhoz csatlakozó adományozók által meghatározott és a Kuratórium által elfogadott feltételek keretei között – a Kuratórium dönt.

6.2. A Közalapítvány vállalkozási tevékenységet csak közhasznú céljainak megvalósítása érdekében, annak veszélyeztetése nélkül folytathat, gazdálkodása során elért eredményét nem osztja fel, azt kizárólag az Alapító Okiratban megjelölt célokra, tevékenységekre fordíthatja.

6.3. A Közalapítvány csak olyan gazdálkodó szervezetben vehet részt, amelyben legalább többségi irányítást biztosító befolyással rendelkezik, és amelyben felelőssége nem haladja meg vagyoni hozzájárulása mértékét. A Közalapítvány által létrehozott gazdálkodó szervezet további gazdálkodó szervezetet nem alapíthat, és gazdálkodó szervezetben részesedést nem szerezhet.

6.4. A Kuratórium a Közalapítvány vagyoni helyzete és bevételei ismeretében évente dönt a feladatai végrehajtásához felhasználható pénzeszközök mértékéről, továbbá a felosztás fontossági sorrend szerinti módjáról.

6.5. A Közalapítvány az általa támogatásban részesített a támogatás célját, a felhasználás rendjét, az elszámolás tartalmát, határidejét és bizonylatait, az ellenőrzés módját és a szerződésszegés következményeit tartalmazó szerződést köt.

6.6. A Közalapítvány köteles pályázatot kiírni, ha az általa nyújtott cél szerinti juttatás az évi egymillió forintot meghaladja, kivéve, ha törvény vagy kormányrendelet a Közalapítvány közfeladatára tekintettel más eljárási rendet állapít meg. Nem tartoznak e kötelezettség körébe a nyugellátás jellegű ellátások és a természetes személyek részére nem ösztöndíj jelleggel nyújtott olyan természetbeli ellátások, amelyek értéke nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének tízszeresét.

6.7. A Közalapítvány váltót, illetve más hitelviszonyt megtestesítő értékpapírt nem bocsáthat ki. Vállalkozásának fejlesztéséhez közhasznú tevékenységét veszélyeztető mértékű hitelt nem vehet fel, az államháztartás alrendszereitől kapott támogatást hitel fedezeteként, illetve hitel törlesztésére nem használhatja fel.

6.8. A Kuratórium minden évben február 28-áig köteles az Alapítónak írásban beszámolni a Közalapítvány előző évi működéséről, június 20-áig pedig vagyoni helyzetéről és gazdálkodásának legfontosabb adatairól.

7. A Közalapítvány szervezete és képviselete

7.1. A Kuratórium

7.1.1. A Közalapítvány döntést hozó, képviselő és vagyonkezelő szerve a Kuratórium.

7.1.2. A Kuratóriumnak 20 tagja van. Az elnök és a kuratóriumi tagok megbízatása 2005. május 31-ig szól.

7.1.3. A kuratóriumi tagság megszűnik a kuratóriumi tag halálával, a Kuratórium kijelölésének a Ptk. 74/C. § (6) bekezdése alapján történő visszavonásával, lemondással, a határozott időtartam lejártával, valamint a Közalapítvány megszűnésével. A köztisztviselő kuratóriumi tag megbízatása – az alapító ellenkező döntésének hiányá-

ban – köztisztviselői jogviszonyának megszűntével megszűnik.

7.1.4. A Kuratórium elnökét az alapító – a Felsőoktatási Konferenciák Szövetsége elnökének javaslatára – kéri fel.

7.1.5. A Kuratórium tagjait az alapító jelöli. A Kuratórium 1-1 tagjára a Főiskolai Főigazgatói Konferencia, az Országos Közoktatási Intézet vezetője, a Nemzeti Szakképzési Intézet vezetője, az Oktatási Minisztérium Alapkezelő Igazgatósága vezetője, a Közoktatási Modernizációs Közalapítvány elnöke tesz javaslatot. Egy kuratóriumi tagot az alapító a felhasználói szféra képviselőjeként bíz meg.

7.1.6. A Kuratórium tagjai:

Elnök:

dr. Galambos Gábor

Tagok:

dr. Bazsa György

Bogdány Zoltán

dr. Bognár Anikó

dr. Dobos Krisztina

Ducza Istvánné

dr. Fedor Mihály

dr. Gajda Tibor

dr. Halász Gábor

dr. Heil Péter

dr. Kodácsy János

Kovács István Vilmos

Köpeczi-Bócz Tamás

Lingner Skrapits Krisztina

Liskó Ilona

dr. Madarász Sándor

dr. Ormos Pál

Simon Dávid

dr. Szántay Antal

Szira Judit

7.1.7. A Kuratórium tagjai tiszteletdíjban részesülnek. A tiszteletdíj összege a kurátorok esetében ülésenként bruttó 25 000 Ft, a kuratórium elnöke esetében bruttó 50 000 Ft.

7.1.8. A Kuratórium tagjai a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény (a továbbiakban: Ktv.) 22/A. §-ának (8) bekezdés g) pontjában foglalt rendelkezéseknek megfelelően kétfévente vagyonynyilatkozatot tesznek, melynek elmulasztása esetén az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 11/A. §-ának (4) bekezdésében szabályozott intézkedésekre kerül sor. A vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség a kuratóriumi tagok Ktv. 22/A. §-ának (1) bekezdésében meghatározott hozzátartozóinak vonatkozásában is fennáll.

7.2. Tanácsadó bizottságok

7.2.1. A Közalapítvány Kuratóriumának döntéseit tanácsadó bizottságok segítik. A tanácsadó bizottságok a Kuratórium felkérésére állást foglalnak a Közalapítvány szakmai programjainak tervezésével, megvalósításával és értékelésével kapcsolatos kérdésekben.

7.2.2. A tanácsadó bizottságok elnökét és tagjait a Kuratórium kéri fel feladataik ellátására. A működésükre vonatkozó részletes szabályokat a Szervezeti és Működési Szabályzat állapítja meg.

7.3. A Közalapítvány képviselője

A Közalapítványt harmadik személyek és a hatóságok előtt a Kuratórium elnöke képviseli. Képviselési joga önálló és teljes körű. Az elnököt akadályoztatása esetén dr. Ormos Pál tag helyettesíti. Ebben az esetben az elnököt helyettesítő dr. Ormos Pál tagot teljes körűen megilleti az elnök jogköre. Az elnököt helyettesítő tagnak, a helyettesítés időtartama alatt megtett intézkedéseiről az elnök és a Kuratórium felé beszámolási kötelezettsége van. A Kuratórium a Közalapítvány igazgatója részére a Kuratórium által meghatározott döntések végrehajtása tekintetében a Ptk. 74/C. § (4) bekezdésének keretei között képviselési jogot biztosíthat.

A Közalapítvány bankszámlái feletti rendelkezésre az elnök, a Közalapítvány igazgatója, dr. Ormos Pál, dr. Dobos Krisztina, dr. Kodácsy János és dr. Bognár Anikó jogosult. A bankszámla feletti rendelkezéshez minden esetben két rendelkezésre jogosult személy együttes aláírása szükséges.

A működésre, valamint a képviselőre, az aláírásra és az utalványozásra vonatkozó részletes szabályokat a Szervezeti és Működési Szabályzat határozza meg.

8. A Közalapítvány működése

8.1. A Kuratórium működése

8.1.1. A Kuratórium szükség szerint, de legalább évente 3 alkalommal ülésezik.

8.1.2. A Kuratórium ülését az elnök hívja össze. A Kuratórium napirendjére vonatkozóan a kuratóriumi tagok, illetőleg a Felügyelő Bizottság elnöke a Kuratórium elnökének írásban nyújtják be javaslatukat a Kuratórium ülése előtt legalább tíz nappal. Az ülések napirendjét és az egyes napirendi pontokhoz kapcsolódó előterjesztéseket legalább egy héttel az ülés előtt hely és időpont megjelölésével, írásban kell megküldeni.

8.1.3. A Kuratórium ülésein állandó meghívottként részt vesz a Külügyminisztérium, a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium és a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium egy-egy képviselője is.

8.1.4. A Kuratórium ülésein tanácskozási joggal részt vesz a Felügyelő Bizottság elnöke, valamint a Közalapítvány igazgatója. A Kuratórium ülései nyilvánosak. A Kuratórium kivételes esetben, és csak akkor tarthat zárt ülést, ha a nyílt ülés tartása jogszabályban előírt titokvédelmi vagy egyébként személyhez fűződő jogokat sértene.

8.1.5. A Kuratórium üléseire – a Kuratórium tagjainak javaslatára az elnök döntése alapján – külső személy(ek) is meghívható(k). A meghívás tényét és a meghívottak személyét a Kuratóriumi ülés meghívójában a vonatkozó napirendi pontnál fel kell tüntetni.

8.1.6. A Kuratórium határozatképes, ha ülésén legalább 10 kuratóriumi tag – amelyből legalább hat, az alapítótól független tag – jelen van. Ha a Kuratórium nem határozatképes, akkor a Kuratórium ülését el kell halasztani. Az elnök a Kuratórium ülését 14 napon belül újra összehívja.

8.1.7. A Kuratórium kizárólagos hatáskörébe tartozik:

- a közalapítványi vagyron kezelése és gyarapítása, ennek során döntés a Közalapítvány céljainak megfelelő vagyoni hozzájárulások és pénzügyi források elfogadásáról, valamint azok felhasználásáról;
- kötelessége gondoskodni a pénzeszközökkel való gazdálkodás átláthatóságáról;
- döntések meghozatala a Közalapítvány céljaival megegyező tevékenységek támogatásáról;
- az éves beszámoló jóváhagyása;
- a közhasznúsági jelentés elfogadása;
- a Közalapítvány Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadása;
- a Kuratórium ügyrendjének elfogadása;
- a Közalapítvány keretében koordinált programok magyarországi megvalósításával összefüggő döntések meghozatala;
- a Kuratórium – az alapító képviselőjében eljáró oktatási miniszter előzetes jóváhagyásával – dönt a Közalapítvány igazgatójának személyéről és véleményt nyilvánít az alkalmazandó programvezetők személyével kapcsolatban;
- a programirodák éves munkaprogramjának, költségvetésének elfogadása és beszámolójának jóváhagyása;
- a Közalapítvány feladatai megszűnésekor javaslattevő a Közalapítvány megszűnésére.

8.1.8. A Kuratórium határozatait – a személyi kérdések kivételével – nyílt szavazással hozza. Személyi kérdésekben titkos szavazást kell tartani.

A határozatok elfogadása – a Közalapítvány Szervezeti és Működési Szabályzata kivételével – egyszerű szótöbbséggel történik. Szavazategyenlőség esetén a levezető elnök szavazata dönt.

A Közalapítvány Szervezeti és Működési Szabályzata elfogadásához minősített szótöbbség szükséges. A Szervezeti és Működési Szabályzat nem lehet ellentétes a jelen Alapító Okirattal.

8.1.9. A Kuratórium elnökére, tagjaira, valamint a Közalapítvány igazgatójára vonatkozóan a közhasznú szervezetekről szóló 1997. évi CLVI. törvény 8. §-ának (1) bekezdésében és 9. §-ának (1)–(2) bekezdésében foglalt összeférhetlenségre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

8.1.10. A Kuratórium határozathozatalában nem vehet részt az a személy, aki vagy akinek közeli hozzátartozója [Ptk. 685. § b) pont], élettársa (a továbbiakban együtt: hozzátartozó) a határozat alapján

- kötelezettség vagy felelősség alól mentesül, vagy
- bármilyen más előnyben részesül, illetve a megköten-dő jogügyletben egyébként érdekelt.

Nem minősül előnynek a közhasznú szervezet cél szerinti juttatásai keretében a bárki által megkötés nélkül

igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatás, illetve a társadalmi szervezet által tagjának, a tagsági jogviszony alapján nyújtott, létesítő okiratnak megfelelő cél szerinti juttatás.

8.2. A Közalapítvány operatív egységei és működésük

8.2.1. A szolgáltató egységek és a programirodák – azaz operatív egységek – működése

Az operatív egységek készítik elő a Közalapítvány harmadik féllel történő szerződéskötéseit, valamint biztosítják a megkötött szerződésekben foglaltak végrehajtását.

a) A szolgáltató egységek

A szolgáltató egységek biztosítják a Közalapítvány alapvető működéséhez szükséges feladatok ellátását, valamint háttérszolgáltatásokkal segítik a programirodákat feladatuk elvégzésében. A szolgáltató egységek közül a Pénzügyi Egység tervezi, gazdálkodik és elszámol a Kuratórium által jóváhagyott működési költséggel, továbbá intézi a Közalapítvány keretében koordinált programok pénzügyeit.

b) A programirodák

A programirodák tevékenységüket a Kuratórium által elfogadott éves munkaterv alapján végzik a Közalapítvány igazgatójának irányításával.

A programirodák az általuk koordinált programok sikeres végrehajtása érdekében kapcsolatot kezdeményeznek és tartanak az adott programok célcsoportjaihoz tartozó hazai és európai intézményekkel, szakmai szervezetekkel, valamint együttműködnek a programokat irányító hivatalos szervekkel.

8.2.2. A Közalapítvány igazgatójának és a programok vezetőinek a feladatai

a) A Közalapítvány igazgatójának feladatai:

- a Kuratórium által meghatározott elvek alapján és keretek között irányítja a Közalapítvány operatív egységeinek működését, gondoskodik a Kuratórium által meghatározandó feladatok előkészítéséről, végrehajtásáról és ellenőrzéséről;

- köteles gondoskodni a jogszabályban előírt számviteli, könyvelési rend kialakításáról, az állammal szembeni kötelezettségek teljesítéséről;

- a Ptk. 74/C. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezéseknek megfelelően, jelen alapító okirat 7.3. pontjában meghatározottak szerint képviseli a Közalapítványt harmadik személyek és a hatóságok előtt.

b) Az egységvezetők és a programvezetők feladatai:

- az egységvezetők a szolgáltató egységek vezetői, a programvezetők a programirodák vezetői,
- a programvezetők az adott programok szakmai koordinációját végzik a Kuratórium által jóváhagyott munkaterv alapján,

- az egységvezetők és a programvezetők hivatali feleltetése a Közalapítvány igazgatója,

- az egységvezetők és a programvezetők az általa irányított tevékenységekről közvetlenül a Közalapítvány igazgatójának, és az ő közvetítésével a Kuratóriumnak köteles beszámolni,

– a Kuratórium elnökének utasítására az egységvezetők és a programvezetők az elnöknek vagy a Kuratóriumnak is kötelesek közvetlenül beszámolni.

8.3. Felügyelő Bizottság

A Közalapítvány gazdálkodásának, számvitelének és ügyvitelének ellenőrzésére az alapító öttagú Felügyelő Bizottságot hoz létre, amelynek elnökét és tagjait az alapító kéri fel. A megbízás 2005. május 31-ig szól.

A bizottsági tagság megszűnik a bizottsági tag halálával, jelölésének visszavonásával, lemondással, a határozott időtartam lejártával, valamint a Közalapítvány megszűnésével. A felügyelő bizottsági tagság megszűnhet a közszolgálati, illetve a közalkalmazotti jogviszony megszűnésével, az alapító döntésének függvényében.

8.3.1. A Felügyelő Bizottság elnöke és tagjai:

Elnök:

Fésűsné Illés Edit

Tagok:

John Emese Orsolya

Koleszár Katalin

Orosz Hajnalka

Peterdi Anikó Márta

8.3.2. A Felügyelő Bizottság az éves beszámoló és elkészített könyvvizsgálói jelentés alapján vizsgálja a Közalapítványt és a Kuratórium tevékenységét. Célvizsgálatot folytat, ha a Közalapítvány céljait veszélyeztetve látja. Szükség esetén a vizsgálatok lefolytatásához külső szakértőket is igénybe vehet. A Felügyelő Bizottság elnöke részére a Kuratórium elé döntésre terjesztett legfontosabb jelentéseket, előterjesztéseket meg kell küldeni. A Felügyelő Bizottság elnöke vagy annak képviselője a Kuratórium ülésén tanácskozási joggal részt vehet. A Felügyelő Bizottság a Közalapítvány működését érintő tapasztalatairól szükség szerint, de évente legalább egy alkalommal beszámol az alapítónak. Az alapító felkérése alapján a Felügyelő Bizottság más alkalommal is tarthat vizsgálatot.

8.3.3. A Felügyelő Bizottság ügyrendjét maga állapítja meg.

8.3.4. A Felügyelő Bizottság tagjai tiszteletdíjban részesülnek. A tiszteletdíj összege a Felügyelő Bizottság tagjai esetében ülésenként bruttó 25 000 Ft, elnöke esetében bruttó 50 000 Ft.

8.3.5. Nem lehet a Felügyelő Bizottság elnöke vagy tagja, illetve könyvvizsgálója az a személy, aki

a) a Kuratórium elnöke vagy tagja,

b) a Közalapítvánnyal a megbízatásán kívül más tevékenység kifejtésére irányuló munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban áll, ha jogszabály másképp nem rendelkezik,

c) a Közalapítvány cél szerinti juttatásából részesül, kivéve a bárki által megkötés nélkül igénybe vehető nem pénzbeli szolgáltatásokat és a társadalmi szervezet által tagjának a tagsági jogviszony alapján nyújtott, létesítő okiratnak megfelelő cél szerinti juttatást,

d) az a)–c) pontban meghatározott személyek hozzátartozója.

8.3.6. A Közalapítvány megszűntét követő két évig nem lehet más közhasznú szervezet vezető tisztségviselője az a személy, aki olyan közhasznú szervezetnél töltött be – annak megszűntét megelőző két évben legalább egy évig – vezető tisztséget, amely az adózás rendjéről szóló törvény szerinti köztartozását nem egyenlítette ki.

A vezető tisztségviselő, illetve az ennek jelölt személy köteles valamennyi érintett közhasznú szervezetet előzetesen tájékoztatni arról, hogy ilyen tisztséget egyidejűleg más közhasznú szervezetnél betölt.

8.3.7. A Felügyelő Bizottság ellenőrzései során a Kuratórium elnökétől jelentést, a Közalapítvány alkalmazottaitól pedig tájékoztatást vagy felvilágosítást kérhet, a Közalapítvány irataiba betekinthez, azokat megvizsgálhatja.

8.3.8. A Felügyelő Bizottság köteles a Kuratóriumot tájékoztatni, és annak összehívását kezdeményezni, ha arról szerez tudomást, hogy a Közalapítvány működése során olyan jogszabálysértés, vagy a Közalapítvány érdekeit sértő esemény (mulasztás) történt, amelynek megszüntetése vagy következményeinek elhárítása, illetve enyhítése az intézkedésre jogosult vezető szerv döntéseit teszi szükségessé, a vezető tisztségviselők felelősségét megalapozó tény merült fel. A Kuratóriumot a Felügyelő Bizottság indítványára – annak megtételétől számított 30 napon belül – össze kell hívni. E határidő eredménytelen eltelte esetén a Kuratórium összehívására a Felügyelő Bizottság is jogosult.

8.3.9. Ha a Kuratórium a törvényes működés helyreállítása érdekében a szükséges intézkedéseket nem teszi meg, a Felügyelő Bizottság köteles haladéktalanul értesíteni a törvényességi felügyeletet ellátó szervet.

9. A Közalapítvány megszűnése

A Közalapítvány megszűnése esetén a Közalapítvány vagyona – a hitelezők kielégítése után – az alapítót illeti meg, aki köteles azt a megszűnt Közalapítvány céljaihoz hasonló célra fordítani és erről a nyilvánosságot megfelelően tájékoztatni.

10. Záró rendelkezések

10.1. A Közalapítvány a bírósági nyilvántartásba vétellel jön létre. Az alapító Magyar Köztársaság Kormánya nevében és felhatalmazása alapján az oktatási miniszter jár el.

10.2. 2001. január 1-jétől a Közalapítvány könyvelési, gazdálkodási feladatainak ellenőrzését a pályázat útján felkért könyvvizsgáló végezheti.

10.3. Az közalapítványi vagyon kamatai kezelésének és felhasználásának szabályait a Közalapítvány vagyonkezelési szabályzatában kell meghatározni.

10.4. A Közalapítvány működéséről évente beszámol az alapítónak.

10.5. A Közalapítvány az általa kezelt programok pályázati felhívásait saját kiadványai és honlapja mellett a Pályázati Figyelőben teszi közzé. A Közalapítvány működésének, gazdálkodásának legfontosabb adatait a Hivatalos Értesítőben teszi közzé.

10.6. A Közalapítvány tevékenységének és gazdálkodásának legfontosabb adatait országos sajtó útján is nyilvánosságra hozza.

10.7. A Közalapítvány működésére a jelen alapító okiratban nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári

Törvénykönyv és a mindenkor hatályos jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

Budapest, 2004. december 13.

Az alapító felhatalmazása alapján:

Dr. Magyar Bálint s. k.,
oktatási miniszter

Helyesbítés: A Magyar Közlöny 2004. évi 204. száma I/1. kötetében a 16278. oldalon az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendeletet módosító 382/2004. (XII. 29.) Korm. rendelet 59. §-ának bevezető szövege helyesen a következő:

„Az Ámr. 119. §-ának (1), **(3)** és (14) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép, és a § a következő új (19)–(20) bekezdéssel egészül ki:”
Ugyanezen az oldalon az 59. § (4) bekezdéseként felvett szöveg jelének száma helyesen: „**(3)**”.

(Kézirathiba)

Tisztelt Előfizetők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a kiadónk terjesztésében levő lapokra és elektronikus kiadványokra szóló előfizetésüket folyamatosnak tekintjük. Csak akkor kell változást bejelenteniük a 2005. évre vonatkozó előfizetésre, ha a példányszámot, esetleg a címlistát módosítják, vagy új lapra szeretnének előfizetni (pontos szállítási, név- és utcacím-megjelöléssel).

Az esetleges módosítást szíveskedjenek levélben vagy faxon megküldeni.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a lapszállításról kizárólag az előfizetési díj beérkezését követően intézkedünk. Fontos, hogy az előfizetési díjakat a megadott 10300002-20377199-70213285 sz. számlára utalják, illetve a kiadó által kiküldött készpénz-átutalási megbízáson fizessék be.

Készpénzes befizetés kizárólag a Közlönyboltban (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.) lehetséges. (Levélcím: Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1394 Budapest, 62. Pf. 357. Fax: 318-6668).

A 2005. évi előfizetési díjak

(Az árak az áfát tartalmazzák.)

Magyar Közlöny	89 148 Ft/év	Közlekedési Értesítő	22 080 Ft/év
Hivatalos Értesítő	13 248 Ft/év	Kulturális Közlöny	17 112 Ft/év
Határozatok Tára	20 424 Ft/év	Külgazdasági Értesítő	17 940 Ft/év
Önkormányzatok Közlönye	4 968 Ft/év	Munkaügyi Közlöny	13 800 Ft/év
Az Alkotmánybíróság Határozatai	17 112 Ft/év	Oktatási Közlöny	19 872 Ft/év
Bányászati Közlöny	4 416 Ft/év	Pénzügyi Közlöny	27 600 Ft/év
Belügyi Közlöny	22 908 Ft/év	Statisztikai Közlöny	11 868 Ft/év
Egészségbiztosítási Közlöny	19 044 Ft/év	Szociális Közlöny	14 076 Ft/év
Egészségügyi Közlöny	23 736 Ft/év	Turisztikai Értesítő	10 488 Ft/év
Ellenőrzési Figyelő	3 036 Ft/év	Ügyészségi Közlöny	5 796 Ft/év
Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Értesítő	16 560 Ft/év	Magyar Közigazgatás	8 556 Ft/év
Gazdasági Közlöny	21 528 Ft/év	Nemzeti Kulturális Alapprogram Hírlevele	4 416 Ft/év
Hírközlési Értesítő	5 796 Ft/év		
Ifjúsági és Sport Értesítő	4 416 Ft/év	Élet és Tudomány	9 936 Ft/év
Igazságügyi Közlöny	14 352 Ft/év	L'udové noviny	2 484 Ft/év
Informatikai és Hírközlési Közlöny	19 872 Ft/év	Neue Zeitung	4 140 Ft/év
Környezetvédelmi és Vízügyi Értesítő	13 524 Ft/év	Természet Világa	5 520 Ft/év
Közbeszerzési Értesítő	94 700 Ft/év	Valóság	6 624 Ft/év

Kibővített Cégek Közlöny CD

2005 januárjától – előfizetői jelzések alapján – az elektronikus Cégek Közlöny olyan területekkel bővül, amelyeket az üzleti környezetben működő felhasználóink jelentős hányada a naprakész információszolgáltatás alapvető részének tekint és igényel.

A továbbra is heti rendszerességgel megjelenő lemez a **Cégek Közlöny** hatályos és hiteles céginformációs adatbázisán kívül ezután a **Közbeszerzési Értesítő** és a **Versenyfelügyeleti Értesítő** című hivatalos lapok információit is tartalmazni fogja.

A kibővített CD 2005. évi éves előfizetési díja: 25%-os áfával 111 900 Ft, fél évre 55 950 Ft.

A 32 éves Hírtanácsadó hagyományait viszi tovább 2005 januárjától a Jogtanácsadó.

Az új név és formátum olvasóink igényei alapján kibővített tartalmat, új rovatokat és nagyobb oldalterjedelmet is takar.

Szerzőink ezután is olyan elismert szakemberek lesznek, akik elméleti és gyakorlati kérdésekben egyaránt jártasak, a témaválasztásban pedig továbbra is szem előtt tartjuk olvasóink kívánságait.

Az új **Jogtanácsadó** 2005. évi éves előfizetési díja: 5796 Ft áfával, fél évre 2898 Ft áfával.

A HIVATALOS CD JOGTÁR hatályos jogszabályok hivatalos számítógépes gyűjteményének 2005. évi éves előfizetési díjai:

(Áraink az áfát nem tartalmazzák.)

Önálló változat	72 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	186 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	120 000 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	249 600 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	150 000 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	436 800 Ft

Egyszeri belépési díj: 7200 Ft.

Facsimile Magyar Közlöny. A hivatalos lap 2005-es évfolyama jelenik meg CD-n az eredeti külalak megőrzésével, de könnyen kezelhetően.

Hatályos jogszabályok online elérése: a naponta frissített adatbázis az interneten keresztül érhető el a **www.mhk.hu** címen. További információ kérhető a 06 (80) 200-723-as zöldszámon.

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a Szerkesztőbizottság közreműködésével.

A Szerkesztőbizottság elnöke: dr. Pulay Gyula. A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1—3.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Kodala László elnök-vezérigazgató.

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönyboltjában, illetve megrendelhető a **www.mhk.hu/kozlonybolt** internetcímen.

2005. évi éves előfizetési díj: 89 148 Ft. Egy példány ára: 184 Ft 16 oldal terjedelemtől, utána +8 oldalanként +161 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközbéli emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407

05.0583 — Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert.

